

GER

on's
liche
rke

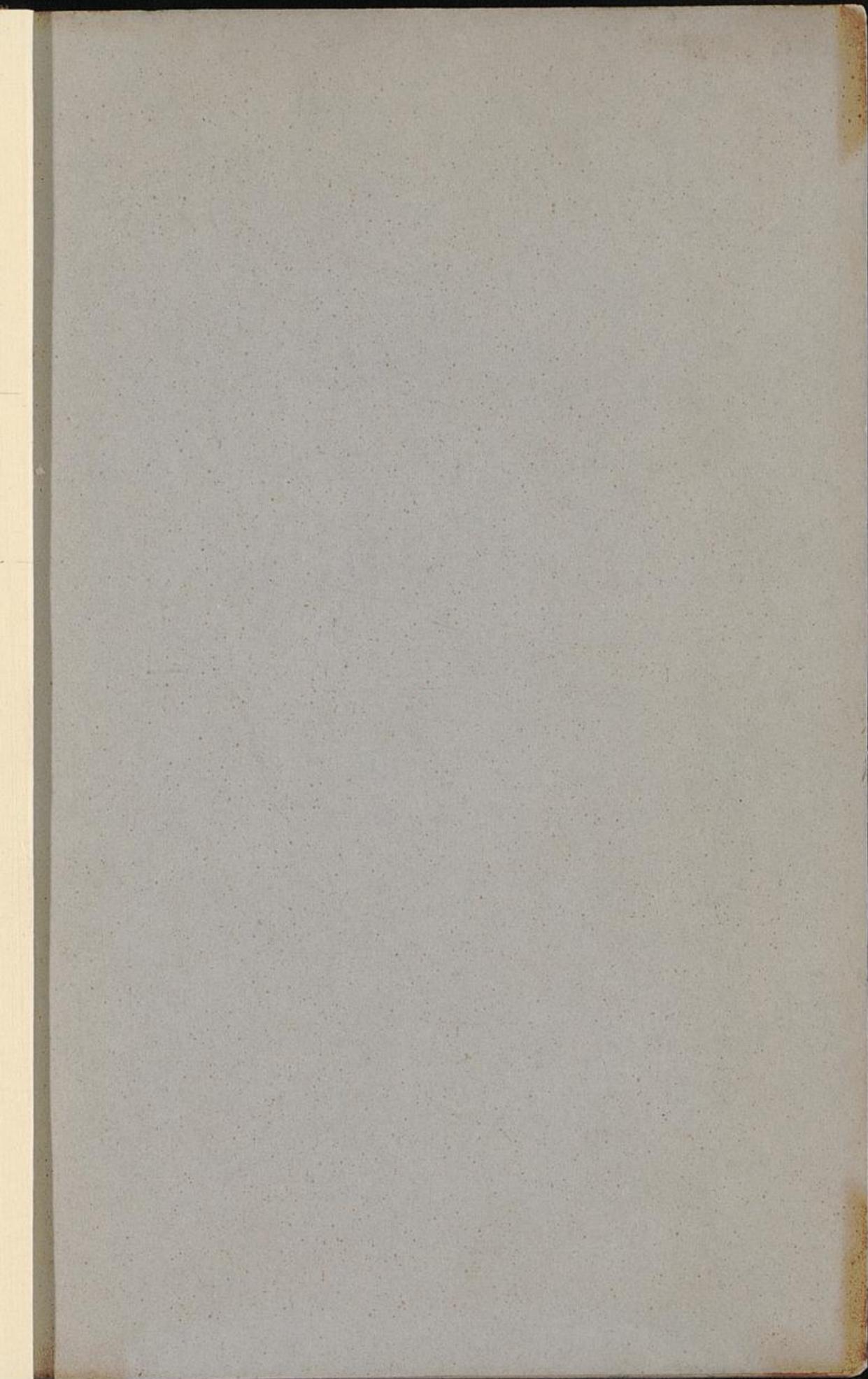
5

ULB Düsseldorf

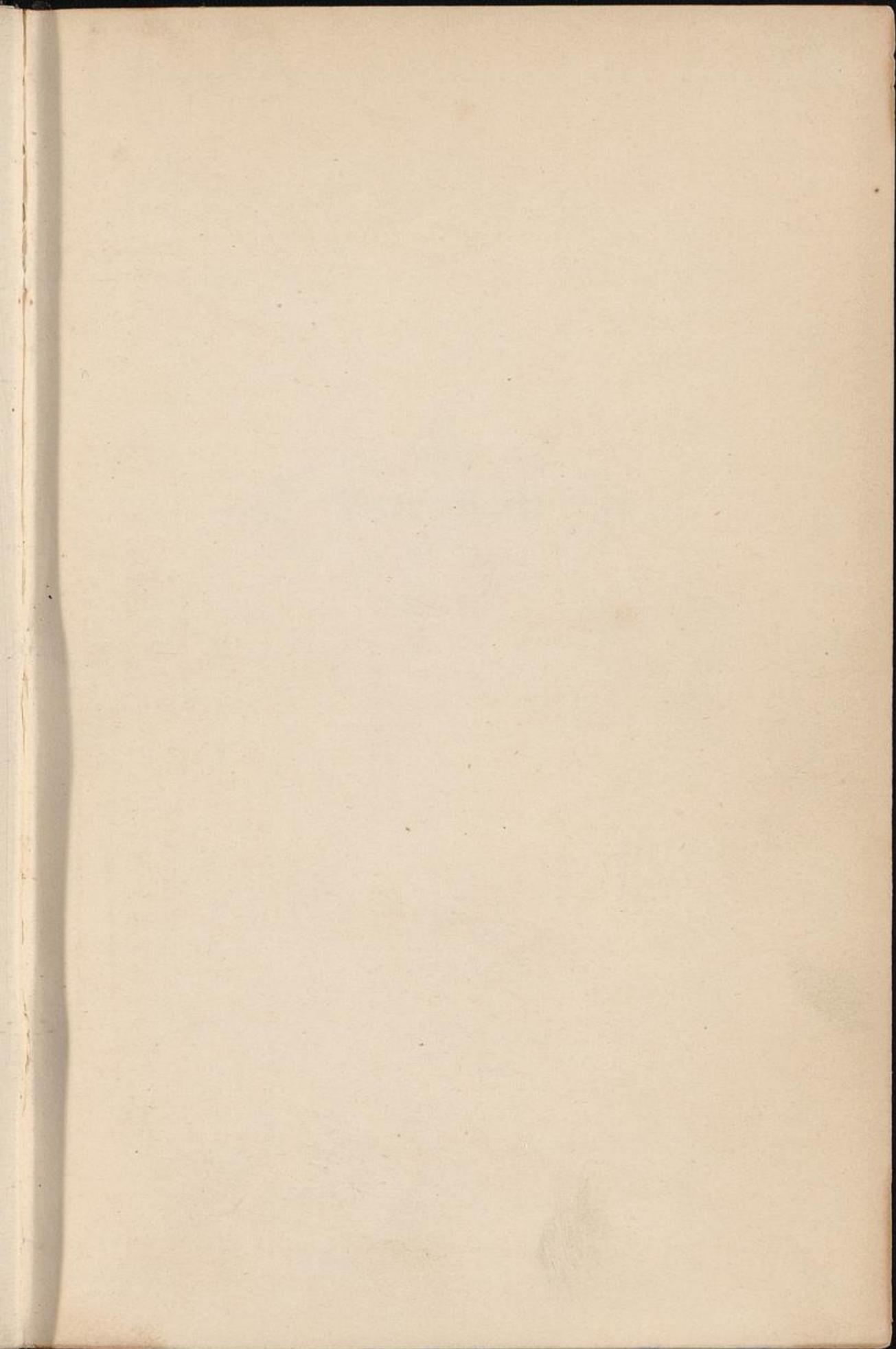


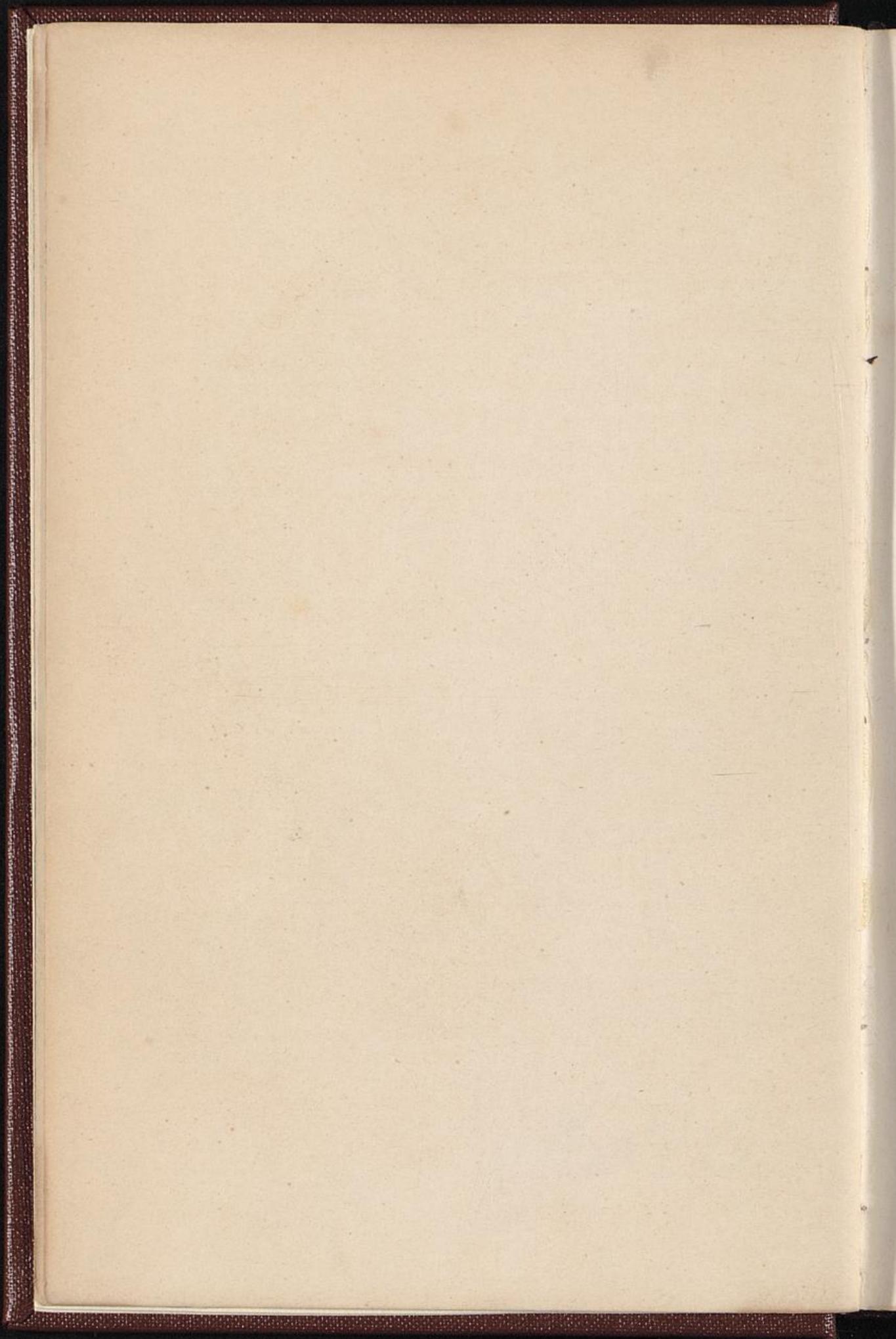
+3050 053 01

1875



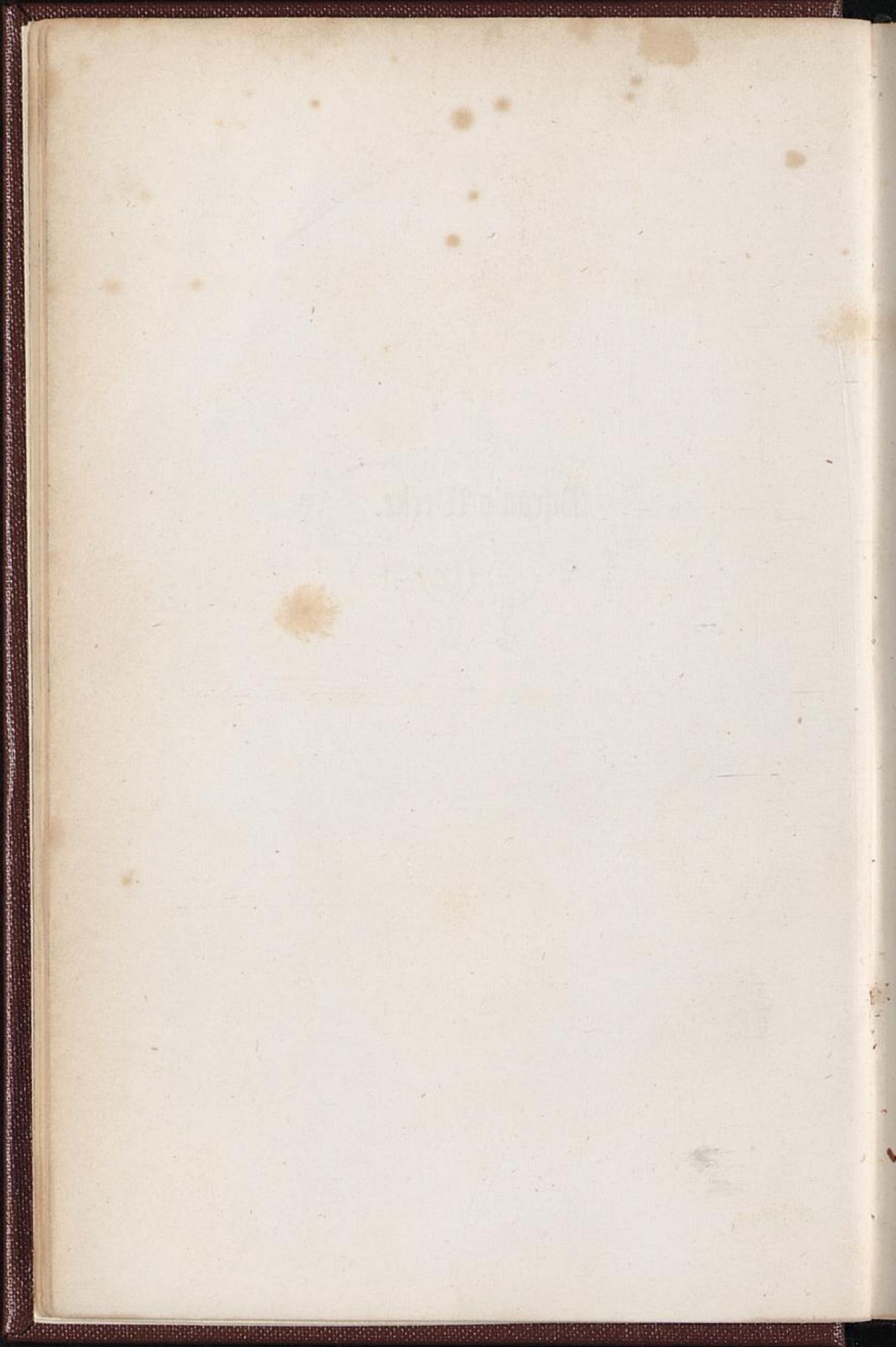
Ly No 445





Byron's Werke.

The title 'Byron's Werke.' is centered on the page and is surrounded by intricate, symmetrical decorative flourishes. The design features elegant scrollwork, floral motifs, and several musical notes, including a treble clef on the left and a bass clef on the right. The overall aesthetic is characteristic of 19th-century book ornamentation.



Byron's
sä m m t l i c h e W e r k e

von

Adolf Böttger.

Vierte, revidirte und verbesserte Auflage.

Erster Band.

Leipzig
Verlag von Otto Wigand.
1854.

H.

445

305005301



V o r w o r t.

Ungeachtet bei Gelegenheit neuerer Uebertragungen Byron's manche federfertige Kritik behauptet, der Dichter müsse zerrissener, rauher und knorriger übertragen werden, als es von mir geschehen, bin ich dennoch bei Revidirung dieser neuen Ausgabe von meiner früher gehegten Ansicht und bewiesenen Auffassung nicht abgewichen, zumal mir das Original selbst den besten Maßstab dafür an die Hand gegeben.

Wer Harold, Don Juan in seinen hochpoetischen und anmuthigsten Theilen, die hebräischen Melodien und die meisten lyrisch-epischen Gedichte in der Ursprache kennt und weiß, welchen Werth Lord Byron selbst auf den Wohlklang der Formvollendung legte, indem er zur Verkörperung und Gewandung seiner erhabensten Gedanken die kunstvollsten Strophen und Maße wählte: der wird schwerlich mir derartige unbegründete Vorwürfe zu stellen vermögen.

Ist es mir in glücklichen Stunden gelungen, das Kunstgeheimniß „dichterisch-schön zu übertragen“ dem Genius der Sprache abzugewinnen, so hoff' ich, wird mein Streben in der allgemeineren Verbreitung der byronischen Schöpfungen in Deutschland den erfreulichsten Lohn finden.

Freundlicher Weise sind mir die ermunterndsten Dankbezeugungen bewährter Dichter und Kenner zugekommen und eine hohe Freude ward mir in einer wohlwollenden Zuschrift von dem verewigten, Byron's Geiste nah verwandten Dichter Lenau, deren theilweise

Mittheilung der Leser mir als eine Kundgebung der Pietät für den verehrten Geschiedenen gestatten mag, ohne mich eitler Selbstüberschätzung zeihen zu wollen. In dem vom 25. Febr. 1842 datirten Briefe lautet die Byron betreffende Stelle:

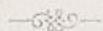
„Durch Ihre Uebersetzung der Lieblingsgedichte meines Lieblingsdichters fühle ich mich zu diesem selbst in ein näheres und traulicheres Verhältniß gebracht; es ist Ihre Uebersetzung so vortrefflich, daß ich auf Ihr persönliches Wohlwollen das freudigste Gewicht zu legen alle Ursache habe. Was meines Erachtens Ihr Werk vor anderen ähnlicher Art auszeichnet, ist der ebenso sichere und feste, als feine und gewandte Tritt und Schritt Ihrer Sprache, während in anderen Uebersetzungen Byron's häufig entweder ein furchtsames Schweben auf den Zehen an die Nengstlichkeit eines Ciertanzes erinnert, oder ein ungeschlachtetes Aufstampfen beide Sprachen zugleich mit Füßen tritt. Wer in der Größe eines Byron so heimisch ist wie Sie, von dem freut es mich herzlich, wenn ihm meine Lieder nicht mißfallen. Die wahren Kenner der Poesie werden vielleicht um so seltener, je mehr die Zahl ihrer Liebhaber erwächst; sowie die ideale Kraft unserer Zeit überhaupt um so schwächer geworden scheint, je mehr Ideen in ihr historisch verbreitet und bloß utiliter applicirt werden.“ —

Ermuthigt durch ähnliche Urtheile poetikundiger Männer strebte der Verfasser dieser deutschen Nachdichtung, dieselbe in Inhalt und Form dem Originale immer ebenbürtiger anzunähern; und in diesem Sinne besorgte er die Durchsicht, Ergänzung und Verbesserung der vorliegenden neuen Ausgabe.

Leipzig, den 26. Januar 1854.

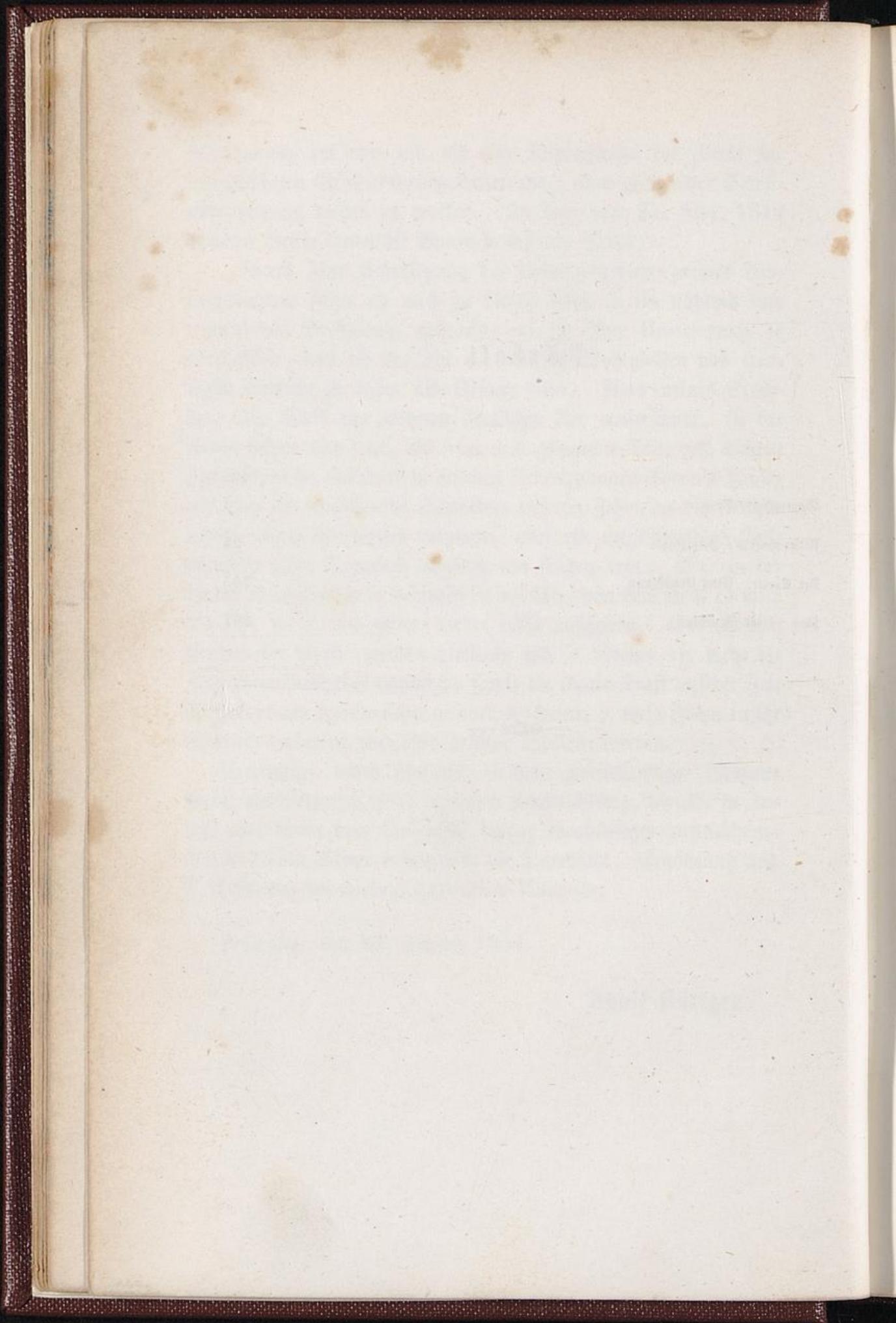
Adolf Böttger.

Inhalt.



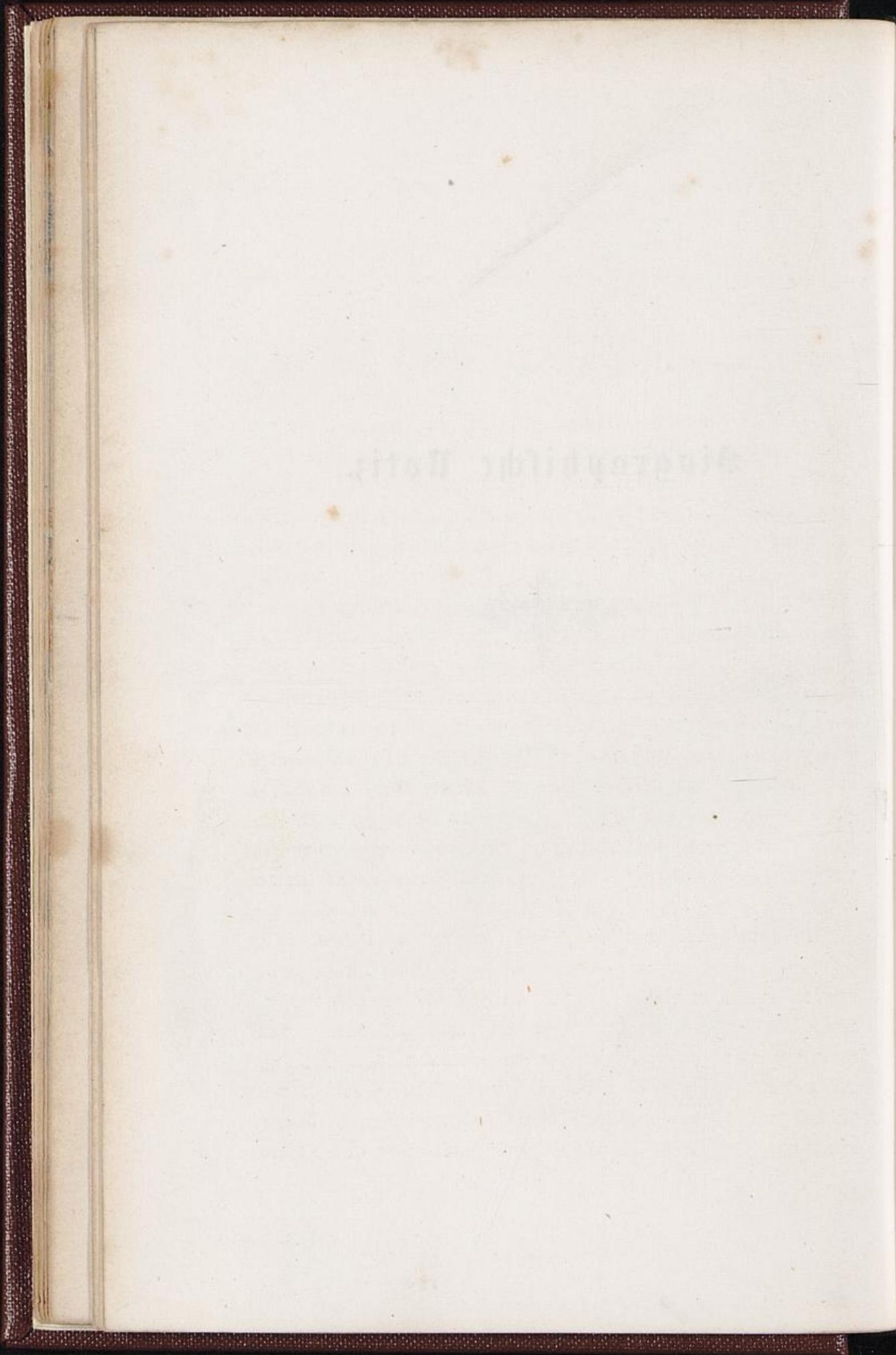
	Seite
Biographische Notiz.	1
Ritter Harold's Pilgerfahrt	25
Der Corsar. Eine Erzählung.	235
Lara. Eine Erzählung.	307





Biographische Notiz.





George Byron=Gordon ward am 22. Januar 1788 zu London geboren. So lautet die — jetzt allgemein angenommene — Angabe seiner Halbschwester Mistres Augusta Maria Leigh, während Sir Cosmo Gordon das Landgut von Byron's Mutter in Aberdeenshire in Schottland, und Byron's Jugendfreund Dallas Dower als Geburtsort bezeichnet. Seinen Vater John Byron, der als Capitain in der königlichen Garde ein sehr ausschweifendes Leben führte und mit seiner zweiten Gattin Miß Katharina Gordon von Gight in unglücklicher Ehe lebte, verlor er, als er drei Jahre alt war. Die junge Wittwe lebte nun fern vom Geräusche der Welt unter ihren Freunden in Banff in Schottland, sich ganz der Pflege ihres einzigen und gebrechlichen Sohnes widmend, der nämlich mit einem Klumpfuß geboren war. Die Mutter lehrte den Knaben selber die Anfangsgründe der Sprache, da er wegen seines schwächlichen, durch mancherlei angreifende Kinderkrankheiten erschöpften Körpers nicht so früh wie andere Kinder zur Schule geschickt werden konnte.

Noch nicht ganz fünf Jahre alt, besuchte er die Grammar-School von Aberdeen, und obwohl er keine glänzenden Talente zeigte, zeichnete er sich doch durch sein unternehmendes, kühnes und feckes Wesen aus. Wenn gleich von schwächlichem Körper, war er doch von unbezwingbarem Geiste. Galt es Vergnügungen, wo es auf Kühnheit ankam, so war er der Erste; im Reiten, Schwimmen, Rudern und ähnlichen Uebungen benahm er sich mit einem Muthe und einer Gewandtheit, die Keiner seinem Alter und seinem gebrechlichen Körper-

baue zugetraut hätte. Im Boren und Kämpfen errang er fast immer die Palme.

Indem Byron seine erste Jugendzeit in den schönen Gegenden von Aberdeen zubrachte und zur Befestigung seiner Gesundheit Ausflüge in die Hochlande unternahm, wuchs in ihm die Neigung für jene höchst pittoresken, wild-romantischen Regionen und seine Vorliebe für das freie, ungezähmte, poetische Schottland. Daß der Knabe mehrere Sommer hindurch die stärkende Luft der Hochlande einathmete, wirkte eben so wohlthätig auf seinen Körper, als es auf seine geistige Entwicklung einen günstigen Einfluß ausübte. Der vorher ängstlich an der Hand seiner Mutter geleitete Knabe fühlte sich hier in den freien Bergen zum ersten Male frei, und die romantische Herrlichkeit der Gegend des Loch-na-gar, in welcher er seine Wohnung aufgeschlagen hatte, begeisterte ihn mit unaussprechlicher Liebe für die große Natur der Gebirge.

Zu der erhabenen Schönheit der Seen und Berge, welche den Geist des Knaben so gewaltig ergriff, kamen auch die seltsamen Sagen und Volkslieder, die in diesen Gegenden einheimisch sind und durch welche die Gegenstände, die in ihnen das Auge entzücken, auch die Phantasie mit abenteuerlichen Schauern aufregen; und die kraftvollen Naturkinder, welche in fast patriarchalischer Freiheit und Einfachheit die Höhen bewohnen, welche noch keines Eroberers Fuß siegreich behauptet hat, gaben vielleicht den politischen Ideen des liberalen Dichters die erste Anregung. Dagegen mag aber auch der schnelle Wechsel von mütterlicher übertrieben-ängstlicher Obhut und selbstüberlassener Ungebundenheit einen nachtheiligen Einfluß auf den Charakter Byron's geübt, und Trotz, Eigensinn, Unfügbarkeit und Uebermuth in ihm geweckt haben.

Der auffallendste Zug in Byron's Charakter zu dieser Zeit war seine außerordentliche Empfindsamkeit. Die Verhöhnungen in einer öffentlichen Schule, und die unedlen, unschicklichen Sarkasmen einer Mutter, welche in leidenschaftlichen Aufwallungen den Knaben seiner Lahmheit wegen verspottete, scheinen jene Empfindlichkeit sehr gesteigert und ihn gereizt zu haben, die Güte und Weisheit einer Vorsehung,

welche ihn schon bei seinem Eintritte in die Welt mit einem Uebelstande belastet hatte, in Zweifel zu ziehen.

Byron sagt selber, er sei acht Jahre alt gewesen, als er sich in ein kleines Mädchen, Mary Duff, durch und durch verliebte. Die Mutter neckte ihn immer damit, und in seinem 16. Jahre, wo die Geliebte sich verheirathete, fiel Byron bei der Nachricht fast in Convulsionen. Die Mutter vermied es seitdem, davon zu reden.

Am 19. Mai 1798 ward Byron durch den Tod des Lord William, seines Oheims, zum Lord erhoben. Sein Name war von jetzt an: George Gordon Lord Byron. In der Folge nannte er sich in der Regel Noel Byron, in Bezug auf seine Verbindung mit der Familie Noel durch die Vermählung mit Isabelle Milbanke.

Die Erhebung zum Lord entzog den Knaben der unmittelbaren Leitung und Erziehung seiner Mutter, und brachte ihn unter die Vormundschaft seines Großoheims, des Grafen von Carlisle. Dieser sowohl als seine Gattin beschäftigten sich mit Poesie, und es ist wahrscheinlich, daß Byron's poetischer Geist einige Anregung durch diese neuen Vormundschaftsverhältnisse erhielt.

Nachdem der Knabe die Würde und Güter des alten Großonkels geerbt hatte, verlegte die Mutter, unter dem Beirathe der Vormünder, ihren Wohnsitz nach England. Der junge Lord kam nach Harrow in Middlesex — anderthalb englische Meilen von London — und Mistreß Byron=Gordon bezog ein kleines Haus in London, um den Gegenstand ihrer zärtlichen Liebe so nahe als möglich zu haben.

Byron's Großoheim ließ seinen Mündel ein halbes Jahr nach dessen Erhebung zum Lord die Gelehrten Schule zu Harrow unter Aufsicht des Dr. Drury besuchen, den der Zögling selbst als einen würdigen Freund und Lehrer schildert. Der junge Lord blieb sechs Jahre auf dieser Schule, und während dieser Zeit entwickelte sich der originelle Feuergeist mit entscheidender Gewalt. In den klassischen Studien mochten seine Fortschritte nicht eben glänzend sein; dagegen zog das Lebendige der neuern Sprachen ihn, den in das volle Leben Hinausstrebenden, vom todten Studium des Alterthums ab. Einige poe-

tische Versuche Byron's gehören der Periode von Harrow an, und der prüfende Blick mag in ihnen schon einzelne Funken des Genius entdecken, der die unsterblichen Werke des großen Dichters mit seinen Flammen durchglüht. Sie sind allerdings nur schülerhaft, aber doch immer als Reliquien der Aufbewahrung würdig.

Lord Byron sagt selbst, daß seine Eigenschaften damals mehr rhetorisch und kriegerisch als poetisch gewesen seien, und daß die ersten englischen Verse, die er zur Uebung gemacht habe, kein Interesse für seinen poetischen Geist und keine Anerkennung desselben veranlaßt hätten. Dagegen habe er sich zu Harrow tapfer durchgefochten, und von sieben Schlachten nur eine verloren, und der Schuft, der diese gewonnen, habe sie nicht seiner größern Tapferkeit verdankt.

Unter seinen Schulfreunden nennt er P. Hunter, Curzon, Long und Lattersfall; Clare, Dorset, Charles Gordon, D. Bath, Claridge und John Wingfield seine Jünger und Günstlinge, denen seine Begünstigungen nicht zum Besten dienten. Auch mit Peel, dem Redner und Staatsmanne, stand er in gutem Vernehmen.

Während seiner Anwesenheit zu Harrow las er viel, doch sein Lesen war flüchtig und wich sehr ab von den Anleitungen der Schule. Indeß, obwohl mäßig, zog er doch durch sein Betragen und seine Leistungen die Aufmerksamkeit des Hauptlehrers auf sich, der den Lord Carlisle in Kenntniß setzte, daß der junge Pair Fähigkeiten besitze, welche zu seinem Range Ruhm fügen würden. Das Talent, wodurch er sich damals besonders auszeichnete, war, wie erwähnt, die Deklamation, und man nahm allgemein an, daß sich Byron, wenn auch nicht anders, doch als ein Hauptredner im Hause der Lords herausstellen werde.

Seine Schulferien brachte er meistens in London zu, und es war eine Freude, den ungestümen, feurigen Knaben zu sehen, wie sich sein jugendlicher Uebermuth überall zeigte. Er war vornehmlich ein leidenschaftlicher Reiter, der im Hydepark die Aufmerksamkeit auf sich lenkte.

Im Jahre 1799 ging der junge Lord, elf Jahre alt, mit seiner Mutter nach London, wo er wegen des formwidrigen Fußes bei dem Dr. Baillie in die Kur kam. Während seines Aufenthaltes zu London und in der Schule des Dr. Glennie in Dulwich scheint er mehr Geschichtliches und Poetisches und mehr in der Bibel gelesen zu haben, als es bei Knaben seines Alters gewöhnlich ist. Er sprach gern über Gegenstände der heiligen Schrift und zwar gläubig. Schon als kleines Kind stritt er gern und verlangte Belehrung über Gegenstände des Glaubens.

Zu der nämlichen Zeit, wo er bei dem Dr. Baillie zur Kur und bei dem Dr. Glennie in der Schule war, erschien unser Byron liebenswürdiger — im gewöhnlichen Wortverstande — als in irgend einer andern Periode seines Lebens, was sich vielleicht aus dem wohlthätigen Erfolge herleiten läßt, welchen die ärztliche Behandlung seines Fußes hatte, der nun so weit hergestellt ward, daß er im Stande war, einen gewöhnlichen Schuh anzuziehen.

Wahrscheinlich in einer der Vacanzen seiner Londner Kur- und Schulzeit verliebte er sich — nach seinen eigenen Berichten — in seine junge Cousine, Miß Margarethe Parker, welche, wie er sagt, ihn zu seinem ersten poetischen Versuche inspirirte. Sie starb ein oder zwei Jahre später an der Auszehrung.

Von Dulwich kam Byron inzwischen wieder nach Harrow zu Dr. Drury. Im Sommer des Jahres 1801 besuchte der junge Lord mit seiner Mutter Cheltenham, und von den Gefühlen des jungen Poeten in der schönen Natur zeugen seine „Hours of Idleness“ (Stunden der Muße) aus jener Periode. Hier kamen sie mit einer Wahrsagerin zusammen. Lady Byron gibt sich für eine ledige Dame aus, aber die Seherin sagt, sie sei Mutter eines lahmen Sohnes, der sich in seiner Minderjährigkeit vor Vergiftung zu hüten habe und sich zweimal vermählen werde, das andere Mal mit einer fremden Dame. Die Prophezeiung der Wahrsagerin, daß Byron sich zweimal verheirathen würde, das zweite Mal mit einer Ausländerin, scheint einigen Einfluß auf die Ausdauer seiner spätern Anhänglichkeit an Signora Guiccioli gehabt zu haben.

Der junge Byron hatte anderthalb Jahre lang einen Widerwillen gegen Harrow und war ein ungeselliger Bursche, dann aber Oberanführer bei allen erdenklichen tollen Streichen. Sein deklamatorisches Talent übte er von Neuem und glänzend. Er wählte sich Lear's Gespräch im Sturm, Zanga's Rede über Monzo's Leiche und ähnliche Aufgaben.

Unser Dichter gedenkt in den Einleitungsstanzes des „Ritter Harold“ der unglücklichen Jugendliebe zu einem Mädchen, welche niemals die Seinige hatte werden können. Er kam in den Schulferien einige Male auf sein Erbgut Newstead=Abbey, und verliebte sich dort in Miß Mary Chaworth, deren Vater ein Verwandter und Gränznachbar des Lord William Byron, des Großvaters unsers Dichters war und von dessen Händen in einem Duell das Leben verloren hatte. Schon dieser Umstand war etwas Signes; aber wie Byron stets in der Liebe höchst unglücklich sein sollte — er glaubte fast, daß es ein Verhängniß in seiner Familie sei, — so geschah es, daß seine glühende Leidenschaft mehr schweesterlich und verständig erwiedert wurde. Miß Chaworth war etwas älter als Lord Byron, ihr Sinn war eitel und flatterhaft, und ob sie sich gleich durch die Leidenschaft des kleinen Lords sehr geschmeichelt fühlte, betrachtete sie ihn doch mehr wie einen jüngern Bruder, denn wie einen Geliebten.

Es war im Jahr 1803, als Lord Byron mit Miß Chaworth bekannt wurde. Er besuchte die Familie in Annesley, und sechs kurze Sommerwochen des Jahres 1804, welche er in Mariens Gesellschaft, wenngleich hoffnungslos, zubachte, legten den Grund zu der lebenslänglichen Neigung. Da sich Marie mehr mit dem kleinen verliebten Vetter belustigte, sollte er bald auch erfahren, daß sie sich „um ihn, um den lahmen Jungen, durchaus nicht bekümmere.“ Er machte öfters in ihrer Begleitung Spazierritte; allein nie und nirgends wurde er für sein Schmachten und seine Eifersucht mit Zeichen erwideter Liebe beglückt.

Die Güter der beiden Familien gränzten an einander. Eine Gartenthür an der Gränze beider Besitzungen wurde verstohlen benutzt. Die Schöne freute sich über die kindische Liebesflamme des werthen

Betters; sie gab ihm endlich ihr Bild, um das er sie unaufhörlich gebeten.

Voll von seiner Liebesträumerei kehrte Byron nach Harrow zurück; aber die Schule widerte ihn jetzt gänzlich an und er suchte die Einsamkeit. Ovid's erotisches Kunstwerk war sein Lieblingsbuch, er selbst brachte verliebte Ländeleien auf's Papier, und die Studien kamen mehr als je in den Hintergrund. Allein jetzt sollte der Jüngling eine bittere Täuschung erfahren, die einen tiefen Schatten in sein ganzes Leben hineinwarf. Während er in seliger Einsamkeit die ersten Productionen seiner Phantasie, denen nur sie die Seele lieb, sammelte und theuer bewahrte, erwarb sich ein Anderer die Neigung der Miß Chaworth.

Als Byron bei seiner Rückkunft in die Heimat die schreckliche Wahrnehmung machte, war er zu stolz, sich förmlich um die Hand seiner Geliebten zu bewerben. Mit erzwungener Kälte erwiderte er auf die Mittheilung seiner Mutter: „Ist das Alles?“ — Einer seiner Vormünder, Mr. White, der zufällig zugleich der Vormund seiner Geliebten war, that alles Mögliche, die Verbindung zu Stande zu bringen, allein es gelang ihm nicht, und 1805 verheirathete sich die Miß mit dem begünstigten John Musters. Das Entstehen seiner Leidenschaft zu der reizenden Nachbarin und den Verlauf dieses Verhältnisses hat Byron in dem schönen Gedichte: „Der Traum“ geschildert. Obgleich er aber die Liebe zu der schönen Mary als seine erste und einzige bezeichnet, so giebt er doch zu verstehen, daß er außerdem auch wohl für manche andere Schönheit geseufzt habe. Es scheint fast, daß die Frauen unsern Dichter nicht oft umsonst seufzen ließen. Wohl aber seufzten viele Frauenherzen manchmal vergeblich nach ihm. Sein feurig-finsterer Blick, welcher aus blinzenden Augenlidern verstohlen hervorschöß, soll unwiderstehlich gewesen sein, und der seltsam eigenthümliche Anstrich seines Lebens und Wesens konnte nicht anders als anziehend auf die weiblichen Naturen wirken. Wie leidenschaftlich aber auch Byron's Herz für das andere Geschlecht schlagen mochte, so hat er doch nie auf lange Zeit zu der Klasse roher Wüßlinge her-

abfinken können, eben weil seine Leidenschaft immer aus dem Herzen aufflammte und dadurch jeden sinnlichen Genuß veredelte.

Im October des Jahres 1805 verließ Lord Byron sein geliebtes „*Ida*“ — Harrow on Hill —, um es mit der Universität Cambridge zu vertauschen. Er stand im 17. Lebensjahre, als er in das Trinity-College zu Cambridge eintrat. Dies war jedoch nicht die Akademie seiner Wahl, denn seine Wünsche schweiften nach Oxford. Der eigenthümliche Jüngling fühlte sich ziemlich allein in der Welt, wenn er gleich mit seinen Commilitonen zechte und ihre sonstigen Vergnügungen theilte. Der geniale Student ging, zum großen Verdruß seiner akademischen Lehrer und Aufseher, immer seinen eigenen Weg, und während er ein lässiger Besucher ihrer Vorträge war, und zumal in der Mathematik und klassischen Gelehrtheit zurückblieb, studirte er auf seinem Zimmer alte und neue Dichter, und vor allen die vaterländischen. Mehrere Gedichte seiner ersten Sammlung verdankten ihren Ursprung den akademischen Mußestunden zu Cambridge.

Einer seiner tollen Streiche auf der Universität war der, daß er sich auf seinem Zimmer einen jungen Bär hielt, um ihn zum Freund und Stubenburschen zu erziehen. Als der Tag seines Abganges von der Universität erschienen war, schloß er den Bär in seine Wohnung ein, um sein Stubenburschen auf der Stube zurückzulassen — als nächsten Candidaten zur nächsten Vacanz einer Collegiatur.

Im Sommer des Jahres 1806 lebte Byron bei seiner Mutter in Southwell, doch in beständigen Streitigkeiten, durch welche seine Gemüthsstimmung nicht eben gewonnen zu haben scheint. Er war hier besonders viel mit dem Dr. Becher zusammen, welcher eine strenge ästhetische Kritik gegen ihn übte, und eben dieser Mann war es, welcher den strebsamen jungen Lord auf Milton und Shakespear aufmerksam machte.

Unser Dichter zeigte damals Liebe zu einfachen Gesängen und Balladen, und zu Newark trat er im Januar des Jahres 1806 unter Beihülfe des Buchhändlers *Ridg*e zuerst als Dichter auf. Doch wurden diese seine ersten Gedichte, wozu die geselligen Zirkel in Southwell Veranlassung gegeben, nur als Manuscript gedruckt und kamen

nicht in den Buchhandel. Es waren Nachbildungen der Gedichte von Strangford, Camoens und der „Little's Poems“ von Th. Moore.

Ein Liebhabertheater in Southwell machte ihn zum Schauspieler. Er entwarf einen Prolog. Einen Epilog vom Dr. Becher, worin die Mitspielenden komisch parodirt waren, las er bei der Probe ganz unschuldig ab; aber am Abend gab es ein desto schallenderes Gelächter, weil er Alle sehr lebendig nachzuahmen verstand. Eben so viel Talent bewies er im Tragischen.

Noch nicht 19 Jahr alt, verließ er die Universität Cambridge, ohne irgend einen Grad auf derselben erworben zu haben. Man sah ihn gern scheiden, und er selber schied gewiß noch lieber; denn dem Dichter war die dastige Pedanterie und Stubenhockerei so zum Ekel geworden, daß er sich in zwei bitteren Satyren, „Granta“ und „Gedanken bei einer akademischen Prüfung,“ über die großen Gebrechen und Mängel der britischen Hochschule aussprach.

Der Druck einer Sammlung seiner Gedichte für's Publicum begann. Im März 1807 publicirte er seine „Stunden der Muße.“ Diese Poesien wurden günstig aufgenommen und in den meisten Zeitblättern mit Lob erwähnt, doch in dem Edinburgh Review auf eine schonungslose Weise beurtheilt. Diese Kritik sprach dem jungen Lord auch jeden Tropfen einer Ader von dichterischem Talent ab, und zwar in einem solchen Tone, dessen vornehm=grobe Unverschämtheit selbst diejenigen aufbringen mußte, welche in Bezug auf den Werth der „Stunden der Muße“ die Ansicht jenes anonymen Kritikers theilten. Es darf daher dem gereizten Jünglinge die heftige und sogar giftige Erwiderung nicht zu alleiniger Verantwortung angerechnet werden, welche er in seiner berühmten Satyre: „Englische Barden und schottische Kritiker“ dem Edinburger Kritiker und seiner Gotterie entgegenschleuderte.

Byron verzeichnete im Jahre 1807 die von ihm in allerlei Sprachen gelesenen Schriften, und klassificirte sie nach den Ländern. Es waren meist historische Sachen; dann kamen Biographie, Gesetz=

gebung, Philosophie, Geographie, Poesie, Redekunst, Theologie und Vermischtes.

Als Lord Byron die Universität verlassen hatte, wählte er statt des zottigen Stubenburschen einen großen Hund aus Neufundland als Gesellschafter, an dessen Unterricht er viel Vergnügen fand. Unter seine frühern Amusements gehörten Schwimmen und Regieren eines Boots. Bei diesen Uebungen zu Wasser, in der Nähe von Newstead-Abbey, hatte er selten einen andern Begleiter, als seinen Hund, und als er im Herbst 1808 das treue Thier, seinen Boatswain, verlor, ließ er ihm zum Andenken seiner Anhänglichkeit einen Stein setzen mit der Inschrift: „Hier ruhen die sterblichen Ueberreste eines, welcher Schönheit besaß ohne Eitelkeit, Kraft ohne Vermessenheit, Muth und Troß, — alle Tugenden des Menschen ohne seine Schwächen!“

„Dieser Lobspruch, welcher eine tolle Schmeichelei wäre, über menschlicher Asche geschrieben, — ist nur ein gerechter Zoll der Erinnerung an Boatswain, den Hund!“

„Geboren in Neufundland im Mai 1803; verendet am 18. November 1808.“

Byron's Unzufriedenheit mit seinem Leben und Treiben regte im Januar 1808 in ihm den Gedanken und das Verlangen an, fremde Länder zu bereisen. Nach seinem Abschiede von Southwell trieb er sich ohne Freund und Rathgeber, ganz sich und seinen Launen überlassen, in dem großen Meere der Welt um. Im Herbst 1808 zog er sich auf seinen Familiensitz zurück, wo seine Mutter ebenfalls späterhin lebte, und wohnte zum ersten Male als sein eigener Herr in Newstead-Abbey, was er vorher verpachtet und nur auf kurze Zeit besucht hatte. Er ließ dieses alterthümliche düstere Schloß, anderthalb Stunden von Nottingham gelegen, für sich und seine Mutter allmählich zu einem mehr fashionablen Schlosse einrichten und repariren. Meistentheils hauste er ganz allein in den gothischen Hallen, und seine große neufundländer Dogge ersetzte ihm eine glänzende Assemblée. Man sagt, der Dichter habe um diese Zeit einen Schädel, den er in den Grabgewölben der Abtei gefunden, zu einem Trinkgeschirr

einrichten lassen, dessen er sich oft in bacchischer Begeisterung bedient habe.

Am 13. März 1809 nahm Lord Byron seinen Sitz im Hause der Lords ein, verließ aber einige Tage darauf London und ging wieder nach Newstead-Abbey. Am 11. Juni desselben Jahres brach er zur Reise auf. Sein Sinn stand nach Griechenland, und noch vor Ablauf des Jahres befand er sich schon auf den Küsten desselben. Da der Krieg es verhinderte, die gewöhnliche Reiseroute durch Frankreich und Italien zu nehmen, so ging sein Plan nach Portugal und Spanien, und von dort aus nach Griechenland und Kleinasien.

Sein Begleiter war Hobhouse, ein Mann von vielseitiger Bildung. Zu seiner Bedienung nahm er einen Deutschen mit, welcher in Persien gewesen war, und seinen englischen Kammerdiener William Fletcher, der unsern Dichter zwanzig Jahre lang bis zu dessen Tode treu begleitete.

Am 3. Juli 1809 segelte Byron von Falmouth ab und landete den 7. Juli zu Lissabon, welches er zehn Tage darauf wieder verließ, um zur Reise nach Spanien aufzubrechen. Er verfolgte seinen Weg über den Bergrücken, welcher die Provinz Alentejo theilt, und nachdem er bei Beja an die Ufer des dunkeln Guadiana herabgestiegen war, betrat er die Ebene von Andalusien. In Sevilla hielt er eine kleine Rast, und eilte dann nach Cadix, wo er einige Zeit verweilte. Von Cadix schiffte er sich mit seinem Freunde Hobhouse auf einer englischen Fregatte nach Albanien ein. Es war im Herbst 1809, als die Pilger an den wilden Bergufern von Epirus landeten. Sie erforschten Albanien, und wurden in Janina dem berühmten Tyrannen von Albanien, Ali Pascha, durch den englischen Residenten Leake vorgestellt; sie wurden von dem Pascha mit der größten Hochachtung und Auszeichnung empfangen und nach seinem Geburtsorte und Lieblingsaufenthalte Tepeleni eingeladen. Am 31. October 1809 begann Byron den ersten Gesang seines „Ritter Harold.“ Nachdem er mehrere Provinzen des alten Hellas durchstreift, betrat er am 25. December desselben Jahres den Boden Athens. Sein Unwille wurde auf das Aeußerste erregt, als er sehen mußte, wie der Ort so

vieler Schönheiten beraubt, und namentlich auf Veranlassung des Lord Elgin, britischen Botschafters bei der hohen Pforte, einige der herrlichsten Tempel beinahe von Grund aus zerstört worden waren; und als er bemerkte, daß der Plünderer seinen und seiner Gemahlin Namen auf einen Pfeiler des Minerventempels in beträchtlicher Höhe hatte anschreiben lassen, ließ er sich mit vieler Mühe und Schwierigkeit zur gehörigen Höhe emporheben und löschte den Namen des berüchtigten Ruinenräubers aus, den seiner Gattin jedoch ließ er unangetastet stehen. Auf der Westseite des nämlichen Tempels ließ er folgende Zeilen in Mönchsatein sehr tief und mit gewaltig großen Buchstaben eingraben:

Quod non fecerunt Gothi,
Hoc fecerunt Scoti!

Im Januar des Jahres 1810 nahm der edle Lord die altergrauen und altherwürdigen Monumente von Athen in Augenschein. Mitten unter seinen Excursionen und Unterhaltungen widmete er einen nicht geringen Theil seiner Zeit der Erlernung des Römischen oder Neugriechischen, sowie des Türkischen.

Seine Reisen in Griechenland erstreckten sich auch über Morea und die Insel Cuböa, so wie er überhaupt weder Kosten, noch Mühe, noch selbst Gefahr scheute, um die Natur, die Monumente und die Ueberreste der Kunst und der Bewohner der Regionen kennen zu lernen, auf deren Boden sein Herz fühlte, wie nur Liebende über dem Staube, welchen sie lieben. Bei seinen Streifereien vergaß er jedoch die literarischen Beschäftigungen nicht, und schrieb manche von seinen späterhin publicirten Poesien, oder machte auf diesen Pilgerungen den Plan zu mehreren derselben. Hier war es auf griechischem Boden, wo er das Motiv und die Idee zu seinem Giaur und anderen seiner Gedichte bekam.

Inmitten seiner physischen Vergnügungen ging der Genius des Dichters keineswegs leer aus; ja die geringste körperliche Motion schien auf seinen Geist die ersprießlichste Wirkung zu äußern. Einer seiner Hauptgenüsse in Griechenland war, wenn er an einem einsamen Orte baden, sich auf einen hohen Felsen am Meere hinsetzen und

stundenlang Himmel und Gewässer beschauen konnte. Es möchte ein noch unbestimmtes Träumen sein, welches sich aber später in helle, glänzende Schöpfungen ergoß.

Am 5. März 1810 segelte Lord Byron von Athen ab und begab sich nach Smyrna. Am 7. desselben Monats besichtigte er die Ruinen von Ephesus. Wenige Wochen darauf, und zwar am 28. März, beendigte er, noch zu Smyrna verweilend, den zweiten Gesang seines „Ritter Harold.“

Den 11. April schiffte er sich mit seinem Freund Hobhouse in der englischen Fregatte „Salsette“ von Smyrna nach Konstantinopel ein, schwamm den 3. Mai, dem Leander nachahmend, von Sestos nach Abydos, und langte am 14. Mai in der Hauptstadt des Ostens an.

In Konstantinopel war es, wo der Lord jene Geschichte erlebte, welche ihm den Stoff zu seinem „Korsar“ gab. Nachdem er aber einige Ausflüge nach der Provinz Rumelien (oder Romania) gemacht hatte, reiste er am 14. Juli von Konstantinopel ab und langte am 19. wieder in Athen an.

Sein Gefährte Hobhouse hatte sich von ihm getrennt, um nach England zurückzukehren, und Lord Byron wählte nun Athen zum Mittelpunkt, seine Reisen durch Hellas und den Peloponnes fortzusetzen. Im August 1810 machte er die Tour nach Morea, und kam im October wieder nach Athen zurück, woselbst er im Januar 1811 seine Wohnung im Franciskanerkloster aufschlug. — Schon damals unterhielten die Griechen die Hoffnung, einst vom moslimischen Joch erlöst zu werden, und sannnen bereits auf Mittel, diese Hoffnung erfüllt zu sehen. Lord Byron lernte bald die Häupter der Griechen kennen, und kam mit ihnen auf einen ziemlich freundschaftlichen Fuß. Er faßte zu dieser Zeit durchaus keinen übermäßigen Begriff von Griechenlands Freiheit; denn er hielt sich überzeugt, daß die griechische Nation nie unabhängig, nie souverain sein würde, daß sie aber im Unterthänigkeitsverhältnisse leben könnte, ohne sich in Sklaverei zu befinden.

Es war im Monat Mai 1811, als der Dichter Athen verließ und sich nach Malta einschiffte, um nach einer zweijährigen Abwesen-

heit wieder die vaterländischen Ufer zu besuchen; doch ohne jenes himmlische Gefühl, welches bei der Rückkehr in die Heimat gewöhnlich das Gemüth ergreift, denn einige seiner nächsten Freunde waren dahin geschieden, und ein geliebter Gegenstand war durch eine unübersteigbare Scheidewand von ihm getrennt.

Am 2. Juli 1811 betrat Lord Byron den vaterländischen Boden wieder. Einen Monat darauf, den 1. August, mußte er den Tod seiner Mutter erfahren, gegen welche er sich, trotz ihrer Schwächen, immer mit unbegrenzter Liebe gezeigt hatte.

Im Jahre 1812, den 27. Februar, trat unser Dichter zum ersten Male als Redner im Hause der Lords auf, und die Debatte über die Fabrikmaschinen-Bill gab ihm Gelegenheit, seinen Ruf als Dichter auch mit dem als Redner in Verband zu bringen.

Den 29. Februar waren die beiden ersten Gesänge seines „Ritter Harold“ erschienen, eines Gedichtes, welches sich nachmals in seiner Vollendung als das gedankenreichste und umfassendste seiner Werke herausstellte. Der Eindruck, den sie in ganz England machten, war ein gewaltiger zu nennen, denn er riß auch Neider und Feinde zur Bewunderung hin, und in einer Woche war die erste Auflage vergriffen.

Im Herbst des Jahres 1812 verkaufte Lord Byron seinen Wohnsitz, Newstead-Abbey, mit den unmittelbar dazu gehörigen herrschaftlichen Ländereien, für 150,000 Pfund Sterling, kehrte aber nach einiger Zeit, da der Käufer die Zahlungstermine nicht einhielt, in den Besitz dieses alten Familiensitzes zurück. Im October des nämlichen Jahres beschäftigte ihn die satyrische Hymne: „Der Walzer,“ welche im März des folgenden Jahres anonym erschien. Im Mai 1813 veröffentlichte er den „Giaur,“ eine türkische Erzählung, welche vom Publicum mit Bewunderung und Entzücken aufgenommen wurde, und am 2. December desselben Jahres wurde eine andere türkische Erzählung, „die Braut von Abydos,“ bekannt gemacht, welche das höhere poetische Verdienst der Einheit des Planes, der Kraft des Ausdrucks und der Zartheit der Empfindungen hatte. Seinen „Korsar,“ welcher seine früheren Geisteswerke an Stärke der Composition, Klarheit der Erzählung und Harmonie des Versbaues über-

traf, vollendete er am 31. December 1813, und dedicirte dieses Gedicht dem Thomas Moore, den er in seiner Satyre: „Englische Barden und schottische Kritiker,“ besonders streng angegriffen, nachher aber sich zum Freund erworben hatte. Obwohl er in dieser Dedication erklärte, daß er nun auf einige Jahre nicht mehr vor der Welt als Schriftsteller erscheinen werde, machte er doch wenige Monate darauf, jedoch anonym, zwei Gedichte bekannt: eine Ode auf „Napoleon“ und „Lara,“ letzteres ein offener Nachtrag zum Korsaren, über den es sich in Ansehung der Correctheit der Sprache, der Stärke der Gedanken, des Reizes und der Feinheit der Schilderungen noch erhebt.

Byron ward auch Mitglied des Drurylane-Comité's; doch sagte ihm dies nicht zu.

Am 2. Januar 1815 vermählte sich Lord Byron zu Seaham, in der Grafschaft Durham, mit der einzigen Tochter des Baronets Sir Ralph Milbank Noel; doch schon zu Anfang des folgenden Jahres, nachdem seine Gattin ihn mit einer Tochter beschenkt, verließ sie ihn, und bald darauf ward die Scheidung vollzogen.

Kurze Zeit nach seiner unglücklichen Vermählung gab unser Lord seine „Hebräische Melodien“ heraus; im Januar 1816 erschien die „Belagerung von Korinth,“ und im Februar „Parisina.“

Im Frühjahr 1815 ward er zuerst mit Sir Walter Scott persönlich bekannt, für den er Zeitlebens eine innige Achtung und Neigung gehegt zu haben scheint.

Es war am 25. April 1816, als Lord Byron zum zweiten und letzten Male von England absegelte. Er war zu dieser Zeit bereits Autor zweier Gesänge vom Ritter Harold, des Giaurs, der Braut von Abydos, der Belagerung von Korinth, Parisina's, Lara's und des Korsaren, die dazumal alle erstaunlichen Erfolg gefunden hatten. Es war ihm im Laufe eines kurzen Jahres jede Art häuslichen Unglücks widerfahren, und er vertraute sich mit allem seinen Vermögen kühn der See an, in der Hoffnung, Trost an entfernten Küsten zu finden. In Genf schloß er Freundschaft mit Shelley, vollendete den dritten Gesang seines Ritter Harold, schrieb ein neues Gedicht: der „Gefangene von Chillon,“ seine „Trauerrede auf Sheridan“ für das Drurylane-

Theater zu London, machte während des Sommers und Herbstes mehrere Streifereien durch die Schweiz, begann im September seinen „Manfred,“ und verließ im October dieses Land mit den Palästen der Natur und den Eisdächern der Gletscher, um Italien zuzueilen. Er erblickte es zuerst in der lombardischen Ebene, und hat von dieser Zeit an bis zu seiner Einschiffung nach Griechenland gegen das Ende des Jahres 1823 ununterbrochen in demselben gelebt. Sein Begleiter war wieder Hobhouse. Er wählte Venedig zu seinem Winteraufenthalte, hatte mehrere Liebesintriguen, namentlich mit der „Fornarina,“ und studirte während dieser Liebeleien mit vielem Eifer die armenische Sprache im Kloster der Armenier; er arbeitete mit den Mönchen an einer englisch=armenischen Grammatik, und übersezte einen apokryphischen Briefwechsel zwischen St. Paulus und den Korinthern.

Nach durchschwärmtem Carneval entschloß er sich zu einer Reise nach Rom. In der zweiten Hälfte des Aprils 1817 kam er in Ferrara an, wo er am 20. d. M. die „Klage Tasso's“ verfaßte. Florenz besuchte er nur auf einen Tag, besah die Merkwürdigkeiten, und eilte nach Rom.

Rom ging dem Dichter über Alles, was er seit Athen und Konstantinopel gesehen hatte, und in den wenigen Tagen seines Aufenthaltes hatte er sich ein ziemlich richtiges Bild von der ewigen Roma verschafft. Er eilte nach Venedig zurück, nachdem er Thorwaldsen zu einer Büste gegessen hatte. Im Juni begann er den vierten Gesang zu seinem „Ritter Harold,“ und schrieb im October seinen „Beppo.“ Newstead=Abbey verkaufte er für 94,500 Pfund Sterling.

Im Carneval 1818 begann Lord Byron, um den Reiz des Lebens anakreontisch zu genießen, von Neuem seine Liebesintriguen. Doch verließ er oft in der Stille der Nacht seinen Harem, und ließ sich hinaus auf's Meer rudern, wo er lange verweilte, gleichsam als hätte er das Haus seiner Lüste. Und diese seine Lebensperiode war es allerdings, auf welche er späterhin mit großer Reue zurückblickte. Aus dieser Zeit stammen seine „Ode an Venedig“, sein „Mazepa“ und „Don Juan,“ über welchen letztern Göthe also urtheilt: „Don Juan

ist ein gränzenlos=geniales Werk, menschenfeindlich bis zur herbsten Grausamkeit, menschenfreundlich, in die Tiefen süßester Neigung sich versenkend; und da wir den Verfasser nun einmal kennen und schätzen, ihn auch nicht anders wollen, als er ist, so genießen wir dankbar, was er uns mit übermäßiger Freiheit, ja mit Frechheit vorzuführen wagt."

In Venedig lernte er Theresa, Gräfin von Gamba, kennen, welche in ihrem 16. Jahre mit einem Sechziger, dem reichen Grafen Guiccioli, vermählt worden war. Byron gewann die Liebe dieser Frau, deren Geist, Herz und Körper von der Natur mit gleich verschwenderischem Wohlwollen ausgestattet waren, und außerdem noch die Freundschaft ihres Vaters und Bruders, des alten und jungen Grafen Gamba. Bald nachdem die Gräfin mit ihrer Familie Venedig verlassen hatte, folgte Byron ihr im Januar 1820 nach Ravenna, wo er nach ihrer Scheidung in ihrer Nähe lebte. In Ravenna begann er die „Prophezeiung des Dante,“ und benutzte seine Muße zu ferneren Productionen, worunter „Marino Faliero“ bemerklich zu machen ist, den er am 4. April begann und am 16. Juli beendigte. Letzterer wurde bald nach der Herausgabe zu London in Scene gesetzt, und zwar, wie zu erwarten, ohne Beifall, da der Dichter ihn nicht für die Bühne geschrieben hatte. Er verweilte in Ravenna etwa ein Jahr, und dieses Jahr gehörte mit zu den glücklichsten seines Lebens. Trotzdem war seine Reizbarkeit und Kränklichkeit nur im Zunehmen.

Unter andern Plänen hatte er damals auch den, mit der Gräfin Guiccioli und seiner natürlichen Tochter Allegra über Frankreich und England nach Südamerika zu Bolivar zu gehen, seinen Namen zu ändern und Pflanzer zu werden.

Italien zuckte damals in jene revolutionären Regungen auf, die zu einzeln und auch in sich zu schwach und schwankend waren, um eine Umwälzung der Dinge herbeizuführen, nach welcher das Land seit vielen Jahrhunderten vergebens geschmachtet und gerungen hat. Byron konnte nicht ohne Theilnahme bleiben für die Befreiung und Vereinigung eines unter viele fremde Herrscher zertheilten Volkes, das

er liebte und dem er sich, seiner innern Natur nach, verwandt fühlte. Indes scheint seine Theilnahme nie bis zu einem thätigen Eingreifen in die Pläne und Verhandlungen der geheimen Gesellschaften gestiegen zu sein, die damals das Geschick Italiens zu lenken meinten. In Folge der Untersuchungen nach dem Ausbruch und der schnellen Dämpfung der italischen Revolution mußten der Lord und seine Schützempfohlenen, die Gamba's, Ravenna verlassen. Er entschloß sich, mit der Gräfin und ihrem Vater nördlich gegen Ancona zu reisen, und seine natürliche Tochter Allegra zur bessern Erziehung in ein Kloster zu thun. Er wünschte, daß sie katholisch werde, und zeigte dazumal eine persönliche Hinneigung zu diesem Glauben.

Ende Mai 1821 sandte der Dichter sein beendigtcs Trauerspiel „Sardanapal“ nach London ab, wobei er sich gegen vermeintliche politische Anspielungen und gegen die Aufführung verwahrte.

Am 11. Juni 1821 begann Lord Byron ein neues Drama: „Die beiden Foscari,“ und brachte es bereits den 10. Juli zu Ende; es stellt ein auffallendes, schreckliches Gemälde vom Rathe der Zehn dar, der im 15. Jahrhunderte Venedig tyrannisirte. Im Spätherbst des nämlichen Jahres reiste Byron mit Mr. Rogers über Bologna und Florenz nach Pisa ab, wo sich seine schöne Gräfin schon im August niedergelassen hatte. Hier erhielt er die Kunde von Lady Noel's und Allegra Byron's Tode; die Leiche der letztern ließ er von Livorno nach England einschiffen und auf seinem Lieblingsplätzchen — „Byron's Grab“ genannt — auf dem Friedhofe von Harrow begraben.

Sein Freund Shelley, der die letzten acht Monate seines Lebens in täglichen Zusammenkünften mit Lord Byron hinbrachte, ertrank im 29. Jahre seines Alters im mittelländischen Meere, zwischen Livorno und Lerici. Um dem Wunsche des Verstorbenen, in Rom begraben zu werden, zu genügen, ließ Byron die Leiche, welche man vierzehn Tage nach dem Untergange des Bootes auffand, am Meeresufer feierlich verbrennen und die irdischen Reste des Freundes auf dem Kirchhofe der Protestanten in Rom beisetzen.

Byron hatte nicht lange vorher seinen „Kain“ geschrieben, ein Mysterium, wie er es nannte, das seiner Muße den Namen einer

satanischen zuzog. Einem andern solchen Mysterium gab er den Titel: „Himmel und Erde;“ er dichtete den „umgeformten Mißgeformten,“ und schrieb in 28 Tagen das Trauerspiel: „Werner.“

Im September 1822 erfolgte seine Abreise nach Genua, von wo er weiter segelte; indessen landete er, durch Stürme zurückgehalten, in Livorno, von wo er seine verhängnißvolle Fahrt nach Morea antrat. Zuvor hatte er sein ganzes Ansehen bei der britischen Gesandtschaft verwendet, um die Gamba's in Genua zu schützen; allein zuletzt war sein eigenes Haus kein Asyl mehr für sie und sie wurden aus den sardinischen Staaten verbannt.

Mit sechs oder sieben seiner Freunde, worunter der junge Graf Gamba, schiffte sich nun Lord Byron auf einem englischen Schiffe, dem *Herkules*, nach Griechenland über, mit dem großen Entschlusse, Gut, Blut und Leben dem Kampfe zu weihen, welchen die Hellenen für die Befreiung ihres alten Vaterlandes aus dem Joche seiner barbarischen Unterdrücker seit Jahren zur Bewunderung der europäischen Menschheit bestanden. Er kam im Anfange Augusts 1823 mit seinem Gefolge nach Cephalonia.

Zur Zeit, als Lord Byron auf den ionischen Inseln ankam, war Griechenland in einem äußerst verwirrten Zustande. Man hatte den dritten Feldzug begonnen. Die Griechen hatten zwei türkische Armeen geschlagen, Morea war bis auf Corinth, das noch im Laufe desselben Herbstes fiel, und außer Patras, Modon und Koron von den Türken befreit. Aber die innern Parteiungen, die Zwiste der Machthaber und Anführer unter einander zerstörten fast alle Früchte der Anstrengungen des Griechenvolks und hatten allmählig das Ansehen eines Bürgerkriegs gewonnen. An der Spitze der beiden Hauptparteien standen Colocotroni und Maurocordatos. Westgriechenland befand sich ebenfalls in verzweifelter Lage. Der heldenmüthige Markos Bozzaris hemmte zwar das Vorrücken des Türkenheeres auf einige Tage, doch war die Gefahr dadurch nicht beseitigt, die namentlich der Festung Missolonghi drohte. Die türkischen Streitkräfte zogen sich immer näher und näher um Missolonghi zusammen, und fingen im October sogar schon an es zu berennen,

und fast zu gleicher Zeit erschien eine türkische Flotte vor der Stadt. Die Mittel des Widerstandes, welche die Festung damals einer Belagerung entgegensetzen konnte, waren sehr gering. Lord Byron's Ankunft in Cephalonia, deren Ruf sich mit Blitzesschnelle durch ganz Griechenland verbreitete und überall und von jeder Partei mit frohen Hoffnungen aufgenommen ward, schien gerade jetzt dem bedrängten Missolonghi Rettung und Schutz zu bringen. Byron sandte zwei seiner Freunde, die ihn begleitet hatten, zur Unterhandlung mit der griechischen Regierung ab, welcher er schon monatlich 1000 Dollars zum Beistand für Missolonghi angeboten hatte. Der Congreß zu Salamis empfing die Bevollmächtigten mit der größten Auszeichnung und der freundlichsten Offenheit, und weihte sie vollkommen in den gegenwärtigen Stand der Dinge und in seine Pläne für den nächsten Feldzug ein, so daß es ihnen möglich ward, dem Dichter einen erschöpfenden und überzeugenden Bericht darüber zu erstatten. Fast zu gleicher Zeit langte auch ein Schreiben von Maurocordato aus Hydra an, worin dieser den Lord über die Zwistigkeiten aufzuklären und zu zeigen suchte, daß, wenn auch die Regierung getheilt sein möge, doch die Nation es nicht sei, vielmehr alle Parteien vereinigt bis auf's Aeußerste den gemeinsamen Feind bekämpfen würden.

Nachdem Byron seine italienischen Wechsel in Geld umgesetzt und die übrigen Reisevorbereitungen getroffen hatte, segelte er den 29. December von Argostoli ab, ging noch denselben Abend bei Zante vor Anker, und setzte am nächstfolgenden Tage die Tour nach Missolonghi fort.

Der Empfang Byron's zu Missolonghi, am 5. Januar 1824, war mit enthusiastischen Freudenbezeugungen verbunden. Die Kanonen der Festung salutirten; der Prinz Maurocordatos, alle Autoritäten, die Truppen, die ganze Bewohnerschaft kam ihm entgegen, als er sich ausschiffte, und unter dem Freudengeschrei der Menge und dem Donner des Geschützes begab er sich in das für ihn eingerichtete Haus. Nachdem er die durch den Prinzen Maurocordatos gesammelte Flotte bezahlt hatte, begann er eine Brigade Sulioten zu bilden. Fünfhundert derselben, die wackersten und entschlossensten Soldaten Grie-

chenlands, nahm er vom 1. Januar 1824 an in seinen Sold. Mit diesen 500 Sulioten sollte Lord Byron zu einem Heerhaufen von 2500 Mann stoßen, um das Schloß Lepanto, die einzige Festung Westgriechenlands, die noch in moslimischen Händen war, durch einen lebhaften Sturm einzunehmen. Indessen ward ihm in den letzten Tagen des Januars das Commando aller zum Angriff von Lepanto bestimmten Truppen — 3000 an der Zahl — übertragen. Die Expedition ward jedoch verzögert, und die Vereitelung des projectirten Unternehmens in einem Zeitpuncte, wo Lord Byron's Enthusiasmus den höchsten Grad erreicht und in welchem er sicher darauf gerechnet hatte, einen Streich ausführen zu können, der der griechischen Sache von großem Vortheil sein mußte, versetzte ihn in die gereizteste Stimmung und verursachte am 15. Februar einen heftigen Anfall von Epilepsie. Seine Freunde rathen ihm eine Luftveränderung, da Missolonghi, in einer ebenen, sumpfigen Gegend gelegen, eine verderbliche Luft hat, allein er schlug es aus.

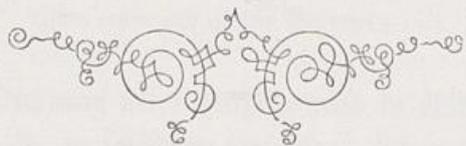
Ein Schreiben Stanhope's, vom 6. März aus Athen, machte Lord Byron mit dem Plane des Odyffeus bekannt, einen Congreß der Hauptanführer zu Salona zu veranstalten, und für Ost- und Westgriechenland einen gemeinsamen Operationsplan festzusetzen. Die Eifersucht der Regierung zog die projectirte Synode hinaus, und zuletzt ließ die Krankheit Byron's und die Furcht für sein Leben alle Pläne von Expeditionen und Congressen vergessen. Dennoch fand am 16. April der Congreß zu Salona statt, während Lord Byron auf dem Todtenbette lag.

Der Lord hatte sich auf einem Spazierritt am 9. April erkältet, und ward von Tage zu Tage kränker. Der Patient widersetzte sich lange den Aderlässen, welche die Aerzte verordneten; doch am 17. ließ man dem bereits Erschöpften dreimal zur Ader, worauf gewaltiges Phantasiren und ohnmächtige Schwäche erfolgte. In hellen Momenten beschäftigte ihn seine Tochter Ada, und auch seiner Gattin gedachte er mit zärtlicher Rührung.

Uebrigens ging er seinem Tode mit vollem Bewußtsein und männlicher Fassung entgegen, Griechenland schwebte ihm auch jetzt noch

vor der Seele, und es entschlüpfte ihm kein Wort der Reue oder des Mißmuthes über das Unternehmen, dem er sein Leben zum Opfer brachte. Vom 18. April Abends 6 Uhr lag er ohne Regung und ließ nur zuweilen ein Röcheln vernehmen; gegen 6 Uhr Abends, den 19. April, öffnete er die Augen und schloß sie plötzlich wieder, ohne ein Zeichen des Schmerzes zu geben. Eine aus dem rheumatischen Fieber entsprungene Gehirnentzündung hatte seinen Tod herbeigeführt. Die Leiche wurde auf einstimmigen Wunsch der Briten nach England gebracht, doch wurde sie nicht zu London in der Westminsterabtei beigesetzt, sondern in der Kirche des Dorfes Hucknell, in der Gruft seiner Ahnen. Sein Herz blieb in Griechenland.

Ritter Harold's Pilgerfahrt.



1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

„L'univers est une espèce de livre, dont on n'a lu que la première page, quand on n'a vu que son pays. J'en ai feuilleté un assez grand nombre, que j'ai trouvé également mauvaises. Cet examen ne m'a point été infructueux. Je haïssais ma patrie. Toutes les impertinences des peuples divers, parmi lesquels j'ai vécu, m'ont réconcilié avec elle. Quand je n'aurais tiré d'autre bénéfice de mes voyages, que celui-là, je n'en regretterais ni les frais, ni les fatigues.“

Le Cosmopolite.

Vorrede.

(Zum ersten und zweiten Gesange.)

Die folgende Dichtung ward größtentheils in Mitte jener Schauplätze verfaßt, die sie zu schildern versucht. Sie ward in Albanien angefangen, und die Theile, die Spanien und Portugal anlangen, wurden nach des Autors eigenen Beobachtungen in jenen Ländern geschrieben. So viel wäre etwa zu erwähnen, um die Treue der Beschreibungen zu verbürgen. Die Scenen, welche hier zu skizziren versucht werden, sind in Spanien, Portugal, Epirus, Akarnanien und Griechenland. Hier hält vorerst das Gedicht inne; die Aufnahme desselben wird entscheiden, ob der Autor es wagen dürfte, seine Leser bis in die Hauptstadt des Orients, durch Jonien und Phrygien zu führen. Diese beiden Gesänge sind schlechterdings nur eine Probe.

Es ist ein fingirter Charakter eingeführt worden, um der Sache einigen Zusammenhang zu geben, obwohl das Ganze keinen Anspruch auf Regelmäßigkeit macht. Von Freunden, deren Meinung ich hochschätze, wurde geäußert, daß dieser fingirte Charakter des „Ritter Harold“ verdächtig werden könnte, als wäre damit eine wirkliche Person gemeint; welchem Verdacht ich mir aber ein für alle Mal zu

widersprechen erlaube. Harold ist das Kind meiner Phantasie, erfunden zu dem eben erwähnten Zweck. In einigen sehr trivialen und bloß localen Einzelheiten mag zu derlei Vermuthungen einiger Grund liegen; doch in den Hauptpunkten hoff' ich es keineswegs.

Vielleicht ist es überflüssig, zu bemerken, daß der Titel *Ghilde*, wie bei *Ghilde Waters*, *Ghilde Childers* u. s. w. gebraucht ward, weil er mehr zu der alten Versform paßt, die ich gewählt hatte. Das „Gute Nacht“ zu Anfang des ersten Gesanges ward durch *Marwell's* „Gute Nacht“, was in der von *Walter Scott* herausgegebenen „*Border Minstrelsy*“ befindlich, veranlaßt.

Wohl mag es sein, daß sich in dem ersten Theile, der von der pyrenäischen Halbinsel handelt, einige leichte Anklänge, die an verschiedene andre Gedichte über Spanien erinnern möchten, vorfinden; doch kann dies nur zufällig sein, da mit Ausnahme weniger Schlußstanzen das Ganze in der Levante geschrieben wurde.

Die *Spenser*-Stanze läßt, einem unserer glücklichsten Dichter zufolge, viele Abwechslung zu. *Dr. Beattie* macht in seinen Briefen folgende Bemerkung: „Vor nicht langer Zeit begann ich ein Gedicht im Stil und in der Stanze *Spenser's*, worin ich mir vornahm, meiner Neigung vollen Lauf zu lassen, und bald drollig, bald pathetisch, bald beschreibend, bald sentimental, bald zart, bald satirisch zu sein, wie mir eben die Laune ankäme; denn wenn ich mich nicht irre, erlaubt dieses Versmaaß alle diese verschiedenartigen Zusammenstellungen.“ Bestärkt in meiner Meinung durch solche Autoritäten und durch das Beispiel einiger italiischen Dichter erster Größe, werde ich mir wegen ähnlicher Abwechslungen in diesem Gedichte keine Schugrede halten, überzeugt, daß, wenn sie erfolglos sind, ihr Mißlingen mehr in der Ausführung als in dem Unternehmen gesucht werden müsse, welches letztere durch die Leistungen *Ariost's*, *Thomson's* und *Beattie's* gerechtfertigt worden ist.

London, Februar 1812.

Zusatz zu der Vorrede.

Ich habe gewartet, bis alle unsere periodischen Blätter ihren gewohnten Antheil von Kritik geliefert haben. Gegen die Gerechtigkeit ihrer Urtheile im Allgemeinen habe ich nichts einzuwenden. Es würde mir schlecht bekommen, wenn ich ihren geringen Grad von Tadel bestreiten wollte, weil, wenn weniger mild, sie vielleicht wahrhafter gewesen wären. Indem ich nun allen meinen besten Dank für ihre Güte darbringe, wage ich nur in einer Beziehung etwas zu bemerken. Unter den vielen Einwendungen, die man mit Recht gegen den sehr indifferenten Charakter des „herumtaumelnden Cavaliers“ gemacht (von dem ich, trotz mancher das Gegentheil behauptenden Winke, doch fortwährend behauptete, daß er fingirte Person sei), ward vorgebracht, daß, abgerechnet die Anachronismen, derselbe auch noch höchst „unritterlich“ sei, da die Ritterzeiten Zeiten der Liebe, Ehre u. s. w. waren. Doch hält man dafür, daß die gute alte Zeit, wo „l'amour du bon vieux tems, l'amour antique“ blühte, eben die heillosenste aller nur denkbaren Zeiten war. Die dies bezweifeln, mögen nur St. Palaye an mehreren Stellen, und ganz besonders Theil II. S. 69 nachlesen. Die Gelübde der Ritterschaft wurden nicht besser als alle sonstigen Gelübde gehalten, und die Lieder der Troubadours waren um nichts züchtiger und sicher viel unzarter als die des Ovid. Die „cours d'amour“, die „parlements d'amour ou de courtoisie et de gentillesse“, bekümmerten sich viel mehr um Liebschaften, als um Höflichkeit und Artigkeiten. Man sehe über diesen Gegenstand St. Palaye und Roland nach. Was immer sonst für Einwürfe gegen die wenig liebenswürdige Person des

Ritters Harold gemacht werden mögen, so war er doch in seinem ganzen Wesen äußerst ritterlich. — „Kein Wegelagerer, aber ein Templer.“ — Nebenher fürchte ich, daß Sir Tristram und Sir Lancelot nicht besser waren, als sie hätten sein sollen, obwohl sie sehr poetische Personen und wahre Ritter „ohne Furcht“, wenn auch nicht „ohne Tadel“ waren. Wenn die Geschichte von der Stiftung des „Hosenbandordens“ keine Fabel ist, so haben die Ritter dieses Ordens seit mehreren Jahren das Strumpfband einer Gräfin Salisbury, ziemlich leichtfertigen Andenkens, getragen. Burke hätte nicht nöthig gehabt zu bedauern, daß diese Tage vorüber sind, obwohl Marie Antoinette gewiß so keusch als die meisten von denen war, zu deren Ehren Lanzen gebrochen und Ritter aus dem Sattel gehoben wurden.

Von den Tagen Bayard's und bis zu denen Sir Joseph Banks, des Keuschesten und Berühmtesten alter und neuer Zeit, wird man wenig Ausnahmen von dieser Behauptung finden, und ich fürchte, eine kurze Untersuchung würde uns lehren, daß wir diese wunderlichen Mummereien des Mittelalters nicht zurückzuwünschen haben.

So lasse ich denn meinen „Ritter Harold“ seine Tage durchleben, so wie er ist. Es wäre freilich angenehmer und sicherlich leichter gewesen, ihn als liebenswürdigen Charakter zu schildern. Leicht auch wär' es gewesen, seine Fehler zu übertünchen, ihn mehr handeln und weniger sprechen zu lassen; aber er war nie bestimmt, als Muster aufgestellt zu werden, vielmehr sollte er zeigen, daß früheste Verderbtheit des Gemüths und der Moral Skel an entschwinden und das Fehlschlagen neuer Vergnügungen zur Folge habe, und daß sogar die Schönheiten der Natur und die Lust zu reisen (außer dem Ehrgeiz vielleicht die mächtigsten aller Anreizungen) für ein solches Gemüth verloren oder doch übel angewandt sind. Hätte ich das Gedicht weiter fortgeführt, so würde der Charakter gegen den Schluß hin immer verschlossener geworden sein, denn die Umrisse, die ich später mit ihm auszufüllen meinte, gaben, mit geringer Abweichung, die Skizze zu einem modernen Timon, oder einem poetischen Zeluco.

An Janthe.

Nicht in den jüngst von mir durchschweiften Zonen,
Wo Schönheit unvergleichbar uns beglückt,
Auch nicht in jenen strahlenden Visionen,
Wo schmerzlich uns sich jede Form entrückt,
Hat etwas je mich so, wie du, entzückt:
Seit ich dich sah, muß ich vergebens wagen
Den Reiz zu malen, der dich wechselnd schmückt;
Wer dich nicht sieht, der wird mein Wort verklagen,
Wer dich erblickt, wird nicht die Sprache dem versagen?

Wie jetzt du bist — o! magst du immer sein,
Und hold bewähren, was dein Lenz verspricht,
Von Form so schön, von Herzen warm und rein,
Das Bild der Liebe, nur mit Schwingen nicht,
Voll Unschuld, wie sie athmet im Gedicht.
Gewiß, die dich so hold erzogen, findet
Im Strahlenkranz, der jetzt dich umflieht,
Den Regenbogen, der dich einst umwindet,
Vor dessen Himmelsglanz ihr jede Sorge schwindet.

Des Westens junge Peri! — gut für mich,
 Daß deine Jahre doppelt ich erreicht,
 Mein liebevoller Blick steht kalt auf dich,
 Und deine Schönheit läßt mich unerweicht;
 Froh bin ich, nicht zu schaun, wie sie erbleicht,
 Noch froher, bluten junger Herzen Wunden,
 Daß mein's von deinem Zauber frei und leicht,
 Der Viele voll Bewundrung hält gebunden,
 Indeß die Dual sich eint der Liebe schönsten Stunden.

O laß den Blick, der voll Gazellenglut
 Bald kühn erglänzt, bald wunderlieblich zag,
 Siegt, wenn er schweift und blendet, wo er ruht,
 Dies Blatt bestrahlen, dem er nicht versagt
 Ein Lächeln, für das Alles sei gewagt,
 Könn' ich dir etwas mehr als Freundschaft weihen.
 O gönne sie! Nicht daß du erst gefragt,
 Warum den Gruß dem jungen Mädchen leihen?
 O laß mich in den Kranz die seltne Lilie reihen.

So ist dein Name Harold's Sang verwebt! —
 So lang man Blicke wird dem Liede weihen,
 Soll Vanthe, die in diesen Zeilen lebt,
 Erblickt zuerst, zuletzt vergessen sein.
 Hält meine Lebensstunde plötzlich ein,
 Mag diese Widmung deine Finger lenken
 Zur Leier dessen, der dich preist allein:
 Nur dies kann ich als höchstes Glück mir denken,
 Obwohl die Hoffnung täuscht, kann Freundschaft minder schenken?

Erster Gesang.

1.

O Hellas' Muse! göttlichen Geschlechts,
Nach Sängervillführ oft geformt, gedichtet,
Weil manche Leier höhnte deines Rechts,
Hat meine ganz auf deine Guld verzichtet:
Zwar war mein Weg nach deinem Born gerichtet,
An Delphi's ödem Altar seufzt' ich tief,
Wo Alles, außer diesem Quell, vernichtet;
Obwohl ich nicht die Musen mir berief,
Das schwache Lied zu weihn, das mir im Busen schließ.

2.

Es lebt auf Albions Eiland ein Gesell,
Dem wenig Späß der Tugend Weg gemacht,
Der täglich schlürft der Wollust wüsten Quell,
Mit Jubel stört die schlummertrunkne Nacht:
Kurzum ein Fant, der alle Scham verlacht,
Dem freche Scherze Lust allein gewährten,
Bei dem kein Wesen sich in Gunst gebracht,
Als Freudendirnen, üppige Gefährten,
Und Becher aller Art, die seine Lüste nährten.

3.

Er hieß der Ritter Harold; seinen Namen
 Und sein Geschlecht zu nennen ziemt mir nicht,
 Genug, die Ahnen, die zu Rufe kamen,
 Genossen einst vielleicht des Ruhmes Licht;
 Auf ewig kann jedoch ein einziger Wicht
 Den Namen schänden, den Jahrhundert' achten;
 Wie auch ein Herold todten Staub bespricht,
 Und wie auch Reim und Prosa lügend trachten,
 Nicht läßt das Laster noch der Frevel sich unnachten.

4.

Es sonnt der Ritter sich im Mittagsstrahl
 Gleich andern Fliegen, um Genuß zu finden,
 Ahnt nicht, daß Leiden ihm mit Einem Mal
 Die kurze Lust des Tages überwinden.
 Des Lebens Drittel sah er kaum entweichen,
 Als er die schlimmste Qual in sich verspürt,
 Den vollsten Ueberdruß sollt' er empfinden,
 Der ihn dem lieben Vaterland entführt,
 Das ihm zur Zelle ward, wie Klausnern sie gebührt.

5.

Der Sünde Labyrinth hat er durchirrt,
 Doch fühlt er im Begangnen nimmer Reue;
 Liebt' Eine nur, wenn er auch Vielen girrt,
 Doch nie ward die Geliebte seine Treue.
 Wohl ihr, sie trug vor seinem Kusse Scheue!
 Ihr keusches Wesen wär' von ihm besleckt,
 Der ihre Reize gäb' um feile, neue,
 Ihr Gut verpraßt und so das seine deckt,
 Weil nimmer er das Glück der Häuslichkeit geschmeckt.

6.

Der Ritter war im Herzen fleh und bang,
 Er floh der Trinkgenossen Bacchanal,
 Wenn Thau der Thränen in sein Auge drang,
 Gefror aus Stolz der Tropfen karge Zahl;
 Er, der sich fort in Träumereien stahl,
 Entschloß sich jetzt, das Heimathland zu meiden,
 Wollt' über's Meer in heißer Zonen Strahl;
 Satt des Genusses, sucht er Lust im Leiden,
 Wollt' auch in's Schattenreich, wenn's Wechsel böte, scheiden.

7.

So ließ der Ritter seiner Väter Halle,
 Den würdevollsten Bau in weiter Mund;
 Trotz Alter schien sie fern noch ihrem Falle,
 Gestützt auf Säulen und auf fels'gem Grund.
 Sonst Kloster, jetzt entweiht durch schnöden Bund;
 Wo Aberglaub' einst seinen Sitz genommen,
 Lönt jetzt Gesang aus loser Dirnen Mund;
 Ist wahr, was nachgesagt wird jenen Frommen,
 So wähten Mönche neu die alte Zeit gekommen.

8.

Zuweilen zuckt in tollem Uebermuth
 Ein seltsam Weh auf Harold's Augenbraun,
 Als ob Erinnerung tödtlichgrimmer Wuth,
 Getäuschte Leidenschaft sich ließe schaun:
 Doch mocht' er Niemand seine Dual vertraun,
 Denn er war keine von den offnen Seelen,
 Die sich an Trost und Mitgefühl erbaun;
 Er ließ es selbst an wahren Freunden fehlen,
 Ganz ohne Rath und Trost, den Kummer zu verhehlen.

9.

Und Keiner liebt ihn, ob in Hall' und Saal
 Das Heer von fern' und nahen Zechern schwoll.
 Er kannte sie als Heuchler, wenn beim Mahl
 Herzlose Schmeichelei dem Mund entquoll;
 Sein Liebchen selbst war falsch und ränkevoll, —
 Die Frau begehren, was den Reiz verschönt,
 Wo Macht und Brunk, sind sie vernarrt und toll;
 Sie gleichen Motten, wird der Pracht gefröhnt,
 Der Mammon macht sich Bahn, der Seraph wird verhöhnt.

10.

Die Mutter hatte Harold nicht vergessen,
 Doch nahm er keinen Abschied kindlichzart;
 Auch eine Schwester liebt er wohl, indessen
 Er sah sie nicht vor seiner Pilgersfahrt,
 Vor'm Lebewohl blieb jeder Mensch bewahrt;
 Doch glaubt drum nicht, daß seine Brust von Eisen;
 Ihr, denen solches Leid sich offenbart,
 Fühlt, was es heißt: von wenig Theuern reisen,
 Solch Scheiden bricht das Herz, statt Heilung zu erweisen.

11.

Und Haus und Heimath, Erbe, Gut und Land;
 Die heitern Frauen, die ihn oft ergezt
 Mit blauem Auge, schöner Lock' und Hand,
 (Wo selbst ein Frommer kaum sich widersezt,) —
 Die lange seine Lüsterheit gelegt;
 Die Becher auch, gefüllt mit edlem Wein,
 Und all' das Lektre, was den Gaumen nezt, —
 Er ließ es feufzerlos und schiffte sich ein,
 Die Küsten zu durchziehn und heiße Wüstenein.

12.

Das Segel schwoll, die Winde bliesen leicht,
 Als trieben sie ihn gern vom Heimathland,
 Die weiße Klippe, die dem Blick entweicht,
 Verschwamm, bis ganz in Nebel sie entschwand.
 Vielleicht war's leid ihm, daß er schied vom Strand,
 Doch schlief die Keu in seiner Brust verschwiegen,
 Wie auch kein Laut sich seiner Lipp' entwand;
 Die Andern ließen sich vom Schmerz bestegen,
 Daß in süßlose Luft laut ihre Klagen stiegen.

13.

Doch als ins Meer die goldne Sonne schied,
 Griff er zur Harfe, die ihn oft berauscht,
 Wenn auf sein ungekünstelt schlichtes Lied
 Kein fremdes Ohr in seiner Nähe lauscht,
 Indem er Schmerz mit Sang und Klang vertauscht,
 ertönt sein Lebewohl der Abendpracht.
 Wie sich das weiße Segel mächtig bauscht,
 Die Küste mehr den Blicken sich verflacht,
 Bringt er dem Element die letzte „gute Nacht“:

Leb wohl, o Heimath, lebe wohl,
 Das Meer hüllt dich mir ein,
 Der Nachtwind seufzt, die See geht hohl,
 Und wilde Möven schrein.
 Die Sonne sinkt in's Meer und wir,
 Wir folgen ihrer Pracht,
 Ihr dieses Lebewohl und dir
 O Heimath gute Nacht!

Nur wenig kurze Stunden noch,
 So glänzt das Morgenlicht,
 Ich grüße Meer und Himmel — doch
 Dich Mutter Erde nicht.
 Verlassen liegt mein Gut und Land,
 Oed' blickt der Herd empor,
 Es wuchert Unkraut an der Wand,
 Der Hund umheult das Thor.

Komm her! mein Knab' aus edlem Blut,
 Was weinst und klagst du Kind?
 Schreckt dich der Wogen grimme Wuth,
 Bebst du vor Sturm und Wind?
 Die Thrän' im Auge wird besiegt,
 Dies Schiff ist schnell und dicht,
 Ach! unser kühnster Falke fliegt
 Gewiß so fröhlich nicht. —

„„„ Heul' auch der Wind, braus' auch die Flut,
 Nicht fürcht' ich Flut noch Wind,
 Doch staunt nicht, daß ich trotz dem Muth
 Ein tiefbetrübtes Kind.
 Vom Vater muß' ich voller Pein,
 Von lieber Mutter gehn,
 Hab' keinen Freund, als die allein
 Und euch und droben Den!

„„Der Vater klagt nicht sehr um mich,
 Wünscht Segen mir und Glück,
 Doch ach! die Mutter kummert sich,
 Kehre ich ihr nicht zurück.““
 Halt ein, halt ein in deinem Schmerz,
 Die Thräne steht dir gut;
 Hätt' ich dein unschuldvolles Herz,
 Wüßte ich, was Weinen thut.

Komm her, mein braver Diener, komm!
 Was bist du so erbleicht?
 Macht dich ein Franke plötzlich fromm,
 Schreckt dich der Wind so leicht? —
 „„Meint ihr, ich zittre für den Leib?
 So schwach, Herr, bin ich nicht,
 Doch denken an ein fernes Weib
 Bleicht oft der Wange Licht.

„„Wo an dein Schloß die Woge treibt,
 Wohnt mir ein Weib, das klagt,
 Und fragt das Kind: wo Vater bleibt,
 Weiß nicht, was sie da sagt.““ —
 Halt ein, halt ein, du treues Blut,
 Viel Schmerz ward dir verliehn,
 Doch ich, der ich von leichterm Muth,
 Will lachend weiter ziehn.

Wer traut dem Leid der Buhlerin,
 Dem Seufzer einer Frau?
 Das Auge, wo jetzt Thränen drin,
 Wird bald verklärt und blau.
 Nicht klag' ich, daß mir Lust gebricht,
 Und mich Gefahr umspann,
 Mein größter Gram ist, daß ich nicht
 Um Etwas weinen kann.

Jetzt bin ich in der Welt allein
 Auf weiter, weiter See,
 Was mach' ich mir um Andre Pein,
 Ward mir ein Seufzer je?
 Mein Hund nur heult um mich vielleicht,
 Bis fremde Hand ihn nährt,
 Daß einst, wenn meine Hand ihn streicht,
 Er beißend nach ihr fährt.

Mit dir mein Schifflein flink und frei
 Theil' ich nun Noth und Glück,
 Trag' mich, in welches Land es sei,
 Nur nicht in meins zurück.
 Willkommen, blaue Wogen, ihr!
 Und ist die Fahrt vollbracht,
 Willkommen Wüst' und Höhlen mir —
 O Heimath, gute Nacht!

14.

Hin fliegt das Schiff, die Heimath ist entschwunden.
 Und in Biskayas Bai weht's kalt und rauh.
 Am fünften Morgen ward das Land gefunden,
 Das Herzen glühn macht, welche jüngst noch lau.
 Der Cintrafelsn stellt sich nun zur Schau.
 Der Tajo schäumt in's Meer durch wilde Schlucht,
 Es zollt gefabelt Gold sein Wogenblau,
 Das Schiff bringt Lootsenkraft in sichere Bucht,
 An Lusitaniens Strand, wo überreiche Frucht.

15.

O Gott, man traut dem reichen Zauber kaum!
 Was that der Himmel für dies schöne Land!
 Welch' duftge Früchte glühn an jedem Baum!
 Und Welch' ein Anblick jene Bergeswand! —
 Dies schänden will der Mensch mit frecher Hand?
 Doch wenn die Allmacht ihre Geißel schwingt
 Auf den, der ihrem Zeppter sich entwand,
 Mächt dreifach sich ihr Flammspeer und dringt
 In Galliens Wespenschwarm, bis ihn der Tod verschlingt.

16.

Welch' hohe Schönheit Lissabon enthüllt!
 Ihr Bildniß wiegt sich auf den klaren Wogen;
 Die einst mit Goldsand Dichter ausgefüllt,
 Sind jetzt von tausend Kielen überflogen:
 Seitdem sich Albion zeigte mehr gewogen
 Und Hülfe Lusitaniens Volke beut,
 Das nur in Stolz und Dummheit auferzogen
 Denselben Stahlarms leckt und dennoch scheut,
 Der Frankreichs Wuth bekämpft, die täglich sich erneut.

17.

Wer aber eingetreten in die Stadt,
 Die ach! von fern so göttlich scheint zu sein,
 Ist bald darin des Wanderns müd' und satt.
 Dem fremden Auge macht es wahre Pein,
 Wie hier Palast und Hütt' in gleichem Schein,
 Wie Bürger hier in Staub und Schmutz versanken.
 Kein einz'ger Stand trägt hier sich nett und rein,
 Für saubre Wäsche hat kein Mensch Gedanken;
 Nicht Kamm noch Wasser hält Aegyptens Plag' in Schranken.

18.

Armfelig Volk auf edlem Grund geboren!
 Warum Natur die Wunder so verpraßt!
 Seht Cintra's Eden, wie zur Lust erkoren,
 Von Berg und Thal in bunter Reih' umfaßt!
 Ach! daß doch Pinsel nicht und Feder paßt,
 Nur halb zu schildern, was die Augen schauen,
 So hehr, daß selbst des Varden Lied erblaßt,
 Das der erstaunten Welt mit heil'gem Grauen
 Elysums Thor erschließt voll wunderbarer Auen.

19.

Der starre Fels, mit Klöstern rings bekränzt,
 Die steile Schlucht, mit weißem Kork verbräunt,
 Der Berg, wo braungedörertes Moos erglänzt,
 Und wo sich sonnenlos die Staude grämt,
 Des Meeres Blau, das Alles eingerähmt,
 Die Goldorangen in den grünen Zweigen,
 Der Strom, in's Thal sich stürzend ungezähmt,
 Hier hoher Wein, dort Weiden, die sich neigen:
 Will uns in Einem Bild der Schönheit Wechsel zeigen.

20.

Ihr blickt euch sehnlich um von Zeit zu Zeit,
 Den Pfad erklimmend, der sich oft verzweigt,
 Und staunt hinab auf all' die Lieblichkeit,
 Bis ihr euch „zu der Schmerzreichen“ neigt;
 Wo euch ein Mönch Reliquien noch zeigt,
 Legenden auch von Sündern euch erzählt,
 Wie sie verdammt; wobei er nicht verschweigt,
 Wie sich Honorius die Höhle wählt,
 Auf jenes Leben hofft, indem er hier sich quält.

21.

Und hier und dort, wo ihr am Felsen saht
 Manch rohgeschnitztes Kreuz den Weg beschatten,
 Wähnt nicht, dies sei der Andacht fromme That —
 Ein Denkmal ist's, daß Mord besleckt die Matten.
 Wo früher Meuchler ihre Wollust hatten,
 Ein lebend Opfer ihrem Dolch zu weihn,
 Setzt fromme Hand ein modern Kreuz aus Latten:
 An Tausend schaun in's blutige Land hinein,
 Wo die Gesetze nicht dem Leben Schutz verleihn.

22.

Am sanften Berghang, wie im Thale steht
 Manch Schloß, dereinst von Königen bewohnt,
 Doch jetzt von wilden Blumen nur umweht,
 Obwohl darauf erstorb'ne Hoheit thront;
 Palastesthürme so nicht Zeit verschont! —
 Dir, Bathes, hat als Englands reichstem Kinde
 Dies Eden einst mit seiner Pracht gefroht,
 Der du nicht wußtest, daß der Friede schwinde,
 Wo Reichthum sich erwählt ein üppig Hofgestüde.

23.

Hier wohntest du, von Freuden heimgesucht,
 Wo unterm Felsdach schön der Tag verfloß,
 Doch jetzt steht, von Menschen wie verflucht,
 Wie du vereinsamt dein erlauchtes Schloß:
 Den Eingang hemmt Gestripp, das riesig sproß,
 Zu öden Hallen, gähnendem Portale,
 Woraus des Denkers ernste Lehre schloß:
 Die Luft ist eitel in dem Erdenhale,
 Der Zeitenstrom zerschellt sie all' mit Einem Male.

24.

Die Halle, jüngst der Führer Sammelplatz,
 Wie quält den Briten ach ihr Anblick schon!
 Zur Narrenkappe wird der Krone Schatz!
 Ein Feind, ein winziger Feind voll Spott und Hohn
 Sitzt pergamentbekleidet auf dem Thron,
 Behängt mit unterfiegelten Papieren,
 Die' mancher ruhmgekrönte Ritterssohn
 Mit seines Namens Zügen mußte zieren,
 Drauf lachend zeigt der Knirps, als wollt' er schier freieren.

25.

Vertrag hieß dieses Zwergeungethüm,
 Das in Marialva's Saal die Ritter bog,
 Das Dualen schuf aus freudigem Ungestüm,
 Der Ritter Hirn — wofern es da — betrog:
 Wo Thorheit selbst den Sieger überflog,
 Und Staatskunst nahm, was Waffenthat verloren,
 Weil Lorbeer nicht mit unsern Führern zog!! —
 Seit gegen Portugal der Sieg geschworen,
 Dringt des Besiegten nicht, des Siegers Weh zu Ohren.

26.

Britanien krankt seit dieser Kriegssynode,
 Tönt Cintra's Name nur, an stillem Grämen;
 Er schreckt die Männer, die in Amt und Brode,
 Sie schämten gern sich, könnten sie sich schämen;
 Die Nachwelt wird die Thaten nicht verbrämen!
 Lacht unser Land, lacht denn das Ausland nicht,
 Sieht es die Ruhmgier solcher Helden zähmen,
 Wenn der besiegte Feind hier siegend sicht,
 Wo künft'ger Jahre Hohn mit Fingerzeigen spricht?

27.

So wähnt der Ritter Harold, als er dort
 In Einsamkeit den Berg hinaufgestiegen.
 Wie schön die Gegend auch, ihn treibt es fort,
 Lastloser noch, als schnelle Schwalben fliegen;
 Doch wußte die Moral oft obzusiegen,
 Wenn ihn die Selbstbetrachtung überkam,
 Sich in sein schuldbewußtes Herz zu schmiegen;
 Die Augen dunkeln, und ihn mahnt der Gram,
 Wie er die Jugend toll vergeudet sonder Scham. —

28.

Zu Ros! Zu Ros! — Den Scenen friedlichstill
 Entweicht er, wenn sie auch das Herz erheben;
 Erwacht die Sucht sich zu betäuben, will
 Er doch nicht mehr bei Wein und Dirnen leben.
 Ganz ohne Ziel will er nur weiter streben,
 Nicht denkend, wo er raste von der Fahrt;
 Noch manche Gegend wird vorüberschweben,
 Eh Ruh' ihn vor dem Durst zu reisen wahrte,
 Eh sich die Brust gestillt und Weisheit offenbart.

29.

Zu Mafra gönnt' er sich ein kurz Verweilen,
 Wo Lusias Fürstin Glend einst umgraut,
 Wo gleichen Aufwand Hof und Kirche theilen,
 Wo wechselnd man Gelag und Messe schaut;
 Der Mönch geht mit dem Höfling eng vertraut,
 Hier hat die Hure Babylons ihr Haus
 In stolzem Glanz und Prunk sich auferbaut!
 Des Bluts vergessend, ausgepreßt mit Graus,
 *Lobt knieend man des Pomps bestechend Lustgebräus.

30.

Wo Thal und Höhn romantisch sich verschlingen,
 (O daß sie eines freien Volkes Port!)
 Die jedes Herz zu Lust und Freude zwingen,
 Sah Ritter Harold manchen schönen Ort.
 Der Faule hält dies Wandern fort und fort
 Für tolle Jagd und tauscht die Lotterstühle
 Nicht mit den sauern Wegen hier und dort:
 Und doch wie süß ist dieser Bergluft Kühle,
 Wie süß die Stärkung, die nicht naht dem weichen Pfühle!

31.

Erblaffend schwinden nun die Berge mählig,
 Und minder üppig breitet sich das Thal:
 Es folgen Flächen riesig und unzählig.
 Es zeigt, wohin nur fällt des Auges Stral,
 Hispanien sich mit Heerden sonder Zahl,
 Die durch ihr Vließ den Handelsmann beglücken.
 Der Hirt vertheidigt hier mit eignem Stahl,
 Da in das Land rings trogige Feinde rücken,
 Und All' für Einen gilt's, soll Slaverei nicht drücken.

32.

Ihr fragt, wo trifft die Schwester Lusitanien,
 Und welche Gränze scheidet Land von Land?
 Theilt, eh er grüßt die Völkurfürstin Spanien,
 Der Tajo dieser beiden Reiche Rand?
 Trennt sie wohl Sierra's stolze Felsenwand?
 Trennt sie ein Bau, der Chinas Mauer gleicht? —
 Nicht Mauern, noch der Ströme breites Band,
 Nicht Berge, Klippen, starr und unerweicht,
 Sind Spaniens Gränze hier, wie sie nach Gallien reicht.

33.

Ein Silberflüßchen gleitet nur dazwischen,
 Jedoch des Baches Namen kennt man kaum,
 Mag er auch beide Länderein erfrischen.
 Hier lehnt am Stab der Schäfer wie im Traum,
 Schaut müßig in der Wogen sanften Schaum,
 Die friedlich bitterer Feinde Reich umspülen.
 So läßt kein Herzog seinem Stolze Raum,
 Wie Spaniens Knechte hier ihr Mütchen fühlen,
 Der Slave Portugals soll ihre Größe fühlen.

34.

Doch kaum die Gränze mag man überschreiten,
 So wälzt der Strom Guadiana sich entlang,
 Deß trübe Fluten murmelnd sich verbreiten,
 So oft gerühmt in altem Rundgesang.
 Sein Uferand, wo manche Schlacht erklang,
 Sah Mauren so wie Ritter, reichgerüstet:
 Feigling und Held fand hier den Untergang,
 Und Helm und Turban, die sich erst gebrüstet,
 Vermischten sich im Strom, den es nach Blut gelüftet.

35.

O holdes Spanien, rühmlichstes der Lande!
 Wo ist die Fahne, die Pelagius trug,
 Als Cava's Vater, die Verrätherbande
 Berufend, gothisches Geblüt erschlug?
 Und wo ist jener blutigen Banner Zug,
 Der sich mit deinen Söhnen glorreich schürzte,
 Und aus dem Land die Räuber trieb im Flug?
 Roth glomm das Kreuz, der blasse Halbmond stürzte,
 Indeß des Mauren Weib den Gram durch Klagen fürzte.

36.

Lebt diese That nicht in des Liedes Ton? —
 Des Helden schönstes Loos blüht in der Sage,
 Zerstäubte längst Granit und Chronik schon,
 Berewigt dennoch euch des Landmanns Klage:
 Daß doch der Stolz die Augen niederschlage,
 Da selbst die Macht sich mit Gesang begnügt!
 Nicht Schrift noch Denkmal wahrt den Ruhm der Tage;
 Nur Sagen bleiben, selbst wenn Alles trügt,
 Wenn Schmeichelei verweht und die Geschichte lügt.

37.

Erwacht ihr Söhne Spaniens, erwacht!
 Läßt Ritterthum, die alte Göttin, künden.
 Zwar schwingt sie nicht den Speer mit alter Macht,
 Noch glänzt ihr Helmbusch purpurn in den Gründen.
 Jetzt stürmt sie her, wo Blutgewehre zünden,
 Mit jedem Knall ruft sie die Herzen wach,
 Und spricht mit Donnerklang aus Feuerschlünden.
 Ist ihre Stimme gegen sonst so schwach,
 Als Andalusiens Strand vernahm des Kampfs Gefrach?

38.

Horcht! — Hört ihr nicht das wilde Hufgestampfe?
 Den Schlachtenlärm der Säbel auf den Hun?
 Ihr seht die Brüder in dem Todeskampfe,
 Und rettet sie nicht aus Tyrannenklaun?
 Das Todesfeuer könnt ihr droben schaun!
 Von Fels zu Fels seht ihr die Kugeln gleiten,
 Daß Tausende verröcheln auf den Gaun.
 Ihr seht den Tod auf Schwefelqualme reiten,
 Es stampft sein Fuß die Schlacht, daß Völker zitternd schreiten.

39.

Seht den Giganten auf dem Berge droben,
 In Sonne taucht sein blutigrothes Haar!
 Es hat die Hand den Todesstrahl erhoben,
 Es senkt sein Auge, was es wird gewahr.
 Bald stier, bald rollend flammt es immerdar.
 Verwüstung zeigt zu seinen ehernen Füßen
 In Bildern seiner Thaten grause Schaar,
 Wo Morgens sich drei Völker feindlich grüßen,
 Um seine Lust am Blut durch Opfer zu versüßen.

40.

Beim Himmel, ach! wie gerne der erblickt,
 Der Freund und Brüder nicht in jenem Bunde,
 Die Kriegeschärpen, reich und buntgestickt,
 Die Waffen, welche glänzen in der Munde.
 Wie eilen von der Streu die Kriegeshunde,
 Die Zähne fletschend, heulend nach dem Fang!
 Sie jagen — wenigen nur wird Siegeskunde,
 Da schon die Trefflichsten das Grab verschlang,
 Kaum übersieht der Mord, wie viel ihm heut gelang.

41.

Drei Heere nah'n, zu Opfern schon geweiht,
 Drei Sprachen tönen hier, dem Herrn zu danken,
 Drei freudige Banner flattern weit und breit:
 „Sieg mit dem Reich der Spanier, Briten, Franken!“
 Verbündete sammt Freund und Feinde sanken,
 Sie fochten brav, doch fochten sie im Wahn; —
 Als ob daheim kein Grab sie könn' umranken,
 Weihn sie sich Krähn auf Talavera's Plan,
 Und düngen das Gefild, das sie zur Beut' ersahn.

42.

Dort faulen sie, der Ehrfurcht stolze Thoren!
 Ja! Ehre hüllt den Rasen, der sie deckt!
 O Wahn! zum Werkzeug vom Tyrann erkoren,
 Daß er zu Tausenden sie niederstreckt!
 Sich Bahnen über Menschenherzen steckt!
 Ihr fragt weshalb? — Für einen Traum allein!
 Hat Mitleid den Despoten je erweckt,
 Kennt er wol andre Spannen Raumes sein,
 Als die, worin zuletzt vermodert sein Gebein?

43.

O Albuera! glorreich Feld voll Grauen!
 Als über dir des Pilgers Kenner schnob, —
 Wer dachte da in kurzer Zeit zu schauen
 Die Scene, die so blutig sich erhob? —
 Den Todten Friede! Ja gebührend Lob
 Sollt ihnen laut die Achtung aller Biedern.
 Bis manch ein Andrer hier in Staub zerstob,
 Wird deinen Namen Mund für Mund erwiedern,
 Ein aberwitziger Stoff zu werthlos flüchtigen Liedern.

44.

Genug nun von den Lieblingen der Schlacht,
 Laßt sie aus Ruhmsucht spielen mit dem Leben!
 Ruhm hat die Asche lebend nie gemacht,
 Ob Tausend sinken, Einen zu erheben.
 Hart wärs, zu hindern ihr so edles Streben!
 Die selbst gedungen streiten für ihr Land,
 Sie sterben, eh sie Preis der Schmach sich geben,
 Da sonst zum Tode leicht ein Weg sich fand,
 Sei es daheim im Zwist, sei es durch Räuberhand.

45.

Einsamen Pfades reitet Harold hin,
 Wo stolz Sevilla prangt und unbesiegt;
 Noch ist es frei, doch Räuber lockt Gewinn,
 Daß bald es der Erobrung unterliegt,
 Die seine Häuser schwärzend überfliegt.
 Nicht frommt es mit dem Schicksal noch zu hadern,
 Wo der Verwüstung Brut in Eier sich wiegt,
 Sonst prunkten Tyrus noch und Iliens Quadern,
 Und Tugend schwellte nur, nicht Mord der Menschen Adern.

46.

Nicht denkt man hier der kommenden Gefahr,
 Sang, Spiel und Feste kürzen jede Stunde,
 Bei solchen Freuden, neu und sonderbar,
 Fühlt Keiner seines Vaterlandes Wunde,
 Hat nur von Liebe, nicht vom Kriege Kunde;
 Hier, wo die Thorheit ihre Jünger weiht,
 Hält Unzucht ihre mitternächtige Kunde:
 Der Hauptstadt stumme Laster im Geleit,
 Denn an dem morschen Wall klebt jede Schändlichkeit.

47.

Nicht so der Landmann! — Zitternd mit dem Weibe
 Forscht rings sein Auge, wenn es unstät blickt,
 Ob unverwüftet wol sein Weinberg bleibe,
 Da Alles rings der Kriegesdampf erstickt.
 Nicht drehn sich mehr bei Sternenlicht geschickt
 Zu dem Tandango lustige Castagnetten;
 Hielt die zerstörte Luft euch nur umstrickt,
 Ihr Fürsten! würdet euch vor Ruhmsucht retten:
 Die heisre Trommel schwieg, um Völkerglück zu betten.

48.

Wie klingt des Maulthiertreibers Liedchen jetzt?
 Sonst waren Lieb' und Andacht sein Gesang,
 Der ihn auf seinen Wegen stets ergetzt
 Bei muntre Glöckchen regellosem Klang.
 Jetzt singt er: Viv 'el Rey auf seinem Gang,
 Mit Spott auf Hahnreikhönig Karl verschlungen,
 Auf Godoy und auf jenes Tages Drang,
 Als Spaniens Fürstin sah den düstern Jungen,
 Und blutiger Hochverrath aus schnöder Lust entsprungen. —

49.

Die Ebne dort, von Felsen eingeschlossen,
 Wo manches maurisch = feste Thürmchen ragt,
 Ist überall zerstampft von wilden Roffen.
 Des Rasens Grün, versengt vom Feuer, klagt,
 Daß es als Gast dem Feinde hier behagt.
 Wachtfeuer, Lager waren hier und Heer;
 Hier hat der dreiste Bauersmann gewagt
 Das Nest zu stürmen; und er dünkt sich mehr,
 Wenn er die Klippen zeigt, um die der Kampf so schwer.

50.

Und wen ihr immer seht des Weges ziehn,
 Trägt auf dem Hut die karmosine Schleife,
 Sie sagt, wen ihr zu grüßen, wen zu fliehn:
 Weh! wer von sich dies Treuezeichen streife,
 Und ohne selbes durch die Straßen schweife!
 Scharf ist das Messer, flink zum Stoß die Hand,
 Daß bald der fränkische Feind die Flucht ergreife,
 Wenn spitzer Dolch, verborgen im Gewand,
 Den Säbel stumpfen könnt' und bannen Pulverbrand.

51.

Dort von Morena's Höhn auf jedem Punkt
 Wie rings die ehernen Batterien blitzen!
 So weit die Augen sehen können, prunkt
 Die wüste Gegend rings mit Berghaubitzen,
 Geschwellten Gräben, Ballisadenspitzen,
 Mit immer muntern Feuern, strenger Wacht,
 Mit Magazinen in den Felsenritzen. —
 Die Kasse sind gezäumt bei Tag und Nacht,
 Die Kugeln aufgethürmt, die Luntten angefacht.

52.

Sie künden, was geschieht! — Er, dessen Muth
 Sich schwächere Despoten oft geschmiegt,
 Hält augenblicklich noch zurück die Muth,
 Doch kaum, daß der Verzug ihn eingewiegt,
 Muß sich vor ihm, des Heer den Weg durchfliegt,
 Dem Züchtiger der Welt der Westen neigen.
 Sieh Spanien! welches Grausen vor dir liegt,
 Wenn über dir sich Frankreichs Geier zeigen,
 Und deine Söhne dann schaarweis zum Hades steigen.

53.

Sinkt Jugend, Stolz und Kühnheit denn hinab,
 Des blutigen Häuptlings freche Macht zu schwellen?
 Ist keine Gränze zwischen Joch und Grab,
 Und zwischen Spaniens Raub und Fall zu stellen?
 Und kann die Macht, draus Furcht und Andacht quellen,
 Abhelfen nicht, wann der Bedrängte spricht?
 Soll der Verzweiflung Muth in Nichts zerschellen,
 Hilft kluger Rath und treue Bürgerpflicht,
 Das Männerherz von Stahl, der Jugend Feuer nicht?

54.

Ist darum Spaniens Mädchen denn erwacht,
 Daß sie, die Laute hängend an die Weide,
 Kriegsglieder singt und denkt nur an die Schlacht,
 Ja ganz entweibt, den Panzer wählt zum Kleide?
 Der jeder Wunde Schatten ward zum Leide,
 Die schon erschreckt war von der Gule Schrein,
 Ihr ist das Bajonnet jetzt Augenweide,
 Sie eilt durch warmer Leichen dichte Reihn,
 Im Schritt Minerven gleich, wo Mars selbst fühlte Pein.

55.

Ihr horcht erstaunt? — wenn sie euch erst gelacht
 In milderer Zeit, würd' euch der Athem stocken;
 Ihr Auge schwärzer als des Schleiers Nacht!
 Und ihre holde Stimme, rein wie Glocken!
 Kein Maler malt die Pracht der langen Locken,
 Die schönen Glieder! O ihr glaubet nicht,
 Daß sie vor Saragoßa unerschrocken
 Hohn dem Gorgonenblick des Todes spricht,
 Und, als die Erste, sich des Ruhmes Bahnen bricht.

56.

Ihr Liebster fällt — sie spart die Thränen auf;
 Der Führer sinkt — die Stelle nimmt sie ein;
 Die Kämpfer fliehn — sie hemmt der Feigen Lauf;
 Der Feind entweicht — flugs stürmt sie hinterdrein!
 Wer kann dem Liebsten bessere Sühne weihn?
 Wer rächt des Führers Fall mit größrer Dauer?
 Wo hoffnungslos der Mann, steht sie allein!
 Wer folgt dem Franken kühner nach und schlauer,
 Bis Frauenhand ihn schlägt vor schon erstürmter Mauer?

57.

Doch Spaniens Frau sind Amazonen nicht,
 Nein, mehr für Liebeszauberein geschaffen,
 Wenn auch so manche kühn den Phalanx bricht
 Und ihren Leib, wie Männer, trägt in Waffen:
 Das Läubchen weiß sich dreist emporzuraffen,
 Wenn es die Hand pikt, die das Männchen schreckt.
 Die Frau des Auslands, jene geisteschlaffen,
 Bestegen sie, durch Mild' und Kraft gedeckt,
 Sie sind von höhrem Geist und lieblich aufgeweckt.

58.

Das Grübchen, von der Liebe Hand gepreßt,
 Zeugt von dem weichen Kinn, wo's eingegraben:
 Die Lippe, drauf der Küsse liebstes Nest,
 Gönnst nur dem Helden ihre süßen Gaben.
 Der Blick wie wild und schön! — Die Wangen haben,
 Malt auch der Sonne Flammenstrahl sie braun,
 Nur diese sanfte Blut, um mehr zu laben.
 Wer schute sich nach Nordens blaffen Frau,
 Die ärmlich an Gestalt, krankhaft und welk zu schau!

59.

Vergleicht ihr Zonen, so die Dichter loben,
Ihr Harems dieses Landes, wo ich jetzt
Aus weiter Ferne Schönheit hoch erhoben,
An der sich selbst der Cyniker ergetzt,
Vergleicht die Houris, die kein Lüftchen neigt —
Da Liebe leichtlich reiten kann auf Winden —
Mit Spaniens schönen Töchtern und zuletzt
Meint dort ihr Mahoms Paradies zu finden,
Wo Mädchen engelgleich mit Blicken euch unwinden.

60.

O du Parnas, drauf jetzt mein Blick gerichtet,
Nicht wie er vor des Träumers Auge stand,
Nicht als ein Bild, wie es im Lied gedichtet,
Rein himmelhoch im weißen Schneegewand!
Voll Majestät schaust prächtig du ins Land:
Was für ein Wunder, wag' ich hier zu singen!
Der schlichtste Pilger sucht an deinem Rand
Ein Liedchen deinem Echo darzubringen,
Regt auch in Höhen nicht die Muse mehr die Schwingen.

61.

Oft träumt' ich schon von dir! — Die dich nicht kennen,
Die kennen auch das Höchste nicht im Mann,
Jetzt schau ich dich und muß vor Scham entbrennen,
Daß ich so schwach dich nur verehren kann.
Da ich, wie viel dir schon gehuldigt, sann:
Erbeb' ich und kann nur mich vor dir neigen,
Die Stimme stockt, den Odem halt' ich an —
Das Auge starrt in deinen Wolkenreigen,
Daß ich so nahe dir, preis' ich mit frohem Schweigen.

62.

Der ich mehr Glück wie größ're Varden hätte,
 Die an die Heimath bannt des Schicksals Groll,
 Ich sähe fühllos diese heilige Stätte,
 Wovon selbst die, die nie sie schauten, voll?
 Zwar längst aus seiner Grotte schwand Apoll,
 Der Musen Sitz hat sich zum Grab gezogen;
 Ein holder Geist jedoch, der nicht verscholl,
 Durchseufzt die Luft, irrt durch der Höhle Bogen,
 Schwebt mit krystallnem Fuß auf des Gesanges Wogen.

63.

Von dir nachher! — Ich ließ des Liedes Löne,
 Dir meine ganze Huldigung zu weihn;
 Vergaß Hispanien, dessen Töchter, Söhne,
 Und ihr Geschick, das theuer allen Frei'n.
 Ich grüßte dich und Thränen waren dein! —
 Zurück zum Lied! doch von dem heiligen Raume
 Magst du ein Andenken mir verleihn,
 Ein Blatt von Daphne's ewig grünem Baume,
 O gleich mein Hoffen doch nicht einem leeren Traume!

64.

Doch sahst du, schöner Berg, als Hellas blühte,
 Gewaltiger wol nie um dich den Chor,
 Scholl auch, wenn Delphis Priesterin erglühete,
 Der Hymnus voll Erhabenheit empor:
 Nie drang ein solches Liebeslied hervor,
 Wie Spaniens Maid es einzuslößen hatte,
 Die im Gefühl der Sehnsucht sich verlor,
 O daß auch sie ein solcher Fried' umschatte,
 Wie Griechenland besitzt, das jetzt so ruhmestatte!

65.

Schön ist Sevilla, wie es auch sich brüste
 Mit Reichthum, Glanz und Ruhm aus alter Zeit,
 Doch Cadix, ragend aus der fernen Küste,
 Sei süßer, wenn auch minder Lob geweiht.
 Wie reizend, Laster, ist dein Weg und breit!
 Wer wird sich nicht auf deiner Spur ertappen,
 Wenn Jugend Fülle noch und Kraft verleiht?
 Als Cherub-Hydra willst du nach uns schnappen,
 Und kannst nach jedes Sinn dich trügerisch verkappen.

66.

Zur Zeit, als Baphos auch der Zeit verfiel,
 Wo selbst die Siegerin Liebe ging verloren,
 Sucht' sich die Lust ein Land zu ihrem Spiel
 Und Venus, treu dem Meer, das sie geboren,
 Sonst nimmer treu, die diese Stadt erkoren,
 Ließ bald hier ihren Tempel aufserbaun;
 Doch nicht in Einem nur wird ihr geschworen,
 Altäre sind zu tausenden zu schaun,
 Wo Opfer spendend ihr die Jünger ewig traun.

67.

Von früh bis spät und bis der Morgen tagt,
 Der schamroth auf die tolln Schwärmer blickt,
 Wird List erdacht und frecher Scherz gewagt,
 Von Liebesfang und Rosenduft umstrickt.
 Zur Ferne wird die stille Lust geschickt,
 Nichts stört den Lärm, das höhnische Gelächter,
 Ob auch des Weihrauch's Wolke sie erstickt,
 Der Pfaffe wird hier selber zum Verächter,
 Wo Lieb' und Andacht sich vereint als treue Wächter.

68.

Der Sonntag naht, der Tag der frommen Ruh!
 Was heiligt ihn an diesem Christenstrande?
 Er führt ein feierliches Fest uns zu:
 Der Waldmonarch brüllt, ledig seiner Bande,
 Die Lanze kracht, Blut rieselt in dem Sande,
 Da Mann und Rosß vom Horn des Stiers verlegt.
 Es schreit nach „mehr“ von der Arena Rande,
 Wo blutiger Eingeweide Blick ergeht,
 Vor dem sich selber nicht ein weiblich Aug' entsetzt.

69.

Du siebenter, der Menschen Jubeltag!
 Wo London eifrig strebt, dem Herrn zu dienen:
 Rein kleidet sich der Bürger bess'rer Schlag,
 Handwerker bannen selbst die Wochenmienen.
 Gigs, Kutschen, Whiskys kreuzen sich wie Bienen
 Nach Hampstead, Brentford, Harrow eng und dicht,
 Und kleine Karren ziehen neben ihnen,
 Bis des geschundnen Gaules Kraft gebriecht,
 Und jeder Hans zu Fuß neidvoll ein Witzwort spricht.

70.

Manch schönes Kind fährt auf der Themse dort,
 Wenn die zum Schlagbaum hin zu wandern pflegen,
 Die gehn nach Richmond-Hill und die nach Ware fort,
 Noch andre wallen Highgate's Höhn entgegen.
 Bötterschatten, fragt ihr mich, weswegen?
 Verehrung ist's für das geweihte Horn,
 Das man zum Schwur reicht mit geheimem Segen,
 Für Mann und Weib wird dann ein neuer Sporn,
 Zu heiligen es durch Trunk und Tanz am Freudeborn.

71.

Wer hat nicht Thorheit, wenn auch deine nicht,
 Cadix, so schön in deines Meeres Schauern;
 Kaum tönt die neunte Stund' im Morgenlicht,
 So sieht man Alles sich zum Beten kauern.
 Die Jungfrau (Eine nur in diesen Mauern!)
 Wird nun um Ablass hart und schwer geplagt,
 Da Sünden hier trotz allem Beten dauern.
 Schaarweis wird dann zum Circus hingejagt,
 Wo Jung, Alt, Reich und Arm die gleiche Lust behagt.

72.

Die Schrank' ist offen und die Bahn gefegt,
 Der Platz hat viele Tausend' einzurahmen;
 Lang eh das erste Zeichen sich geregt,
 Ist mehr kein Sitz für die, so später kamen.
 Don's giebt's und Granden hier und mehr noch Damen,
 Die wenn ihr schelmisch Augenspiel verwundet,
 Mit Freuden stets die Heilung übernahmen,
 Und keiner schmachtet hier, der nicht gesundet,
 Klagt auch ein Mondpoet, daß Lieb' ihm nicht gemundet.

73.

Der Lärm verstummt! — Und muth'ge Rosse tanzen!
 Im weißen Helmbusch, goldnen Sporen nah,
 Mit reichen Schärpen, stoßbereiten Lanzen
 Vier Ritter holdverneigend sich der Bahn:
 Zu kühnem Strauße schicken sie sich an,
 Die Blicke schöner Fraun sind dem zum Lohne,
 (Wofür wol größre Thaten sonst geschahn!)
 Der sich bei Jubelschrein erkämpft die Krone;
 Ein größrer Beifall wird kaum einem Königssohne.

74.

Geschritten kommt der flinke Matador
 Im reichen Kleid, vom Mantel stolz umwallt;
 Er eilt zu Fuß bis in die Mitte vor,
 Und macht, der Heerde Herrn erwartend, Halt.
 Beschaut den Boden ruhig dann und kalt,
 Daß ihn kein Hinderniß im Kampfe störe;
 Die Hand um einen leichten Speer geballt,
 Kämpft ohne Ross er, als ob's wenig schöre,
 Das für den Reiter sonst manch Tröpfchen Blut verlöre.

75.

Dreimal Trompetenstoß! Das Zeichen fällt!
 Auf gähnt der Zwinger und Erwartung starrt
 Im Blick der Menge, so die Bühne hält;
 Das Thier springt vor, wo noch die Thüre knarrt,
 Blickt wild umher, dreht sich im Kreis und scharrt,
 Scheint blindlings nicht auf seinen Feind zu wollen,
 Den es, sich wendend, mit den Hörnern narrt,
 Dann schlägt's den Schweif umher mit wildem Grollen,
 Wobei die Augen ihm wie rothe Flammen rollen.

76.

Nun steht es plötzlich still — das Auge stier, —
 Hinweg, sorgloser Bursch! Ergreif den Speer!
 Du bist des Todes, wenn du nicht dem Thier
 Entgegen trittst mit deiner Eisenwehr.
 Ein Sprung des Rosses fördert dich schon sehr!
 Da Stiche schon die Haut des Stiers durchlöchern,
 Entquillt dem Bug ein Blutstrom dick und schwer:
 Er weicht, er wankt, die Kraft versagt den Knöcheln,
 Stoß folgt auf Stoß! er schnaubt in dumpfem, wildem Röcheln.

77.

Er kehrt zurück! Nicht frommt hier Pfeil noch Lanze.
 Unsonst steigt wild das arggequälte Roß,
 Es schießt sich Mann auf Mann zum blut'gen Lanze,
 Doch Kraft hilft minder, als das Wurfgeschöß.
 Todt liegt das eine Pferd, dem andern floß
 Aus aufgeschlitzter Brust des Lebens Quelle,
 Die gräßlich anzuschauen sich ergoß.
 Todwund, sich bäumend rückt es von der Stelle,
 Zwar wankt's, doch unverletzt sitzt noch sein Kampfgeselle. —

78.

Bezwungen, blutend, athemlos vor Wuth,
 Steht trotzig in der Mitte noch der Stier,
 Zerbrochne Lanzen, Rosse voller Blut,
 Gleich ihm ermattet liegen ruhig hier.
 Da nahn die Matadore sich dem Thier,
 Mit rothen Mänteln, rasch den Speer zur Hand, —
 Noch einmal rast der Bull' in wilder Gier!
 Unnütze Wuth! es deckt ihn das Gewand,
 Sein Aug' erlischt, — 's ist aus — hin sinkt er in den Sand.

79.

Wo sich der Wirbel an den Nacken schmiegt,
 Drang ihm die Todeswaffe tief hinein,
 Er hält, — er stutzt — bevor er unterliegt,
 Dann sinkt er langsam unter Jubelschrein,
 Streckt ohne weitres Brüllen sein Gebein.
 Die Leiche schleppt man zum geschmückten Karren,
 Nichts kann dem Pöbel größre Lust verleihn,
 Vier Pferde, welche wild den Boden scharren,
 Entjagen mit der Last, drauf alle Blicke starren.

80.

Und diese rohe, wilde Lust verlockt
 Hispaniens Maid und Jüngling manche Lage,
 Schon früh an Blut gewöhnt, wird er verstockt,
 Labt rachedurstig sich an fremder Plage.
 So lebt manch Dorf in friedelofer Lage!
 Indem er ganz den äußern Feind vergift,
 Sinnt mancher hier beim heimischen Gelage
 Selbst gegen seinen Freund auf arge List,
 Und warmes Herzblut fließt, wo kaum ein Grund zum Zwist.

81.

Doch Eifersucht verschwand, und aufgehört
 Hat mit dem Gitter der Duennen Schrecken,
 Und Alles, was sonst edlen Sinn empört,
 Was unterm Schloß bewachten alte Becken,
 Mag tiefe Nacht sammt jener Zeit bedecken. —
 Wer sieht nicht Spaniens freie Mädchen blühen,
 (Oh sie der Sturm des Krieges ließ erwecken)
 Geflochten Haares tanzend auf dem Grün,
 Drauf der Nachtkönigin verliebte Strahlen glühen?

82.

Oft liebte Harold oder träumt zu lieben,
 Denn jeder Liebesrausch ist nur ein Traum!
 Jetzt aber war sein Busen kalt geblieben,
 Da Lethes Trank ihm nicht geneht den Gaum;
 Und kürzlich erst gab er der Wahrheit Raum:
 Die Flügel sind der Liebe beste Habe!
 Scheint sie auch jung und schön und zart wie Flaum,
 Ob auch ihr Duell mit süßen Freuden labe,
 Bringt doch ihr bitteres Gift die Blumen nah dem Grabe.

83.

Für schöne Formen war er zwar nicht blind,
 Doch rührten sie ihn, wie sie Weise rühren,
 Nicht daß die Weisheit solch ein Menschenkind
 Mit ihrem keuschen Blicke wollte führen, —
 Doch Leidenschaft flieht oder muß verführen;
 Das Laster, das sein eigener Sarkophag,
 Kann nie auf's Neue seine Hoffnung schüren;
 Der Wollust Opfer! trübe ward sein Tag,
 Da Hains grauser Fluch auf seiner Stirne lag!

84.

Er schaute wohl, doch mied er das Gedränge,
 Kein menschenscheuer Haß hielt ihn umstrickt,
 Gewiß auch er liebt Reizen und Gefänge,
 Doch lächelt wol, wer vor sich selbst erschrickt?
 Nichts scheucht den Ekel, was er auch erblickt:
 Nur einmal wich der Dämon im Gemüthe,
 Von einer Laube Blättern rings umnickt,
 Sang er ein Klagelied, das schnell erblühte,
 Vor Reizen, hold wie die, als ihm das Glück noch glühte:

An Inez.

Nicht lächle meinem trüben Blick,
 Ach! wiederlächeln kann ich nicht,
 Mag nie mit Thränen das Geschick
 Vergebens trüben dein Gesicht.

Und fragst du, Welch geheimer Schmerz
 Mir alle Lust und Jugend raubt,
 So prüffst du nur umsonst dies Herz,
 Das nie an Schmeichelei geglaubt.

Nicht Haß, nicht Lieb' ist's bang verhüllt,
 Noch auch getäuschter Ehrsucht Pein,
 Was so mit Ekel mich erfüllt,
 Was früher ich geliebt allein.

Es ist ein steter Ueberdruß,
 Der sich in alle Dinge flücht,
 Nicht Schönheit macht mir mehr Genuß,
 Und selbst dein Auge reizt mich nicht.

Es ist das ruheloße Graun,
 Des ew'gen Juden schwerer Bann,
 Der übers Grab nicht wagt zu schaun,
 Und doch sonst nirgends rasten kann.

Kann, wer verbannt ist, sich entfliehn? —
 Und geh ich in die Welt hinein,
 Wird mit mir Gift des Lebens ziehn,
 Der Dämon — der Gedanke sein.

Mich schreckt, was andre noch entzückt,
 Die Lust und des Gemüthes Braus,
 O daß sie stets ihr Traum beglückt,
 Sie nicht, wie ich, erwachen draus!

Die Flüche der Grimm'ung ziehn
 Mit mir auf jedem Schritt und Tritt,
 Und nur der Trost ist mir verliehn,
 Daß ich das Schlimmste längst erlitt.

Was ist dies Schlimmste? — Frage nicht,
 Aus Mitleid stell das Forschen ein,
 O lächle stets, doch wage nicht,
 Dies Herz zu sehn voll Höllenpein.

85.

Nun schönes Cadix, lebe wohl auf lange!
 Wer möchte Lob nicht deinem Wall verleihn?
 Du wolltest in dem wechselfollen Drange
 Die Erste frei, bedrückt die Letzte sein.
 Und fand sich's auch in rauhen Streiterein,
 Daß spanisch Blut durch deine Straßen rann,
 So war's gewiß Verrätherblut allein,
 Da Alles edel, was nicht Edelmann;
 Die Ritterschaft nur legt des Siegers Ketten an.

86.

So seltsam ist der Spanier in der That,
 Er sicht für Freiheit, der doch selbst nicht frei;
 Ein herrnlos Volk schirmt einen stechen Staat!
 Entflieht das Haupt, eilt der Vasall herbei,
 Treu selbst den Sklaven der Verrätherei.
 Vernarrt ins Land, in welchem er geboren,
 Zeigt Stolz die Bahn ihm, wo die Freiheit sei;
 Der oft zurückgedrängt den Kampf verloren,
 Hat „bis aufs Messer Krieg“ zum Feldgeschrei erkoren!

87.

Wer noch genauer Spanien möchte kennen,
 Der lese, was geschehn im blut'gen Streit:
 Wozu nur irgend Rache läßt entbrennen,
 Der Spanier ist zu jeder That bereit;
 Das blanke Schwert, der Dolch sind nimmer weit,
 Ihm ist im Kriege jede Waffe gut —
 So schirmt er Weib und Schwester jederzeit!
 So läßt er strömen des Bedrückers Blut!
 So rächt er sich am Feind in reueloser Wuth!

Fließt eine Thräne jenen, welche todt?
 Sieh die verheerten Fluren in der Munde!
 Die Hände sieh, vom Frauenmorde roth!
 Sieh die Erschlagenen meiden selbst die Hunde,
 Ihr Leichnam dienet nicht des Geiers Schlunde! —
 Entgeht auch wilden Raubgevögels Klau'n
 Ihr bleich Gebein und ihre blut'ge Wunde,
 Bleibt lange doch dies Schlachtgefild ein Graun,
 Den Enkeln kund zu thun, was wir hier mußten schaun.

Doch noch ist nicht das grause Werk vollbracht,
 Ein neues Heer entsteigt den Pyrenä'n,
 Noch dunkler wird's! das Werk ist kaum bedacht,
 Noch kann kein Blick das ferne Ziel erspähn;
 Wird Spanien sich in voller Freiheit blähn,
 Befreit es mehr, als einst Bizarro schlug.
 Mit Leiden mußte Duito's Stamm einst sä'n,
 Wovon Columbien jetzt die Früchte trug,
 Indes im Mutterland der Räuber wilder Zug.

Ach! all' nicht jenes Blut auf Talavera,
 Nicht alle Wunder von Baroffas Schlacht,
 Noch auch das Todesbad bei Albuera
 Hat Spanien sein erheischtes Recht gebracht.
 Wann frißt kein Mehlthau seines Oelzweigs Pracht,
 Wann wird's von blutiger Arbeit sich erholen?
 Wie mancher Tag sinkt noch vielleicht in Nacht,
 Eh Frankreichs Volk dem Lande kehrt die Sohlen,
 Und hier der Freiheit Baum aufsprößet unverholen!

91.

Und du, mein Freund! — da mir vergeblich Klagen
 Den Busen schwellt und in mein Lied sich mischt —
 O lägst du mit den Tapfern hier erschlagen,
 So hätte Stolz des Freundes Leid verwischt!
 Ach! daß im Tod kein Lorbeer dich erfrischt,
 Du blutlos liegst bei todtten Kriegesföhnen,
 Dein Nam' in Allen, außer mir, erlischt,
 Indesß manch Niedern Lorbeerzweige krönen;
 Was hast denn du gethan, um solchem Tod zu fröhnen?

92.

Am frühesten kannt', am meisten liebt' ich dich,
 Da für dies Herz nichts Wertheres je gelebt;
 Ob jede Hoffnung auch mit dir entwich,
 Sei doch dein Bild in meinen Traum gewebt,
 Sei dein die Thräne, die im Auge bebt,
 So oft der Tag mit neuer Dual entglommen,
 Und Phantastie dein blutlos Grab umschwebt,
 Bis heim ich kehre, von wo ich hergekommen,
 Tod den Beweinten wie den Weinenden genommen.

93.

Dies ist ein Stück von Harold's Pilgerfahrt! —
 Wer ungern auf das Weitere verzichtet,
 Dem sei's in künftigen Blättern offenbart,
 Wenn, der dies schrieb, noch fürder es gedichtet.
 Ist's schon zu viel? — Nur nicht zu streng gerichtet!
 Geduld! Nach fernen Ländern geht sein Ziel;
 Das Land zu schildern hält er sich verpflichtet,
 Wo manches Denkmal im erhabnen Stil,
 Eh Griech' und Griechenkunst Barbarenhand verfiel.

Zweiter Gesang.

1.

Jungfrau des Himmels, komm! du Blaugeaugte!
Du hast zwar nie ein sterblich Lied geweiht! —
Hier stand dein Tempel, wo man Weisheit saugte,
Steht noch, trotz Flammenglut und Krieg und Zeit,
Deckt deinen Dienst auch die Vergessenheit.
Doch schlimmer ist als Zeit und Kriegestoben
Des Zepters und der Herrschaft Grausamkeit,
Wenn solche Menschen mächtig sich erhoben,
Die nicht die Glut erwärmt, die Edle nur erproben.

2.

Uraltes, herrliches Athen! wo sind
Die seelengroßen Männer deiner Macht?
Sie flohn, ein Traum vergangner Zeit, geschwind;
Die ersten stets am Ziel, wo Ruhm gelacht,
Sie siegten — schwanden. Und dies heißt vollbracht?
Ein Knabenmärchen, Wunder kurzer Stunden!
Des Kriegers Waffe, wie des Priesters Tracht
Sucht ihr umsonst! Von Moderdunst umwunden
Zeugt manch verfallner Thurm vom Glanze, der entschwunden.

3.

Des Ostens Sohn steh' auf! Komm näher nun,
Doch störe nicht die Urnen in den Hallen,
Sieh diesen Ort, das Grab, wo Völker ruhn,
Und Götter, denen nicht mehr Opfer wallen.
Selbst Götter schwinden, Religionen fallen —
Der Glaube Mahoms trat nach Zeus hervor,
Bis neue Lehren den auch überschallen.
Umsonst steigt Opferglut und Rauch empor!
Der Mensch, das Kind des Wahns, baut hoffend nur auf Rohr.

4.

Gen Himmel schweift der Blick, den Erde bindet —
Genügt dir nicht zu wissen, daß du bist?
Freut so das Sein dich, daß sichs unterwindet
Nochmals zu leben, wo's auch immer ist,
Da auf der Erde dir zu farg die Frist?
Hat dir ein Traum die Zukunft vorgelogen,
Da mit dir selber du in ew'gem Zwist? —
Sieh und erwäg' den Staub, eh er entfliegen,
Die Urne sagt dir mehr, als tausend Predigtbogen.

5.

Zersprengte des entschwundenen Helden Mal,
Er schlummert fern an stillgelegter Küste;
Er fiel — und Völker klagten voller Qual,
Jetzt fühlt nach Thränen keiner ein Gelüste;
Steht auch bei den Heroen seine Büste,
Kein Krieger wird ihm mehr Verehrung weihn;
Heb' aus dem Sand den Schädel hohl und wüste:
Kann dies der Tempel eines Gottes sein?
Die Würmer selbst verschmähn als Zelle sein Gebein! —

6.

Sieh! wie hier Wall und Bogen im Verfall,
 Verheerung blickt aus des Portales Rit;
 Und dies war einst der Ehrfucht luft'ge Halle,
 Dom des Gedankens und des Geistes Sitz?
 Du siehst, wo Weisheit einst gehaust und Wit,
 Jetzt dieser Höhlen matten, bleichen Schimmer,
 Da längst verglomm der Leidenschaften Blitz.
 Was von Gelehrten auch geschrieben immer,
 Bevölkert wird davon die Dede nun und nimmer.

7.

Wol sprachst du wahr, Athen's erfahrner Sohn:
 „Daß nichts wir wissen, wissen wir allein!“
 Kann Unvermeidliches mit Schrecken drohn?
 Den Sieg räumt Jeglicher dem Schicksal ein,
 Den Schwachen nur quält selbstgeschaffne Pein.
 Erfasse, was der Zufall beut, mit Hast;
 Der Acheron kann Frieden erst verleihn,
 Dort zwingt man nicht zum Mahl den satten Gast,
 Still breitet sich der Ort für stets ersehnte Raft.

8.

Und wäre doch, wie heil'ge Männer meinen,
 Am düstern Strande noch ein Seelenland,
 Trotz allen Saducäern, die's verneinen,
 Zum Hohn der Grübler, die der Zweifel band:
 Wie wär' es süß, zu beten Hand in Hand
 Mit denen, die auf Erden uns erhellen,
 Die Stimme hörend, die uns lang entschwand!
 Wenn all' die Schatten, die für Weise gelten,
 Und für das Recht erglühn, sich unsern Blicken stellen!

9.

Du, deren Lieb' und Leben mir entschwunden,
 Daß ich von Lieb' und Leben ganz getrennt,
 Du wärest todt, du mir so eng verbunden,
 Da doch Grinn'ung mein Gehirn durchbrennt?
 Daß dort einander wieder man erkennt,
 Den Traum mag meine leere Brust nicht missen:
 So lange dich noch mein Gedächtniß nennt,
 Wird auch in Zukunft manches mir entrissen,
 Ist mir das höchste Glück, glücklich dich zu wissen.

10.

Laßt hier mich sitzen auf dem Felsenblock,
 Der Marmorsäule nie gewanktem Grunde:
 Hier throntest du im göttlichen Gelock,
 Sohn des Saturn, am liebsten in der Runde!
 Hier werde mir von sonstiger Größe Kunde!
 Umsonst! die Phantasie baut nimmer auf,
 Was längst verfiel dem grausen Zeitenschlunde.
 Kein Seufzer klagt um diesen Säulenknäuf,
 Herzlos eilt Griech' und Türk' vorbei in raschem Lauf.

11.

Doch von den Schändern jenes Heiligthumes,
 Dem Pallas schweren Herzens nur entflohn,
 Als letzter Trümmer ihres Reichs und Ruhmes,
 Wer sprach am meisten aller Ehrfurcht Hohn?
 Erröthe Schottland, denn es war dein Sohn!
 England, mich freut, daß es dein Kind nicht war,
 Du selber Freie schonst das Freie schon!
 Doch Jene plünderten den Weihaltar,
 Und schleppten ihn zum Meer, das grollend trug die Schaar.

12.

Der neue Pekte kann mit Raub sich brüsten,
 Den Goth' und Türke schont' und Zeitgewalt?
 Den Felsen gleich an seinen Landesküsten
 Ist dessen Herz und Seele, starr und kalt,
 Der jene That erdacht und sich nicht schalt,
 Athene's letzte Trümmer zu verrücken;
 Die Söhne, schwach und ohne Widerhalt,
 Sah'n wohl der Mutter Leid von fremden Lücken,
 Und fühlten jetzt, wie schwer Despotenfetten drücken.

13.

Wie? und erzählen soll ein Britenmund,
 Beglückt ward Albion durch Athene's Klagen?
 Ward auch um dich der Slave flech und wund,
 Müßt ihrs Europa doch zu künden zagen;
 Die Meereskönigin hat fortgetragen
 Die letzten Trümmer aus dem franken Land,
 Die schützend oft für Andre sich geschlagen,
 Sie riß herunter mit Harpyenhand,
 Was früher Leid verschont, was vor Tyrannen stand.

14.

Wo, Pallas, war dein Schild, der Graun erweckte
 Dem wilden Marich auf blut'ger Bahn?
 Wo Peleus Sohn, den keine Hölle schreckte,
 Da er am Tag des Grausens aus dem Kahn
 Des Hades stieg an's helle Licht heran?
 Wie! konnte Pluto nicht herauf ihn senden,
 Ob neue Räuber diesen Raub ersahn?
 Was hindert ihn, vom Styx sich abzuwenden,
 Den Mauern, einst ihm lieb, jetzt Schirm und Schutz zu spenden?

15.

Kalt ist das Herz, das nicht für Hellas fühlt,
Was man empfindet für Geliebter Staub,
Das Auge stumpf, das keine Thräne fühlt,
Sieht es von Briten Hand als kühnen Raub,
Für alles Flehn um Schonung kalt und taub,
Hinweg die Trümmer und Altäre tragen!
Fluch sei der Stunde, wo sie ohn' Erlaub
Hellas! bei dir schmachvoll vor Anker lagen,
Gestürzter Götter Bild im Norden aufzuschlagen. —

16.

Doch wo ist Harold? jenen düstern Wanderer
Sollt' ich vergessen auf der hohen See?
Nur wenig kümmert ihn das Leiden Andern.
Kein Liebchen heuchelt jetzt ihm Ach und Weh!
Kein Freund reicht' ihm die Hand zum Abschied, eh
Der kalte Fremdling zog in fremde Zonen.
Hart ist sein Herz, kein Zauber fesselt's je,
Er, dem Gefühle kaum im Busen wohnen,
Läßt feufzerlos des Kriegs und Lasters Regionen.

17.

Wer je auf dunkelblauem Meere fuhr,
Genoß wohl oftmals Schönes, möcht' ich wähen;
Die frische, kühle Luft in der Natur!
Das stolze Schiff, des Segels weiße Mähnen,
Versehn mit Mast und Tau und kleinen Rähnen,
Das schmucke Schönfahrsegel ausgespannt,
Der Deckungsschiffe Zug gleich wilden Schwänen,
Der trägste Seemann fühlt sich neu ermannt,
Wird kräuselnd rings das Schiff vom Wellenschaum berannt.

18.

Und drinnen, ach! das kleine Kriegesreich!
 Das neß'ge Deck, die Stellung der Kanonen,
 Ein Wort bemant den höchsten Mast sogleich,
 So regsam macht der Wink von Schiffspatronen;
 Horch! dort den Bootsmann seinen Ruf betonen!
 Hier gleitet durch Matrosenhand das Tau;
 Der Schiffscadet will sich nicht minder schonen.
 Er kennt sein schrillend Pfeifchen so genau,
 Daß von dem Zwerg die Schaar gelenkt wird leicht und schlau.

19.

Weiß ist und fleckenlos das glatte Deck,
 Wo ernst der Leutnant wandelt auf der Wacht!
 Seht dort des Kapitäns geweihten Fleck,
 Stolz, allgefürchtet geht er und bedacht;
 Nur selten sprechend, hat er immer Recht,
 Den strengen Zwang im Schiffe zu erhalten,
 Der stets, wenn er verbannt, um Ruhm gebracht;
 Doch wird der Briten selten treulos schalten,
 Wo die Gesetze streng zu seinem Besten walten.

20.

Kieltreibend Lüftchen! wehe, weh geschwinder,
 Bis scheidend sinkt der Sonne letzter Strahl,
 Dann fährt von selbst der Wimpelträger linder,
 Daß ihn erreicht der müden Barken Zahl.
 O trübes Zögern, schmerzenvolle Dual!
 Um Fauler willen günst'gen Wind verprassen!
 Dies Säumen vor Beginn des Tages stahl
 Schon manche Meile, wenn herabgelassen
 Das schlaffe Segel hing, auf solchen Kahn zu passen!

21.

Der Mond geht auf! — O schönes Abendgrauen!
 Lichtströme tanzen auf der blauen Flut!
 Der Knabe seufzt daheim und Mädchen trauen —
 O werd' es auf dem Land uns auch so gut!
 Ein rauher Sänger voll Arionsglut
 Erweckt manch Lied nach lust'ger Schifferweise:
 Ein Kranz von muntern Hörern lauscht behut,
 Tanzt dann nach wohlbekanntem Takt im Kreise,
 Als sei der Strand erreicht, beendet schon die Reise.

22.

Es blickt durch Calpe's Paß der schroffe Strand,
 Europa blickt erstaunt auf Afrika!
 Beleuchtet wird von Luna's Strahl das Land
 Der schwarzgeaugten Frau und Mohren. — Ha!
 Wie sie am Strande von Hispania
 Auf Wald und Felsen wirkt ihr Strahlenmieder,
 Ob schon sich dunkelnd, ihrer Phase nah!
 Doch Mauritaniens ries'ge Schattenglieder,
 Sie steigen zu dem Strand vom Felsenriff hernieder.

23.

Nacht ist's, wo stilles Sinnen fühlen lehrt,
 Daß einst wir liebten, wenn auch jetzt nicht lieben,
 Wo gern das Herz, von innerer Glut verzehrt,
 Selbst freundlos träumt, ihm sei ein Freund geblieben.
 Wer wünschte nicht das Alter ganz vertrieben,
 Da Jugend Lieb' und Lust schon überlebt? —
 Ach wenig hat der Tod nur zu zerstreuen,
 Wenn nichts verwandte Seelen mehr verwebt!
 Blicb doch die schöne Zeit, wo man als Knabe strebt!

24.

Lehnt man am Bord, umspült vom Meereschaum,
 Den Mond betrachtend in der Wellen Schein,
 Vergißt das Herz der Hoffnung stolzen Traum,
 Und lenkt bewusstlos auf Vergangnes ein.
 So arm ist keiner, daß er nicht ein Sein,
 Ihm theurer als sein Leben, je besessen,
 Das würdig ist, um Thränen ihm zu weihn!
 Ein flücht'ger Schmerz! jedoch ihn zu vergessen
 Kann nur vergebens sich die matte Brust vermessen.

25.

Am Felshang sinnen über Feld und Flut,
 Langsam des Waldes Schattennacht durchwallen,
 Wo Wesen hausen, frei von aller Gut,
 Wo selten oder nimmer Schritte hallen;
 Mit wilden Heerden dann empor sich krallen
 Auf Höhen, wo von Dritten keine Spur,
 Allein zu stehn, wo Wasser donnernd fallen:
 Das heißt nicht einsam sein, — mit der Natur,
 Die ihren Reiz entrollt, sich unterreden nur.

26.

Doch in des Menschenschwarmes Drang, Gewühle
 Sehn, hören, fühlen und besitzen gar,
 Fortwandern, müde von des Lebens Schwüle,
 Nicht Andre segnend, selbst des Segens bar,
 Schooßkind des Glücks, verzagend in Gefahr!
 Nicht Einen wissen, der uns liebt allein,
 Der, fehlten wir, nicht minder lacht der Schaar,
 Die ihn umringt, verfolgt mit Schmeicheln: —
 Das, das heißt ganz allein, das heißt verlassen sein.

27.

Beglückter lebt ein frommer Eremit,
 Dort kannst du ihn auf Athos Kuppe schauen,
 Wenn Abends er zur steilen Klippe tritt,
 Wo rings die Wogen wie der Himmel blauen.
 Wer dies gesehn, wird kaum den Augen trauen,
 Er sehnt sich stets nach diesem heil'gen Ort,
 Trennt zögernd nur sich von den Zauberauen,
 Und seufzt bewegt: „D wär' auch hier mein Port!“
 Und haßt auf's Neu die Welt, die er vergessen dort.

28.

So geh' die Fahrt einförmig uns vorüber,
 Wenn auch ihr Gleis für immer spurlos bleibt,
 Vorüber Stille, Wechsel, Sturm und trüber
 Gefahren Lauf, die Wind und Welle treibt;
 Vorüber, wie der Schiffer lebt und leibt
 In den beschwingten Meerescitadellen;
 Ob Luft ihn reizt, ob ihn die Sorge reizt,
 Wenn Wind und Wogen ruhen oder schwellen,
 Bis „Land“ ertönt und hell der Tag steigt aus den Wellen.

29.

Schiff't nicht Calypso's Inseln stumm vorbei,
 Die sich im Mittelmeer wie Schwestern paaren,
 Hier bietet Müden sich ein Hafen frei,
 Mag auch die Göttin jetzt die Thräne wahren,
 Um ihn auf Felsen ihre Klagen sparen,
 Der ihr ein irdisch Wesen vorgezogen.
 Hier sprang sein Sohn auch, der, zu unerfahren,
 Von Mentor's Rath gelenkt ward, in die Wogen,
 Indes die Nymphe seufzt, von Beiden arg betrogen.

30.

Ihr Reich ist aus, ihr schöner Ruhm entfloh'n,
 Doch trau' nicht, junges Blut, und hüte dich!
 Denn eine Sterbliche beschützt den Thron,
 Der nur Calypso ganz an Schönheit glich!
 Florenza weihte jemals wieder sich
 Dies öde Herz der Liebe, wär' es dein!
 Doch ich, dem jedes Band Gewissensstich,
 Mag deiner Huld kein werthlos Opfer weihn,
 Es soll so holde Brust nicht theilen meine Bein.

31.

So dachte Harold, als gedankenlos
 Er an des Mädchens Augen still gevangen,
 Das seine glänzte von Bewundrung blos;
 Der Gott der Liebe war von ihm gegangen,
 Wenn auch nicht weit, da oft er ihn gefangen;
 Doch den er nicht mehr als Verehrer fand,
 Nach dessen Herzen trug er kein Verlangen;
 Seit er vergebens ihn mit Lieb' umwand,
 Bedünkt's den kleinen Gott, daß seine Macht entschwand.

32.

Florenza staunt, daß Harold sie verhöhne,
 Der, wie man sagt, für jedes Weib erglüht,
 Kalt bleibe bei den Reizen ihrer Schöne,
 Um die sich huldigend jedes Herz gemüht;
 Da dessen Glück, Geseß und Wunsch erblüht
 In ihrer Schönheit glänzendem Vereine.
 Sie staunt, daß nicht ein Liebesfunke sprüht
 Aus seiner Brust und wär's auch nur zum Scheine,
 Worüber schmollend selbst nie zürnt der Frauen Eine.

33.

Nur wenig kannte sie dies Männerherz,
 Das bald in Stolz sich hüllte, bald in Schweigen,
 Das früher ausgeübt den frechsten Scherz,
 Da alle Lockungsschlingen ihm zu eigen,
 Und das, so lang sich Beute mochte zeigen,
 Bemüht war, jede Wollust einzusaugen.
 Jetzt mochte Harold nicht dazu sich neigen,
 Und blickten hold auch jene blauen Augen,
 Mocht' er zu Besserm doch, als Liebesschmachten taugen.

34.

Der, glaub' ich, kennt die Weiberherzen schlecht,
 Der sie vermeint durch Seufzer zu gewinnen,
 Was kümmert sie ein Herz, das schon ihr Knecht?
 Magst du auch dein Idol zu ehren sinnen,
 So mußt du doch nicht allzusußlich minnen,
 Sonst wirst du trotz dem Redeschwall verhöhnt.
 Die Zärtlichkeit sei stets im Busen drinnen:
 Die Keckheit wird von Frauen nicht verpönt,
 Wer aber reizt und stillt, deß Hoffen wird gekrönt.

35.

Es ist ein langbewährter Spruch der Zeit,
 Und wer ihn recht erkennt, wird ihn beweinen:
 Wem Liebe Jedes, was er wünscht, verleiht,
 Dem wird doch ärmlich ihr Gewinn erscheinen.
 Herz, Ruhm und Jugend für verloren meinen,
 Das ist die Frucht beglückter Leidenschaft.
 Wenn frühe Wünsche grausam sich verneinen,
 So gährt's in uns, bis Krankheit uns gerafft,
 Die nicht zu heilen, da selbst Liebe sonder Kraft.

36.

Hinweg! nicht zaudre länger mein Gesang,
 Da mancher Bergpfad unserm Blick sich breitet,
 Und wir noch segeln manche Küst' entlang,
 Vom Gram und nicht von Phantasien geleitet:
 Durch Länder, deren Schönheit überschreitet,
 Was je der Menschen armes Hirn ersann,
 Wie je ein neu Utopien sich gespreitet,
 Zu lehren, was der Mensch sein soll und kann,
 Nähm' solch verkehrt Geschöpf noch solche Lehren an.

37.

Die gütigste der Mütter ist Natur,
 Stets mild, und wechselt sie auch oft geschwind;
 Laßt schwelgen mich an ihrem Busen nur,
 Ihr nie entwöhntes, doch nicht liebstes Kind;
 Wie schön selbst ihre wilden Züge sind,
 Wo Kunst sie nicht entweicht auf ihren Auen,
 Bei Tag und Nacht war sie mir hold und lind,
 Wol mocht' ich sie wie selten Einer schauen,
 Ich such' am liebsten sie in ihres Zornes Grauen.

38.

Albanien, wo Iskander einst erstand —
 Gespräch der Jugend, Leuchte jedes Weisen! —
 Nebst seinem Namensbruder, dessen Hand
 Oft auf die Feinde kühn geführt das Eisen;
 Albanien, wer kann genug dich preisen,
 Dich Anne von so grausamwildem Stamm!
 Hier sinkt das Kreuz, die Minarete gleisen:
 Der Halbmond scheint herab auf Thal und Damm,
 Indem sein Abglanz auf Cypressenhainen schwamm.

39.

Harold schiffet nun vorbei dem öden Ort,
 Wo starr ins Meer Penelope geschaut,
 Noch unvergessen hebt der Berg sich dort,
 Wo einst die Liebenden das Grab getraut.
 Ach, Sappho, brachte deines Liedes Laut
 Nicht deinem glutenvollen Busen Frieden?
 Die ewiges Leben schuf, des Todes Braut?
 Unsterblichkeit, wenn sie dem Lied beschieden,
 Ist all' die Seligkeit des Erdensohns hienieden.

40.

Es war ein milder griechischer Herbstesabend,
 Von fern nahm Harold Cap Leukadia wahr,
 Die heiße Sehnsucht ihm im Busen labend!
 Schon manche große Wahlstatt sah er zwar,
 Lepanto, Actium und auch Trafalgar;
 Doch blieb er ungerührt — und nimmer freute
 (Da unter'm Mars er nicht geboren war)
 Ihn blutige Waffenthat und Kriegesmeute,
 Er haßt und spöttelt nur der kampfesstolzen Leute.

41.

Doch als er nun den Abendstern erblickt,
 Wie er Leukadiens Schmerzensfels bestrahlt,
 Der Liebe letztem Ruhort Grüße schießt, —
 Fühlt er, daß seltsam Glühn die Wang' ihm malt,
 Und als der Berg sein Schattendunkel zahlt,
 Durchstreicht gemach das prächtige Schiff die Bogen;
 Wie melancholisch dann die Welle prahlt,
 Hat wiederum Betrachtung ihn umzogen,
 Und ruhig ist sein Blick und glatt der Stirne Bogen.

42.

Der Morgen graut, mit ihm Albaniens Hügel,
 Der dunkle Sulifels, des Pindus Krone,
 Vom Schnee bethaut, umwallt vom Nebelstügel,
 Dient er der Purpurdämmerung zum Throne;
 Nun regt sich Leben im Gebirgessohne,
 Sobald die Wolkenstichten sich verthan:
 Man hört, daß Nar und Wolf nicht ferne wohne,
 Raubvögel und noch wildre Menschen nahn;
 Hier eilt im Sturmgebraus das Jahr dahin die Bahn.

43.

Jetzt endlich fühlte Harold sich allein,
 Lebwohl sagt er der Christenwelt auf lange,
 Er schritt jetzt kühn in's fremde Land hinein,
 Vor dem selbst der Bewunderer oftmals bange.
 Die Brust gewaffnet jedem Schicksalsdrange,
 Erspürt er nicht, noch scheut er die Gefahr:
 Das Bild war rauh, doch neu auf seinem Gange,
 Dies heut den Reisemühen Labung dar,
 Macht Winterstürme mild, und fühlt die Glut sogar.

44.

Jetzt hat das rothe Kreuz, das hier noch ragt,
 Und oft von den Beschnittnen wird verhöhnt,
 Nicht nach der Priester Hoffart mehr gefragt,
 Da Pfaff und Mönch verächtlich hier verpönt.
 O Aberglaube! wie du auch verschönt
 Als Göze, Jungfrau, Kreuz und Mondesack,
 Was auch für ein Symbol dich je versöhnt:
 Du lohnst den Mönch und schlägst der Völker Nacken,
 Wer schied vom Glaubensgold wol jemals deine Schlacken?

45.

Sieh dort Ambracia's Golf, wo man verlor
 Einst eine Welt um eine schöne Frau.
 Asiatenfürst und Römerheld erkor
 Sich jene Felsenbai zum Treffen-schlau;
 Ein Blutbad stellte sicher sich zur Schau!
 Sieh hier des zweiten Cäsars Siegestrophä'n!
 Wie des Erbauers Hand zerfällt ihr Bau!
 Tyrannen, doppelt wollt ihr Leiden sä'n?
 Gott! ist die Welt bestimmt, daß Solche drauf sich blähn? —

46.

Fort von der finstern Gränze dieser Zone,
 Bis hin, wo man Illyriens Thal erkennt,
 Stieg Harold über manche Bergeskronen,
 Durch Länder, die kaum die Geschichte nennt.
 Doch selbst für Attika's Gefild entbrennt
 Harold nicht so, noch auch für Tempe's Schöne;
 Er wäre lieber vom Barnaß getrennt,
 Der classisch und berühmt durch Liedertöne,
 Als hier von manchem Ort, der diese Küsten kröne.

47.

Vom Hauptort, Acherusia's Gestade,
 Des Bindus Höh zog Harold nun vorbei,
 Nach jenem Häuptling wand er seine Pfade,
 Der in Albanien herrschte frank und frei,
 Des Hand gefesselt hält mit Tyrannei
 Das kühne Volk, dem Aufruhr stets gewogen.
 Es gilt hier seiner Macht das Hohngeschrei
 Von Banden, die zum Felsenest geflogen
 Und jenem drohend nur für Gold zurück sich zogen. —

48.

O schattig Kloster Ziza; zwar nur klein,
 Doch hoch beglückt stehst du auf heil'gem Grunde;
 Ein magischer Reiz wie Regenbogenschein
 Entzückt, wohin wir blicken in der Runde.
 Fels, Wald, Gebirg und Strom im engen Bunde!
 Der blaueste Himmel schließt dies Alles ein!
 Tief unten gibt des Stromes Rauschen Kunde
 Von Wasserfällen über Felsgestein:
 Was bald dem Herzen Graun, bald Wonne mag verleihn.

49.

Im Hain dort, den ein buschiger Hügel krönt,
 Der, wären nicht noch andre Berge hier,
 Wodurch das Land um vieles wird verschönt,
 Wol leuchten würde voll erhabner Zier,
 Glänzt weiß des Klosters prächtiges Revier.
 Hier wohnen die Kaloyer, deren Milde
 Dem Wandrer Speise gibt und Nachtquartier:
 Gefühllos sieht wol keiner die Gefilde,
 Liebt sonst er die Natur in ihrem schönsten Bilde.

50.

Hier laßt ihn rasten in der Sommerschwüle,
 Frisch ist das Grün von diesem alten Baum,
 Hier mag er athmen sanften Hauches Kühle,
 Wie sie nur weht in jenem Himmelsraum!
 Weit ist die Ebne noch, — laßt ihn den Traum
 Der reinen Luft, so lang er mag, genießen!
 Des fieberschwängern Strahls gedenkt man kaum;
 Mag Ruh dem müden Pilger hier ersprießen;
 Und Morgen, Mittag, Nacht ihm sorgenlos verfließen.

31.

Es streben düster im erhabnen Lauf
 (Vulkanisches Theater der Natur)
 Von links nach rechts Chimära's Alpen auf,
 Darunter liegt des Thals belebte Flur:
 Um Wald und Heerden zieht des Stromes Schnur,
 Die Tanne rauscht — der Acheron fließt trübe,
 Desß Wellen einst der Todte nur besuhr.
 O, daß hier Pluto seine Herrschaft übe,
 Dann wär' mirs gleich, wenn mich der Himmel nicht enthübe.

32.

Kein Stadtgemäuer hüllt der Aussicht Zier;
 Janina sieht man nicht, doch liegts nicht weit,
 Gebirg verdeckts, auch fehlt's an Menschen hier,
 Das kleine Dorf zeugt meist von Aermlichkeit.
 Der Geiß nur, die auf Klippen springt, verleiht
 Die Gegend Nahrung. Dort am Felsenrande
 Verbringt der Hirt betrachtend seine Zeit,
 Er streckt den Leib im weißlichen Gewande
 Und flüchtet in die Schlucht, wenn Sturm durchtobt die Lande.

33.

Doch — wo Dodona, ist dein alter Wald,
 Dein heiliger Quell, wo dein Orakel war?
 Verscholl im Echo Jovis Spruch so bald?
 Wo lag des Donnergottes Weihaltar?
 Dahin ist Alles! — Und der Mensch sogar
 Klagt, daß zu rasch das Leben ihm entweiche?
 Theilt sein Geschick doch selbst die Götterschaar!
 Willst überleben Marmor du und Eiche,
 Wenn Sprache, Volk und Welt erliegt dem Todesstreiche?

54.

Epirus Gränze weicht, die Berge schwinden;
 Das Auge matt vom steten Schauen, ruht
 Voll Freuden auf den holden Thalgewinden,
 Die prangend hüllt des Frühlings frische Bluth:
 Der Ebne Reize leihend, rauscht die Flut
 Des Stromes durch der Fläche breite Stelle.
 Das Ufer nimmt der Wald in seine Hut:
 Desß Schatten tanzen auf der klaren Welle,
 Wenn sie nicht schlummern sanft in heiliger Mondeshelle.

55.

Die Sonne sank weit hinter'm Lomerit,
 Der stolze Laos hallte tobend wieder,
 Gewohnte Nacht umschattet Harold's Tritt,
 Der eben stieg das schroffe Thal hernieder.
 Aufschlagend die gesenkten Augenlieder,
 Erglänzten vor ihm, Meteoren gleich,
 Von Tepalen der Minarete Glieder;
 Er hört von fern der Krieger Waffenstreich,
 Indesß die Luft das Thal durchwallt an Seufzern reich.

56.

Des heiligen Harems stillem Thurm vorbei,
 Gewahrt er unter weitgewölbtem Thor,
 Daß hier des mächtigen Häuptlings Wohnung sei,
 Desß hohem Stand ein Jeder lauscht empor,
 Wo er die höchste Pracht als Sitz erkor,
 Indesß die Seinen sich geschäftig regen,
 Der Sklaven, Krieger und Eunuchen Chor:
 Drin des Palast's, des Fortes draußen wegen
 Ist hier für jedes Volk ein Sammelplatz gelegen.

57.

Der reichbedeckten Schlachtenrosse Reihn,
 Die Waffen, sorglos für den Krieg erkoren,
 Sie nehmen fast den weiten Hofraum ein,
 Seltsame Truppen in den Corridoren!
 Von Zeit zu Zeit spornt aus des Hofes Thoren
 Ein hochbekappter Tartar wild das Roß.
 Hier sind Albanier, Türken, Griechen, Mohren,
 Es mischt sich hier vereint der bunte Troß,
 Bis Trommelklang erschallt, sobald der Tag verfloß.

58.

Den Albanesen bis an's Knie geschürzt,
 Das Haupt umshawlt, bewehrt zur Schulter dann,
 Vorüber leicht das goldige Kleid gestürzt!
 Dann Macedoniens rothgeschärpten Mann;
 Den grausbekappten Delhi schauet an
 Mit krummem Säbel, wie den leichten Griechen;
 Beschnittne, die aus Rubien man gewann,
 Den härtigen Türken, den so wortestechen,
 Der viel zu stolz, um je zu schmeicheln und zu kriechen.

59.

Sie alle sieht man hier! In Gruppen schaun
 Hier Manche das so wechselreiche Leben!
 Dort ernste Moslem, die sich fromm erbaun!
 Die rauchen, jene spielen. Vornehm schweben
 Hier Albanesen, lächelnd tönt daneben
 Des Griechen Plaudern. Horch! wie feiervoll
 Aus der Moschee die mächtigen Klänge beben!
 Das Thürmchen wankt, wenn vom Muezzin wie toll
 „Kein Gott ist außer Gott! Auf zum Gebet!“ erscholl.

60.

Jetzt eben war die Faste Ramazzan,
 In Buße wird vollbracht der lange Tag;
 Doch rückt des Zwielichts Stunde nur heran,
 So herrschen wieder Lust und Festgelag.
 Besorgt für nahe Schmausereien mag
 Der Diener nur die leckern Tafeln bringen!
 Wenn auch die Gallerie jetzt öde lag,
 Hört man doch Lärmen aus den Zimmern dringen,
 Da Sclav' und Page hier flink auf und nieder gingen.

61.

Nie hört man Stimmen hier von einem Weib,
 Verhüllt, bewacht darf kaum die Frau sich regen,
 Geweiht ist Einem Seele nur und Leib:
 Im Käfig selbst darf keinen Wunsch sie hegen.
 Die Gunst des Herrschers ist ihr Glück und Segen.
 Der mütterlichen Sorge froh bewußt,
 Scheint alles Andre sie nicht zu bewegen!
 Nicht kommt der Säugling mehr von ihrer Brust,
 Die frei von Leidenschaft und jeder niedern Lust.

62.

Im schmucken Marmorsaale, wo ein Quell
 Lebendigen Wassers aus der Mitte springt
 Rings Kühle spendend, rauschend silberhell,
 Wo manches Bett zu üppiger Ruhe zwingt:
 Ruht Ali, stets von Krieg und Weh umringt,
 Doch könnt' ihr nicht in seinen Zügen spüren
 (Da es der Sanftmuth mildem Strahl gelingt
 Zum Thron sein würdevoll Gesicht zu führen)
 Die Thaten, die voll Schmach in seiner Brust sich rühren.

63.

Auch jener lange weiße Bart ist's nicht,
 Der übel paßt zu heißer Jugendglut;
 „Lieb' ist des Alters Herr!“ wie Hafis spricht,
 Was uns auch kund der Sang des Lejers thut;
 Doch Gräul, bei denen kalt das Mitleid ruht,
 Stehn jedem schlecht, zumeist jedoch dem Greise,
 Sie zeichnen ihn wie wilde Tigerwuth;
 Blut folgt auf Blut; auf diesem Erdenkreise
 Schließt, wer mit Blut begann, sein Thun in blut'ger Weise.

64.

Da er manch' Neuem Ohr und Auge leiht,
 Gömmt hier der Pilger Ruh' den müden Schritten,
 Und schaut ringsum des Moslem Leppigkeit,
 Bis bald er, müde dieser Pracht und Sitten
 Und dieser Größe, wie nicht mehr gelitten
 Ganz dieses laute Stadtgetöse floh.
 Süß wär' der Ort, wär' Niedrigkeit inmitten;
 Erlogne Freuden flieht der Friede, wo
 Gar Lust und Pracht vereint, wird beider man nicht froh.

65.

Wild ist Albanien's Sohn, doch er entbehrt
 Der Tugend nicht, fehlt dieser auch die Reife.
 Wann hat den Rücken er dem Feind gekehrt?
 Wer hält so aus bei wildem Kriegsgestreife?
 Wie auch bewegt die Zeit vorüberschweife,
 Er steht wie seine Mauern fest und gut.
 Im Zorne tödtlich, flieh ihn; doch ergreife
 Treu seine Hand, wenn's Dank erheischt und Muth,
 Wohin zum Streit es geh, — er folgt mit Freundesglut.

66.

Harold sah sie in ihres Herrschers Mauern,
 Vom Glück umstrahlt, in Kriegsgebräng und Pracht;
 Dann wieder, als ihn Sorg' und Noth umlauern,
 Was sich der Schlechte stets zu Nuze macht,
 Als er ein Opfer fiel in ihre Macht:
 Sie schützten ihn, wo mindere Barbaren
 Vielleicht ihm mindre Sorgfalt zgedacht,
 Landsleute lieber mieden die Gefahren:
 Probt man das Herz, so wird man Wenige treu gewahren!

67.

Als seinen Rachen einst ein Sturmwind schnöde
 An Suli's felsiges Küstenland verschlug,
 Wo Alles ringsum düster nur und öde:
 War Landen fahrvoll, — fährlicher Verzug,
 Da jeder Schiffer Furcht im Herzen trug,
 Es könn' auf ihn Verrath und Unheil passen. —
 Man wagt sich endlich vor, doch bang genug:
 Denn Jene, die Moslem und Franken hassen,
 Sie könnten leicht aufs Neu ihr Schlächterwerk erfassen.

68.

O eitle Furcht! des Sulioten Hand
 Führt willig sie durch Moor und Felsgestein,
 So seelengut — wenn minder auch gewandt
 Schürt er den Herd, ringt feuchte Kleider rein,
 Füllt dann den Napf und facht der Lampe Schein,
 Lischt auf die Kost, die ihm vorhanden eben;
 Kann reiner je wol Menschenliebe sein?
 Den Müden Ruh, Trost den Betrübten geben,
 Beschämt die Schlechten, muß die Glücklichen erheben.

69.

Es traf sich, daß, als Harold sich entschloß
 Zu scheiden von dem Bergland immerdar,
 So manchen Paß versperret ein Räubertroß,
 Desß Schwert und Flamme ringsum droht Gefahr.
 Drum hielt er sich zu einer treuen Schaar,
 Um Akarnaniens Wälder zu durchschweifen,
 Die kampfgewöhnt und abgehärtet war,
 Bis Achelous Fluten um sich greifen,
 Wo man von ferne sieht Aetoliens Flächenstreifen.

70.

Hier, wo den Bogen formt Utraikay's Bucht,
 Die müde Welle schimmernd schlafen geht,
 Welch braunes Laub in grüner Hügelsschlucht,
 Das Nachts die Brust der stillen Bai umweht,
 Wenn sanfter Westwind leisen Hauches flieht
 Und küßt, nicht stört das heitre Blau der Wogen —
 Hier, wo als Gast willkommen Harold steht,
 Wird mächtig er vom Anblick angezogen,
 Indem er manche Lust der stillen Nacht entsogen.

71.

Wachfeuer lodern leuchtend auf dem Strand,
 Das Fest ist aus, es kreist der rothe Wein;
 Und wer sich unvermuthet hier befand,
 Wird ganz betroffen und verwundert sein.
 Kaum brach die stille Mitternacht herein,
 Als der gewohnte Jubel rings erklingen:
 Der Palikar tritt ohne Säbel ein,
 Und Mann an Mann, und Hand in Hand geschlungen,
 Gellt laut ein wildes Lied, wird wild herumgesprungen.

72.

Es schaute Harold zu, nicht allzufern,
 Mißfällig war ihm nicht die Fröhlichkeit;
 Harmlose Lust, ob roh auch, sah er gern.
 Gemein nicht ist's, was sich dem Auge leiht,
 Nicht Anstandslosem hat man sich geweiht.
 Seht! wie die Flammen spielen auf den Wangen,
 Der Glieder Schwung, der dunkeln Augen Streit:
 Der Locken Gold, die bis zum Gürtel hängen,
 Indes sie dieses Lied im Chöre schreiend sangen:

Lamburgi! Lamburgi! Dein Wirbel tönt weit!
 Gibt Hoffnung dem Tapfern, verkündet den Streit!
 Der Sohn des Gebirges folgt deinem Gebot:
 Illyrier, Chimarier, der finstre Suliot.

Wer sieht wol so kühn, wie der finstre Suliot,
 Im schneeigen Kittel, im härnen Kapot?
 Gibt Wölfen und Geiern die Heerde zur Hut,
 Und stürzt in das Thal, wie vom Berge die Flut?

Chimarier, die ihr dem Freund nicht vergebt,
 Vergönnt ihr dem Feinde, daß frevelnd er lebt?
 Die Kugel trifft sicher, der Rache zur Lust!
 Welch Ziel ist so schön, als die feindliche Brust?

Macedonien sendet die siegende Macht,
 Läßt Jagden und Höhlen und drängt sich zur Schlacht:
 Ob die purpurne Schärpe viel röther auch sei,
 Ob das Schwert in dem Gurt, und das Treffen vorbei.

Dann Barga's Piraten, bewohnend den Strand,
 Sie zeigen dem Franken das selasische Band.
 Sie lassen Galeeren und Ruder und Bucht,
 Und schleppen Gefangne zur bergenden Schlucht.

Nicht frag' ich nach Freuden, vom Reichthum gelest;
 Mein Säbel erringt, was den Schwachen ergetzt,
 Gewinnt sich die junge, die lockige Braut,
 Entreißt ihrer Mutter manch Mägdelein so traut!

Ich liebe das Mädchen, das jugendlich blüht,
 Wenn ihr Rosen mich lullt, ihr Gesang mich durchglüht.
 Sie tret' aus der Kammer mit Lautengehall,
 Sing' ein Lied von der Ahnen erhabenem Fall!

Previsa's Erstürmung, sie mische sich drein,
 Die Angst der Besiegten, der Siegenden Schrein!
 Wie wir Dächer gezündet, und Raub uns gelohnt,
 Wie wir Reiche gemordet und Frauen verschont.

Nicht redet von Furcht, noch von Gnade mit mir.
 Es darf sie nicht kennen, wer dient dem Bezir.
 Seit Mahomed's Tagen der Halbmond wol sah
 Keinen Helden so glorreich, wie Ali Pascha.

Zur Donau eilt Muktar, sein grollender Sohn,
 Mag sein Kopfschweif gelbhaarige Kezer bedrohn;
 Durchwaten die Delhi's das Ufer voll Blut,
 Mag wenig entfliehn von Moskowiens Brut.

Seliktar! Das Schwert unsres Herrn sei bereit!
 Tamburgi! Dein Wirbel verkündet den Streit!
 Ihr Felsen, ihr saht uns zur Küste hin gehn,
 Ihr sollt uns als Sieger, sonst nimmer mehr sehn.

73.

O Hellas, düst'rer Rest entschwindner Pracht!
 Im Schutt unsterblich, groß wenn auch gesunken;
 Wer führt nun dein zerstreutes Volk und macht
 Es frei von langer Knechtschaft, freiheitstrunken?
 Nicht deine Söhne, die als Helden prunken,
 Sich stürzten in der Thermopylen Schlucht,
 Vermögen anzuschüren diesen Funken —
 Wer ist's, der ihren Heldengeist beruft,
 Schweift an Eurotas Strand und weckt ihn aus der Gruft?

74.

Du Freiheitsgeist, als du auf Phyle's Höhn
 Den Thrasybul mit seinem Heer umschwebt,
 Ward dir nicht Ahnung von dem Leidgestöhn,
 Das jetzt die Ebenen Atrikas umbebt?
 Wenn keiner auch der dreißig Herrscher lebt,
 Regiert doch jeder Wicht in deinem Staat;
 Es schmäht dein Sohn, statt daß er sich erhebt,
 Er zittert, wenn des Türken Peitsche naht,
 Ein Knecht sein Lebenslang, entmannt in Wort und That.

75.

Nichts blieb, wie's war, als nur die Form allein,
 In jedem Auge scheint die Glut zu künden,
 Verlorne Freiheit ziehe wieder ein,
 Die stets auf's Neu die Herzen muß entzünden.
 Und mancher möchte gern den Traum ergründen,
 Der ihm der Väter Erbe näher bringt.
 Möcht' ihnen fremde Hülfe sich verbünden,
 Da keiner selber auf die Feinde dringt,
 Ob auch ihr Name stets im Buch der Schande klingt.

76.

Ihr angeerbten Knechte, wißt ihr nicht,
 Selbst führen muß den Streich, wer frei will sein,
 Daß nur gerechte Wehr den Sieg erschicht?
 Wird Frank' und Russe je euch retten? Nein!
 Zwar eure Dränger stürzen sie; allein
 Glüht eure Freiheit drum in höhrem Brande?
 Helotenschatten! schlaget siegend drein!
 Wähl' andre Herrscher, Hellas, deinem Lande!
 Dein Ruhm entschwand, doch nicht die Jahre deiner Schande.

77.

Es kann auf's Neu der Gjaur die Stadt gewinnen,
 Die der Osman für Allah ihm entrang,
 Es zwingt des Serais gewalt'ge Zinnen
 Der frühere Gast, der Franke, zum Empfang.
 Mag auch die Rotte Wahab's, der's gelang
 Die Beute Mahom's Grabe zu entwenden,
 Nach Westen richten ihren blutigen Gang;
 Wird Freiheit doch sich nie dem Lande spenden,
 Wo Knecht dem Knechte folgt, im Joche zu verenden.

78.

Doch sich den Jubel vor dem Tag der Fasten,
 Den heiliger Brauch der Buße zugehacht,
 Wo man vertilgt der Sünde schwerste Lasten,
 Bei Tag durch Darben, durch Gebet bei Nacht;
 Oh sich die Reue hüllt in Büßertracht,
 Weiht man noch einige Tage dem Vergnügen,
 Daß Jedem noch einmal die Freude lacht,
 Sei's nun in Tanz, in bunten Maskenzügen,
 Sei's in des Carnevals Gewühl sich einzufügen.

79.

Wo war es froher jemals, als in dir
 O Stambul, einst des Reiches Kaiserin?
 Höhnt auch Sophiens Schrein der Turban hier,
 Und schwand auch der Altar der Griechen hin:
 (Ach immer liegt ihr Leiden mir im Sinn!)
 Froh hat ihr freier Sänger einst gesungen!
 Lust ist jetzt Schein, die früher war Gewinn!
 Doch selten hat mich Schönheit so durchdrungen
 Und solcher Sang, wie er am Bosphorus erklingen!

80.

Am Strand ist's laut, wo froher Lärm erschallt,
 Von steten Tönen der Musik umflogen
 Der Last gemess'ner Ruderschläge hallt,
 Die Flut mit süßem Rauschen kommt gezogen.
 Die Königin des Meers glänzt auf den Bogen,
 Und wenn ein Lüftchen nur darüber haucht,
 Ist's als ob sie, entrückt dem Himmelsbogen,
 Sich heller strahlend in die Flut getaucht,
 Indem das Ufer rings von ihrem Dämmer raucht.

81.

Manch leichter Nachen gleitet durch den Schaum,
 Die Landestöchter tanzen auf dem Strand,
 An Mast und Haus denkt Bursch und Mädchen kaum,
 Indeß manch schmachtend Auge, manche Hand,
 Den Blick wirft, dem das Herz nie widerstand,
 Den Druck wagt, den man rasch und gern erwiedert.
 O! junge Lieb' in deinem Rosenband,
 Wie streng dich auch der Philosoph zergliedert,
 Du gibst allein Ersatz, wenn uns das Leben widert.

82.

Doch weilen in dem Maskenjubil nicht
 Auch Herzen, die geheimer Kummer nagt,
 Der durch die dichteste Verhüllung bricht?
 Da solcher Brust des Meers Gebraus behagt,
 Weil dieses wiederhallt, was jene klagt,
 So wird ihr nur des Volkes Lust zu Leide,
 Ein Duell des Mißbehagens, das sie plagt;
 Wie ekelt sie Gejauchz' und Augenweide,
 Sie tauscht das Festgewand gern mit dem Sterbekleide!

83.

So muß er fühlen, Hellas ächter Sohn,
 Kann anders Hellas ächte Söhne zählen;
 Nicht solche, die nur kühn im Frieden drohn,
 Im Sclavenfrieden, den sie nicht beschmählen,
 Weil der Tyrann am liebsten ihn mag wählen;
 Die Sclavensicheln schwingen, doch kein Schwert.
 Am wenigsten kann Hellas jene stählen,
 Die es erzeugt, gewartet und belehrt
 Durch Ruhm der Ahnen, die der faule Stamm nicht werth.

84.

Wenn Lacedämon's Muth sich wieder hebt,
 Epaminondas steigt aus Thebens Haft,
 Athene's Kinder neue Blut belebt,
 Die griechische Mutter Männer neu erschafft:
 Dann, doch nicht ehr, erhebe dich voll Kraft!
 Kaum ein Jahrtausend kann den Staat begründen,
 Den eine Stunde rasch dahingerafft;
 Wer kann den alten Glanz auf's Neu entzünden,
 Die Kraft erneun und sich Geschick und Zeit verbünden?

85.

Und doch, wie schön bist du in deinem Weh,
 Gottgleicher Menschen, todter Götter Land!
 Der Thäler Immergrün, der Berge Schnee
 Verkündet, wie Natur dir zugewandt;
 Zwar deiner Tempel, Thürme Pracht entschwand,
 Sich langsam mischend mit dem Heldenstaube,
 Der aufgewühlt ward von des Pflügers Hand.
 Ein jedes Denkmal dient der Zeit zum Raube:
 Stürzt Alles, bleibt Verdienst allein in Lorbeerlaube.

86.

Noch blieb dann, daß die Säule traurig schaut
 Auf Schwestern, die gestürzt den Boden schwellen,
 Daß mit Tritonia's Altar hochbebaut
 Kolonna's Fels, weit glänzend in die Wellen;
 Der Helden halbvergesene Grabesstellen,
 Wo Moosgestein der Zeit getrozt so schwach,
 Um der Vergessenheit ste zu gesellen;
 Der Fremde nur hält drauf die Blicke wach,
 Und zögert, so wie ich, und staunt und seufzt dann: Ach!

87.

Noch ist dein Himmel blau, dein Felsen wild,
 Schön sind die Thäler und so grün die Auen,
 Der Delbaum reift, als schirm' ihn Pallas Schild,
 Und Honig träuft in des Hymettus Gauen;
 Noch sieht man Bienen duft'ge Zellen bauen,
 Die freigebornen Wand'rer dieser Höhn;
 Noch lange läßt Apoll den Sommer blauen,
 Mendeli's Marmor glänzend zu erhöh'n.
 Kunst, Ruhm und Freiheit schwand, nur die Natur blieb schön.

88.

Wohin man tritt, ist alter heil'ger Grund,
 Gemeine Form kann nimmer ihn bezwingen,
 Ein Wunderreich liegt in der weiten Rund
 Und wahr scheint Alles, was die Musen sängen;
 Bis endlich Qualen uns die Scenen bringen,
 Die wir geschaut in Kinderträumen schon.
 Wenn deine Tempel auch zu Grunde gingen,
 Spricht Berg und Thal doch der Zerstörung Hohn;
 Zeit stürzte wol Athen — doch schont sie Marathon.

89.

Ja Flur und Sonne, nur der Sklave nicht,
 Blich gleich, auch wechselte der Herrscherorden;
 Die Grenze blieb in ihres Ruhmes Licht,
 Das Schlachtgefild, wo Persiens wilde Horden
 Das Griechenschwert siegreich verstand zu morden
 Am Morgen, den ein ewiger Ruhm umzieht,
 Wo Marathon ein Zauberspruch geworden.
 Kaum tönt er — und des Hörers Auge sieht
 Die Schlacht, des Siegers Glanz, vor dem der Feind entflieht.

90.

Der flüchtige Meder mit zerbrochnem Bogen,
 Der stolze Griech' ihm nach mit blut'gem Speer,
 Gebirge droben, unten Erd' und Wogen;
 Tod im Gesicht, Zerstörung hinterher!
 So war die Scene. Blich von ihr nichts mehr?
 Spreizt keine Siegstrophä' sich auf Rothurnen,
 Wo Freiheit lacht', als Asien thränenschwer?
 Staub füllt den Wall und die gestürzten Urnen,
 Wenn rohe Fremde dort die wilden Kasse turnen.

91.

Doch zu den Trümmern deiner einst'gen Pracht
 Wird stets der Pilger seinen Lauf gewöhnen,
 Des Wand'ers Lied, dem dein Jonien lacht,
 Wird dich, o Land des Siegs und Sanges, krönen;
 Bis in die fernste Zeit wird wiedertönen.
 Dein Ruhm in jedes fremden Jünglings Brust:
 Du Stolz der Väter, Vorbild ihren Söhnen,
 Abgott der Weisen und der Dichter Lust,
 Die sich der Pallas Schutz, der Musen Gunst bewusst!

92.

Der Busen mag sich nach der Heimat sehnen,
 Der froh bewillkommt wird an ihrem Strand;
 Wer einsam steht, mag hier in den und jenen
 Gefilden schweifen, die ihm mehr verwandt.
 Kein Land der Fröhlichkeit ist Griechenland,
 Doch wem die Wehmuth lieb, der mag hier weilen!
 Ihn fesselt an die Heimat mehr kein Band,
 Wenn er auf Delphi's Berge steigt, die steilen,
 Das Feld steht, wo den Tod muß' Griech' und Perser theilen.

93.

Ein solcher soll dem heiligen Lande nah'n,
 Den Weg durch diese Zauberöde schlagen,
 Doch ihre Trümmer schonen. — Mag kein Wahn
 Das schon Zerstörte zu zerstören wagen!
 Nicht deshalb steht man hier die Tempel ragen!
 Ehrt, was die Völker ehrend einst gesetzt:
 Dann könnt ihr rühmlich Englands Namen tragen,
 Kehrt glücklich dann ins Jugendland zulezt,
 Von Lebensfreuden wie von Liebeslust ergezt. —

94.

Du aber, der du durch gedehnte Sänge
 Ruhmlose Lieder müßig rieffst empor,
 Du wirst bald untergehen im Gedränge,
 In unsrer neuften Dichter lautem Chor,
 Der welchen Lorbeer sich als Preis erkor!
 Wen aber Lob und Tadel nicht bewegen,
 Dem ziemt's nicht, trät' er in den Kampf hervor:
 Nicht kann er kalter Herzen Gunst erregen,
 Drum ist's ihm gleich, will man für ihn noch Beifall hegen.

95.

Auch du, Geliebte, Liebevolla gingst,
 Die Jugend mir und Jugendglut verbunden,
 Die du wie Keine weiter an mir hingst,
 Auch da selbst, als du unwerth mich befunden.
 Was ist mein Sein? Du bist mir ja entschwunden!
 Ach! da dem Wanderer mehr kein Gruß ersproß,
 Beklagt er trauernd die entflohn'n Stunden:
 Daß ich sie künftig, oder nie genoß!
 Daß ich, zurückgekehrt, nie neue Fahrt beschloß!

96.

O du Geliebte, Liebende, so Liebe,
 Wie hängt sich Leid an die Vergangenheit,
 Und führt herbei, was besser ferne bliebe,
 Doch mir entreißt zuletzt dein Bild die Zeit.
 Ach! Alles nahm des Todes Grausamkeit:
 Verwandte, Freunde, ja noch mehr als diese!
 Nie flog sein Pfeil für einen so bereit,
 Der Gram zerstört des Herzens Paradiese,
 Daß ja das Leben nicht sich heiter mir erwiese.

97.

Soll ich mich nochmals stürzen in's Gewühl
 Und Allem folgen, was den Frieden haßt?
 Wo bei Gelag und Jubel das Gefühl
 Verkümmert und das Wangenroth verblaßt,
 Die Seele doppelt fühlt der Schmerzen Last;
 Auch in das Antlitz, das sich aufzuklären,
 Sein Leid zu bergen, heitre Miene faßt,
 Gräbt Lächeln den Kanal für künft'ge Zähren,
 Und höhnisch zuckt der Mund, da innen Leiden gähren.

98.

Was sind des Alters allerschlimmste Wehn,
 Was drückt der Stirn die tiefsten Furchen ein?
 Im Lebensbuch getilgt die Liebe sehn,
 Und auf der Welt, wie ich, verlassen sein.
 In Demuth beug' ich mich der Strafe Pein,
 Den Herzen mieden, Hoffnungen bethörten;
 Wohl! ihr nichtigen Tage brecht herein,
 Da sich die Jahre gegen mich empörten,
 Des Alters Leiden schon die Jugend mir zerstörten.

Dritter Gesang.

„Afin que cette application vous forçât de
penser à autre chose; il n'y a en vérité de remède,
que celui là et le tems.“

Lettre du Roi de Prusse à d'Alembert.
Sept. 7, 1776.

1.

Ada! gleicht dein Gesicht der Mutter jetzt,
Du einzig Kind im Herzen und im Haus?
Als ich dein blaues Auge sah zuletzt,
Da lächelt' es und hoffend zog ich aus,
Nicht so wie heut! —

Umstarrt vom Wogenbraus

Erwecken mich der Winde wilde Stimmen,
Ich gehe jetzt und weiß nicht wohinaus!
Ach jene Stunden fühlt' ich längst verglimmen,
Wo froh und trüb' ich noch sah Englands Strand verschwimmen.

2.

Noch einmal auf die Wasserflut hinaus!
So wie ein Roß, das seinen Reiter kennt,
Bäumt sie sich unter mir! Willkommen Braus!
Rasch tragt mich Wellen, wo ihr hin auch rennt!
Knickt auch den Mast wie Rohr das Element,
Ob auch zerrissne Segel mich umflattern!
Fort muß ich, muß, wie von dem Fels getrennt,
Das Meergras schwimmt, die Wellen zu umgattern,
Fortsegeln, wie auch Sturm und Wogen tobend knattern!

3.

Es klang einst meines Jugendlenzes Sang
 Vom düstern Wanderer, der nicht Ruhe finde,
 Geächtet von dem eignen wilden Drang;
 Jetzt fahr' ich fort! ich trag ihn, wie die Winde
 Die Wolken tragen, als ein Angebinde!
 Seh, wie durch ihn die Furche, die der Gram
 Zur Spur für trockne Thränen macht, sich winde,
 Wo jeder Tag, der neue Freuden nahm,
 Des Lebens Sand durchpflügt, drauf nie ein Blümchen kam.

4.

Seit meiner Jugend Lust und Schmerz verlor
 Wol Herz und Harfe mancher Saite Ton;
 Ich singe nimmer wieder wie zuvor,
 Denn zu verstimmt sind jene beiden schon.
 Das düstre Lied nur ist mir nicht entflohn,
 Das mich entreißt der Träume wilden Gleisen,
 Mit denen Lust und Leid mich oft bedrohn,
 Und in Vergessenheit sie kann verweisen.
 Mich freut sein Inhalt, mag ihn sonst auch niemand preisen.

5.

Wer so ergraut in dieser Welt der Dual,
 Nach Thaten, nicht nach Jahren, mißt sein Leben,
 Daß nichts ihn wundert in dem Erdenthal;
 Nicht Liebe, Sorge, Ruhm und eitles Streben,
 Nicht Schweigen, noch auch duldendes Ergeben
 Wie scharfe Messer ihm das Herz durchsticht:
 Der mag verkünden, wie der Geist, umgeben
 Von luft'gem Spuk, der aus der Seele bricht,
 So gerne Zuflucht nimmt zu öder Felsenschicht.

6.

Wir schaffen dann ein höhres Sein und Leben
Und kleiden unsre Bilder eng hinein,
Gewinnen selber Leben, das wir geben.
So thu' ich jetzt! — Was bin ich? Nichts! Allein
Du Seele meines Denkens bist nicht Schein! —
Unstichtbar schweiffst du auf der Erde Runden
Mit mir, und stehst, wie ich, mit deinem Sein
Vermischt, erglühe, — ja dir ganz verbunden
Noch fühle, wo Gefühl sonst kaum mein Herz empfunden.

7.

Doch milder laßt mich denken jetzt! Ich sann
Zu lang und düster, daß in Fieberwuth
Mein Hirn erbrauste, kocht' und überrann,
Ein Wirbelgolf von Phantaste und Glut.
Nicht zähmend meines Herzens junges Blut,
Ward mir das Leben Gift! — Es ist zu spät!
Ein anderer bin ich, doch nicht fehlts an Muth,
Zu tragen, was die Zeit hinweg nicht mäht,
Zu kosten bittere Frucht, die nicht die Schuld gesät.

8.

Doch schon zu viel! Es sei vorüber jetzt,
Ein stummes Siegel schließe diese Zeilen! —
Harold, so lange fern, zeigt sich zuletzt,
Mag kein Gefühl trotz seiner Wunden theilen,
Die zwar nicht tödten, doch auch nimmer heilen.
Auch konnt' er nicht der Zeit gewaltiger Hand
Ganz unberührt an Seel' und Leib enteilen:
Des Geistes Blut, die Kraft der Glieder schwand,
Des Lebens Zauberfelch glänzt funkelnd nur am Rand.

9.

Zu hastig leert er ihn, bis daß ihm kund,
 Der Saß sei Wermuth, seine Hefe Hölle.
 Er füllt ihn an dem Quell auf heil'gem Grund,
 Als ob der Trank ihm unaufhörlich quölle.
 Doch hielt's ihn, wie ein unsichtbar Gerölle
 Von Ketten, das ihm alle Glieder lähmt,
 Doch ohne daß ein Klang daraus erschölle;
 Es martert ihn, der immerdar sich grämt,
 Und drückt bei jedem Schritt ihn schwer und ungezähmt.

16.

Auf's Neue naht er Wesen gleicher Art,
 Denn seine Kälte baut auf Sicherheit,
 Es scheint sein Herz so ruhig und verwahrt,
 Und so gestählt durch Unverwundbarkeit,
 Daß er von Lust und Schmerzen fast befreit.
 Indem er von der Meng' umgeben stand,
 Sucht rings sein forschend Auge weit und breit,
 Ob hier er fände, was auf fremdem Land
 Uns bietet die Natur und Gottes Wunderhand.

11.

Doch wer sieht Rosen, der sie nicht begehrt,
 Und wer voll Glanz und Anmuth schöne Wangen,
 Den sie nicht hätten jederzeit belehrt,
 Nie sterbe ganz des Herzens Glutverlangen?
 Wer sieht den Ruhm in lichter Wolke prangen,
 Der nicht sogleich nach jenem Sterne strebt? —
 Vom Strudel läßt sich Harold wieder fangen,
 Um nur die Zeit zu tödten, doch es lebt
 In ihm ein edler Ziel, als einst ihm vorgeschwebt.

12.

Doch fühlt er bald, er taugte zum Verkehr
 Mit Menschen nicht, denn wenig hat ihr Leben
 Mit ihm gemein. Er lernte nimmermehr
 Sich beugend fremdem Willen zu ergeben,
 Obwohl der eigne tödtete sein Streben.
 Nie wollt' er einen Geist als seinen Herrn
 Erkennen und vor ihm sich schmiegend beben.
 Im Glend wahrte er selbst den Stolz noch gern,
 Trug Leben in sich selbst, von allen Menschen fern.

13.

Wo Berge ragten, waren ihm Verwandte,
 Wo Meere rollten, seine Heimathsau'n,
 Wo blauer Himmel auf die Fluren brannte,
 Trieb Kraft und Neigung ihn, das Land zu schaun.
 Wald, Höhlen, Wüsten und des Meeres Graun
 War ihm Gesellschaft. Ihre Schrift verstand
 Er besser, als die seiner Heimathsgaun.
 Er tauschte jedes Buch gern, jeden Band
 Für dich Natur, wenn dort im See die Sonne schwand.

14.

Gleich dem Chaldäer schaut' er in die Sterne,
 Bis er mit Wesen, licht wie ihre Flächen,
 Sie all bevölkert hatte. — Wie so ferne
 Stand ihm die Erde mit der Menschen Schwächen!
 Beglückt wär' er in jenen Strahlenbächen!
 Doch, weil der Geist des Staubes Schranken mied,
 Sucht neidisch sich der Staub an ihm zu rächen,
 Er zog ihn nieder, brach der Kette Glied,
 Die von dem Himmel, der von ferne lockt, ihn schied.

15.

Doch wenn er in der Menschen Wohnung kam,
 So war er ruhlos, finster, kalt und rauh,
 Ein wilder Falke, dessen Schwingen lahm,
 Und dessen Heimath nur das Himmelsblau.
 Und wie der Vogel an des Käfigs Bau
 Mit Brust und Flügel schlägt und sich zerbeißt,
 Und blutig sein Gefieder stellt zur Schau,
 So frißt die Glut auch, die im Herzen kreist,
 Die eigne Brust, in die so eingezwängt der Geist.

16.

Drum zieht der selbstverbannte Harold fort,
 Zwar hoffnungslos, doch minder kummervoll;
 Er fühlt, daß Alles schon im Ruheport,
 Und daß umsonst nur er noch leben soll.
 Verzweifelt Lachen seinem Mund entquoll,
 Das, wenn auch wild, — wie wenn ein Fahrzeug leck,
 Die Mannschaft ins Verderben läuft wie toll
 Und taumelnd zecht auf sinkendem Verdeck, —
 Ihn doch mit Muth durchdrang, verscheuchend Furcht und Schreck.

17.

Halt! — Eines Reiches Staub betritt dein Fuß!
 Erdbeben hat hier seinen Raub begraben!
 Beut dir kein Riesendenkmal einen Gruß?
 Ragt keine Siegessäule hochehaben?
 Nichts! nur die Wahrheit will uns hier begaben:
 Laßt, wie zuvor er war, den Boden sein! —
 Wie sich am blutigen Thau die Saaten laben!
 Du erst und letztes Feld, ist's das allein,
 Du Königskröner Sieg, was je du kannst verleihn?

18.

Und Harold stand auf dieser Schädelstätte,
 Ward Frankreichs Grab, ward Waterloo gewahr.
 Daß doch die Macht nur längre Dauer hätte,
 Und daß der Ruhm nicht gar so wandelbar!
 Im „Stolz des Raumes“ flog hier jüngst der Nar,
 Schlag in den Boden seine blut'gen Krallen,
 Durchbohrt von dem Geschos der Völkerschaar.
 Des Ruhmes Müh'n und Werke mußten fallen,
 Er hört um sich der Welt zerriffne Ketten schallen.

19.

Vergeltung war's! — Frankreich knirscht am Gebiß
 Und schäumt in Fesseln! Ist die Welt nun freier?
 Stritt man, daß Einem man die Macht entriß?
 War's nicht ein Kampf zu steter Freiheitsfeier?
 Soll Knechtschaft in dem neu gestickten Schleier
 Der Göze sein der aufgeklärten Zeit?
 Wie? stürzen wir den Adler, um dem Geier
 Zu huldigen? Wie Sklaven ganz entweicht
 Vor Thronen knien? O nein! Brüßt, eh ihr preist und schreit!

20.

Wenn nicht, so prahlt nicht mit dem Fall des Eines!
 Man sah umsonst dann um Europa's Blüthe
 Auf schöne Wangen heiße Thränen weinen,
 Da jene vor dem Dränger schon verglühte.
 Umsonst ertrug man Furcht dann im Gemüthe,
 Entvölk'ung, Knechtschaft, Tod, bis sich entrungen
 Dem Joch dann Alles! — Lichte Strahlen sprühte
 Nur Ruhm, wo Myrthenlaub das Schwert umschlungen,
 Wie auf Athens Tyrann Harmodius es geschwungen.

21.

Des Jubels Töne schallten durch die Nacht;
 Und Belgiens Hauptstadt lud zum Fest zusammen,
 Was hold und ritterlich! — Der Frauen Pracht,
 Der Krieger Ernst strahlt in der Lampen Flammen,
 Und tausend Herzen schlugen froh; es schwammen
 Rings Klänge der Musik so süß und traut;
 Dem Orte schien die Liebe zu entstammen,
 Denn Alles jauchzt, als gäb's ein Fest der Braut; —
 Doch still! horch! ferne hallt's wie dumpfer Grabeslaut.

22.

Habt ihr's gehört? — Es war ja nur der Wind,
 Der Räder Rasseln auf der Straße Steinen,
 Drum flott getanzt, nicht end' es so geschwind!
 Wacht bis des Morgens helle Lichter scheinen,
 Da Lust und Jugend nicht die Zeit beweinen. —
 Doch horch! es dröhnt der Laut zum andern Mal,
 Als wollte sich ein Echo ihm vereinen,
 Und näher tönt und klarer das Signal!
 Kanonendonner ist's — auf! greift zu Schwert und Stahl!

23.

In einer Fensternische saß im Saal
 Braunschweigs geprüfter Fürst. Zuerst entdeckte
 Er jenen Laut bei diesem Freudenmal,
 Der ihn wie bange Todesahnung schreckte.
 Ob man ihn auch, weil er ihn nah wähnt, neckte,
 Verstand sein Herz den Ton doch gar zu gut,
 Der seinen Vater auf die Bahre streckte.
 Entbrannt von Rache, von dem Durst nach Blut,
 Stürmt er voran ins Feld und fiel in Kämpferwuth.

24.

Und da und dort läuft man die Kreuz und Duer,
 Hier Thränenströme, wo der Kummer zittert,
 Dort bleiche Wangen, die noch kurz vorher
 Schamroth bei ihrer Schönheit Lob umflittert.
 Hier wird durch Scheiden manches Herz zersplittert,
 Das fast das Leben aus dem Busen drängt;
 So mancher seufzt, nach dem der Tod schon wittert:
 Wer sagt, ob Blick an Blick je wieder hängt,
 Wenn solch ein düstrer Tag so süße Nacht umfängt?

25.

Dort sitzt man auf, die Rosse fliehn in Hast,
 Gemusterte Schwadronen, Pulverwagen,
 Sie stürmen Alle vorwärts ohne Raft,
 Den Kriegerschaaren eiligst nachzujagen.
 Hier in der Näh wird wirbelnd Lärm geschlagen,
 Daß, da von ferne Schuß auf Schuß erdröhnt,
 Der Krieger wacht, bevor's beginnt zu tagen.
 Indeß ein Trupp von Bürgern angstgewöhnt:
 „Der Feind! es kommt der Feind!“ mit bleichen Lippen stöhnt.

26.

Und „Cameron erwacht!“ klangs wild und laut,
 Und Lochiels Lied, das einst auf Albyn schallt,
 Vor dem es auch den Sachsen einst gegraut! —
 Horch! wie des Bibroch Klang die Nacht durchhallt,
 So grell und rauh! Doch jenes Hauchs Gewalt,
 Der jetzt der Pfeife wilden Ton beschworen,
 Ist's, der dies Bergvolk voller Kraft durchwallt,
 Die ihm seit tausend Jahren angeboren,
 Denn Evans, Donald's Ruhm füllt jedes Enkels Ohren.

27.

Und der Ardennen grüne Wipfel schauern,
 Von milden Thränen der Natur bethaut;
 Lebloses selbst will um die Tapfern trauern,
 Wenn es auf Jene, die nie kehren, schaut.
 Sie sind zertreten, eh der Abend graut,
 Wie Gras, das jetzt nur ihre Tritte fodert,
 Im nächsten Grün ihr Grabmal überbaut,
 Wenn diese Schaar, von Hoffnung noch durchlodert,
 Von Muth beseelt, sodann im kalten Grabe modert.

28.

Der Mittag sah sie lustigen Lebens voll,
 Der Abend dann sie in dem Kreis der Schönen,
 Bis in der Nacht das Kriegssignal erscholl,
 Und Frühlicht schon die Waffen hörte tönen.
 Am Mittag heiße Schlacht; darüber dröhnen
 Des Donners Wolken, Staub verhüllt den Grund,
 Der selbst bald Staub umhüllt. Dort banges Stöhnen,
 Wo Freund und Feind und Roß und Reiter wund:
 Sie alle schlingt vereint ein rother Grabeschlund.

29.

Wol bess're Lieder haben dies erhoben!
 Doch wähl' ich Einen dieser Helden nur,
 Theils weil sein Stamm dem meinigen verwoben,
 Theils weil sein Ahne Schmach von mir erfuhr,
 Theils weil nur Helden meines Lieds Natur!
 Er war der Bravste, da des Todes Bolzen
 Von all den Kriegern ließ nur schwache Spur,
 Er streckte Keinen, wie die Schaar geschmolzen,
 Howard d i r gleichend je, so Mitterlichen, Stolzen!

30.

Die Thräne floß, es brach das Herz um dich:
 Meins gälte nichts und wollt' ich dir's auch geben!
 Als ich zum frischbelaubten Baume schlich,
 Der Leben wogte, wo dir schwand das Leben;
 Und als ich sah das Feld sich rings erheben,
 Wo reiche Frucht die Ernte schon bedingt,
 Sodann des Lenzes freudevoll's Weben,
 Den Vogel, der sich froh ins Blaue schwingt:
 Bracht' es mir keine Lust, da nichts d i c h wiederbringt.

31.

An dich und an die Tausend wend' ich mich,
 Die hier des Todes Macht ließ niederstrecken,
 Daß mancher aus dem Kreis der Seinen wich,
 Um derentwillen Nacht ihn möchte decken;
 Des Engels Ruf, nicht Ruhm, muß ihn erwecken,
 Den Ehredurst'gen! Mag des Ruhmes Klang
 Auf Augenblicke schmeicheln, doch verstecken
 Wird sich der Sehnsucht Fieber stets, der Drang
 Der Klag' ist bitterer nur, wann hoch des Todten Rang.

32.

Man klagt, man lächelt: lächelnd dann zu klagen!
 Der Baum verwittert schon, indem er sproß;
 Das Schiff treibt fort, ob auch der Mast zer schlagen,
 Der Dachstuhl sinkt, doch ragt noch manch Geschloß
 Gemächlich modernd; wenn vom Windesstoß
 Die Zinne fiel, stehn noch die morschen Mauern;
 Der Kerker überlebt, den er umschloß,
 Der Tag bricht durch, ob Wetter ihn umschauern,
 Es bricht das Herz und lebt, um stückweis fortzudauern.

33.

So sieht man in zerstücktem Spiegel, ach!
 Auf jeder Scherbe viele Bilder zittern,
 Statt eines Bildes, das sich tausendfach,
 Doch immer gleich, abspiegelt in den Splintern.
 So lebt das Herz, wenn Leiden es unwittern,
 Zerstückt und blutlos, kalt und stille fort,
 Indes ihm Sorgen alle Ruh verbittern;
 So welkt's, bis Alles rings umher verdorrt,
 Ganz im Geheimen ab, denn ihm genügt kein Wort.

34.

In der Verzweiflung selbst ist noch ein Leben,
 Die Lebenskraft des Gifts, der Wurzel gleich,
 Die frisch dem todten Zweig kann Säfte geben.
 Nichts weiter wär' es, wenn wir todt und bleich:
 Doch hält die herbe Frucht des Grams uns weich,
 Schmeckt sie auch wie die Aepfel an der Küste
 Des todten Meers nach Aische! — wer wie reich
 Sein Leben wol an Freuden zählen müßte, —
 Als Jahre Stunden, — sagt: ob der wol sechzig wüßte?

35.

Der Menschen Jahre zählte der Psalmist:
 Es sind genug, sprichst du nur anders richtig!
 O Waterloo, daß du die Spanne Frist
 Ihm schon beneidet hast als zu gewichtig,
 Millionen Zungen ist dies nicht so nichtig,
 Und Enkel wiederholen einst das Wort:
 „Hier kämpften unsre Brüder treu und pflichtig,
 Wo Völker sich verbündeten zum Hort!“
 Und dies ist wahrlich viel, so lebt es fort und fort! —

36.

Hier sank der größte, nicht der schlechteste Mann,
 Deß Geist in Gegensätzen sich erging,
 Jetzt Einer war der mächtigsten, und dann
 An ärmlichkleinen Gegenständen hing. —
 Extrem in Allem! warst du's nicht, umfing
 Der Thron entweder stets dich oder nimmer!
 Dein Wagen hob dich, machte dich gering!
 Schon wieder strebst du nach der Herrschaft Schimmer,
 Und welterschütternd rollt dein Donner immer grimmer!

37.

Der Welt Grob'rer und ihr Knecht bist du,
 Sie bebt noch jetzt vor dir; nie scheuchte mehr
 Dein wilder Name Menschen aus der Ruh,
 Als jetzt: wo du so ganz des Ruhmes leer,
 Der als Vasall dich einst umbuhlt so sehr,
 Schlau deinem Stolze schmeichelnd, daß dir deuchte
 Ein Gott zu sein, als welchen hoch und hehr
 Keins der erstaunten Völker dich verscheuchte,
 Sie glaubten Alles dir ob deines Geistes Leuchte.

38.

Du mehr und minder Mensch im Hoh'n und Niedern,
 Rangst du mit Völkern, flohst du aus der Schlacht!
 Jetzt machst du Schemel dir aus Fürstengliedern,
 Jetzt ärmer als dein ärmster Knecht an Macht!
 Der du ein Reich gestürzt, beherrscht, bewacht,
 Du konntest nicht die eignen Triebe lenken,
 Wie tief du auch der Menschen Geist durchdacht;
 In deiner Kampflust mochtest du nicht denken,
 Daß sich durch Mißgeschick die höchsten Sterne senken.

39.

Doch trug dein Geist den Wechsel des Geschicks
 Mit jenem Gleichmuth, der dir angeboren,
 Der, zeig' er kalt sich oder stolzen Blicks,
 Den Feind wie Gift und Galle muß durchbohren.
 Als gegen dich die Hasser sich verschworen,
 Dich zu verlachen voll von bitterm Hohn,
 Da lächelst du, still in dich selbst verloren: —
 Wie selbst das Glück floh seinen Lieblingssohn,
 Stand er doch ungebeugt, was auch für Leiden drohn.

40.

Im Unglück warst du weiser als im Glück,
 Wo heißer Ehrgeiz dich so sehr gestählt,
 Wo du auf Menschen sahst voll Hohn zurück,
 Sei's, daß auch diese ganz gerecht geschmäht.
 Doch ihn zu äußern, war nicht klug gewählt,
 Weil die sich zum Verderben dir vereint,
 Die durch Verachtung du zu arg gequält.
 „Wie ärmlich doch Gewinn! Verlust erscheint!“
 Hast du wie Alle, so dir gleichen, wol gemeint.

41.

Wenn, wie auf einem schroffen Fels ein Thurm,
 Einsam du standst im Steigen wie im Fallen,
 Dann half dir trotz solch ein Hohn dem Sturm;
 Doch Menschen führten dich zu Throneshallen,
 Dir diente die Bewunderung von Allen.
 Du müßtest damals gleichen Philipp's Sohn,
 (Wenn dich noch sollte Purpurglanz umwallen!)
 Nicht ein Diogenes sein voll Spott und Hohn:
 Zu großes Saß ist Welt für Cyniker auf dem Thron!

42.

Doch Ruh ist heftigen Busen Höllenpein;
 Und das war deine Qual! — Es giebt ein Glühn,
 Ein Ringen in der Seele, der zu klein
 Ihr eignes Selbst: dahin sehnt sich ihr Mühn,
 Was, fern der Mittelstraße, möge blühn.
 Einmal entflammt, ist's nimmermehr zu dämpfen:
 Es jagt nach Abenteuern rasch und kühn,
 Durch Ruh nur matt, und rast in Fieberkrämpfen,
 Verderblich Allen, die jemals damit zu kämpfen.

43.

So werden toll, die Andre toll gemacht;
 Erobrer, Fürsten, Gründer eigner Sekten,
 Auch Dichter, Weise, die den Staat bewacht,
 Und alle, die das Sein so gern entdeckten,
 Sind Narren derer, welche sie erst neckten;
 Beneidet, sind sie doch nicht zu beneiden,
 Was meint ihr, was für Leiden sie wol schreckten?
 Seht nur in ihre Brust, die wird verleiden
 Die Wonneschauer, die an Glanz und Macht sich weiden.

44.

Ihr Hauch ist Wallung, und ein Sturm ihr Leben,
 Der erst sie trägt und dann hinab sie stürzt,
 Und doch sind sie dem Kampfe so ergeben,
 Daß, wenn sie den Gefahren sich geschürzt
 Und stille Ruh dann ihre Lage würtz,
 Sie stets von Ueberdruß gemartert sterben;
 Wie sonder Del die Flamme sich verkürtz,
 Und wie das Schwert allmählig wird verderben,
 Weil's rostend sich zerfrißt, wenn's Ruhm nicht kann erwerben.

45.

Wer Bergeshöhn erklimmt, wird überzeugt,
 Wie Wolf und Schnee des Gipfels Kamm umwoben,
 Der Geist, der Menschen überragt und beugt,
 Schaut unter sich die Welt im Hasse toben.
 Strahlt auch der Sonnenglanz des Ruhmes oben,
 Ob unten Erd' und Ocean sich breiten;
 Rings um ihn sind des Felsens eis'ge Kloben,
 Sein nacktes Haupt umtost der Stürme Streiten: —
 Dies ist der Mühen Lohn, die auf zum Gipfel leiten! —

46.

Hinweg damit! — Der ächten Weisheit Welt
 Ist nur in ihrer Schöpfung, — oder dein,
 Natur, du heil'ge Mutter! — Fruchtgeschwellt
 Prangst herrlich du am königlichen Rhein!
 Ein Götterschauspiel dringt auf Harold ein,
 Ein Schmelz von allen Reizen; glänzend schienen
 Ihm Wälder, Berge, Früchte, Korn und Wein,
 Herrnlose Festen wehn mit ernstern Mienen
 Ihm Lebewohl, wo Laub umrankt die Burgruinen.

47.

So steht ein großer Geist, wie Iene stehn,
 Morsch, doch nichts mit dem niedern Haufen eigen,
 Ganz unbewohnt, bis auf der Stürme Wehn,
 Verkehr nur haltend mit dem Wolkenreigen.
 In stolzer Jugend sahn sie oben steigen
 Die Banner, wann Gefecht erklang im Thal;
 Doch die gekämpft, sie mußten all sich neigen,
 Und die gewogt, sind Staub und Schutt zumal,
 Kein künft'ger Schlag bedroht die Zinnen morsch und fahl.

48.

In diesen Zinnen, diesen Mauern brauste
 Gewalt und Leidenschaft. Stets kampfbereit
 Hielt sich der Raubgraf, welcher stolz hier hauste;
 Den Lüften fröhnend war er keck im Streit,
 Wie mächt'ge Helden einer frühern Zeit.
 Was ist, das den Erobrern sie entrückt?
 Daß die Geschichte nimmer sie beschreit?
 Ein weitrer Raum — ein Grab, mit Prunk geschmückt?
 Ihr Hoffen war so warm, ihr Herz durch Stolz beglückt.

49.

Im Lehnsgefecht, wie in Parteifehden,
 Wie viele Thaten starben unerzählt?
 Mit Schildern zwar umgab die Liebe Jeden,
 Mit Bildern, gut vom Liebesstolz gewählt,
 Sie drang ins Herz, umpanzert und gestählt:
 Doch ihrer Blut, wild durch die Brust geflossen,
 War grimmer Streit und Ungeßüm vermählt,
 Und manche Burg, durch Liebeszwist umschlossen,
 Sah stürzend, wie der Rhein sich blutgefärbt ergossen.

50.

Du aber, prächt'ger Fluß, deß volle Wogen,
 Indem sie fließen, segnen rings den Strand,
 Dem nimmermehr die Schönheit wär' entzogen,
 Ließ unberührt dein Werk des Menschen Hand.
 Und mähte nicht die Frucht von deinem Land
 Des Krieges Sichel! — In dein Thal hinein
 Die Wasser schaun, heißt von der Erde Rand
 Den Himmel sehn; doch fühl' ich jetzt voll Pein,
 Was dir o Strom gebricht, — du solltest Lethe sein!

51.

An tausend Schlachten stürmten auf dich ein,
 Doch mußten sie sammt ihrem Ruhm zerfliehn,
 Ein Blutbad häufte hoch der Krieger Reihn,
 Ihr Grab verschwand — und wo sind sie geblieben?
 Das Blut von gestern hat die Flut vertrieben,
 Daß Alles rein; es glänzt der Welle Saum,
 Da Sonnenstrahlen drauf zu tanzen lieben,
 Nur der Erinnerung giftig düstern Traum
 Mollt nicht dein Strom hinweg, wie mächtig auch sein Schaum.

52.

Harold sprach so für sich und zog entlang
 Obwol nicht ohne Sinn für das zu haben,
 Was früh die Vögel lockt zum heitern Sang,
 In Thälern, die selbst den Verbannten laben;
 Ob seiner Stirn auch Furchen eingegraben,
 Wo stiller Ernst schon längst den Platz genommen,
 Die minder strenge Gluten sonst umgaben,
 War doch ihm nicht die Freude ganz entkommen,
 Daß sie bei solcher Schau nicht flüchtig aufgeglommen.

53.

Nicht floh ihn Liebe, wenn die Leidenschaften
 Auch längst zu Staub sich zehrten im Genuß.
 Umsonst will kalt der Blick auf denen haften,
 Die hold uns lächeln; unsre Seele muß
 Die Guld erwidern, ob auch Ueberdruß
 Den Weltling faßt. Dies hat er jetzt empfunden.
 Ihn mahnt Erinnerung mit so sanftem Kuß
 An jenen Busen, der ihn ließ gefunden,
 An dem er einst geruht in zarterm Liebestunden.

54.

Er lernte lieben — wie, kann ich nicht sagen,
 Da Lieb' in solchen Seelen Seltenheit —
 Hülflosen Blick in holder Kindheit Tagen
 Im frühesten Keime schon. Welch innerer Streit
 Ihn so verwandelt und mit Bitterkeit
 Ihn so erfüllt, frommt wenig nur zu wissen;
 Doch war es so; wenn man in stiller Zeit
 In Einsamkeit auch mag die Reigung missen,
 Blicb doch in ihm die Blut, ob Alles auch entrisfen.

55.

Es lebt ein zartes Herz, wie schon gemeint,
 Das ihm verbunden war durch enge Banden,
 Als die, womit die Kirche je vereint!
 Zwar unvermählt, war Treue doch vorhanden,
 Da jede Prüfung ihre Blut bestanden,
 Und sie sich liebten wahr und ungetheilt,
 Und selbst Gefahren fester sie umwanden,
 Die sonst doch Frauen schrecken. Darum eilt
 An jenes Herz der Gruß vom Strand, wo fremd er weilt:

Der burggekrönte Drachensfels
 Ragt hoch am vielgewundnen Rheine,
 Es spült die Blut des mächtigen Quells
 Um weinumranke Felsgesteine;
 Die Hügel all' im Blüthenglanz,
 Die Felder reich an Korn und Weine,
 Die Städte rings im bunten Kranz
 Mit ihrer Mauern weißem Scheine:
 Dies Alles eint zum Bild sich hier,
 Ach! doppelt schön, wärst du bei mir!

Manch schmuckes Kind mit Augen blau,
 Maiblumen in den lieben Händen,
 Wallt lächelnd durch den Wonnegau!
 Dort an der Burgen alten Wänden
 Blickt grau Gestein durch grünes Laub,
 Und von der Felsen schroffen Ränden
 Sehn Bogen voller Schutt und Staub
 Stolz in das Thal nach Weingeländen!
 Nur wünscht' ich eins am Strand des Rheins:
 Dein liebes Händchen drückte meins!

Geschenke Lilien send' ich dir,
 Ob auch, eh du sie wirst betrachten,
 Entschwunden alle Pracht und Zier,
 So wirst du doch sie nicht verachten;
 Ich habe sie so lieb gehegt,
 Daß ihnen deine Blicke lachten,
 Und daß mein Bild in dir sich regt,
 Wenn du sie weckend siehst verschmachten,
 Und weißt, sie sind vom Strand des Rheins:
 Und mein Herz sandte sie an deins!

Wie stolz der Fluß hier schäumt und rollt,
 Der Reiz auf diesem Zaubergrunde!
 Denn tausendfach sich schlingend, zollt
 Er neue Schönheit jeder Stunde!
 Ach könnt' ich immer leben hier!
 Lönt seufzend es aus jedem Munde;
 So theuer der Natur und mir
 Ist kein Ort auf dem Erdenrunde,
 Doch glänzte mehr der Strand des Rheins,
 Ach! sah dein liebes Aug' in meins!

56.

Bei Koblenz, wo der Grund so lieblich schön,
 Steht eine Pyramide schlicht und klein,
 Und krönt des begrünten Hügels Höhn;
 Des Helden Asche senkte man hier ein,
 Zwar unfres Feinds — doch Ehre dem Gebein
 Marceau's! Manch rauhen Kriegers Thränen flossen
 Auf dessen allzufrühen Leichenstein,
 Betrauernd und doch neidend den Genossen,
 Der hier für Frankreichs Recht im Kampf sein Blut vergossen.

57.

Kurz, brav und glorreich war des Jünglings Lauf,
 Den beide Heere, Freund und Feind beklagen;
 Der Wandrer blicke fromm zum Stein hinauf,
 Und möge Ruh nicht seinem Geist versagen.
 Denn für die Freiheit hat er sich geschlagen,
 Der Seltnen Einer, die nicht herzversteint
 Die züchtigen, die ihre Waffen tragen,
 Von Freveln hat er stets sein Herz gereint,
 Drum ward er, als er fiel, von Männern tief beweint.

58.

Hier Ehrenbreitstein mit geschleiftem Wall,
 Vom Rauch der Pulverminen schwarz gebrannt,
 Zeigt, was es damals war, als Bomb' und Ball
 Abprallend fruchtlos seine Macht berannt;
 Ein Siegesthurm: von dem der Feind erkannt,
 Belauscht ward, um sein Flüchten zu belauern.
 Doch Friede warf, was selbst den Krieg gebannt,
 Und Sommerregen drang durch Dach und Mauern,
 Die Jahrelang umsonst bestürmt von Kugelschauern.

59.

Leb wohl, du schöner Rhein! Zwar möcht' entzückt
 Hier Jeder länger weilen und nicht weiter,
 Der du vereinte Seelen stets beglückt,
 Dich liebt auch ein der Einsamkeit Geweihter;
 Und wenn des schuldbehafteten Geists Begleiter,
 Der Geier flöhe, wär's nur hier fürwahr:
 Wo die Natur zu ernst nicht, noch zu heiter,
 Wild doch nicht rauh, hehr doch nicht freudebar,
 Ganz das der Erde wird, was schöner Herbst dem Jahr.

60.

Nochmals leb wohl! doch ist's umsonst gerufen,
 Wem fiel Lebwohl bei deinem Anblick ein,
 Des Farben Sehnsucht in der Seele schufen?
 Muß endlich doch der Blick gewendet sein,
 Wenn ungern auch, von dir, geliebter Rhein,
 So wird er dankend glänzen beim Entsagen.
 Ja, prunken Fluren auch mit hellerm Schein,
 Wird keine doch wie du vereinigt tragen
 Die Schönheit, Mild' und Pracht, den Ruhm aus alten Tagen.

61.

Scheinlose Größe, holder Blüthen Wucht,
 Und Städte, rings vom weißen Glanz beschienen,
 Des Stroms Gewog, der Berge steile Schlucht,
 Der dichte Wald um gothische Ruinen,
 Und Felsen, Thürmchen gleichend, neben ihnen,
 Als sprächen sie der Kunst der Menschen Hohn,
 Und glücklich wie das Land der Leute Mienen,
 Des Reichthum, segnet hier er alles schon,
 Auch über's Ufer springt, wo wankend mancher Thron.

62.

Die Scene wechselt — ha! die Alpen droben!
 Paläste der Natur, auf euern Spitzen,
 Den weißen Häuptern, wolkenhoch erhoben,
 Sieht man die Ewigkeit erstarrend sitzen,
 Um welche rings die eisigen Hallen blitzen!
 Lawinensturz — ein schneeiger Donnerkeil!
 Hier schwillt der Geist, umstarrt von Felsenrizen,
 Und bebt zugleich, — es ragen jäh und steil
 Die Gipfel, — unten bleibt der Menschen schwacher Theil.

63.

Oh' ich die Höhn erstiegen, kühn und wild,
 Ist noch ein Platz, der nicht zu übergehn:
 Hier Murten's patriotisches Gefild!
 Wo noch Trophäen jener Schlacht zu sehn.
 Kein Schamroth braucht's fürwahr zu überwehn!
 Dein grablos Heer, Burgund, hält dies Gebiet, —
 Ein Knochenhaufen wird hier ewig stehn,
 Sein eignes Monument! den Styx umzieht
 Die unbegrabne Schaar, die nun die Ruhe flieht.

64.

Wenn Waterloo gleich Cannä's Schlacht will sein,
 Ist Marathon und Murten gleich zu ehren:
 Zwei Siege sind es, fleckenlos und rein,
 Errungen nicht, um schnöden Ruhm zu mehren,
 Von stolzer Schaar für ihres Staates Ehren,
 Die nicht um Sold für Fürstenzwiste sicht,
 Nur kämpft um einer alten Schmach zu wehren,
 Und herrscht nicht durch drakonisches Gericht:
 Das Recht der Könige sei ird'schen Ursprungs nicht.

65.

An stiller Wand noch stiller zu gewahren
 Ist eine Säule düster und ergraut,
 Ein letzter Rest aus längst vergangnen Jahren.
 Sie blickt, wie Einer wilden Blickes schaut,
 Der Stein ward, da Entsetzen ihn durchgraut,
 Der aber doch noch fühlt! Noch hält sie Stand!
 Ein Wunder ist's! indes der sie erbaut,
 Indes ihr Stolz so gänzlich spurlos schwand.
 Aventium fiel, es ward zerstäubt erkämpftes Land.

66.

Hier ist — o Name, den man heiligen sollte! —
 Einst Julia — die Tochter! — aufgeschwebt,
 Die nur, nächst Gott, dem Vater Liebe zollte,
 An dessen Grab sie Todeshauch umbebt.
 Sie steht für ihn, für den sie stets gelebt,
 Doch die Justiz muß ihre Streng' erproben,
 Sie starb mit ihm den Tod, den sie erstrebt:
 Ein einfach Grab, kein Bild hat man erhoben,
 Doch ruht ein Geist, ein Herz, ein Staub drin eng verwoben.

67.

Blieb solche That doch immer unverwischt;
 O könnte nichts die Namen jemals streichen!
 Ob manchen Reiches Glanz und Ruhm erlischt,
 Ob Herr und Knecht, Geburt und Tod auch weichen:
 Wird doch die Hoheit nimmer mehr erbleichen,
 Die, Felsen gleich, ihr kurzes Weh besiegt,
 Mit ihrer Ewigkeit vermag hinauf zu reichen
 Wie Alpenschnee, der sich in Sonne wiegt,
 Und ewig reiner bleibt, als was hier unten liegt.

68.

Wie die krySTALLNE Flut des Lemans winkt,
 Ein Spiegel, der voll Ruhe mir entgegen
 Mit den Gebirgen und den Sternen blinkt:
 Wie schön sich drin die Farben niederlegen!
 Doch ist's zu menschlich hier, als könnt' ich hegen
 Gedanken jener Macht, die ich erblickt.
 Doch bald wird Einsamkeit in mir erregen
 Ein stilles Sinnen, das mich sonst erquickt,
 Eh mich der laute Schwarm mit seinem Zwang bestrickt.

69.

Nicht stets ist's Haß, wenn man die Menschen flieht,
 Nicht jedem kann der wilde Lärm behagen:
 Noch ist es Mißmuth, wenn der Geist sich zieht
 In sich zurück, eh wild die Flammen schlagen:
 Da wir uns im Gedränge müde jagen,
 Von Gift durchbebt; bis wir zu spät sodann,
 Daß wir vergebens nur gekämpft, beklagen,
 Wenn Leiden nur für Leiden man gewann,
 In einer Welt voll Zwist, wo Keiner fliegen kann.

70.

Dann stürzt oftmal's und plötzlich unser Leben
 In bittere Reu, die unsrer Seele Brand,
 Daß Blut statt Thränen nur die Augen geben,
 Da alles Farbenlicht dem Blick entschwand.
 Wem dies zu Theil, den leitet keine Hand
 Aus diesem Graun! Oft fühlet ein Verlangen
 Der Kühnste selbst auf offner See zum Strand.
 Ihn aber, wenn er ruhelos gegangen,
 Treibt fort der Sturm, er wird zur Ruhe nie gelangen.

71.

Ist es nicht besser drum allein zu sein,
 Die Erde liebend um der Erde willen,
 Am Rhone-Blau, am See so klar und rein,
 Aus dessen Busen ihr die Fluten quillen?
 (Der Mutter gleichend, mit geduld'gem Willen
 Ihr wildes Kind zu nähren ist ihr Streben,
 Und wachend es mit süßem Kuß zu stillen)
 Ist es nicht besser immer hier zu leben,
 Als eingezwängt vom Schwarm, Leid dulden oder geben!

72.

Ich lebe nicht in mir allein, ich fühle
 Mich einen Theil von dem, was mich umringt;
 Mich freuen Bergeshöhn, doch das Gewühle
 Der Menschen ist's, was mich zu klagen zwingt:
 Nichts Schlimmes gibt's, was die Natur uns bringt,
 Als sich ein Glied der thierischen Kette schmiegen,
 Indes der Geist sich stolz und frei entschwingt,
 Und mit den Lüften schwebend sich kann wiegen,
 Und über Fels und Meer bis zu den Sternen fliegen.

73.

Darein versenk' ich mich, das nenn' ich Leben:
 Die Menschenwüste, die ich ließ, sie scheint
 Ein trüber Ort voll Streit und Todesbeben,
 Wo man für wenig Sünden vielfach weint,
 Und duldet, ringt, bis einst die Stund' erscheint,
 Wo neue Schwingen stolz uns aufwärts tragen:
 So fühl' ich jetzt, daß sich mir Kraft vereint,
 Daß ich, ob jung, doch Kampf mit Stürmen wagen
 Und Bänden sprengen kann, die drückend auf mir lagen.

74.

Wenn dann der Geist von alle dem sich schwingt,
 Was ihn verlegt als trüb und mißgestaltet,
 Ihn nicht des Fleisches Leben mehr bedingt,
 Das fröhlicher in Wurm und Fliege waltet —
 Wenn nicht ein Zwist die Elemente spaltet;
 Staub was er sein soll, ist — ob dann vielleicht
 Sich alles klar, doch blendend nicht, entfaltet?
 Ob fessellos mein Geist und frei und leicht
 Ihn der des Ortes dann — wie eben jetzt — erreicht?

75.

Sind nicht der Fels, das Himmelslicht, die Wogen
 Von mir ein Theil, ein Theil von ihnen ich?
 Ist's Liebe nicht, was so mich angezogen?
 Was wär' das andre, wenn ich's dem verglich?
 Will stemmen gegen meine Leiden mich,
 Oh' ich die zarte Schönheit hingegeben
 Für jenen Sinn, der in den Weltling schlich,
 Deß Blick am Boden nur vermag zu kleben,
 Der nie Gedanken faßt, die frei und glühend schweben.

76.

Doch da dies nicht mein Thema, will ich lenken
 Den Blick auf das, was hier mir näher liegt;
 Woran die Urne mahnt will jetzt ich denken,
 Den schauend, dessen Blut als Staub verfliegt;
 Der Kind des Landes war, deß Luft mich wiegt,
 Doch eine Weile nur, mich ruhelosen Gast,
 Er, dessen Ruhmbegierde nie besiegt,
 Geboren hier — ein Streben ohne Rast,
 Er opfert alles auf, daß er den Ruhm erfaßt.

77.

Rouſſeau, der ſelbſt mit Grübelein ſich peiniget,
 Des Leids Apoſtel, das ihn ſchwer bedrückt,
 Der Zauber mit der Leidenschaft vereinigt,
 Dem Schmerze Worte leiht, daß er entzückt
 Hier ſah das Leben, das ihn nicht beglückt, —
 Der ſelbſt die Narrheit reizend weiß zu wenden,
 Der trüben Wahn mit ſolchen Farben ſchmückt,
 Mit Worten, die wie Sonnenſtrahlen blenden,
 Daß Aller Augen ihm gefühlvoll Zähren ſpenden.

78.

Die Liebe war es, die ſein Sein begründet,
 Dem Baume gleich, den glüher Brand umſchwebt,
 Er war von höhern Flammen wild entzündet:
 Denn dieſe Glut und Lieb' iſt eng verwebt.
 Doch die er liebt, kein Weſen iſt's, das lebt,
 Auch keins, wie man's im Traum zu ſehen meint,
 Der Schönheit Ideal, das er erſtrebt,
 Das lebend ſich durch ihn dem Leben eint,
 Das in der Flammenschrift, wenn frankhaft auch, erſcheint.

79.

Dies haucht ſich Zulten ein, in ihr zu leben,
 Mit allem Reiz begabt, der uns umſtrickt,
 Durch jenen Kuß iſt ihr die Weih gegeben,
 Der Morgens ſeine heiße Lipp' erquickt.
 Von ihr, die nur den Feind in ihm erblickt,
 Bis durch dieſes Spiel ihn Liebesglut umleckte,
 Die wilde Haß in Hirn und Bruſt ihm ſchickt,
 Ein Sehnen, das ihm größer Heil erweckte,
 Als ein gemein Gemüth in dem Beſitz entdeckte.

80.

Sein Leben war mit Feinden langer Streit,
 Mit Freunden, die er selber von sich bannte,
 Sein Herz ein Tempel, dem Verdacht geweiht,
 Dem er, die er die Liebsten immer nannte,
 Als graues Opfer darzubringen brannte —
 Er raßte — doch warum? wer kennt den Grund?
 Da ihn der schlauste nicht so leicht erkannte,
 Er raßte — ob körperkrank, ob herzenswund —
 Nur leider! giebt im Wahn sich die Vernunft noch kund!

81.

Begeißrung überkam ihn; von ihm stammt,
 Wie von der Pythia in der Vorzeit Tagen,
 Manch Zukunftswort, wodurch die Welt entflammt;
 Sie glüht, bis Throne stürzend sich zerschlagen.
 War's nicht mit Frankreich so, auf welchem lagen
 Vererbte Fesseln mürber Slaverei,
 Und welches zitternd dieses Joch getragen,
 Bis sein und gleicher Geister laut Geschrei
 Nach allzu großer Furcht führt größre Wuth herbei.

82.

Sie haben selbst ein Denkmal sich errichtet,
 Verjährter Meinung Brack, der Zeiten Lob;
 Den dichten Schleier haben sie gelichtet,
 Der Welt zu zeigen, was derselb' umwob;
 Doch daß das Gute mit dem Bösen stob!
 Sie wollten bloß Ruinen übrig lassen;
 Bis sich daselbst ein anderer Bau erhob,
 Erneut der Thron, die Kerker voll von Massen,
 Da sie mit Willkühr bald auch Ehrbegierde fassen.

83.

Doch hält sich's nicht — noch ist es auszuhalten,
 Man fühlt, läßt fühlen ihre Macht gewiß;
 Sie hätten besser mit ihr sollen schalten:
 Die neue Kraft war's, die sie dahin riß,
 Daß jeder wilden Streites sich befließ;
 Wer sonst auch mild, die Milde war verflogen,
 Sie, die gewohnt der Knechtschaft Finsterniß,
 Sind Adler nicht, die Licht des Tags gesogen,
 Was Wunder, wenn sie sich in ihrem Raub betrogen!

84.

Welch tiefe Wunde heilte sonder Narben?
 Lang bluten Herzen, die nichts heilen kann,
 Als nur ein garstig Mahl, das sie erwarben.
 Die, denen jeder Hoffnung Schein entrann,
 Sind schweigsam wol, doch ist's ein herber Bann;
 Im Boche schweigt der Groll: der Tag erwacht,
 Der viele Jahre rächt! bangt nimmer dann!
 Es kam, es kommt, wird kommen — diese Macht,
 Zu strafen, zu verzeihn — auf's Beste seid bedacht. — —

85.

O stiller Lemensee! wie so verschieden
 Bist von der Welt du doch, die ich durchzogen!
 Zu tauschen mahnet mich dein stiller Frieden
 Der Erde trübe Flut mit diesen Wogen.
 Die ruh'gen Segel haben mich entzogen
 Dem bittern Kummer, zarten Schwingen gleich;
 Dem Sturm des Oceans war ich gewogen,
 Dein Murmeln schmählt wie eine Schwester weich,
 Daß ich im Braus verweilt, an wilden Freuden reich.

86.

Die Nacht ist still und zwischen diesen beiden,
 Dem Ufer und den Bergen, — Nacht, doch Licht —
 Vermag man Alles noch zu unterscheiden,
 Nur dort den steilen, düstern Jura nicht;
 Ein frischer süßer Duft haucht stark und dicht,
 (Scheint, wenn wir nahn, auf's Ufer sich zu legen)
 Vom Blüthenkranz, der dies Gestad umflucht;
 Vom Ruder perlt ein leiser Tropfenregen,
 Es zirpt des Heimchens Lied dir „gute Nacht“ entgegen.

87.

Wie's Abends schwärmt, ein Kind sein Lebelang,
 Und singt nach Herzenslust aus dichten Zweigen! —
 In Zwischenräumen eines Vogels Sang,
 Nur einen Augenblick — dann wieder Schweigen —
 Leis' flüsternd schwebt am Berg' ein Elfenreigen —
 Nur Täuschung ist's! Von Sternen scheint sich
 Herab ein stiller Liebesthau zu neigen:
 Sie weinen, bis ihr heller Glanz entwich,
 Bis sich der Farben Geist in's Herz der Gegend schlich.

88.

Ihr seid des Himmels Poeste, ihr Sterne!
 Laßt uns enträthseln doch des Schicksals Gang,
 Wir lesen dies in eurem Schein so gerne.
 Verzeihet, wenn in seinem stolzen Drang
 Der Mensch bestimmte Grenzen übersprang,
 Und er dann meint, er sei mit euch verwandt;
 Es feiert eure Schönheit sein Gesang
 Und so ist er von Lieb' in euch entbrannt,
 Daß er Glück, Ruf und Macht nach euch hat „Stern“ benannt.

89.

Rings Erd' und Himmel still! — doch schlafend nicht!
 Zwar stumm, doch so, wie wenn wir innig fühlen,
 Wie wenn's in unserm Innern mächtig spricht,
 Rings Erd' und Himmel still! — von Sternengewühlen
 Bis hin zum Fels, bis wo die Wellen spülen,
 Welch volles Leben, alles reich durchweht!
 Kein Strahl vergeht, kein Blatt von gras'gen Pfühlen:
 Ein Theil des Daseins ist's und es versteht,
 Wer es erschaffen hat, durch wen es fortbesteht.

90.

So schwärmt der Geist, der Einsamkeit empfindet,
 Wo Schmerz nicht, daß allein wir, uns durchdringt;
 Die Wahrheit, die dem Niedern uns entwindet,
 Klärt unser Sein; wie lieblich sie erklingt!
 Als Quell, als Seele der Musik, ach! bringt
 Sie ew'ge Harmonie, beut uns Entzücken,
 (Cythereus Gürtel gleich, von dem man singt,
 Er könne magisch alle Dinge schmücken)
 Und scheucht des Todes Furcht, kann diese wen berücken.

91.

Nicht thöricht war's von Persern, zu erbaun
 Die Tempel nur in lustigen Bereichen,
 Daß sie auf Bergen, die in Thale schaun,
 Im freien Dome sahn des Geistes Zeichen,
 Der aus den engen Hallen muß entweichen.
 Ihr Göthen, Griechen schaut die Tempel dort,
 Um eure Götzenbilder zu vergleichen
 Dem würd'gen Dienst am weiten, freien Ort,
 Und beim Gebete geht aus dumpfen Mauern fort! —

92.

Wie ändert sich der Himmel! Sturmgetön!
 Nacht! Finsterniß! so grausig ernst und dicht!
 Und doch im Ernste noch so prächtigschön!
 Dem schwarzen Mädchenauge gleich voll Licht! —
 Fern dort entlang, wie sich der Donner spricht,
 Er springt von Fels zu Fels! Von Nacht erfüllt!
 Horch, wie so laut ein jeder Gipfel spricht:
 Der Jura ruft, vom Dunstgewand umhüllt,
 Dem dann die laute Luft der Alpen wiederbrüllt.

93.

Und das ist eine Nacht! glorreichste Nacht:
 Bist du gesandt nur, daß wir schlafen sollen?
 Theilnehmer laß mich sein der wilden Pracht!
 Ein Theil von dir — ein Theil von Sturmes Grollen!
 Wie dort des See's phosphorische Wellen rollen!
 Wie tanzend jetzt der Regen niederschwebt!
 Jetzt schwarz! — wie jetzt der Hügel schallt vom tollen
 Gelächter! wie er mit zu jubeln strebt,
 Als wär' auch ihm es recht, daß so die Erde beb't!

94.

Da, wo der Rhone Lauf zwei Höhn gespalten, —
 Die wie ein Liebespaar vom Haß getheilt,
 Und das, durch tiefe Kluft getrennt gehalten,
 Ein Nahen wünscht' (da so das Herz nur heilt!)
 Weil noch in ihren Seelen Liebe weilt,
 In welcher Haß die Wurzel selbst gefunden,
 Der ihre Blüthen zu zerstören eilt
 Und dann, wenn sie verhaucht, für lange Stunden
 Läßt herben Wintersturm und innern Zwistes Wunden: —

95.

Da, wo die Rhone bahnet ihre Wege,
 Da wählt das grimmigste Wetter seinen Stand,
 Denn hier sind viele, nicht bloß eines rege,
 Es fliegt ihr Donnerkeil von Hand zu Hand:
 Er bricht hervor, er stürzt! Die Felsenwand
 Zertheilt den flammendsten der wilden Horden!
 O dieser Blitz! ob er es wol verstand,
 Daß in dem Schlund, der aufgerissen worden,
 Was irgend da noch lauscht, sein Flammen droht zu morden?

96.

Fels! Himmel! Sturm und Flut und wildes Leuchten!
 Nacht! Wolken! Geist, der mich's genießen macht!
 Sind das nicht Dinge, die den Schlaf verscheuchen?
 Dann dieser Stimmen Brausen! wie es kracht!
 Das ist der Ton, der schlaflos in mir wacht,
 Und der im Schlafe selber nicht entweicht.
 Ihr Stürme sagt, wann endet eure Schlacht?
 O! sprecht, ob ihr dem Sturm der Seele gleicht?
 Ob ihr den Adlern gleich ein schwindlich Nest erreicht?

97.

Könnt' ich's verkörpern! könnt' ich ohne Schranken
 Entdecken das, was mächtig in mir lebt,
 Und rächen dann am Ausdruck den Gedanken —
 Hin würf' ich Geist, Gefühl! Was in mir webt,
 Wonach ich suche, was ich nur erstrebt,
 Ertrag, gewußt — in einen Laut es fassen!
 Ein Blitz dies Wort — ich sprach's, wie sehr ihr bebt!
 So lebt' ich ungehört, muß so verblaffen,
 Dem Schwerte gleichend, das die Scheide nie verlassen.

98.

Wie nun der thauige Morgen wieder tagt!
 Mit warmem Hauch, mit blumenheitern Wangen
 Nun scherzend all den Wolkendunst verjagt,
 Und lebt, als machten Gräber ihm nicht Bangen.
 Er glüht, bis er als Tag emporgegangen! —
 Zeit, daß wir unsern Lauf bedenken müßten —
 So hältst du mit Betrachtung mich umfangen,
 Und gibst mir Stoff, du See mit schönen Küsten, —
 So manches gäb' uns Ruh, wenn wir's zu finden wüßten!

99.

O süßes Klarens, Heimath heißer Liebe!
 In deiner Luft scheint Liebeshauch zu beben,
 In Liebe wurzeln selbst des Baumes Triebe,
 Wie sie dem Schnee der Gletscher Glanz gegeben!
 Die Abendsonne zeigt ihr Zauberweben,
 Denn sie erscheint in Rosengluten liegend:
 Da Felsen selbst von ihr zu sprechen streben,
 Wo sie verweilt, der rauhen Welt entfliegend,
 Die erst die Seele reizt, sie stürmisch dann bekriegend.

100.

Klarens! dein Pfad ist von dem Tritt berührt
 Der ew'gen Liebe, deren Thron hier steht,
 Zu dem der Berge Zug als Stufe führt;
 Hier ist der Gott, aus welchem Leben geht,
 Den ihr nicht nur auf steilen Gipfeln seht,
 Nicht bloß in stillen Höhlen, dichten Zweigen, —
 Auf Blüthen weilt sein Blick, sein Odem weht,
 Ein Sommerhauch, dem solche Macht zu eigen,
 Daß er des Sturms Gewalt selbst zwingen kann zu schweigen.

101.

Sein nennt er Alles hier: vom Föhrenhag,
 Der als ein Schatten sich am Berge weitet,
 Vom lauten Waldstrom, dem er lauschen mag,
 Bis zu dem Weinpfad, der zur Küste leitet,
 Wo ihm das Wasser schnell entgegengleitet
 Und ihm den Fuß küßt; sein den Wald, so dicht
 Wo sich Gebüsch mit grauen Stämmen breitet,
 Und wo das Laub, das jung und fröhlichlicht,
 Belebten Aufenthalt ihm und der Schaar verspricht.

102.

Belebt von Vögelschwärmen und von Bienen,
 Von zartgebauten, farbenreichen Dingen,
 Die ihm mit wunderfüßen Klängen dienen,
 Und schuldlos breiten ihre heitern Schwingen,
 Furchtlos und lebensvoll; die Bäche springen,
 Von duftigen Quellen wird die Luft erfrischt,
 Die Zweige wölben sich, und Knospen bringen
 Der Schönheit Bild, entfaltet und gemischt
 Durch Liebesmacht, vor der jedweder Glanz erlischt.

103.

Wer nie geliebt, hier wird's ihm offenbart,
 Die Liebe klärt ihn! Doppelt fühlt ihr Regen,
 Wer ihr Geheimniß kennt, so süß und zart!
 Hier floh die Liebe her, des Schmerzes wegen
 Und jener Falschheit, so die Menschen hegen.
 Es ist ihr Wesen, träge nicht zu weilen:
 Entweder todt sein oder voller Segen,
 Sie schwindet oder wächst im steten Eilen,
 Wetteifernd strahlt ihr Licht selbst mit den Sonnenpfeilen.

104.

Nicht Dichtung ist von Rousseau es zu nennen,
 Daß dieser Ort für Lieb' ihm günstig schien;
 Er mußte diese Scene zuerkennen
 Den Wesen, denen Leben er verliehn.
 Der Grund, wo Psyche's Reize noch verziehn,
 Der Grund ist ganz geheiligt durch die Liebe,
 So einsam, wunderschön, voll Harmonien,
 Ein Widerschein, Gefühl vom zarten Triebe,
 Die Rhon' ihr Ruhebett, Altar das Felsgeschiebe.

105.

Lausanne! und Ferney! ewig leihn euch Namen
 Die Namen, die in euch voreinst erklingen,
 Von Sterblichen, die nun zum Ruhme kamen,
 Zu dem auf schweren Pfaden sie gerungen,
 Gigantengeister, die sich aufgeschwungen;
 Ein Jeder strebte, wie er Zweifel thürme,
 Gedanken, nur vom Flammenblitz bezwungen,
 Und fordert keck heraus des Himmels Stürme,
 Der aber höhnt, verlacht das menschliche Gewürme.

106.

Der Eine glüht, ein unbeständig Kind,
 Dem wechselnd neue Wünsche stets erwachen,
 Mit buntem Witz — still, lustig, ernst, geschwind;
 Vertraut mit Künsten, mit gelehrten Sachen,
 Scheint er zur Vielheit selber sich zu machen,
 Ein Proteus an Talenten mannichfalt.
 Am meisten liebt die Welt er zu verlachen;
 Er weht dem Sturme gleich und nichts hat Halt,
 Vor dem ein Narr jetzt stürzt, jetzt eines Throns Gewalt.

107.

Der Andre tief, bedacht, mit ernstem Streben;
 Aufhäufend Weisheit sich durch langen Fleiß,
 Scheint er in tiefen Grübelein zu leben;
 Da er zu schärfen seine Waffen weiß,
 Gibt er des Glaubens Ernst durch Spotten preis,
 Des Spottes Meister — jener Zaubermacht:
 Sie heßt durch Grimm und Furcht den Gegner heiß,
 Daß er ihn wünscht in Eifers Höllennacht,
 Die jedem Zweifelwahn beredt ein Ende macht.

108.

Doch laß sie ruhen! Ihrer Asche Frieden!
 Bestraft sind sie, wie ihre Sünde wiegt;
 Gericht zu halten ist nicht uns beschieden:
 Geheimes kommt an's Licht und Wahrheit siegt,
 Wie denn die Furcht, die Hoffnung einst verfliegt,
 Auf einem Rissen ruhend mit dem Staube,
 Der, so viel wissen wir, verfallen liegt.
 Und wenn wir einst erwachen, meint der Glaube,
 Vergebung würde dem, des Sünd' es dann erlaube. —

109.

Weg von der Menschen ärmlichem Getreibe
 Zu Gottes Werk! Der Blätter sind genug
 Mit meiner bunten Träumerein Geschreibe,
 Sonst endet nie ihr flatterhafter Zug! —
 Dort jener Wolken alpenhoher Flug!
 Durchdringen will ich sie, empor zu klimmen
 Wenn mich mein Fuß auf jene Gipfel trug,
 Will fern ich schaun, bis Gränzen Halt! bestimmen,
 Wo Luft und Erde, sich umarmend, eng verschwimmen. —

110.

Italien ach! Italien! Leuchten fliegt
 Bei deinem Schaun durch mich vom Glanz der Zeiten,
 Seit der Karthager fast dein Volk bestegt,
 Bis zu den Weisen, bis zu jenen Streiten,
 Die angefüllt der Weltgeschichte Seiten!
 Gebiet! das Thron und Grab der Welt umschließt,
 Und Duell, nach dem sich Vieler Wünsche leiten,
 Wo Durst des Wissens vollen Zug genießt,
 Auf Roma's Herrscherhöf' ist's, wo er ewig fließt.

111.

Wie ich so weit im Thema mich verlor,
 Mit wenig Aussicht wieder angefangen:
 Zu fühlen, daß wir nicht mehr, wie zuvor,
 Nicht wie wir sollen sind, erweckt ein Bangen;
 Das Herz zu stählen, das wir schwer bezwangen,
 Verschweigend Liebe, Haß, was uns beschwert,
 Gefühl und Leidenschaft, Schmerz, heiß Verlangen,
 Den innern Zwang, der unsre Pein vermehrt —
 Es scheint ein Riesenwerk — doch ward's von mir gelehrt.

112.

Und alles dieses in mein Lied gewunden,
 Ist es vielleicht nur harmlos = heitres Spiel?
 Die Pracht der Scenen, flüchtig bald entschwunden,
 Erfasst vom Herzen, wie es ihm gefiel,
 Und sich wie euch zu täuschen nur ihr Ziel? —
 Die Jugend lechzt nach Ruhmesglanz; indessen
 Ich mach' aus Lob und Tadel mir nicht viel,
 So jung nicht mehr, darnach mein Heil zu messen:
 Ich stand und steh allein, gleichviel: berühmt — vergessen!

113.

Ich liebte nicht die Welt, die Welt nicht mich;
 Ich folgte nicht, wo falsche Winde bliesen,
 Nicht beugt mein Knie vor ihrem Gözen sich,
 Erzwungen Lächeln hab' ich nie gewiesen;
 Ich habe nie als Echo wen gepriesen,
 Daß man mich nicht zum Haufen zählen darf,
 Ihm nah, trat ich doch nimmer unter diesen,
 Gedanken hegt' ich, die ihm fremd und scharf,
 Noch ständ' ich, wenn mein Geist sich selbst nicht unterwarf.

114.

Ich liebte nicht die Welt, die Welt nicht mich!
 Als edle Feinde wollen wir uns trennen;
 Ich mein', es gibt, wenn mir's auch stets entwich,
 Noch Worte, die nicht Lüge bloß zu nennen;
 Daß wir nicht stets in's Reg der Fehler rennen,
 Daß Hoffnung wahr, dem Kampf nicht Lohn gebricht,
 Und fremder Schmerz in manchem Geist mag brennen,
 Daß Zwei, daß Einer doch dem Schein entspricht,
 Daß „gut“ kein leerer Schall und „Glück“ erlogen nicht.

115.

Dein Name, Tochter, der dies Lied begann,
 Dein Name soll in dessen Schluffe hallen.
 Wie ich, der dich nicht sehn, nicht hören kann,
 Liebt Keiner dich, du Einzige von Allen,
 Zu der vergangner Jahre Schatten wallen;
 Fremd war ich immerdar dir an Gestalt,
 Doch plötzlich wird dir meine Stimme schallen,
 Die sich in's Herz dir schleicht, wenn meines kalt,
 Die als des Vaters Ruf aus seinem Grabe schallt.

116.

Dir in des Geiſt's Entfaltung beizustehn:
 Bewachen deines Lächelns erstes Lagen,
 Auf deines Wuchses zart Gedeihen sehn,
 Dir Rede stehn auf Neubegierige Fragen,
 Dich leise schaukelnd auf dem Knie zu tragen,
 Und küssen deine Wange väterlich —
 Das scheint mein Schicksal bitter zu versagen,
 Doch lebt's in mir: denn oftmals regt' es sich,
 Ich weiß nicht, was es war, doch etwas, das dem gleich.

117.

Wenn man auch Haß als Pflicht von dir verlangt,
 Du liebst mich doch! ob sie's auch stets vermeiden,
 Daß man den Namen nennt, da Fluch dran hängt,
 Verwirktes Recht, ein Bann belegt mit Leiden!
 Wenn eine Kluft auch gähnte vor uns beiden,
 Du liebst mich doch! und wenn man auch mein Blut
 Aus deinem Wesen gern wol möchte scheiden:
 Vergeblich ist, was man auch immer thut,
 Ich weiß, du liebst mich doch, und nie verlißt die Glut!

118.

Der Liebe Kind, geboren unter Weinen,
 Im Krampf gesäugt: aus solchem Stoff gemacht
 Sind meine Tage, minder nicht die deinen;
 Nur daß das Feuer nicht so angefacht,
 Und daß die Hoffnung günstiger dir lacht!
 Mag Schlummer dich umwiegen, süß und linde!
 Vermöcht' ich doch aus dieser Berge Pracht
 Den Segen dir zu senden mit dem Winde,
 Den, seufzend fühl' ich es, ich einzig bei dir finde.

An

John Hobhouse, Esq.

Mein theurer Hobhouse!

Nach einer Zeit von acht Jahren, zwischen der Abfassung der ersten und letzten Gefänge des Ritter Harold, soll jetzt der Schluß dieses Gedichts dem Publikum übergeben werden. Indem ich von einem so alten Freunde mich trenne, ist es nichts Außerordentliches, daß ich mich zu einem noch ältern, bessern wende, zu einem, der die Geburt und den Tod des Andern gesehen hat, und dem ich weit mehr für die geselligen Vortheile einer begeisterten Freundschaft verbunden bin, als ich — obwohl nicht undankbar — dem Ritter Harold für manche öffentliche Gunst sein kann und konnte, die vom Gedicht auf den Dichter überging, — zu einem, den ich lange gekannt und oft weit begleitet habe, den ich wachsam während meiner Krankheit und voll Theilnahme bei meinem Kummer, erfreut über mein Glück und standhaft in meinem Mißgeschicke, aufrichtig in seinem Rathe und treu in Gefahren gefunden habe, — zu einem oft geprüften und stets bewährten Freunde: — zu Ihnen! Indem ich dies thue, wend' ich mich von der Dichtung zur Wahrheit, und indem ich Ihnen in seinem vollendeten oder doch wenigstens geschlossenen Zustande ein dichterisches Werk widme, welches das längste, das gedankenvollste und umfassendste meiner Dichtungen ist: wünsche ich durch die Erwähnung der vielen, mit einem Manne von Gelehrsamkeit, von Talent, von Ausdauer und von Ehre, durchlebten Jahre mich selbst zu ehren. Es eignet sich nicht für Gemüther, wie die unsrigen, zu schmeicheln oder sich schmeicheln zu las-

sen; indeß ist aufrichtiges Lob der Stimme der Freundschaft immer erlaubt gewesen; und nicht Ihetwillen, noch selbst Andern wegen, sondern um ein Herz zu erleichtern, dem es weder früher noch auch neuerdings nicht gerade zu Theil ward, einem guten Willen zu begegnen, um den Schlägen des Schicksals standhaft zu widerstehen, — versuch' ich hier Ihre guten Eigenschaften oder vielmehr die Vortheile in Erwähnung zu bringen, die ich von ihrem Einflusse herleitete. Selbst die Wiederkehr des Datums von diesem Briefe, als des unglücklichsten Jahrestags meines verfloffenen Lebens, welcher jedoch mein künftiges nicht vergiften kann, so lange der Beistand ihrer Freundschaft und meiner eignen Kräfte mir bleibt, wird fernerhin eine um so angenehmere Erinnerung für uns Beide gewähren; und zwar insofern, als er uns stets an diesen meinen ersten Versuch erinnert, Ihnen für eine so unermüdlche Aufmerksamkeit zu danken, wie sie wenige Menschen erfahren haben, und die wol Keiner erfahren kann, ohne besser von seinem Geschlecht und von sich selbst zu denken! Wir hatten das Schicksal, zu verschiedenen Zeiten mit einander die Länder des Ritterthums, der Geschichte und der Märchen — Spanien, Griechenland, Kleinasien und Italien — zu durchwandern; und was Athen und Konstantinopel uns vor wenigen Jahren gewesen sind, waren uns neuerdings Venedig und Rom. Auch das Gedicht, oder der Pilger, oder beide haben mich vom Ersten bis zum Letzten begleitet, und es mag vielleicht eine verzeihliche Eitelkeit sein, die mich verleitet, mit Wohlgefallen bei einer Dichtung zu verweilen, die mich in gewissem Grade mit dem Orte, wo sie entstand, und mit den Gegenständen, die sie beschreiben wollte, verbindet; und mag sie auch jener bezaubernden und denkwürdigen Gegenden unwürdig erscheinen, und unsern frühern Auffassungen und unmittelbar empfangenen Eindrücken nachstehen; so ist sie doch als ein Zeichen der Hochachtung für das Ehrwürdige und des Gefühls für das Erhabene, für mich eine Quelle des Vergnügens bei diesem Werke gewesen: und ich scheidet von ihr mit einer Art Wehmuth, von der ich schwerlich geahnt hätte, daß Gegenstände der Phantasie in mir dieselbe hervorrufen könnten. Rückfichtlich des letzten Gesanges, wird man in ihm weniger von dem Pilger als in

einem der vorhergehenden finden, so daß der Pilger wenig oder gar nicht vom Verfasser, der in eigener Person spricht, getrennt erscheint. Der Grund ist, daß ich es müde war, eine Linie zu ziehen, welche ein Jeder durchaus nicht bemerken zu wollen schien; gleich dem Chinesen in Goldsmith's „Weltbürger“, dem Keiner glauben wollte, daß er ein Chinese sei, behauptete und bildete ich mir vergebens ein, daß ich einen Unterschied zwischen dem Pilger und dem Verfasser gemacht habe; und eben diese Aengstlichkeit, diesen Unterschied beizubehalten, und mein Unmuth darüber, daß es umsonst war, drückten mich so sehr in meinen Bemühungen bei der Abfassung des Gedichts, daß ich beschloß, ihn ganz wegzulassen — und ich habe dies gethan. Die Meinungen, welche sich über diesen Umstand gebildet haben oder noch bilden, sind jetzt ein Gegenstand der Gleichgültigkeit; das Werk soll von sich selbst und nicht vom Verfasser abhängen; und der Schriftsteller, welcher in seinem Innern keine Zuflucht hat, als bloß den vorübergehenden oder bleibenden Ruf, welcher aus seinen literarischen Bestrebungen hervorgeht, verdient das Schicksal der Schriftsteller.

Im Laufe des folgenden Gesanges war es meine Absicht, entweder in dem Texte oder in den Noten den gegenwärtigen Zustand der Literatur und vielleicht auch der Sitten der Italiener zu berühren. Aber ich fand bald den Text, nach den von mir gezogenen Gränzen kaum hinreichend für das Labyrinth der äußern Gegenstände und der daraus folgenden Betrachtungen; und was die sämtlichen Noten betrifft, so bin ich, wenige der kürzesten ausgenommen, Ihnen dafür verbunden, und diese wurden nothwendigerweise auf die Erläuterung des Textes beschränkt.

Auch ist es ein delikates und eben nicht sehr dankbares Geschäft, über die Literatur und die Sitten einer so ungleichartigen Nation zu reden, und es erfordert eine Aufmerksamkeit und Unparteilichkeit die uns — wiewol wir vielleicht keine unaufmerksamen Beobachter und keineswegs mit der Sprache oder den Gebräuchen des Volks, unter welchem wir uns jüngst aufhielten, unbekannt waren — bewegen kann, unserm Urtheile zu mißtrauen oder wenigstens damit zu zögern und genauer unsre Nachrichten zu prüfen.

Der Zustand der Literatur, so wie der politischen Partei scheint so hoch zu steigen oder gestiegen zu sein, daß es fast für einen Ausländer ganz unmöglich ist, unparteiisch zwischen ihnen hinzusteuern. Es sei daher wenigstens für meinen Zweck hinreichend, in ihrer eignen schönen Sprache zu sagen:

„Mi pare, che in un paese tutto poetico, che vanta la lingua la più nobile ed insieme la più dolce, tutte le vie diverse si possono tentare, e che sinche la patria di Alfieri e di Monti non ha perduto l'antico valore, in tutte essa dovrebbe essere la prima.“

Italien hat noch große Namen — Canova, Monti, Ugo Foscolo, Pindemonte, Visconti, Morelli, Cicognara, Albrizzi, Mezzofanti, Mai, Mustoxidi, Aglietti und Vacca werden dem jetzigen Geschlechte einen ehrenvollen Platz in den meisten Fächern der Kunst, Gelehrsamkeit und der schönen Wissenschaften sichern, und in einigen den höchsten — Europa, die Welt hat nur einen Canova!

Alfieri hat irgendwo gesagt: *La pianta uomo nasce più robusta in Italia che in qualunque altra terra — e che gli stessi atroci delitti che vi si commettono ne sono una prova.“*

Ohne den letzten Theil seiner Behauptung zu unterschreiben, da derselbe eine gefährliche Lehre ausspricht, deren Wahrheit durch bessere Gründe unterstützt werden kann, namentlich dadurch, daß die Italiener in keiner Rücksicht wilder als ihre Nachbarn sind: so müßte man vorsätzlich blind oder sorglos und unwissend sein, wäre man nicht von ihrer außerordentlichen Fähigkeit, wenn das Wort erlaubt ist, von ihrer Tüchtigkeit, von der Leichtigkeit ihrer Auffassung, von der Schnelligkeit ihres Verstandes, von dem Feuer ihres Geistes, vom Sinn für das Schöne und von ihren unter allen Nachtheilen wiederholter Revolutionen, der Verwüstung durch Schlachten und der verzweiflungsvollen Zeiten noch nicht erloschnen „Sehnsucht nach Unsterblichkeit“, — der Unsterblichkeit der Unabhängigkeit überrascht.

Und wenn wir selbst die Mauern Roms umfahrend, die einfache Klage des Arbeiterchors hörten: Roma! Roma! Roma! Roma!

non è più come era prima! — so war es schwer, diesen melancholischen Klagegesang nicht dem bacchanalischen Gebrüll der Jubelgesänge entgegenzusetzen, welche noch aus den Londoner Weinhäusern über das Blutbad von Mont St. Jean und den Verrath von Genua, von Italien, von Frankreich und von der ganzen Welt von Menschen ertönen lassen, deren Betragen Sie selbst in einem Werke geschildert haben, das der bessern Tage unsrer Geschichte würdig ist. Was mich betrifft:

„Non movero mai corda,

„Ove la turba di sue ciance assorda.“

Was Italien bei der neulichen Uebertragung der Nationen gewonnen hat, ist für Engländer so lange eine unnütze Untersuchung, bis es gewiß wird, daß England etwas mehr als ein stehendes Heer und eine aufgehobene Habeas-Corpus-Akte erlangte; es ist für sie genug, auf ihre Heimath zu blicken. Denn für das, was sie draußen und insbesondere im Süden thaten, „werden sie wahrlich ihren Lohn empfangen“, und zwar in einer nicht sehr fernen Zeit.

Indem ich Ihnen, mein theurer Hobhouse, eine glückliche und angenehme Rückkehr in das Land wünsche, dessen wirkliche Wohlfahrt Keinem so theuer wie Ihnen sein kann, widme ich Ihnen dieses Gedicht in seinem vollendeten Zustande, und wiederhole nochmals, wie aufrichtig ich für immer bleibe

Ihr

ergebener und herzlichster Freund

Byron.

Venedig, den 2. Jan. 1818.

Vierter Gesang.

Visto ho Toscana, Lombardia, Romagna,
Quel monte che divide, e quel che serra
Italia, e un mare e l'altro che la bagna.

Ariosto, Satira III.

1.

Mir war es auf Venedigs Seufzerbrücke,
Wo ein Palast, ein Kerker vor mir lag,
Als ob die Stadt aus Meeresfluten rücke
Auf eines Zaubers wunderkräftigen Schlag.
Zahrtausend flohn aus ihrem Sarkophag,
Der welke Ruhm verlacht die alten Zeiten,
Wo manch gebeugtes Land so manchen Tag
Gehorcht des Marmorlöwen Flügelspreiten,
Als sich Venedig konnt' auf hundert Inseln breiten.

2.

Des Meers Cybele, ragt sie aus der Flut
Mit ihrer Thürme Diadem noch heute
Hinauf in höherer Regionen Glut:
Die einst das Meer sammt seinen Mächten scheute,
Und deren Töchtern ward die Völkerbeute,
Als noch der Ost, der nimmer ward geleert,
In ihren Schoos Juwelenschauer streute.
Sie ging in Purpur; Königen, geehrt
Durch ihre Feste, dünkt der eigne Glanz vermehrt.

3.

Benedig hört nicht mehr des Tasso Sang,
 Und schweigend fährt, liedlos der Gondolier,
 Zerfallne Mauern stehn die Küst' entlang,
 Und selten nur tönt noch Musik in ihr;
 Die Zeit entwich — doch Schönheit weilt noch hier;
 Stirbt Kunst und Staat, bleibt die Natur noch immer,
 Und unvergessen glänzt Benedigs Bier:
 Der heitre Platz von allem Festeschimmer,
 Der Sammelplatz der Welt, Italiens Maskenflimmer.

4.

Auf diesem Namen ruht in der Geschichte
 Bis jetzt ein Zauber, und die langen Reihn
 Gewaltiger Schatten, düstere Gesichte
 Beklagen dieser Stadt herrlos Gedeihn;
 Trophäen haben wir von festern Weihn,
 Als den Rialto; Snylof und dem Mohren
 Sammt Pierrot wird man längre Dauer leihn, —
 Schlußsteine sind's! ob alles auch verloren,
 Für uns ist diesem Ort ein neues Volk geboren.

5.

Des Hirns Gebilde sind von Erde nicht,
 Kein Wesen voll Unsterblichkeit; sie lassen
 In uns erstehn ein vielfach helles Licht,
 Daß wir das Leben liebevoll erfassen;
 Was unsres Körpers schwerbedrückten Massen
 Das Loos versagt, gewährt uns dieser Geist,
 Der scheuchend erst, belebet, was wir hassen,
 Das Herz, des frühe Blüthen starben, speist,
 Und frischres Grün sodann der Ded' entsprossen heist.

6.

Zu ihnen flieht der Jüngling wie der Greise,
 Aus Hoffnung jener, dieser wegen Leere,
 Und manches Blatt füllt ihres Liedes Weise,
 Vielleicht daß sich auch dieses davon mehre:
 Doch gibt es Dinge, deren ird'sche Lehre
 Kein Feenland erreicht, wo Form und Schein
 Zu fein und schön für unsres Geistes Schwere,
 Weit schöner als der Sterngebilde Reihn,
 Die ihrem wilden All die Muse weiß zu leihn.

7.

Ich sah und träumte sie! — Doch dies war Schaum,
 Wie Wahrheit naheten sie und flohn gleich Träumen;
 Was sie auch waren — jetzt sind sie nur Traum:
 Wollt' ich, so könnt' ich sie erneu'n. Es schäumen
 In mir Gebilde, die ich ohne Säumen
 Gestalten könnte, wie ich sonst gethan.
 Doch fort damit! — Vernunft wird nimmer räumen
 So aufgeblähten Phantasten den Plan;
 Es tönt ein andrer Klang, es leuchtet andre Bahn.

8.

Ich lernte fremde Sprachen; fremden Blicken
 War ich kein Fremdling mehr; den Geist, der immer
 Er selbst ist, kann kein Wechsel je bestricken;
 Nicht schwer ist, finden eines Landes Flimmer,
 Sei's volkreich, oder sei's bevölkert nimmer;
 Im Land, wo jeder stolz ist, da zu sein
 Und zwar mit Recht, sah ich den ersten Schimmer! —
 Sah ich nicht mehr dies Inselnd der Frei'n,
 Weiß' ich auch fernes Land zu meiner Heimath ein:

9.

Liebt' ich es doch vielleicht! — Soll einstens auch
 Mein Staub nicht in der Heimath Erde weilen,
 Wird doch mein Geist dort sein, wenn's anders Brauch,
 Daß Geister sich den Ruhort selbst ertheilen.
 Ich hoffe, leben werden meine Zeilen
 Mit meiner Landessprache: will zu fern
 Mein Hoffen und zu hoch mein Streben eilen
 Und wär' mein Ruhm wie meines Glückes Stern
 Rasch aufgeblüht und welk, — will meinen Namen gern

10.

Vergessenheit aus jenem Tempel rücken,
 Wo man die Todten ehrt — mag's immer sein,
 Ein würdiger Haupt mag dann der Lorbeer schmücken,
 Mir werde des Spartaners Leichenstein:
 „Schon manchen Bessern nannte Sparta sein!“
 Nicht such' ich Mitgefühl, das mich ermuthe,
 Ich pflanzte selbst den Baum der Dornen ein,
 Sie haben mich durchstochen — und ich blute:
 Nicht ahnt' ich, welche Frucht entsprosse dieser Ruthe!

11.

Um ihren Herrn ist Adria in Trauer,
 Da Jahre nicht die Hochzeit mehr erneun.
 Morsch und vermodert liegt der Bucentaurer,
 Ein Wittwenkleid, das nichts vermag zu freun.
 Sankt Markus sieht wie früher seine Leun,
 Doch höhnt der stolze Marktplatz ihre Macht,
 Wo Bitten nicht ein Kaiser mochte scheun,
 Wo Herrscher neidvoll schauten auf die Pracht,
 Als hoch Venedig thront' in königlicher Tracht.

12.

Oestreich regiert jetzt, wo der Schwabe bat,
 Ein Kaiser stampft, wo einst ein Kaiser kniete,
 Zum kleinen Ländchen schrumpft der Königsstaat
 Und Ketten rasseln laut im Stadtgebiete.
 Kaum daß der Ruhmesglanz an's Volk sich niete,
 Lischt auch erbleichend schon der Strahlenkranz:
 Lawinen thau, wenn sie die Sonne briete.
 Nur eine Stunde Dandolo's voll Glanz,
 Des Blinden Achtzigers, des Siegers von Byzanz!

13.

Noch halten Markus ehre Roffe Wacht,
 Ihr Goldgeschirr glänzt funkelnd in der Sonnen;
 Was Doria gedroht, ist es vollbracht?
 Sind sie gezäumt? — Verloren und gewonnen,
 Stürzt, da nun dreizehnhundert Jahr verronnen,
 Venedig hin, wie See gras, wo sich's hob:
 Ja besser wär's versenkt in tiefe Bronnen,
 Daß es nicht fremder Feinde Macht umwob,
 Denn Schmach nur ist die Ruh, wenn sie in Fesseln schnob.

14.

Sie, die an Ruhm ein zweites Tyrus stand,
 Hieß „Pflanzerin des Löwen“ und es mochten
 Kühn ihre Söhne gehn durch Blut und Brand,
 Indem sie Meer und Länder unterjochten.
 Frei war die Stadt, die Slaven sich erfochten,
 Europa's Bollwerk gegen Türkenmacht;
 Candia bezug's, gleich Troja ruhmumflochten!
 Zeugt Wogen, die ihr saht Lepanto's Schlacht;
 Denn euch hüllt weder Zeit noch Tyranei in Nacht!

15.

Es sind der todten Dogen lange Reihn,
 Wie Glasstatüen, zertrümmert und zerstoßen,
 Doch wo sie wohnten, leuchtet noch der Schein
 Des Glanzes in den prächtigen Hallen droben;
 Ihr Herrscherruf muß' allgemach vertoben,
 Der Fremde schwingt das Zeyter: öde Hallen
 Und Straßen, wo nur Fremde sind, erhoben
 Stets Klagen über die, durch die's gefallen,
 Da um Venedig rings trostlose Wolken wallen.

16.

Bei Syrakus erlag Athens Gewalt,
 Daß Tausende das Joch des Kriegs bezwang,
 Bis Rettung von der Muse dann erschallt,
 Als Lösegeld tönt einzig ihr Gesang:
 So wie der Trauerhymnus nur erklang,
 Hält auch des überwundnen Siegers Wagen,
 Und Zaum und Schwert entsinkt den Händen bang,
 Er löst die Fesseln, drin die Feinde lagen,
 Und muß dem Varden Dank für Lied und Freiheit sagen:

17.

So auch Venedig du! Wenn nichts dir bliebe,
 Wenn all dein stolzer Thatenruhm verscholl,
 So hätte doch für Tasso deine Liebe,
 Vom Lied des gottbegabten Sängers voll,
 Vernichten sollen der Tyrannen Groll.
 Für dein Geschick trifft Schmach die Völker alle,
 England zumeist! — Die Meeresfürstin soll
 Des Meeres Kinder hüten; bei dem Falle
 Venedigs denk' an dich, trau nicht dem Wasserwalle!

18.

Ja schon als Knabe liebt' ich sie — sie lebte
 Wie eine Feenstadt licht in meiner Brust,
 Die, Wassersäulen gleich, dem Meer entschwebte,
 Ein Markt des Reichthums und ein Thron der Lust.
 Und ihres Bildes ward ich mir bewußt
 Durch Otway's, Madeliff's, Schiller's, Shakspeare's Zeilen,
 Jetzt von ihr scheiden, wäre mir Verlust:
 Vielleicht läßt mich ihr Weh nicht weiter eilen,
 Das theurer mir, als wenn sie Bracht und Lust zu theilen.

19.

Vergangenheit bevölkert sie mir wieder,
 Und Gegenwart stellt mir für Aug' und Geist
 Und für Betrachtung zur Genüge nieder;
 Auch war selbst meine Hoffnung minder dreist,
 Die glücklichsten Momente wobst du meist.
 Ins Leben mir durch deine schönen Farben,
 Venedig, die du dich so hold erweist!
 Gefühle gibt's, die nimmermehr erstarben
 Trotz Zeit und Martern selbst, — sonst würd' ich daran darben.

20.

Gewöhnlich wachsen nur die höchsten Tannen
 Auf freigestelltem, höchsten Felsenhang,
 Wo ihre Wurzeln Steine nur umspannen,
 Wo sie nicht Erde gegen wilden Drang
 Des Alpensturmes schützt, doch hoch und lang
 Schießt auf ihr Stamm, wie ihn auch Wind' umbeben:
 Bis er sich bergeswürdige Größ' errang,
 Wo schimmernder Granit ihm gab das Leben:
 Dem Riesenzaune gleich wächst unsres Geistes Streben.

21.

Mag man entsehn, mag drum des Lebens Schmerz
 In öden Busen wurzeln und dort rasten,
 Ist trostlos auch und hoffnungsleer das Herz;
 Stumm trägt ja das Kameel die größten Lasten,
 Und schweigend stirbt der Wolf. Und wir erfaßten
 Ihr Beispiel nicht? Wenn sie von niedrem Schlag
 Geduldig sich und still ins Schicksal paßten?
 Wer ist, der's nicht von uns ertragen mag,
 Die wir aus edlern Stoff? — Wärrt's doch nur einen Tag!

22.

Ein jedes Leid zerstört, sonst wird's zerstört
 Vom Dulder selbst, und muß drum sicher enden.
 Der zieht von Hoffnung neu erfüllt, bethört
 Dieselbe Bahn, sich nicht vom Ziel zu wenden;
 Der geht gebeugt, schwach in Gebein und Lenden,
 Wird spukhaft, grau und schwindet vor der Zeit
 Gleich seinem Rohr, das ihn gestützt. Die Spenden
 Der Andacht sich und Freveln, Müß'n und Streit,
 Wie sie zum Sturz, zur Höh' das Schicksal just geweiht.

23.

Doch bleibt vom überwundenen Grame Saat,
 Ein Merkmal stets gleich Scorpionenstichen,
 Indem kaum sichtbar er von Neuem naht;
 Ein kleiner Anlaß, der sich eingeschlichen,
 Führt in die Brust zurück, was längst entwichen
 Das Herz gewähnt: ein Laut, ein süßer Klang, —
 Das Meer — der Wind aus fernen Himmelsstrichen —
 Der Frühling — eine Blume macht uns bang,
 Berührt die Kette, die elektrisch uns umschlang.

24.

Wie und warum weiß Niemand, und nicht heim
 Zur Wolke läßt des Geistes Blitz sich tragen,
 Man fühlt den Schlag und kann den schwarzen Seim,
 Den Brand, den er zurückläßt, nicht zerschlagen.
 Wir müssen uns das Liebste selbst versagen,
 Wenn wir's am wenigsten gedacht: voll Graun
 Rahn sich Gespenster, die nicht zu verjagen,
 Was kalt — fremd — todt vielleicht — auf's Neu zu schaun,
 Was wir geliebt, beklagt — zu viel und wenig traum!

25.

Es schwärmt mein Geist: jedoch ich ruf' ihn mir
 Zurück, um diese Trümmer zu betrachten:
 Ruine bei Ruinen steh' ich hier,
 Wo Größe starb und Reiche stürzend frachten!
 Dies Land war einst das mächtigste zu achten,
 Ist noch das lieblichste, da nie der Hand
 Der Schöpfung höhre Meisterwerke lachten,
 Wo Helden man und Freie heimisch fand,
 Und schön und edel sie — die Herrn von Meer und Land!

26.

Die Männer Roms, der Fürsten freier Stand!
 Noch immer schön Italien seit der Zeit
 Bist du der Erde Garten, Vaterland
 Von Allem, was Natur und Kunst verleiht.
 Was gleicht dir selbst in der Verfallenheit?
 Dein Unkraut selbst ist schön und deine Wüste
 So reich wie andrer Länder Fruchtbarkeit,
 Dein Trümmerhauf, der glorreich mich begrüßte,
 Steht unbesleckt, da ihn ein ewiger Reiz verführte.

27.

Der Mond geht auf — und doch ist drum nicht Nacht,
 Da noch mit ihm das Abendroth verschwommen,
 Dort auf Friauls tiefblauer Alpenpracht
 Ist weitgedehnt ein Glorienmeer entglommen;
 Dem Himmel ist der Wolkendunst benommen,
 Der Farben Schmelz eint sich zum Irisbogen
 Im Westen, wo der Tag zur Ruh gekommen,
 Indessen hier durch die azurnen Wogen
 — Der Seligen Giland — sacht Diana kommt gezogen.

28.

Ein Stern ist ihr zur Seite nur und schaut
 Mit ihr beherrschend nach den Himmelstheilen,
 Von Sonnengluten glänzend überthaut,
 Die hingerollt auf Rhätien's Bergen weilen,
 So lang noch Tag und Nacht die Herrschaft theilen,
 Bis Ordnung die Natur bewirkt. Die Blut
 Der dunkeln Brenta fließt in sanftem Eilen,
 Drin duftiger Purpur frischer Rosen ruht,
 Der auf dem Strome schwebt und glänzt in jener Blut:

29.

Sie füllt sich mit des Himmels Schein, der fern
 Herabgießt auf die Wasser seine Farben,
 Vom reichen Spätroth bis zum Abendstern
 Streut magisch er die bunten Strahlengarben.
 Jetzt wechseln sie; da bleiche Schatten warben,
 Den Berg zu hüllen, wo der Tag entweicht,
 Des Lichter, dem Delphine gleich, erstarben,
 Den Todespein buntfarbig überstreicht,
 Zuletzt am schönsten, bis — dann alles grau verbleicht. —

30.

Zu Arqua ist ein Grab! dort steht der Sarg
 Gestellt auf Säulen, wo man das Gebein,
 Den Staub von dem Geliebten Laura's barg.
 Zu seinem Geiste pilgernd trifft hier ein,
 Wem lieb des Sängers schönerklungne Pein.
 Er, dem zu schaffen eine Sprache glückte,
 Sein Land vom Joch des Feindes zu befrein:
 Weint Thränen an dem Baum, wo ihn entzückte
 Des Liebchens Namenszug, der glorreich dann ihn schmückte.

31.

Arqua hegt dessen Staub, der hier gestorben:
 Das Bergdorf, wo er seinen letzten Tagen
 Die Ruhe gönnte, hat den Ruhm erworben.
 Den hohen Ruhm, mag es fortan ihn tragen!
 Mag es dem Neubegierigen Fremden sagen:
 Hier ist sein Haus und Grabmal! — Beide klein
 Und einfach, um für seine Niederlagen
 Ein mehr verwandt Gefühl uns zu verleihn,
 Als Pyramidenprunk und schmucker Leichenstein.

32.

Das traute Dörfchen, das so sanft umkühlt,
 Wo er gewohnt, scheint wie so ganz gemacht
 Für Jene, so die Sterblichkeit gefühlt,
 Die schwergetäuscht, auf ein Asyl bedacht,
 In schattige Berge fliehn und Waldesnacht:
 Die lauten Städte liegen fern im Thale,
 Umsonst, daß sie in hellem Glanz gelacht,
 Da jene nichts mehr reizt, denn in dem Strahle
 Der Sonne liegt für sie die Bracht der Festtagsmahle:

33.

Enthüllt sie Berge, Laub und Blumenstellen,
 Ist glänzend sie zum Murrelbach gekehrt,
 Wo jede Stunde, klar wie seine Wellen,
 In stillem Schmachten eilig sich verzehrt,
 Was sittlich macht, wird dies auch nicht geehrt.
 Wenn in Gesellschaft wir zu leben lernen,
 Ist's Einsamkeit, die uns zu sterben lehrt,
 Sie schmeichelt nicht, muß Eitelkeit entfernen,
 Man ringt allein mit Dem dort über jenen Sternen;

34.

Vielleicht auch mit Dämonen, so die Tugend
 Des bessern Denkens schwächen, ihre Klauen
 In düstre Herzen schlagen, die von Jugend
 In sich die finstre Mischung mußten schaun,
 Und gern im Dunkeln wohnen und im Graun,
 Gleichwie bestimmt zur Dual vom Schicksalsmund,
 Die nichts vermöchte je hinwegzuthaun: —
 Das Licht wird Blut, die Erd' ein Grabesgrund,
 Das Grab wird Hölle, die — ein noch viel schwärzrer Schlund.

35.

Ferrara! Gras deckt deiner Straßen Ritzen —
 Der Einsamkeit war nicht dein Bau geweiht!
 Es scheint ein Fluch zu ruhen auf den Sitzen
 Der frühern Herrn, auf Este's Herrlichkeit,
 Die hier gewaltet so geraume Zeit,
 Und schüzgend und tyrannisch sich geschwungen
 — Wie's wechselnd stets so kleine Macht verleiht —
 Ob jene Häupter, die den Kranz errungen,
 Der früher sich allein um Dante's Stirn geschlungen.

36.

Und Tasso ist ihr Ruhm und ihre Scham!
 Horcht auf sein Lied und schaut dann seine Zelle,
 Und fühlt, wie theuer ihm sein Name kam!
 Alfons gab Tasso dieses Hauses Schwelle!
 Da er nicht hemmte dieses Geistes Quelle,
 Des so Gekränkten, suchte der Tyrann,
 Wie er mit Tollen quälend ihn umstelle;
 Doch ewige Glorie scheuchte jenen Bann,
 Den Wolkenschwall — und Lob, ja Thränen selbst gewann

37.

Sein Name fort und fort; indeß den deinen
 Vergessenheit bedeckt, und so zerstoßen
 Sich muß dem Nichts des stolzen Stammes einen;
 Nur weil du seinem Schicksal dich verwoben,
 Ward uns dein ärmlich Grollen aufgehoben,
 Gedenkt man deines Namens noch voll Hohn.
 Alfons! wie ist dein Herzogsprunk verschoben!
 Ja wenn du eines niedern Standes Sohn,
 Wärst du kaum dessen Knecht, dem du so konntest drohn.

38.

Du! nährst dich, bist verachtet, stirbst, wie all'
 Die Thiere, die vergehn, nur daß errichtet
 Ein reichrer Trog dir und ein größrer Stall;
 Er! strahlt die ernste Stirn vom Glanz umlichtet,
 Der seine Feinde blendend jetzt vernichtet,
 Die Cruska, Boileau: der im Reide schmäh't,
 Kein Lied lobt, das ein Anderer gedichtet,
 Wenn's Frankreich nicht, sein Vaterland, gekräht,
 Das stumpfe Zähne weßt, wenn's monoton sich bläht.

39.

Torquato's arggeschmähtem Schatten Frieden!
 In Tod und Leben schoß der Bosheit Schlange
 Ihr Gift nach ihm, doch blieb er stets entschieden
 Von Dichtern unerreichbar im Gefange.
 Millionen zeugt ein Jahr, allein wie lange
 Geschlecht auch dem Geschlechte sich verflucht,
 Ersteht doch aus dem zahllos dichten Drange
 Kein Geist, wie deiner! Aller Strahlen Licht
 Zu einem Glanz vereint macht noch die Sonne nicht.

40.

Groß bist du, nimmer schmälern deinen Ruhm
 Landsleute, die einst rangen nach dem Kranze
 Von Hölle singend, und von Ritterthum!
 Die göttliche Komödie prangt im Glanze,
 Doch vor dem Florentiner streckt die Lanze
 Der Scott des Südens nicht: der Minstrel hob
 Die neue Schöpfung, wo er die Romanze,
 Wie Nordens Ariost so schön verwob
 Dem Lied von Frauenhuld und stolzem Ritterlob.

41.

Es riß der Blitz von Ariosto's Büste
 Des nachgemachten Lorbeers Eisenkrone;
 Nicht unrecht war des Flammenstrahls Gelüste!
 Der ächte Lorbeer, der den Ruhm belohne,
 Sproßt, wo ihn jeder Donnerkeil verschone:
 Ein falscher Kranz ward Jenem aufgesetzt!
 Klagt auch der Aberglaub' im Jammertone, —
 Wißt, daß der Blitz stets weicht, was er verlegt,
 Das Haupt des Ariost ist doppelt heilig jetzt.

42.

Italien, o Italien, das als Gabe
 Die Schönheit einst von dem Geschick bekam,
 Sie diene deinem Glücke nur zum Grabe!
 Es furcht die holde Stirne dir der Gram
 Ob der Annalen Flammenschrift und Scham.
 Daß mindrer Reiz doch deine Blöße schmückte,
 Und daß du nicht an Muth und Kraft so lahm!
 Du zwängst die Räuberbrut, die dich bedrückte,
 Die deine Thränen trank und die dein Blut entzückte.

43.

Dann schrecktest du, wärst minder dann begehrt,
 Du lebtest, wenn auch unbeweint, in Frieden;
 Nicht würden Heere, Strömen gleich, bewehrt
 Aus Alpenschluchten stürzend, dich umfieden,
 Von Räubervölkern würdest du gemieden,
 Sie tranken Blut und Wasser nicht im Po,
 Auch sähst du von dem Fremdling dich geschieden,
 Deß Schwert dich schützt; und wärst nicht Sklave so
 Dem Freund und Feinde, je nachdem er siegt' und floh.

44.

Als junger Wandrer folgt' ich dessen Bahn,
 Der sich mit Tullius Freundschaft konnte schmücken;
 Durch blaue Wasser trieb ein Wind den Kahn,
 Und aus der Flut sah ich Megara rücken,
 Megina lag mir weiterhin im Rücken,
 Rechts der Piräus und Korinth zur Linken —
 Wie ich so stand, auf's Kiel mich hinzubücken,
 Sah ich dies Alles vor mir im Versinken,
 Wie Jener schon es sah in der Verwüstung blinken.

45.

Denn Zeit hat nichts ersetzt, nur daß Barbaren
 Sich Hütten bauten aus dem Trümmerschacht,
 Was trüber nur und theurer zu gewahren
 Die weiterstreuten letzten Strahlen macht,
 Die einzigen Reste der verschwundenen Pracht!
 Die Städtegrüste sah zu seiner Zeit
 Der Römer, des Bewundrung ernst erwacht,
 Und dessen überbliebne Schrift uns weiht
 Moral und Lehren, die solch' eine Fahrt verleiht.

46.

Die Schrift liegt vor mir jetzt — und in die meine
 Füg' ich zu der zerstörten Reiche Schaar,
 Die stürzend er beklagte, jetzt auch seine
 Gestürzte Heimath. All, was damals war,
 Ist jetzt verwüstet! — Ach es fiel sogar
 Rom! — Rom die Kaiserin so prunkend nett
 Stellt jetzt vermodert sich und staubig dar!
 Wir sehen des Titanenleibs Skelett,
 Der Vorwelt Trümmer, selbst noch warm im Aschenbett.

47.

Durchschallen sollt' und wird auch jedes Land
 Italia! dein Weh nach allen Seiten:
 Der Kunst und Waffen Mutter, deren Hand
 Uns schützte, will noch immerdar uns leiten;
 Des Glaubens Mutter! Völker aller Weiten
 Sahst du vor deinen Himmelschlüsseln knien!
 Europa wird dir einst Ersatz bereiten,
 Den Muttermord bereun, wann rückwärts fliehn
 Barbaren, welche flehn, daß ihnen sei verziehn.

48.

Der Arno winkt zu glänzend weißen Mauern,
 Wo das Athen Etruriens uns vermag
 Mit süßeren Gefühlen zu durchschauern:
 Vom Hügelkranz umringt, den in Beschlag
 Korn, Wein und Del nimmt, wo das Festgelag
 Des Ueberflusses und des Füllhorns Segen.
 Am Strande, wo den reichlichsten Ertrag
 Des Handels lächelnd Arno's Wogen fegen,
 Erwacht die Wissenschaft, die lange todt gelegen.

49.

Dort liebt die Göttin selbst im harten Stein
 Und füllt die Luft mit Schönheit rings und Reizen,
 Wir saugen diesen holden Anblick ein,
 Und müssen uns gleich ihr unsterblich spreizen;
 Verschleiert halb, die Augen nicht zu reizen,
 Sehn wir erstarrt auf Form und Angesicht,
 Wo nicht die Kunst mit Schönheit mochte geizen;
 Und neiden jene Zeit, die groß und licht
 Aus Steinen Seelen schuf von solchem Kraftgewicht.

50.

Wir staunen dann und wenden uns und wissen
 Selbst nicht wohin, von Schönheit wonnetrunken,
 Es fühlt das Herz sich ewig hingerissen,
 Ist vor der Kunst gefesselt hingesunken,
 Und glüht für sie bis auf den letzten Funken —
 Doch weg das Wortgewäsch, der Sprüche Flut,
 Womit Pedanterie und Thorheit prunken,
 Wir haben Augen, Pulse, Herz und Blut,
 Um zu versichern, daß des Paris Urtheil gut.

51.

Erblickte Paris dich in der Gestalt?
 Anchises so, der höher noch Beglückte?
 War's diese deiner Gottheit Allgewalt,
 Vor der besetzt der Kriegesgott sich hückte,
 Den wie ein Stern dein Antlitz hold berückte,
 Wenn er am Schooß dir lehnt; an deinen Wangen
 Sein Auge schwelgt bis ihn dein Mund entzückte,
 Deß Kasaküsse brennend ihn umfängen,
 Und deine Lippen heiß an seiner Stirne hangen,

52.

Erglühend so in sprachlos süßer Liebe
 Vermag es ihre Gottheit selber nicht
 In Worten auszudrücken ihre Triebe,
 Die Götter menschlich machen; es durchflücht
 Auch Heil der Menschen Loos, doch das Gewicht
 Der Erde beugt uns wieder! — Mag es sein! —
 Wir können uns erneun das Traumgesticht
 Aus dem, was Wahrheit oder was nur Schein,
 Und ihm die Göttlichkeit und deine Form verleihn.

53.

Geübter Hand, dem Künstler wie dem Affen
 Sei das Geschäft zu lehren überlassen,
 Mag er uns eine Schilderung verschaffen
 Von diesem Reiz, dem Schwellen üpp'ger Massen,
 Mag er in Worte, was kein Wort nennt, fassen!
 Nur trübe nie sein gift'ger Hauch den Raum,
 Der für dies Bild als Wohnung stets wird passen,
 Den glatten Spiegel für den schönsten Traum,
 Der je in's Herz gestrahlt vom lichten Himmelsfaum.

54.

In Santa Croce's heiligen Mauern weilt
 Der Staub, der jene heiligt, dem allein
 An sich Unsterblichkeit schon zuertheilt;
 Der, drang die Zeit auch mächtig auf ihn ein,
 Ein Theil doch möchte des Erhabenen sein,
 Die längst das Chaos wieder heimgenommen.
 Hier ruht Alfieri's, Angelo's Gebein,
 Und Galilei's Asche schmerzbeklommen;
 Hier kehrte Macchiavell heim, wo er hergekommen.

55.

Vier Geister sind's, den Elementen gleich,
 Uns zu erschaffen eine neue Welt.
 Italia! hat auch die Zeit dein Reich
 Und deinen Schmuck durch tausend Riß entstellt,
 Gab sie doch keinem Volk, das sie zerschellt,
 Die Geister noch! — Daß Gottheit aus dir sprüht,
 Hat deinen Sturz sie glänzend noch erhellt;
 Was dich mit neuer Lebenskraft durchglüht:
 Jetzt blüht Canova, wo die Großen einst geblüht.

56.

Allein wo ruht Struriens Dreigestirn?
 Betarrea, Dante nebst dem ruhmesvollen,
 Dem Prosafänger, dessen Schöpferhirn
 Die hundert Liebesmärchen zart entquollen!
 Wo ließ man ihr Gebein in Erde rollen,
 Das lebend so wie todt im reinsten Licht?
 Läßt sie der heimische Marmor ganz verschollen?
 Gibt's keine Büste, die von ihnen spricht?
 Bedeckt denn ihr Gebein die Muttererde nicht?

37.

Herzlos Florenz! dein Dante schlummert fern
 An schnödem Strand wie Scipio begraben.
 Partein verbannten diesen Dichterstern,
 Womit sie schmachvoll sich besudelt haben,
 Den reuevoll jetzt ihrer Enkel Knaben
 Anbeten würden! — Auch der Lorbeerkranz,
 Der einst Petrarca's Schläfe sollte laben,
 Er wuchs auf fremdem Boden; und sein Glanz,
 Sein Leben und sein Grab gehören nie dir ganz.

38.

Jedoch Boccaccio liegt im Vaterland
 Bei seinen großen Todten? Lieblich bang
 Ward wol manch Requiem ihm nachgesandt?
 Ihm, der Toskana's Sprache, die Gesang
 Und Poesie, erhob zum Zauberfang!
 O nein! die Wuth der frömmelnden Hyänen,
 Die seine Grabesstelle wild durchdrang,
 Gönnt seinem Staube Raum nicht dort, da Thränen,
 Ein Seufzerhauch vielleicht ihn könne noch erwähnen.

39.

Und Santa Croce birgt nicht, wen es müßte,
 Und ist bekannter drum, — wie einst vor Jahren
 Der Cäsarsprung, beraubt der Brutusbüste,
 Rom mehr nur ließ den lieben Sohn bewahren.
 Ravenna! Wol ist Heil dir widerfahren!
 Dein grauer Strand bedecktet ruhungefrönt
 Ihn den Unsterblichen, den Unschätzbaren!
 Auch Arqua heget Staub, den Sang verschönt,
 Indes Florenz um die Verbannten klagt und stöhnt.

60.

Was soll die Pyramid' aus Prachtgestein?
 Porphyry, Achat und Jaspis und die Farben
 Von Gemmen, Marmor, welche das Gebein
 Der Handelsfürsten zu verzieren warben?
 Der Thau, der, wenn des Tages Lichter starben,
 Erfrischend auf der Todten Hügel glitt,
 Die dort ruhn als der Muse Grabesgarben,
 Wird scheu betreten und mit sanfterm Schritt,
 Als man auf Marmor wol von Fürstenhäuptern tritt.

61.

Für Herz und Auge Süßes giebt es viel
 In Arno's Kunstdom, wo mit der Sculptur
 Verzweigt der Schwester buntes Farbenspiel;
 Mehr Wunder gibt's noch — doch für Andre nur,
 Da ich gewohnt bin, mehr aus der Natur
 Gedanken und Gefühle zu erraffen,
 Als aus der Kunst in Sälen; doch durchfuhr
 Ehrfurcht den Geist stets bei der Künste Schaffen,
 Zeigt er's auch wenig oft, denn die er führt, die Waffen

62.

Sind von ganz andrer Mischung: heimisch jetzt
 Bin ich am Thrasimen in Felsenzügen,
 Die einst den Römern herben Schlag versetzt;
 Ich schaue des Karthagers List und Lügen,
 Die Ränke, seine Feinde zu betrügen
 In diesen Bergen an des Meeres Flut
 (Wo sich zum Muth muß die Verzweiflung fügen)
 An Strömen, die, geschwollen von dem Blut,
 Die schwüle Flur durchziehen, wo Leich' an Leiche ruht,

63.

Gleich Bäumen, die ein jäher Sturm vernichtet!
 So war der Sturm der Schlacht an jenem Tag,
 Die Raserei auf Mord so ganz gerichtet,
 Daß man im Kampf gefühlt nicht haben mag,
 Wie sehr den Grund durchbebt ein innerer Schlag.
 Denn Keiner sah das schwankende Gefild,
 Das offne Grab nicht dessen, der da lag
 Statt eines Leichentuchs auf seinem Schild:
 Der Völker grimmer Haß entflammt den Kampf so wild.

64.

Die Erde war für sie ein schwanker Kahn,
 Der Ewigkeit entgegen sie zu leiten;
 Wenn sie auch rings des Meeres Wellen sahn,
 Nicht achten sie der Barke Lauf bei Zeiten,
 Sie fürchten das Gesetz nicht, das im Streiten
 Der Wetter herrscht wie in den Bergen dort,
 Der Vogel will im Wolkenschutz entgleiten,
 Die Herde brüllt, flieht durch die Ebne fort,
 Und ach! des Menschen Furcht verkündiget kein Wort.

65.

Jetzt bietet Ithrasimen ein andres Bild:
 Ein Silberblatt scheint sich der See zu wiegen,
 Der edle Pflug durchfurcht nur das Gefild;
 Wo sich der alten Bäume Wurzeln schmiegen,
 Da müssen die im Kampf Gefallnen liegen.
 Der kleinen Quelle Name sagt dir jetzt
 — Die, weil von Blut die Fluten einst gestiegen,
 Nun Sanguinett heißt — wo der Tod entsetzt
 Die Wasser roth gefärbt, und Blut den Grund genezt.

66.

Doch du Klitumnus, aus der klaren Quelle
 Lebendigstem Krystall erhebt (wo war
 Den Nymphen irgend eine liebre Welle
 Für ihren nackten Leib?) sich immerdar
 Ein Weideplatz für weißer Stiere Schaar.
 Du reiner Gott der Wogen, die gelind
 Entgleiten und gewiß, da sie so klar,
 Von jenem Blute nicht entweiht sind:
 Ein Spiegel und ein Bad für jedes schöne Kind!

67.

Wo am Gestade sich die Hügel senken,
 Steht einsam eines Tempels Bau, bestimmt,
 Wenn klein und schlicht auch, deinem Angedenken;
 Und unter ihm an seinem Fuße ninnt
 Dein ruhiger Strom den Lauf, aus dem ergrünnt
 Der Weißfisch steil oft in die Höhe springt,
 Der in der klaren Tiefe lustig schwimmt,
 Indes die Wasserlilie da sich schlingt,
 Wo eine seichtre Well' ihr murmelnd Märchen singt.

68.

Gesegnet sei der Genius dieser Stelle!
 Sein Hauch ist's, wenn ein Wind die See berührt!
 Wenn ihr am Borde dieser klaren Quelle
 Das Grün der Matten hier beredter spürt,
 Das neue Frischeit in euch wieder schürt
 Mit süßer Kühlung; wenn den Staub des Lebens
 Die Laufe der Natur von euch entführt —
 Gebührt der Dank ihm, welcher nicht vergebens
 Den Gkel euch entnahm des satten Widerstrebens. —

69.

Des Wassers Tosen! Kühn und mächtig braust
 Hernieder der Vesin von Felsenspitzen!
 Der Sturz der wilden Fluten! Blitzschnell saust
 Der Schaum herab, durchtobt die tiefsten Rigen!
 Des Wassers Hölle! wo sie kochen, spritzen
 Mit Angstgeheul! gepreßt von Todeswehn
 Scheint diese Flut den Todeschweiß zu schwigen;
 Denn wilder Schaum jagt wo die Felsen stehn,
 Die mitleidslos erstarrt in diese Strudel sehn.

70.

Und sternenhoch empor dann steigt er wieder,
 Bis er, als Regen dann zurückgebracht,
 Sich senkt zur Erd' aus voller Wolke nieder,
 Daß ewiger Lenz dem ganzen Grunde lacht,
 Und Alles strahlet in smaragdner Pracht —
 Und jetzt der Schlund! das Riesenelement,
 Wie's seinen Sprung von Fels zu Felsen macht,
 Die Klippen quetscht und von einander trennt,
 Und durch den grausen Spalt dann schnell und brausend rennt!

71.

Wie eine Wassersäule wunderbar,
 Scheint es ein Duell des Meers dahin zu schießen,
 Das brausend jener Berge Schoos gebär,
 Die unter Mutterwehen sich erschließen,
 Ein Duell der Ströme nicht, die sich ergießen
 Mit Windungen im Thale felsgezackt —
 Schau hin! die Ewigkeit scheint dort zu fließen,
 Wenn Alles es in seinem Laufe packt,
 Durch Graun das Aug' entzückt — ein prächt'ger Katarakt!

72.

Wie furchtbar schön! — Doch hinter Felsgerölle
 Erwählt ein Irisbogen seinen Stand,
 Der Glanz des Morgenlichts in dieser Hölle
 Der Hoffnung gleich an Todtenlagers Rand,
 Nicht bleicht der Farben dauerhafter Brand,
 Wenn rings die Bogen toben: denn es lacht
 Mit seinem Glanz das heitre Farbenband
 Und gleicht bei dieser Scene wilder Pracht
 Der treuen Liebe ganz, die still beim Wahnsinn wacht.

73.

Noch einmal zu den wald'gen Apenninen,
 Den Kinderalpen! Hätt' auf meinen Wegen
 Ich nicht bestaunt die Väter, wo Lawinen
 Herniederkrachen aus den Lanngehegen,
 Dann würde größres Staunen mich erregen;
 Doch sah ich, wie die Jungfrau stolz sich hebt,
 Um deren Gipfel ewiger Schnee gelegen,
 Wie der Montblanc erbleichend aufwärts strebt,
 Hört in Chimari auch wie Donnerbraus durchbebt

74.

Aeroceraunien's altberühmte Höhen!
 Ich sah wie Adler den Barnas umfliegen,
 Des Ortes Geister schien's, als ob sie flöhen
 Hierher aus Ruhmlust, um sich hier zu wiegen;
 Mit Trojer Auge sah ich Ida liegen;
 Athos, Olymp und Atlas Felsenschicht
 Schien all die stolzen Höhn hier zu bestegen,
 Bis auf Sorakte's Gipfel: denn es spricht
 An ihn erinnernd stets des Römers Ruhmgedicht.

75.

Der Fläch' entragt er, die ihn rings umgiebt,
 Der langgezognen Woge gleich, die eben
 Sich jetzt zertheilen wollte. Wer es liebt,
 Mag klassischer Erinnerung sich ergeben,
 Lateinisches Echo lass' er weit erbeben,
 Die Hügel zu erwecken; ich indessen
 Verachte noch zu sehr das eitle Streben,
 Die Lehren Wort für Wort mir zuzumessen,
 Als ich noch Knabe war, drum wünsch' ich zu vergessen

76.

Die Arznei, die täglich eingesogen
 Mein krank Gedächtniß, wenn ich mit den Jahren
 Das, was ich lernte, besser auch erwogen,
 Doch muß' ich mir den Ekel noch bewahren,
 Den ich zuerst in Knabenhaft erfahren:
 Was ich aus freier Wahl vielleicht erfaßte,
 Den Geist mir zu erlaben in Gefahren,
 Jetzt hat's den Glanz nicht mehr, der ihm erblaßte;
 Verabscheu'n muß ich noch, was früher schon ich haßte.

77.

Leb' wohl, Horaz! daß ich dich konnte hassen,
 Mein Fehler war es, doch der deine nicht;
 Ein Fluch ist's, dich verstehn und doch nicht fassen,
 Begreifen, doch nicht lieben dein Gedicht.
 Wenn auch kein Säng' so die Kunst bespricht,
 Kein Moralist das Leben so mag kennen,
 Kein Spötter so in das Gewissen sticht, —
 Der dennoch nicht verlegend drum zu nennen —
 Doch lebe wohl — es soll Sorafte's Höh' uns trennen.

78.

O Rom! mein theurer Ort! des Geiſt's Gebiet!
 Einſame Mutter der geſtürzten Reiche,
 Daß doch das Herz, das ſich verlaſſen ſieht,
 Mit ſeinem kleinen Schmerz zu dir entweiche,
 Zu ſehn, ob unſer Leid dem deinen gleiche! —
 Horch! Gulen! Sieh dort den Cypreſſenhag!
 Daß nicht dein Fuß an öde Tempel ſtreiche!
 Wie klein erſcheint das Leid von einem Tag,
 Liegt eine Welt vor dir, die niederſtürzt' ein Schlag.

79.

Die Völkerniobe! hier iſt ihr Stand,
 Kronloſ und kinderloſ, vom Gram beſiegt,
 Ein leer Gefäß in ihrer welken Hand,
 Aus der ſchon längſt kein heil'ger Staub mehr fliegt!
 Wie inhaltſloſ das Grab des Scipio liegt,
 Nicht Aſche mehr in Gräbern zu entdecken,
 Indeß der Liber Welle noch ſich ſchmiegt
 Durch dieſe wüſten, ſteinbedeckten Strecken —
 Auf! mit der gelben Flut magſt du ihr Leid bedecken!

80.

Zeit, Gothe, Chriſt und Kriege ſind gekommen,
 Daß ihren Stolz die Hügelſtadt verbüßte:
 Sie ſah die Glorie Stern um Stern verglommen,
 Barbaren ſah ſie, die als Herrn begrüßte
 Das heilige Kapitol, wo manche Büſte
 Und mancher Tempel wol herabgefracht.
 Ruinenchaos! Wer durchſpäht die Wüſte,
 Wo ſelten nur auf Schutt ein Strahl noch lacht,
 Und ſagt: „hier war, hier iſt!“ wo Alles doppelt Nacht.

81.

Die Nacht der Zeit und die der Ignoranz,
 Der erstern Tochter, hüllen Alles ein,
 Uns zu verwirren zeigt sich nur ein Glanz;
 Gezeichnet ist das Meer, der Sterne Reihn,
 Des Wissens Schoos mag viel umfassend sein,
 Nur Rom ist Wüstenei, durch die zu leiten
 Erinn'ung nicht vermag, wenn wir auch schrein:
 „Gefunden! ha! hier ist nicht mehr zu streiten!“
 Wenn Scheingebilde nur aus den Ruinen gleiten.

82.

O präch't'ge Stadt! und o der dreimal hundert
 Triumph'e! — Tag wo in dem Freiheitsdrang
 Der Dolch des Brutus, der so oft bewundert,
 Des Weltbesiegers mächtig Schwert bezwang! —
 Die Stimme Cicero's! — Virgil's Gesang! —
 Die Schrift des Livius! ha! durch euch nur fand
 Rom Leben noch, das sonst die Zeit verschlang.
 Doch weh dir Erde! denn für immer schwand
 Des Weltenauges Glanz, als Rom noch glorreich stand.

83.

Du, den Fortuna's Siegeswagen trug,
 Siegreicher Sulla! dessen eifrig Streben
 Des Vaterlandes Feind erst niederschlug;
 Der, eh er sich der Rache hingeeben,
 Erst ließ die Adler hin nach Asten schweben!
 Du, der mit einem finstern Blicke schon
 Zwang den Senat, den mächtigen, zu beben,
 Trotz deiner Fehler warst du Roma's Sohn,
 Befriedigt lächelnd gabst du mehr, als ird'schen Thron.

84.

Den des Dictators! Hast du je gedacht,
 Daß schon an einem Tag dies Alles schwände,
 Was wahrlich mehr als sterblich dich gemacht?
 Daß Rom durch andre fiel, als Römerhände?
 Von dem man sagte, daß es ewig stände,
 Das seine Kämpfer nur zum Sieg entsandt,
 Und das geprahlt, bis sanken jene Wände,
 Auf denen sich sein Himmel ausgespannt
 Mit Riesenflügeln, die „allmächtig“ man genannt!

85.

Sulla, ein Sieger, wie jüngst Cromwell wieder,
 Der Unterjocher Klügster, Beide trieben
 Senate fort und stürzten Throne nieder,
 Daß sie zerfallen leere Blöcke blieben.
 Unsterbliche Rebellen, die es lieben
 Mit Schuld um Freiheit und um Ruhm zu werben!
 Die Lehre doch hat sein Geschick geschrieben:
 Es sah ein Tag den Sieg und das Verderben,
 Zwei Reich' ihn nehmen und — dann glücklicher — ihn sterben.

86.

Der dritte Tag des Mondes, welcher gab
 Bis auf den Kronenreif ihm Alles, hob
 Ihn sanft von seinem Thron der Macht herab,
 Und machte, daß er gleich dem Thron zerstob.
 Zeigt das Geschick nicht, unser Ruhm und Lob,
 Was uns erhaben scheint und all' die Dinge,
 Nach denen unser Geist begierig schnob,
 Sie seien gleich dem Grabe nur geringe?
 Daß diese Lehre doch den Menschen ganz durchdringe!

87.

Und du gefürchtet Standbild, das man jetzt
 Noch sieht in nackter Majestät hier ragen,
 Du sahst die Mörder; selbst von Blut benezt,
 Sahst du, wie Cäsars Glieder blutig lagen,
 Noch würdevoll den Mantel umgeschlagen.
 Du warst der Blutaltar, an dem die Sühne
 Der Nemeßs den Sieg davon getragen! —
 Pompejus! starb auch er so bald der Kühne?
 Seid Königssteger ihr? — Seid Puppen ihr der Bühne?

88.

Die blitzgetroffene Wölfin, Amme Roms!
 Aus deren ehernem Euter jetzt noch fließt
 Des Sieges Milch, inmitten dieses Doms,
 Der manches Denkmal alter Kunst umschließt.
 Du Brust der starken Mutter, welche gießt
 In's Herz des großen Gründers Kraft und Macht,
 Auf die ein Blitz des Zeus herniederschleift,
 Sie schwarz zu färben, — sprich, hältst du noch Wacht
 Für jene Götterbrut? hast du noch liebend Acht?

89.

So ist's; doch deine Zucht ist all' vernichtet —
 Die Eisenmänner todt! und Städte heben
 Sich jetzt, aus ihren Gräbern aufgerichtet!
 Es bluten Männer, welche sich bestreben,
 Die Dinge nachzuthun, wenn auch mit Beben.
 Man focht, man siegt' — ein äffisches Geschlecht!
 War Keinem gleiche Höhe doch gegeben,
 Als Einem, der durch selbst verwirktes Recht
 Besiegt ward, und noch lebt — als seiner Knechte Knecht.

90.

Der falschen Herrschsucht Narr! gleich einer Art
 Bastard = Cäsar; ungleichen Schrittes schreitet
 Dem r ö m i s c h e n er nach, den man gewahrt
 Aus einem minder irdischen Stoff bereitet;
 Den glühend selbst, ein kaltes Urtheil leitet,
 Mit einem Takt begabt, der immer gegen
 Des kühn und sanften Herzens Schwächen streitet.
 Meid am Rocken schien er, wenn gelegen
 Er vor Kleopatra, der dann auf Ruhmeswegen

91.

Nur kam und sah und siegte! — doch der Mann,
 Der zahm die Adler hieß sich niedersenken,
 Jagdfalken gleich, auf Frankreichs Heeresbann,
 Den er so lang gewußt zum Sieg zu lenken,
 Er mochte nicht Gehör der Stimme schenken,
 Die ungehört in seinem Innern klang,
 Nur seiner Eitelkeit mocht' er gedenken,
 Der schwächsten Schwäche — was er sich errang?
 Wer kann verkünden dies? — Wer kannte seinen Drang?

92.

Will Alles oder Nichts; er mag nicht harren,
 Bis ihn das Grab der Erde gleich gemacht,
 Wie bald ruht er wie Cäsar in der starren,
 Sobald sein Schicksal nur den Lauf vollbracht!
 Deshalb baut Vogen man der Siegesmacht?
 Darum fließt Blut und Zähre, deren Wogen
 Zur Sündflut schwellen, wo nicht Hoffnung lacht
 Mit einer Arche dann; es kommt gezogen
 Stets neue Flut! — erneu', Gott, deinen Regenbogen!

93.

Was ist der Lohn, den dieses Leben giebt?
 Eng sind des Geistes und des Lebens Schranken,
 Wahrheit die Perle, so die Tiefe liebt;
 Der Dinge Werth muß mit der Mode schwanken;
 Die Meinung herrscht, wo ihre Nebel sanken,
 Bis Recht und Unrecht gleich sind an Gewicht,
 Ein jeder bebt schon, wenn er die Gedanken
 Einmal ganz frei und unverhohlen spricht,
 Weil Freiheit Schuld — und dann auf Erden zu viel Licht.

94.

Man ringt Jahr aus, Jahr ein in trägern Jammer,
 Bis modernd einst der Enkel wie der Ahn,
 Stolz auf die Schmach, liegt in der Todtenkammer.
 Fort erbt sich Haß und angeborner Wahn
 Beim Sklavenvolk, das auf der Kämpferbahn
 Viel lieber als für goldnen Freiheitsraum
 Für Ketten blutend will den Tod empfangen,
 (Dem Fechter gleich in der Arena Raum,)
 Wo ihre Sippschaft fiel, Gezweig vom selben Baum.

95.

Nicht von des Menschen Glauben sprech' ich, bleibe
 Der zwischen ihm und Gott, doch von den Dingen,
 Die ihr erblickt im stündlichen Getreibe,
 Vom Joche, welches, doppelt zu umschlingen,
 Die Tyrannei vermag uns aufzudringen;
 Vom Machtgebot der Herrscher, die nur Affen
 Von dem sind, der einst, ihren Stolz zu zwingen,
 Vom Thron gestürzt die Schlummernden, die Schlaffen, —
 Genug schon glorreich wär's, wenn er nur dies geschaffen!

96.

Kann der Tyrann Tyrannen nur besiegen?
 Ward Freiheit dir kein Kämpfer mehr gewährt,
 Wie ihn Columbien sah, da sie entstiegen
 Wie eine Pallas waffenschmuck-verklärt?
 Wie? wächst ein solcher Geist nur, wo er gährt
 In Wäldern bei der Katarakte Wüthen?
 Wo lächelnd die Natur dich einst genährt,
 O Washington? Segt keine solchen Blüthen
 Die Erde mehr? kann nicht Europa diese hüten?

97.

Doch Frankreich, blutberauscht, spie Greuel aus,
 Und seiner Saturnalien Gelage
 Erfüllten jedes Volk mit Freiheitgraus!
 Denn, die wir sahen, jene Schreckenstage,
 Die Ehrsucht, die der Hoffnung goldnem Tage
 Uns ganz entrückt mit ihrem Demantwall,
 Und jüngst der niedre Prunk: sind Grundeslage,
 Sind Vorwand zu der ew'gen Kette Schwall,
 Was für die Menschheit ward ein zweiter Sündenfall.

98.

Freiheit, dein Banner strömt, wenn auch zerfetzt,
 Gewitterwolken gleich dem Wind entgegen;
 Und deine Stimme, sterbend, brechend jekt,
 Dröhnt lauter noch, als wenn sich Stürme regen.
 Ist auch des Baumes Blüthenschmuck erlegen
 Der Art, die seine Rinde selbst zerhaun,
 Blieb doch der Saft — und seinen Samen pflegen,
 Den tiefgesä'ten, selbst des Nordens Au'n,
 Und minder bitter Frucht läßt mildrer Frühling schaum. —

99.

Dort steht aus alter Zeit ein düst'rer Thurm,
 Fest wie ein Fort, von Steinen rings umrungen,
 Trotz bietend noch des Feindes Macht und Sturm;
 Ihn hält, dem schon die Zinnen halb zersprungen,
 Zweitausendjäh'ger Eypheu noch umschlungen,
 Ein Kranz der Ewigkeit, als seinen Stab
 Hat er sich um Vergangnes stets geschwungen.
 Was soll der mächt'ge Thurm? Was übergab
 Man ihm geheim? Was ist's? — Ach! eines Weibes Grab.

100.

Was war sie, deren Grabmal ein Palast?
 War keusch und hold sie? War sie werth, zu halten
 Bei einem König oder Römer Raft?
 Gebar sie Helden, herrliche Gestalten,
 Und Töchter, die der Mutter Reiz entfalten?
 Wie lebte, liebt' und starb sie? Mochte dort
 Für sie die Achtung so bedeutend walten,
 Wo nicht der niedern Todten Grabesort,
 Daß man sie hier begrub, unsterblich fort und fort?

101.

Mocht' sie nur ihren Herrn zu lieben wagen,
 Und nicht auch andre? Manche Buhlerin
 Hat Rom aus alten Zeiten zu beklagen!
 War sie Matrone von Cornelia's Sinn?
 Gleich sie Aegyptens leichter Königin?
 War Tugend ihren Lüsten überlegen?
 Zog sie des Herzens sanfte Seite hin?
 Und mochte sie in Liebeschmerz sich regen?
 Denn solcher Art zu sein, mag oft die Liebe pflegen.

102.

Vielleicht starb jung sie, mehr von Leid bezwungen,
 Als jetzt ihr Staub vom Grabesstein beschwert,
 Vielleicht daß Wolken ihren Reiz umschlungen,
 Daß jener düstre Blick, vom Gram verfehrt,
 Prophetisch war vom Schicksalspruch belehrt,
 Daß Zeus den Liebsten frühes Sterben bot!
 Ein Abendroth, das reizend sich verzehrt,
 Umglühte noch ein Hesper dem, was todt,
 Ihr hektisch Wangenpaar, wie Laub im Herbst roth.

103.

Vielleicht starb älter sie und hochbejahrt,
 Um Kinder, Freund und Reiz zu überleben;
 Wenn Zeugniß noch ihr Silberhaar bewahrt
 Von jener Zeit, wo man die Lockenweben
 So schön und stolz noch mochte hocheheben,
 Wo Ruhm durch Neid sich alle Lust verdarb
 An ihrer Wohlgestalt — Was soll dies Streben?
 Wir wissen soviel nur — Metella starb;
 Des reichsten Römers Weib, die sich dies Mal erwarb.

104.

Nicht weiß ich das Warum, doch bei dir stehend
 Ist mir's, als kennt' ich, Grab, die Todte schon!
 Es nah'n, bekannten Klang herüberwehend
 Mir alte Zeiten, und der jetzge Ton
 Ist ernst und hehr, so wie der Wolke Sohn,
 Der Donner, wenn der Wind ihn sterbend jagt:
 Könnt' ich doch sitzen auf dem Epheuthron,
 Bis dem erglühnden Geist die Form behagt
 Von diesem Blütenwraack, das aus den Trümmern ragt;

105.

Könnt' ich doch aus den felszerschelkten Brettern
 Mir eine kleine Hoffnungsbarke haun,
 Um mich den Meereswirbeln und den Wettern,
 Der Brandung Toben nochmals zu vertraun;
 Und wieder dann die stillen Küsten schaun,
 Wo Alles tief versenkt, was je mir theuer:
 Doch glückt es auch, aus Trümmern mir zu haun
 Ein solches Boot, — wohin trieb dann mein Steuer?
 Mich lockt nicht Hoffnung mehr, noch Heimath, Haus und Scheuer.

106.

Ihr Winde heulet auf, denn euer Heulen
 Soll fürder liebliche Musik mir sein,
 Soll Nachts sich mildern durch den Schrei der Eulen,
 Den jetzt ich höre, denn der Dämmerchein
 Hüllt schon der nächtigen Vögel Nester ein.
 Ihr Schrei läßt Antwort vom Palatium tönen,
 Wobei ihr Auge gloht in grauem Schein,
 Und ihre Schwingen flattern! — Was wir stöhnen,
 Ist klein an solchem Ort, wo wir dem Schweigen fröhnen.

107.

Cypressen, Ephen, Moos und Mauerkraut
 Verwirren sich mit dichtverwachsenen Halmen,
 Zertrümmert liegt, was als Gemach erbaut,
 Sammt Säul' und Knauf, die Fresken hier zermalmen,
 Sammt den Gewölben, die vom Schutte qualmen,
 Wo Eulen schreien, vermeinend es sei Nacht!
 Ob's Tempel, Bad? — Kein Forscher holt sich Balmen!
 Daß Mauern hier, hat einzig man gedacht —
 Beschaut den Kaiserberg! — so stürzt die größte Macht!

108.

Zu allen Seiten lehren dies die Sagen,
 Von jeher warnt uns dieses Einerlei:
 Erst Freiheit, Ruhm sodann, — ist der zer schlagen,
 Pracht, Laster, Schuld und endlich Barbarei.
 Wie bündereich auch die Geschichte sei,
 Sie hat e i n Blatt nur — deutlicher geschrieben
 Ist's hier, wo aufgehäuft die Tyrannei,
 Was Ohr und Auge, Herz und Sinne lieben,
 Genuß und Schätze, — doch ihr Worte müßt verstieben;

109.

Naht selbst und staunt, verachtet, weint und lacht,
 Denn Stoff ist hier zu jederlei Gefühlen!
 Mensch, Pendel zwischen Luft und Leidensmacht,
 Die Spanne sich, drauf Zeit und Reiche wühlen!
 Einst hat auf den zerstückten Bergespfehlen
 Der Throne Pyramide stolz geragt,
 Zur Sonne sah sie, ihren Ruhm zu kühlen,
 Bis deren Strahlen glänzender getagt!
 Wo ist das goldne Dach? — Wo, die den Bau gewagt?

110.

Nicht so beredt wie du war Tullius Hirn,
 Namlose, schuttbegrabne Säule hier!
 Was soll der Lorbeerkranz auf Cäsars Stirn?
 Kränz' Epheu mich, jetzt seiner Wohnung Zier!
 Und wessen Pfeiler grüßt der Blick in dir?
 Des Titus, des Trajan? Nein, den der Zeit,
 Denn sie verrückt Triumph und Siegespanier,
 Vertilgt, wenn sie Apostelbilder reiht,
 Die Kaiserurne, wo dem Staub ein Grab geweiht;

111.

In Roma's dunkelblauer Luft begraben,
 Schließ dieser Staub, den Sternen zugewendet!
 Sein Geist wird dort auch seine Heimath haben!
 Ihm ward die Herrschaft Roms, der Welt, gespendet
 Als Letztem, denn sie fiel, als er geendet.
 Er, der kein bloßer Alexander war,
 Er lechzte nicht nach Freundesblut verblendet,
 Monarchentugend schmückt ihn immerdar,
 Der Name des Trajan strahlt glänzend noch und klar.

112.

Wo ist die Höhe des Triumphs, die Stelle,
 Wo ihre Helden Roma's Arm umschlang?
 Tarpejus Felsen, wo der Strafen Schwelle,
 Das Vorgebirg', von dessen Ueberhang
 Berrath bestraft und Ehrgeiz Ruh errang?
 Häuft Sieg den Raub hier? — Ja! und dort ist's, wo
 Stumm schläft der tausendjährigen Kämpfe Drang:
 Das Forum, das Unsterblichkeit nicht floh
 Und wo die Luft beredt, — glüht noch für Cicero!

113.

Hier herrschte Freiheit, Kampf und Blut und Ruhm:
 Hier fühlte sich ein stolzes Volk erglühn:
 Seit ihm zuerst erblüht das Königthum,
 Bis, wo ihm mehr kein Weltkampf mochte blühen;
 Doch war schon längst die Freiheit im Versprühen,
 Und Anarchie statt ihrer in dem Staat;
 Bis jeder Knecht mit eifrigem Bemühen
 Gestürzt den stummen, slavischen Senat,
 Und feile Stimmen dann für jede schlechte That.

114.

Von den zehntausend der Tyrannen wenden
 Wir uns zum letzten der Tribunen jetzt,
 Erwählt, Jahrhunderte der Schmach zu enden,
 Petrarca's Freund, der Welschlands Hoffnung lezt, —
 Rienzi, letzter Römer! — Noch zuletzt
 Hat Laub den welken Freiheitsbaum geziert,
 — Wird' es als Kranz dir noch auf's Grab gesetzt! —
 Du Held, an dem das Volk sein Haupt verliert,
 Du neuer Numa, der zu kurze Zeit regiert! —

115.

Egeria! süße Schöpfung dem Gemüth,
 Das keinen schönern Ruheplatz gefunden,
 Als deine Brust, die idealisch glüht,
 Ob du Auroren gleich, die Luft verbunden,
 Ob du ein Nymphenbild für Liebesstunden,
 Ob du ein Weib aus irdischem Gefild,
 Die eines seltenen Freiers Gunst unwunden:
 Was immer du auch seist für ein Gebild,
 Du warst schön erdacht, von Form so zart, so mild.

116.

Die Moose deines Quells sind noch durchfunkelt
 Von deines grottumwölbten Wassers Strahlen,
 In dessen Angesicht, noch nicht verdunkelt,
 Die Geister sich des heitern Raumes malen:
 Kunstwerke lassen jetzt den Rasen prahlen,
 Von Marmor wird nicht mehr die Flut gezwängt,
 Die an dem Bild, dem kopfberaubten, fahlen
 In lieblichem Erguß sich hüpfend drängt,
 Wo Epheu, Farrenkraut sammt Blumen sie umfängt;

117.

Was sich phantastisch hier zusammenknüpft! —
 Die Hügel sind von Blüthen überschwommen,
 Wo flink die Eidechs schnellen Auges schlüpft;
 Die Sommervögel bieten euch Willkommen,
 Und bunte Blumen bitten euch beklommen,
 Hier möchtet ihr doch säumen noch ein Weilschen;
 Ihr Farbenschmelz ist ganz in e i n s entglommen,
 Mit tiefen blauen Augen blickt das Weilschen,
 Von Himmelshauch geküßt, als wär's von ihm ein Theilschen!

118.

Hier wohntest du in dieser Zauber Mitte!
 Egeria! Dein Götterbusen schlug
 Bei deines sterblichen Geliebten Tritte;
 Und nahte Mitternacht im Purpurflug,
 Umfing euch Liebende der Sterne Zug.
 Bei dem Geliebten, — was ist da für Bangen?
 Für eine Göttin, welche Liebe trug
 War diese Grotte passend zum Umsfangen,
 Orakel wurde sie, wo Götterworte klangen.

119.

Und hast du nicht, dein Herz an seines schließend,
 Das Himmlische dem Irdischen verschlungen?
 Und Liebe, sterbend im Entstehn, zerfließend
 In Seufzern, nicht mit ewig er Lust umrungen?
 Hat sie nicht die Unsterblichkeit durchdrungen,
 Des Himmels Reinheit nicht die Erdenlust?
 Hast du das Gift des Pfeiles nicht bezwungen?
 Den Ueberdruß, der Alles macht zu Wust?
 Zogst du das Giftkraut nicht, den Ekel aus der Brust?

120.

Ach! unsrer Jugend Reigung wird so öde,
 Bewässert höchstens Wüsten nur, wo Ranken
 Unlautrer Lust, für die das Auge blöde,
 Die Herzen uns umschlingen, bis sie franken,
 In Todeskrampf die Blumen uns umschwanken:
 Wo aus den Bäumen Gift statt Harzes dringt,
 Solch Unkraut wuchert auf, wo nicht in Schranken
 Die Leidenschaft, die durch die Welt sich schwingt,
 Umsonst nach Himmelsfrucht, die uns verboten, ringt.

121.

O Liebe, nein auf Erden wohnst du nicht —
 Du Seraph, den wir glauben, doch nie sahn,
 Und dessen Märtyrer das Herz, das bricht;
 Kein Auge sieht dich, möcht' es dir auch nah'n,
 Mit deinen wahren Formen angethan.
 Wie einen Himmel sich der Geist entfaltet,
 So hat er sich in sehnsuchtsvollem Wahn
 Auch dich gedacht, geschaffen und gestaltet,
 Wie's ein Gemüth vermag, das — wund — matt — und gespalten.

122.

Es krankt der Geist an eigener Schönheit Glühn,
 Und schafft sodann in irren Fieberbildern:
 Wo sind die Formen, die im Bildner blühn?
 In ihm allein. So kann Natur nicht schildern!
 Wo sind die Reiz' und Kräfte, von der wildern
 Kindheit ersehnt, wonach der Mann noch ringt?
 Verzweifelnd — kann uns nichts das Eden mildern,
 Das uns kein Griffel malt, kein Dichter singt,
 Weil es dem Blatt, wo's neu erblühte, sich entschwingt.

123.

Wer liebt, der rast! — 's ist Jugendwahn — die Kur
 Ist bitterer noch; denn Reiz auf Reiz entschwindet
 An unserm Ideal; wir sehen nur,
 Daß Schönheit bloß sich in dem Herzen findet,
 Daß dieses Ideal erschuf. Doch bindet
 Ein Zauber noch und zieht uns immer an,
 Bis sich ein Sturm aus unserm Sturm entwindet!
 Das starre Herz, das Alchymie begann,
 Scheint immer nah dem Ziel — wähnt reich sich — bricht sodann.

124.

Wir welken in der Jugend schon, und keuchen
 Bald krank dahin, — verdürstend — ohne Frucht, —
 Zuletzt noch will uns aus der Ruhe scheuchen
 Solch ein Phantom, wie früher wir gesucht.
 Zu spät doch! So sind doppelt wir verflucht!
 Ruhm, Ehrsucht, Liebe, Geiz: was sind sie? — Tand! —
 Gleich nicht alle, ruchlos und verrucht —
 Irrlichter, die verschiedner Name band,
 Und Tod der schwarze Rauch, der endet ihren Brand.

125.

Kaum Einer findet, was er lieben könnte;
 Ob Zufall, blind Berühren und die strenge
 Nothwendigkeit des Liebens auch uns gönnte
 Den Abscheu jetzt zu treiben in die Enge,
 Kehrt er doch bald, daß uns der Busen sprengt,
 Mit wandelloser Dual; — die Rücksiht bringt,
 Der geisteslose Göze, jene Menge
 Zukünft'ger Weh'n, wenn sie die Krücke schwingt,
 Macht Hoffnung schnell zu Staub, — dem alle wir bedingt.

126.

Ja, unser Leben ist ein falsches Wesen!
 Es paßt nicht in die Harmonie der Dinge
 Der Sünde Fleck, von dem wir nie genesen,
 Der strenge Bann, des Apas Giftgeschlinge,
 Des Wurzel Erde, dessen Blätterschwinge
 Die Wolken, draus wie Regen thaum die Plagen,
 Tod, Ekel, Wehn: sichtbare, nicht geringe,
 Und ärgre noch, die unsichtbar zu tragen,
 Die stets mit neuer Pein am stechen Herzen nagen.

127.

Doch forscht nur dreist! — Dem Denkerrecht entsagen,
 Der einzig=letzten Zuflucht, heißt gemein
 Ableugnen die Vernunft, sich ihr entschlagen,
 Mir wenigstens wird Trost dies Denken sein!
 Ist von Geburt die Gottkraft auch mit Pein
 Umringt, bedrückt, gemartert und bedroht,
 In Nacht erzogen, daß der Wahrheit Schein
 Zu hell nicht den betroffenen Geist umloht:
 Zerreißt der Nebel doch, glänzt doch das Morgenroth! —

128.

Auf Bogen Bogen! — Gleich als wollte Rom
 Aus seiner Haupttrophäen mächt'gem Kranz,
 Aus den Triumphen bauen einen Dom,
 So steht das Coliseum! — Mondesglanz,
 Die Fackel der Natur, umstrahlt es ganz!
 Denn göttlich muß der Strom des Lichtes sein,
 Der auf dem Bau hält seinen Strahlentanz,
 Dem man sich sehnt Betrachtungen zu weih'n; —
 Italiens Nachtaur, der einen Farbensein

129.

Annimmt, der Worten gleich vom Himmel spricht,
 Er flutet über dieses Monument,
 Daß es erscheint in noch viel hellerm Licht. —
 In von der Zeit gebeugten Dingen brennt
 Ein geistig Sein — und wo ihr Schwert getrennt,
 Ihr Arm gelehnt, webt ein allmächtig Walten
 In dem Ruin, das magisch man erkennt,
 Was dann erst heut'ge Prachtpaläst' entfalten,
 Wenn, jenen anvermählt, wie jene sie veralten.

130.

O Zeit, die du das Todte selbst verschönt,
 Du Trösterin, die selbst Zerstücktes ziert,
 Die auch das Herz, wenn's blutet, noch versöhnt,
 Zeit! Lenkerin, wenn wir uns falsch regiert!
 Du, die allein nur recht philosophirt,
 Denn Alles außer ihr sind Grübelein,
 Zeit, die stets abträgt, und doch nie verliert,
 Zeit, Rächerin! Eins wolle mir verleih'n,
 Du siehst mich Herz und Hand und Auge jetzt dir weih'n:

131.

Bei diesem Brack, bei diesem Hochaltar,
 Bei dieses Tempels göttlicher Zerstörung,
 Bring' ich bei würd'gern Gaben meine dar:
 Verlebte Jahre, Leiden und Bethörung:
 War je ich stolz, versage mir Erhörung! —
 Doch trug sein Glück bescheiden dieses Herz,
 Fühlt gegen Haß es Stolz nur und Empörung:
 O dann vergönne, daß ich nicht zum Scherz
 Dies Schwert im Busen trug — trifft Andre denn kein Schmerz?

132.

Und du! die stets der Menschheit Frevler wog
 In heil'ger Wage, große Nemesis!
 Du, der sich huldigend die Vorzeit bog,
 Die Furien berief aus Finsterniß,
 Die den Drest umzischt mit Schlangengebiss
 Um seiner Rache blutiges Vergehen,
 (Gut, wenn sich ihrer andre Hand besiß!)
 Hier, wo dein altes Reich, ruft dich mein Flehen,
 Hörst du mich nicht? Wach auf! — Du sollst, du mußt erstehen!

133.

Sei's, daß die Schuld der Väter abzubüßen
 Wie auch die meine, diese Wunden bluten,
 Gerechte Waffen würden sie versüßen,
 Dies Blut zu hemmen würd' ich mich nicht sputen!
 Doch soll es jetzt nicht auf den Boden fluten!
 Dir weih' ich's, dir! die Rache sie sei dein!
 Auslodern werden ihre mächt'gen Gluten,
 Die ich nicht schürte, weil — doch halt' ich ein!
 Ich ruhe wohl, doch du — erwachst mit Dual und Pein!

134.

Lönt meine Stimme jetzt, so ist es nicht,
 Weil ich vor Einsterduldtem erbebe,
 Es rede, wer verzagt sah mein Gesicht,
 Wie auch der Kampf die Seele mir umwebe!
 Dies Blatt ist's, das zum Denkmal ich erbebe!
 Nicht in den Lüften wird mein Wort verhallen;
 Wenn ich als Asche schon und Staub verschwebe,
 Wird mein Prophetenwort als wahr erschallen,
 Und meines Fluches Berg auf Menschenhäupter fallen!

135.

Vergabung soll der Fluch sein! Hab' ich nicht —
 O Erd' und o ihr himmlischen Gewalten!
 Hab' ich gekämpft nicht, wie der Tapfere sichts?
 Hab' ich unfäglich Weh' nicht ausgehalten? —
 War glühend nicht mein Hirn, mein Herz gespalten,
 Hoffnung und Ruf vergiftet, wie mein Leben? —
 Wol trotz' ich der Verzweiflung Wahngestalten,
 Weil nicht an mir dieselben Stoffe kleben,
 Die in den Seelen, die ich übersehe, weben.

136.

Was Menschen können, sah ich auch erfüllen,
 Von Flattertreue bis zu argen Lücken,
 Von schäumender Verläumdung argem Brüllen
 Bis zu dem feinen Flüstern hinterm Rücken,
 Dem Gift der Schleicher, die sich kriechend bücken.
 Ich sah den Janusblick aus Späheraugen,
 Im Schweigen lügend, rein wie Wahrheit zücken:
 Dem statt der Worte Mien' und Seufzer taugen,
 Daß Narren draus das Gift der stummen Bosheit saugen.

137.

Ich lebte doch — und lebte nicht vergebens:
 Mag auch die Glut aus Geist und Adern schwinden;
 Zerfall' im Schmerz die Form auch meines Lebens! —
 Etwas in mir kann nimmermehr erblinden,
 Das meinen Odem scheidend noch wird binden;
 Etwas, das irdisch nicht und nicht zu ahnen,
 Wie Löwe sich aus stummer Harfe winden,
 Wird einst besänftigend sich Wege bahnen,
 Und manch versteinertes Herz an Neu' und Liebe mahnen.

138.

Gefiegelt ist's! — Nun grause Macht willkommen!
 Namlos, doch allgewaltig, die du hier
 In mitternächt'gen Schatten Raft genommen,
 Wol Ehrfurcht, doch nicht Furcht erregst du mir!
 Stets weilst du, wo des Epheumantels Zier
 Versunkne Mauern schmückt, so stark und klar
 Strömt tief gefühltes Leben uns aus dir,
 Daß wir fast selbst ein Theil von dem, was war,
 Berwachsen mit dem Ort — zwar seh'nd, doch unsichtbar.

139.

Hier zog entbrannter Völkerschwarm herbei
 Zu Beifallsbrüllen oder Mitleidsstöhnen,
 Wie's just gebührte dieser Schlächtere. —
 Wie konnte man sich an dies Spiel gewöhnen?
 Es galt des Circus Blutgebrauch zu fröhnen,
 So ward die Lust des Kaisers angefaßt.
 Gleichviel ist's, wo die Würmer wir versöhnen!
 Ob auf dem Kampfgefeld, ob in der Schlacht,
 Da beide Bühnen sind, wo Tod dem Spieler lacht.

140.

Den Gladiator seh' ich vor mir liegen,
 Auf seinen Arm gelehnt. Das Auge schließt
 Sich männlich, noch im Todeskampf zu siegen.
 Sein Haupt sinkt allgemach; — das Blut ergießt
 Als letzter Tropfen sich, der langsam fließt,
 So wie die ersten vor Gewittern fallen,
 Und Ebbe wird, was erst so flutend schießt; —
 Es schwimmt der Circus ihm — er stirbt — es hallen
 Noch wild die Stimmen fort, die ihm zum Lobe schallen.

141.

Er hört es, doch er achtet's nicht! — Sein Blick
 Ist wie sein Herz weit weg in fernem Lande;
 Ihn rührt nicht Lob noch tödtliches Geschick! —
 Sein rauhes Hüttchen liegt am Donaustrande,
 Dort spielt sein junges Völkchen in dem Sande,
 Dort wohnt sein dacisch Weib; im Uebermuth
 Biel hier ihr Mann dem Jubel Roms zum Pfande —
 Dies Alles rauscht dahin mit seinem Blut!
 Mächt's Niemand? Gothen auf! und sättigt eure Wuth!

142.

Hier, wo der Mond in blut'gen Dampf sich hüllte,
 Wo Volksgewühl die Wege rings umschlossen,
 Und wie ein Bergstrom murmelt' oder brüllte,
 Der windend oder stürzend kommt geschossen;
 Wo Tadel hier und Lobesprüche flossen
 Auf Tod und Leben, was ein Spielwerk allen:
 Lön' laut mein Wort! und bleiche Sterne gossen
 Ihr Licht auf öde Sige, morsche Hallen,
 Wo meine Tritte laut, ein seltsam Echo, schallen.

143.

Ruinen! — aber welche! Schlösser, Mauern,
 Ja halbe Städte sind daraus errichtet!
 Wir sehn das riesige Skelett und schauern
 Und fragen, wo der Raub Etwas gelichtet,
 Ward hier geplündert oder nur gesichtet?
 Klar wird der Sturz, wenn wir uns nah gestellt,
 Der diesen kolossalen Bau vernichtet.
 Er will nicht, daß der Tag ihn mehr erhellt,
 Weil er zu sehr bescheint, was Zeit und Mensch zerschellt.

144.

Doch wenn der Mond erglimmt des Bogens Zinken,
 Und lieblich schwebend dann herniederlacht,
 Die Sterne durch den Riß der Zeiten blinken,
 Und linder Lufthauch säufelt durch die Nacht
 Um graue Mauern, die ein Wald bedacht,
 — Wie Lorberen Cäsars kahle Stirn umwanden, —
 Wenn klar das Licht, doch ohne grelle Pracht:
 Dann sprengt das Todte magisch seine Banden —
 Ihn rettet deren Staub, — die hier als Helden standen!

145.

„Rom steht, so lang das Coliseum steht,
 Fällt dies, wird Rom — mit ihm die Welt zerfallen!“
 So ließ ein Pilger Englands, ein Prophet
 Zur Sachsenzeit dereinst in diesen Hallen,
 Zur Zeit, die alt genannt, sein Wort erschallen.
 Noch immer unverändert steht der Grund
 Von diesen dreien Erdendingen allen:
 Rom, seine Trümmer und das Westenrund,
 Das stets — für wen ihr wollt! — ein weiter Diebeschlund.

146.

Erhaben, einfach und vom Ernst gekrönt,
 Du aller Heiligen, aller Götter Thron,
 Von Zeus bis Jesus, durch die Zeit verschönt!
 Wie ruhig blickst du, während um dich schon
 Rings Reich' und Bogen zu zerfallen drohn,
 Und auch der Mensch durch Dornen geht zu Asche.
 Du stehst allein! Tyrannen sprichst du Hohn,
 Und dich ereilt selbst nicht die Zeit, die rasche!
 O Pantheon, du machst, daß Rom den Stolz erhasche!

147.

Der bessern Kunst und Tage Monument,
 Vollkommen im Ruin! — Ein heilig Schauern
 Fühlt jedes Herz, das hier für dich entbrennt!
 Vorbild der Kunst! Wem reizend würd'ge Mauern,
 Sieht Glorie hier in jeder Spalte lauern!
 Altäre sind für fromme Seelen hier;
 Und die sich vor dem Genius gläubig kauern,
 Auch i h r e n Blicken stillt sich die Begier,
 Sie finden Büsten rings in edler Marmorzier.

148.

Was seh' ich in des Kerkers Schauerlicht?
 Was birgt er? — Nichts! — Noch einmal sieh hinein!
 Zwei Schatten stellen ernst sich dem Gesicht —
 Phantome, Hirngespinnste sind's! — Doch nein —
 Das sind sie nicht! — Ich seh' in klarem Schein
 Bei einem Greis die lieblichste der Frauen,
 In frischer Mutterfülle blickt sie drein,
 Nektar ihr Blut! — Soll ich den Augen trauen?
 Blank und entblößt ist Brust und Nacken ihr zu schauen!

149.

Wie voll der Quell des jungen Lebens schwillt,
 Wenn a n der Brust und a u s der Brust, der hangen,
 Die süßeste, die erste Nahrung quillt;
 Wenn mutterselig dann und voll Verlangen
 Des Weibes Augen an dem Säugling hangen,
 Dem, wenn er schreit, noch keine Sorgen drohn,
 O Lust, die keines Mannes Brust empfangen!
 Sieht sie die Blüthe dann der Wieg' entflohn —
 Was wird die Frucht? Weiß ich's? — Cain war Eva's Sohn.

150.

Hier aber giebt die Jugend grauem Alter
 Die eigne Milch, so wird erstattet wieder.
 Die alte Schuld des Blutes dem Erhalter.
 Er sinket schwach nicht und verscheidend nieder,
 So lang noch frisch und glühend diese Glieder,
 Und liebeschwellend dieses Niles Quelle,
 Der reicher, als Aegyptens Fluß, im Wieder:
 Trink' Leben, Greis, an dieser holden Stelle,
 Im Himmelreiche selbst fließt keine solche Welle!

151.

Die Sternenfabel von der Milchesstraße
 Hat deines Zuges milde Reinheit nicht,
 Dein Strahl erglänzt in süßern, höhern Maße!
 Natur strahlt hier im würdevollern Licht
 Durch süßes Unterziehn verkehrter Pflicht,
 Als in dem Abgrund ferner lichter Welten! —
 Daß ihm kein Tropfen dieses Stroms gebricht,
 Sie ihn beleben, dem sie erst entquellten,
 Wie wenn befreit zum All die Seelen sich gesellten! —

152.

Kommt zu dem Molo Hadrians und schaut
 Die Pyramide nach Aegyptens Styl,
 Formlos den Riesenmustern nachgebaut:
 Da es des Vielgereisten Sinn gefiel
 Ein riesenhaft Gebäude, wie am Nil,
 Von Künstlerhänden hier erbaun zu lassen
 Für seinen eitlen Staub. Als leeres Spiel
 Wird lächelnd es der Philosoph erfassen,
 Sieht er den kleinen Zweck und diese großen Massen!

153.

Doch seht den Dom! Dianens Tempel scheint
 Hier gegen diesen Bau nur eine Zelle,
 Wo Märtyrgrab und Altar sich vereint!
 Ephesisch Wunder sah ich an zur Stelle,
 Gestürzte Säulen auf vermorschter Schwelle,
 Hyän' und Schakal hausten hier im Dunkeln,
 Ich sah im Sonnenglanze blank und helle
 Sophias strahlenvolle Kuppel funkeln,
 Wo Muselmänner rings Gebete knieend munkeln.

154.

Von alten Tempeln, heiligen Altären,
 Stehst einzig du, mit keinem zu vergleichen!
 Werth, den alleinigen Gott drin zu bewahren!
 Seit er nach Zions Umsturz mußte weichen,
 Welch Werk vermöchte deines zu erreichen,
 War von so heiliger und hoher Macht?
 Kraft, Würde, Reiz eint in den ruhmreichen,
 Erhabnen Bogen sich der größten Pracht,
 Wo andachtvoller Dienst dem Ewigen wird gebracht.

155.

Tritt ein, nicht macht die Größe dich beklommen! —
 Zwar schwand sie nicht, doch wird dein Herz erweitert,
 In das des Ortes Genius gekommen,
 Wächst kolossal im Glauben aufgeheitert,
 Daß es nicht mehr am ewigen Leben scheitert:
 Einst siehst du deines Gottes Angesicht,
 Nachdem dein Geist sich allen Gifts enteitert,
 Wie jetzt du siehst der Heiligen größtes Licht,
 Ja wenn du ihn erblickst — erbeben wirst du nicht!

156.

Du nahst — und fühlst im Schreiten sich mit Macht
 Den Raum erweitern, wie sich beim Ersteigen
 Von Alpen täuschend dehnt die Niesenpracht!
 Wohlklang will dem Erhabnen sich verzweigen,
 Musik in's Unermeßliche sich neigen, —
 Die Marmorpracht — die Bilder — die Kapellen,
 Darin der goldnen Lampen Lichteergeigen,
 Die Kuppeln, die hoch in die Lüfte schwellen,
 Als wollten sie sich selbst den Wolken beigesellen!

157.

Du siehst nicht Alles: langsam mußt du nah'n,
 Das große Ganze stückweis zu betrachten;
 Gar viele Buchten wölbt der Ocean,
 Die alle du besonders mußt beachten,
 So thu auch hier — bis die vermannichsachten
 Beredten Formen sich dein Geist bezwungen,
 Daß sie das Ganze vor die Seele brachten,
 Indem sie allgemach sich aufgedrungen,
 Auf einmal wird dem Blick nicht diese Pracht errungen!

158.

Sie ist nicht Schuld, doch du! — der äußre Sinn
 Vermag nur langsam Dinge zu ergründen,
 Und wenn das Herz sich gibt am meisten hin,
 Kann unser schwaches Wort es nicht verkünden:
 Wie in den Mauern hier, die hoch sich ründen,
 Die höhnisch erst auf unsre Kleinheit schaun,
 Bis wir den Geist dann ihrer Höh verbünden,
 Daß wachsend mit dem Raum er voll Vertraun
 Sinauf blickt, wo sich kühn gewaltige Massen baun.

159.

Dann weil' entzückt! In solchem Schauen liegt
 Mehr als im Staunen satter Wunderpracht:
 Als in der Andacht, die dem Ort sich schmiegt,
 Als in dem Lob, den Meistern dargebracht
 Und ihrer Kunst, die solch ein Werk erdacht,
 Was nie erfonnen ward von frühern Köpfen.
 Erhabenheit erschließt hier ihren Schacht,
 Und Goldsand mögen draus die Menschen schöpfen,
 Und lernen, wie vom Geist die Himmelsbäche tröpfen!

160.

Zum Vatikan wende dich und sieh
 Laokoön's Marter im verklärten Licht;
 Sieh Vaterliebe, der die Agonie
 Den Gleichmuth der Unsterblichen verslicht.
 Umsonst der Kampf! Umsonst! Die Schlange sticht,
 Preßt und umwindet ihn! — Er wehrt dem Drachen.
 Doch der umschlingt mit gift'gen Ringeln dicht
 Den schwachen Greis — mit Gift aus seinem Rachen
 Erstickt er jedes Ach, daß Qualen neu erwachen.

161.

Dort sieh den Gott mit immerlichem Bogen,
 Den Gott des Lebens, Lichts, der Poesie!
 Sieh diese Stirn, vom Siegesglanz umflogen!
 Den Sonnengott in Menschengliedern sieh! —
 Der Pfeil entflog — sein blanker Bogen spie
 Ein göttlich Rachefeuer! — In den Augen
 Glüht Macht und Majestät in Harmonie!
 Des Hornes schönes Leuchten mag schon taugen,
 Die ganze Göttlichkeit aus einem Blick zu saugen.

162.

Doch seiner zarten Form — ein Liebestraum,
 Den eine Nymphe still sich ausgeschmückt,
 Die des Geliebten harrt aus höherm Raum,
 Und in dem Wahnbild schwärmend sich beglückt —
 Ist ideale Schönheit aufgedrückt,
 Die einst dem Geist unsterblich aufgegangen,
 Als die Empfängniß göttlich ihn entzückt,
 Ein Strahl des Himmels — gleich der Sterne Prangen —
 Bis dann zum Gotte sich vereint die Formen schwangen.

163.

Wenn auch Prometheus einst vom Himmel stahl
 Die Flammenglut, die in uns brennt, entband
 Uns von der Schuld doch jenes Künstlers Wahl,
 Der diesen Marmor dichterisch umwand
 Mit ewigem Glanz! — Formt ihn auch Menschenhand,
 Ward er doch nicht von Menscheng Geist erfunden,
 Ihn weihte selbst die Zeit, kein Lötkchen schwand,
 Die Jahre sind ohnmächtig dran verronnen,
 Noch haucht dieselbe Glut, die er dereinst gewonnen! —

164.

Wo aber ist der Pilger, den ich sang,
 Das Wesen, das dem Liede war verbunden?
 Mich dünkt, er komme spät und säume lang!
 Er ist nicht mehr — er hat nun überwunden, —
 Aus ist die Fahrt — sein Träumen ist verschwunden —
 Er selbst zu Nichts! — Doch solltet ihr ihn fassen,
 Als wär' er mehr als Traum von wenig Stunden,
 Ein Erdensohn voll Qualen — mögt ihr's lassen! —
 Sein Schattenbild verschwebt in der Vernichtung Massen.

165.

Die alle Schatten, alle Wesen häuft
 Und mit dem schwarzen Grabestuch umwindet,
 Dem auch nicht eins der Erdending' entläuft,
 Und in dem jedes als Phantom entschwindet;
 Die Wolke sinkt — was glühend uns verbindet,
 Ja selbst der Ruhm wird nebelhaft umwoben,
 Daß kaum ein düst'rer Mondeshof sich findet,
 Der aus der Finsterniß sich matt erhoben,
 Ein trüb'rer Schein als Nacht, — er lenkt den Blick von oben

166.

Zum tiefen Abgrund nieder, um zu sehn,
 Was aus uns wird, zerfällt einst dies Gebein,
 Ob dann wir leben in viel ärgern Wehn,
 Und um zu träumen von des Ruhmes Schein,
 Von Staub den eiteln Namen zu befrein,
 Der bald verhallt — O Seligkeit! Wir werden
 Nicht wiederum, was jetzt wir mußten sein!
 Genug ist, einmal tragen die Beschwerden
 Des Herzens, das als Schweiß nur Blut geschwitzt auf Erden! —

167.

Horch! eine schauerliche Stimme tönt
 Dumpf murrend, tief und langsam aus dem Schlunde,
 Wie wenn ein blutend Volk vor Schmerzen stöhnt
 Ob einer schweren unheilbaren Wunde.
 Durch Nacht und Sturm gähnt's aus gespalt'nem Grunde! —
 Es starrt der Golf von Geistern! — Königlich
 Ragt dort ein Weib, ob kronlos auch zur Stunde:
 Voll Mutterharm, bleich, lieblich zeigt sie sich,
 Ein Kind im Arm, für das des Busens Nahrung wick.

168.

Du Fürstensprößling, wo bist du indessen?
 Du Völkerhoffnung, bist du ganz verschwunden?
 Wie? Konnte deiner nicht der Tod vergessen,
 Hat er kein minder werthes Haupt gefunden? —
 Um Mitternacht, — o Mutter wen'ger Stunden,
 Als noch dein Herz geblutet um den Knaben, —
 Da kam der Tod und heilte deine Wunden.
 Das gegenwärt'ge Glück, wie künft'ge Gaben
 Dies Herrschereiland hat sie all' mit dir begraben!

169.

Des Landmanns Weib gebärt nicht mit Beschwerden, —
 Und du — beglückt, der Alles so gewogen! —
 Die nie um Könige geweint, sie werden
 Doch dich beweinen! — Von dem Gram gebogen
 Hat einen Schmerz die Freiheit eingesogen;
 Für dich war ihr Gebet; und strahlenklar
 Zog über dich sie ihren Irisbogen. — —
 Und du, einsamer Gatt' am Traualtar!
 Des Todten Vater du, — Gemahl nur für ein Jahr:

170.

Ach, hären war dein hochzeitlich Gewand,
 Der Ehre Frucht ward Staub! — Im Grabe ruht
 Die blondgelockte Maid vom Infelland,
 Für die Millionen hegten Liebesglut!
 Zwar allen droht der Todeswelle Flut,
 Doch hofften wir, einst trät' ihr Kind hervor,
 Beherrschend unsre Kinder voller Muth,
 Wir sahen schon im Geist zum Glanz empor,
 Wie Hirten in den Stern — doch war's ein Meteor!

171.

Weh uns, nicht ihr! — Denn sie ruht sanft und wohl,
 Der luft'ge Hauch der Volksgunst, arger Rath,
 Der wie ein falsch Orakel leer und hohl,
 Schon wann geboren wird ein Herrscherstaat,
 In's Ohr der Fürsten dröhnt, bis dann sich naht
 Das aufgeregte Volk; das Weltgericht,
 Das Herrscher stürzt früher oder spät,
 Die Schale niederbiegt durch sein Gewicht,
 Die Willkühr händigend, die doch einmal zerbricht:

172.

Dies war vielleicht ihr Schicksal! — Aber nein!
 Das Herz verneint es! — Schön und jugendlich,
 Groß ohne Feind und bieder ohne Schein, —
 Und Braut und Mutter jetzt! — Und sie erblich!
 Wie manches Band zerstört der Todesstich!
 Von deinem Vater bis zur Bettlerbrust
 Schlang der Verzweiflung Glied elektrisch sich,
 Erdbeben gleich, durchfuhr sie der Verlust,
 Das Land erbebte, dem du höchste Lieb' und Lust!

173.

Ha Nemi! So umkränzt von wald'gen Hügeln,
 Daß der empörte Sturm, der Alles zauft,
 Hier doch in seinem Wüthen sich muß zügeln,
 Der sonst die Meerflut peitscht, die schäumend braust,
 Mit Widerwillen dich nur nicht durchsauft,
 Ovaer Spiegelsee, der glasig wallt,
 Und ruhig wie geliebter Haß hier haust,
 Den nichts erschüttern kann, der — tief und kalt —
 Wie eine Schlange ruht, rund in sich selbst geballt!

174.

Und nah aus jenem Schwesterthale glänzt
 Albano's kaum getheilte Flut entlang;
 Fern wogt der Tiber, und vom Meer begränzt
 Liegt Latium's Küste, wo der Heldensang:
 „Die Waffen und den Mann!“ dereinst entsprang,
 Desß neuer Stern erhoben jenes Land. —
 Rechts ruhet Tullius von Roma's Drang! —
 Dort pflügte man — an jener Bergeswand —
 Sabinergrund, wo Raft der müde Sänger fand.

173.

Doch ich vergaß! — Mein Pilger schließt die Fahrt —
 Wir scheiden Beide! — nun so sei's gethan!
 Es ward sein Werk und meines offenbart — —
 Doch einen Blick noch auf den Ocean!
 Zu ihm und mir wälzt sich das Meer heran!
 Und von Albano's Bergen sehn wir jetzt
 Den Ocean, den Jugendfreund! — Wir sahn
 Bei Calpe's Fels hinrollend ihn zuletzt,
 Wir folgten zum Eurin, der schwärzlich wallend nezt

176.

Das Inselpaar der blauen Symplegaden!
 Manoh lange Jahre sind seitdem verronnen,
 Am Ziel nun — thränenreich und schmerzbeladen
 Stehn fast wir wieder, wo wir einst begonnen;
 Doch fanden sich auf unsrer Fahrt auch Wonnen,
 Sie bringt uns hier den süßen Lohn noch dar:
 Wir weiden uns am Lichte heitrer Sonnen,
 Wir nehmen freudig Meer und Erde wahr,
 Als trübte mehr kein Mensch, was reizend ist und klar!

177.

O könnt' ich in der öden Wüste wohnen,
 Mich einem holden Wesen nur vereinen!
 O möchten mich die Menschen ganz verschonen,
 Nur Eine lieb' ich — doch ich haßte Keinen!
 Ihr Elemente, deren wildes Greinen
 Mich so erhebt, wenn es in eurer Macht,
 So laßt ein solches Wesen mir erscheinen!
 Wär's Wahn, daß solcher Geister ich gedacht?
 Obwol ihr Umgang nur den Menschen selten lacht.

178.

O Luft im Wald, der pfadlos sich verschlungen!
 Und an entlegner Küste, welch Entzücken!
 Gesellschaft gibt's, die sich nicht aufgedrungen,
 Am Meer, das wie Musik uns kann beglücken.
 Ich will nicht ganz den Menschen mich entrücken,
 Doch wend' ich lieber mich zu der Natur,
 An die ich mich vergeßend möchte drücken: —
 Dem All verbunden fühl' ich schweigend nur,
 Doch auch nicht bergen kann ich ganz, was ich erfuhr.

179.

Roll' an tiefblauer Ocean, roll' an!
 Es segten spurlos dich zehntausend Flotten,
 Der Mensch zerstört das Land, soweit er kann,
 Doch auf der Flut ist dein Werk: auszurotten!
 Und von dem Greul der Menschen, dieser Motten,
 Bleibt keine Spur, — ihr Schatten höchstens bloß,
 Wenn stöhnend er zu deinen tiefen Grotten,
 Ein Regentropfen, sinkt in deinen Schooß,
 Vergessen — ohne Klang — sarglos und grabeslos. —

180.

Sein Fuß tritt deinen Pfad nicht; dein Gefilde
 Ist nicht sein Raub; wenn deine Wogen schwellen,
 Scheuchst du ihn fort, verachtend seine wilde
 Zerstörungswuth, die Erde zu zerschellen;
 Dein Busen läßt ihn bis zum Himmel schnellen,
 Wie deinen Gischts läßt du ihn heulend fliegen,
 Um so ihn seinen Göttern zu gesellen,
 Wenn er sich mag an nahe Buchten schmiegen:
 Zur Erde stößt du ihn zurück — dort mag er liegen!

181.

Kriegsflotten, deren Donner Städt' unwittern,
 Daß ihre Mauern, ihre Völker bebem,
 Monarchen selbst auf ihren Schöffern zittern,
 Die eigenrippigen Leviathan's eben,
 Die ihren Erdenschöpfer erst erheben,
 Daß er sich Herr und Kriegsgebieter wähnt:
 Sind deiner Macht zum Spielwerk hingegeben,
 Wie eine Flocke Schnee im Wirbel thränt,
 Der für Armada's Stolz, Trafalgar's Beute gähnt!

182.

Rings schwanden alle Reiche, deines nie —
 Assyrien, Hellas, Rom — was sind sie worden?
 Als frei sie waren — da begrubst du sie,
 Dann die Tyrannen! — Sklaven, rohe Horden
 Bewohnen nun als Fremde diese Vorden;
 Durch ihren Fall sind Reiche wüste Schollen,
 Doch dich vermochte tilgend nichts zu morden!
 Zeit konnte deiner Stirn nicht Furchen zollen, —
 Noch wie am Schöpfungstag läßt du die Wogen rollen!

183.

Glorreicher Spiegel, wo das ew'ge Walten
 Im Wetter sich verklärt! — zu allen Zeiten
 Bewegt und still, — im Hauch, — im Sturm — am kalten
 Beeisten Pol, wie in des Südens Weiten!
 Nachtdunkles, heiliges Bild der Ewigkeiten! —
 Endlos! — Des Unsichtbaren Widerschein!
 Selbst Ungeheuer, die im Abgrund gleiten,
 Verdanken deinem Schleime blos ihr Sein!
 Du rollest unerforscht, — gewaltig und allein!

184.

Dich liebt' ich, Ocean! Die höchste Lust
 War mir's als Knabe schon an dir zu hangen.
 Gleich deinen Blasen trug mich deine Brust!
 Mich trieb zu deiner Brandung das Verlangen,
 Daß deiner Fluten Wonnen mich durchdrangen,
 Wenn deine Kühle schreckend mich genezt:
 Ich ward von dir, ein süßes Kind, umfassen,
 Ich hatt' auf dich mein ganz Vertrauen gesetzt,
 Um deine Mähne schlang ich meine Hand wie jetzt!

185.

Mein Werk ist aus! — Verstummt des Liedes Klang,
 Das jetzt mich wie ein sterbend Echo deuchte:
 Der Traum zerfliehe, der gewährt so lang!
 Verloschen sei der näch't'gen Lampe Leuchte!
 Mag bleiben, wie sie ist, die Schrift, die feuchte!
 Nur wünscht' ich, daß sie schöner möchte blühn!
 Nicht bin ich, was ich war! Denn es verscheuchte
 Die klaren Bilder mir ein dunkles Glühn,
 Und ließ des Geistes Blut langsam und matt versprühn. —

186.

Lebt wohl! Ein Wort, das ist und immer war!
Lebt wohl! Ein Laut der sehnsuchtsvollsten Qualen!
Die ihr dem Pilgrim folgtet immerdar,
Wenn je in euch Gedanken von ihm strahlen,
In euch sich einmal seine Züge malen,
Und er nicht ganz vergessen von euch schied:
Trug er umsonst nicht Muscheln und Sandalen!
Lebt wohl! Wenn auch das Leiden ihn nicht mied,
Ihm bleibe dies, — doch Euch, was lehrreich in dem Lied!

Noten

zum ersten Gesange.

(1.) „An Delphi's ödem Altar seufzt' ich tief“

Das Dörfchen Castri steht zum Theil auf der Stelle des alten Delphi. Längs des Bergpfades, von Chryssa her, trifft man auf Ueberreste von Grabmälern, aus und in den Felsen gehauen. Eins derselben, sagte unser Führer, sei das eines Königs, der auf der Jagd den Hals brach. Se. Majestät hatte gewiß die geeignetste Stelle zu solch einem Geschäfte gewählt.

(20.) „Wis ihr euch ,,, zu der Schmerzensreichen““ neigt“

Das Kloster „zur schmerzhaften Mutter Gottes“ (Nossa Senhora de Pena) steht auf einem Felsengipfel. Weiter unten in einiger Entfernung liegt das Korkkloster, wo sich St. Honorius seine Höhle grub, über der sich seine Grabchrift befindet. Die Mauern sind ihrer Feuchtigkeit halber inwendig mit „Kork“ ausgelegt. Der Anblick der See vermehrt noch die reizende Aussicht von diesen Hügeln.

(21.) „An Tausend schaun in's blut'ge Land hinein“

Es ist eine ganz bekannte Thatsache, daß die Portugiesen im Jahre 1809 den Meuchelmord in den Straßen von Lissabon und in der Nachbarschaft nicht auf ihre Landsleute beschränkten, sondern daß man fast täglich auch Engländer hinschlachtete; und man war so weit entfernt Gräuel zu verhüten, daß wir sogar bedrohet wurden, uns nicht einzumischen, wenn wir etwa einem, sein Leben gegen unsre Allirten vertheidigenden Landsmanne begegneten. Ich selbst ward einmal Abends acht Uhr auf dem Wege zum Theater, als die Straßen nicht weniger voll waren, wie sie es in der Regel um diese Zeit sind, gerade über vor einem offenen Laden, in meinem Wagen mit einem Freunde angefallen. Wären wir nicht eben zum Glück bewaffnet gewesen, so hätten wir zweifelsöhne, statt davon zu erzählen, wol selbst den Stoff zu einer Erzählung gegeben. Das Verbrechen des Meuchelmords beschränkt sich übrigens keinesweges auf

Portugal; auf Malta und in Sizilien wird man fast jede Nacht vor den Kopf geschlagen, und kein Malteser oder Sizilianer ist jemals bestraft worden!

(24.) „Die Halle jüngst der Führer Sammelpfad“

Die Convention von Cintra ward im Palaste des Herzogs Marialva unterzeichnet.

(29.) „Zu Mafra gönnt' er sich ein kurz Verweilen“

Der Umfang von Mafra ist erstaunlich. Es hat einen Palast, ein Kloster und eine überaus prächtige Kirche.

(33.) „Wie Spaniens Knechte hier ihr Mütchen kühlen“

Ich habe die Portugiesen charakterisirt, wie ich sie fand; daß sie sich seitdem gebessert, wenigstens an Muth, liegt am Tage.

„Als Cava's Vater, die Verrätherbande

(35.) Berufend, gothisches Geblüt erschlug?“

Graf Julian's Tochter, Spaniens „Helene,“ hieß Cava. In den Festungen Asturiens behauptete Pelagius seine Unabhängigkeit, und die Nachkommen seiner Gefährten vervollständigten einige Jahrhunderte später diesen Kampf durch die Eroberung von Granada.

(48.) „Setzt singt er: Viv' el Rey auf seinem Gang“

„Viv' el Rey Fernando!“ (Es lebe König Ferdinand!) ist der Chor in den meisten der spanischen Vaterlandslieder, die voller Schmähungen auf den alten König Karl, die Königin und den Friedensfürsten sind.

(50.) „Trägt auf dem Hut die karmosine Schleife“

Die rothe Kokarde, mit „Fernando Septimo“ in der Mitte.

(51.) „Die Kugeln aufgethürmt, die Lunten angefacht.“

Alle die eine Batterie gesehn, werden sich erinnern, wie Kanonen- und Bombenkugeln pyramidenförmig aufgeschichtet werden. Die Sierra Morena war an jedem Engpaß besetzt, durch den ich meinen Weg nach Sevilla nahm.

(56.) „Bis Frauenhand ihn schlägt vor der erstürmten Mauer?“

Das waren die Heldenthaten des Mädchens von Saragossa. Als der Dichter zu Sevilla war, spazirte Agostina täglich im Prado, mit Medaillen und Orden geschmückt, die sie von der Junta erhalten.

(58.) „Das Grübchen, von der Liebe Hand gepreßt“

Ist eine Nachahmung der Stelle bei Aulus Gellius:

„Sigilla in mento impressa amoris digitulo

Vestigio demonstrant mollitudinem.“

(60.) „D du Parnasß, drauf jetzt mein Blick gerichtet“

Diese Stanzas wurden zu Castri, dem alten Delphi, am Fuße des Parnasß — jetzt Liakura genannt — geschrieben.

„Schön ist Sevilla, wie es auch sich brüste

(65.) Mit Reichthum, Glanz und Ruhm aus alter Zeit“

Sevilla war das „Hispalis“ der Römer.

(70.) „Böoterschatten, fragt ihr mich weswegen?“

Dies ward zu Theben, und folglich am passendsten Orte geschrieben, wo solch eine Frage aufzuwerfen und zu beantworten war; nicht als dem Geburtsorte Pindar's, sondern als der Hauptstadt Böotiens, wo das erste Räthsel aufgegeben und gelöst ward.

(82.) „Bringt doch ihr bitteres Gift die Blumen nah dem Grabe.“

„Medio de fonte leporum,

Surgit amari aliquid, quod in ipsis floribus angat.“

(Lucretius.)

(85.) So war's gewiß Verrätherblut allein.“

Anspielung auf das Betragen und Ende Solano's, des Gouverneurs von Cadix.

(86.) Hat, „„bis auf's Messer Krieg““ zum Feldgeschrei erforen.“

„Guerra al cuchillo!“ (Krieg bis zum Messer!) war die Antwort, welche General Palafox dem französischen General bei der Belagerung von Saragossa gab.

(91.) „Und du, mein Freund! —“

Der ehrenwerthe John Wingfield, von der Garde, der zu Coimbra am Fieber starb. Ich kannte ihn seit zehn Jahren, während der bessern Hälfte seines Lebens und dem glücklichern Theile des meinigen.

Noten

zum zweiten Gesange.

(1.) „Steht noch, trotz Flammenglut und Krieg und Zeit“

Ein Theil der Akropolis ward während der venetianischen Belagerung durch die Explosion eines Magazins verwüstet.

„Doch schlimmer ist als Zeit und Kriegestoben

(1.) Des Zepters und der Herrschaft Grausamkeit“

Wir können alle fühlen oder uns vorstellen, mit welchem Bedauern die Ruinen jener Städte, die einst Hauptorte des Landes waren, beschaut werden; und die durch solche Gegenstände angeregten Betrachtungen sind zu alltäglich, als daß man sie wiederholen sollte. Aber nie erschien die Schwäche des Menschen und die Eitelkeit seiner edelsten Kräfte, der Vaterlandsliebe, die sein Land erhebt, und des Muthes, es zu vertheidigen, deutlicher, als in der Erinnerung an das, was Athen war, und in der Erwägung dessen, was es jetzt ist. Dieser Schauplatz der Kämpfe gewaltiger Parteien, des Wettersers der Redner, der Erhebung und des Sturzes der Tyrannen, des Triumphes und der Bestrafung der Generale — ist jetzt zu einer Bühne kleinlicher Intriken und fortwährender Händel zwischen sich neckenden Agenten gewisser britischer Herrn von hohem und niederm Adel herabgesunken. „Die wilden Füchse, die Eulen und Schlangen in den Ruinen von Babylon“ waren sicherlich minder entwürdigend, als solche Einwohner. Die Türken können ihre Tyrannei allenfalls mit ihrem Eroberungsrechte entschuldigen, und die Griechen erfuhren nur das Wechselgeschick des Kriegs, dem auch der Tapferste unterworfen bleibt; aber wie tief gefallen sind die Mächtigen, wenn sich zwei Maler Vorrechts halber, das Parthenon zu plündern, zanken und je nach Beschaffenheit des jedesmaligen, ihnen zugefertigten Fermanns den Sieg davon tragen! Athen konnte von Sulla nur gezüchtigt, von Philipp nur unterjocht, von Xerxes nur niedergebrannt werden; aber einem elenden Antiquar und seinen abscheulichen Helfershelfern blieb es aufbehalten, dasselbe so verächtlich zu machen, wie er selbst und sein Thun ist.

(5.) „Er schlummert fern an stillgelegner Küste“

Nicht immer war es Brauch bei den Griechen, ihre Todten zu verbrennen; der ältere Njar z. B. ward unverbrannt begraben. Fast alle ihre Helden wurden nach ihrem Tode unter die Götter versetzt, und der galt wahrlich für gering, an dessen Grabe nicht jährlich Spiele oder Feste zu seinem Gedächtnisse von seinen Landsleuten gefeiert wurden, wie solches dem Achilles, Brasidas u. A., ja selbst dem Antinous geschah, dessen Tod so heroisch wie sein Leben schändlich war.

(10.) „Hier throntest du im göttlichen Gelock“

Der Tempel des Zeus Olympios, welchen noch 16 ganz marmorne Säulen überdauert haben; ursprünglich hatte er deren 150. Einige meinen indeß, daß diese Säulen zum Pantheon gehörten.

(11.) „Und schleppten ihn zum Meer, das grollend trug die Schaar.“

Das Schiff war im Archipelagus gescheitert.

(12.) „Der neue Bifte kann mit Raub sich brüsten“

In diesem Moment (3. Januar 1809) befindet sich ein hydriotisches Schiff im Piräus, um außer dem, was schon nach London weggeschafft worden, alle noch fortschaffbaren Trümmer aufzunehmen. „So mag sich denn Lord Elgin rühmen, Athen verwüstet zu haben“ — hörte ich einen jungen Griechen im Gespräch mit mehreren seiner Landsleute äußern —; denn wie gesunken sie auch sind, bleiben sie doch bei solchen Gelegenheiten nicht unempfindlich. — Ein italienischer Maler ersten Ranges, Lusieri, dirigirt die Verwüstung, und hat sich wie der griechische „Aufsinder des Berres“ in Sizilien, der gleiches Handwerk trieb, als ein tüchtiges Werkzeug zum Raube bewährt. Zwischen diesem Maler und dem französischen Consul Fauvel, der die Trümmer gern für seine eigne Regierung erbeuten möchte, ist jetzt heftiger Streit über einen Karren, worauf die Beute fortgebracht ward. Ein Rad desselben (ich wollte, die Räder wären beide gebrochen) war vom Consul gehemmt worden; Lusieri kam darum klagend bei dem Wojwoden ein. In der Wahl dieses Signore Lusieri ist Lord Elgin überaus glücklich gewesen.

(12.) „Die Söhne, schwach und ohne Widerhalt“

Ich kann nicht anstehn, von der Erlaubniß meines Freundes Dr. Clarke, dessen Name beim Publikum keines Kommentars bedarf, dessen Befkräftigung jedoch meiner Aussage zehnfältiges Gewicht gibt, Gebrauch zu machen und folgenden Auszug aus einem seiner verbindlichen Briefe an mich hier als Note mitzutheilen:

„Als die letzte der Metopen vom Parthenon weggenommen und durch ihr Herunternehmen ein großer Theil des Uebergebäudes nebst einem der Triglyphen von den Arbeitern Lord Elgin's herabgestürzt ward, nahm der Disdar, der dem Unheil zusah, was man am Gebäude verübte, seine Pfeife aus dem Munde, wischte sich eine Thräne aus den Augen und sagte in einem inständig bittenden Tone der Stimme zu Lusieri: „„Τέλος!““ — Ich war gegenwärtig.“

(14.) „Wo, Pallas, war dein Schild, der Graun erweckte“

Nach Josimus schreckten Minerva und Achill den Marich von der Akropolis zurück; Andre berichten indeß, daß der Gothenkönig ein eben so großer Frevler war wie der schottische Pair. Siehe: Chandleer.

(18.) „Das neß'ge Deck, die Stellung der Kanonen“

Das neßförmige Lauwerk, welches auf Kriegsschiffen zur Abhaltung der Stücke oder Splitter dient, die sonst während des Kampfes auf das Berdeck fallen würden.

(29.) „Kalypso's Inseln schiffet nicht stumm vorbei“

Wie es heißt, soll Goza das Giland der Kalypso gewesen sein.

(38.) „Albanien, wo Iskander einst erstand —

Gespräch der Jugend, Leuchte jedes Weisen!“

Albanien umfaßt einen Theil von Mazedonien, Illyrien, Chaonien und Spirus. „Iskander“ ist das türkische Wort für Alexander; — und im dritten und vierten Verse wird auf den berühmten Scanderbeg [„Alexander der Herr“] angespielt. Ich weiß nicht, ob ich Recht habe, wenn ich Scanderbeg zu einem Landsmann Alexander's mache, der zu Pella in Mazedonien geboren ward; doch bezeichnet ihn Gibbon so, wie auch den Pyrrhus, wenn er von seinen Kriegsthaten spricht.

(39.) „Wo starr ins Meer Penelope geschaut“

Die Insel Ithaka.

(40.) „Lepanto, Actium und auch Trafalgar“

Actium und Trafalgar bedürfen keiner weitern Erwähnung. Die nicht weniger blutige und bedeutende, jedoch minder bekannte Schlacht bei Lepanto ward im Golf von Patras geschlagen. Der Autor des Don Quixote verlor hier die linke Hand.

(41.) „Wie er Leufadiens Schmerzensfels bestrahlt“

Leufadia — jetzt Santa Maura. Sappho soll sich vom Vorgebirge, dem „Liebesprunge,“ ins Meer gestürzt haben.

(45.) „Asiatenfürst und Römerheld erkor

Sich jene Felsenbai zum Treffen schlau“

Man erzählt, daß am Morgen vor der Schlacht bei Actium dreizehn Könige dem Antonius aufwarteten.

(45.) „Sich hier des zweiten Cäsars Siegstrophän“

Nikopolis, dessen Ruinen von großem Umfange sind, liegt in einiger Entfernung von Actium, wo der Wall des Hippodromus noch in wenigen Ueberbleibseln vorhanden ist.

(47.) „Vom Hauptort, Acherusta's Gestade“

Nach Bouqueville der See von Janina; aber Bouqueville geht immer irr.

(47.) „Der in Albanien herrsche frank und frei.“

Der berühmte Ali Pascha. Ueber diesen außerordentlichen Mann findet sich ein unzuverlässiger Bericht in Bouqueville's Reisen.

(47.) „Und jenem drohend, nur für Gold zurück sich zogen.“

5000 Sulioten zwischen den Felsen und im Kastell Suli widerstanden 18 Jahre lang 30,000 Albanern. Zuletzt ging das Kastell durch Bestechung

über. Bei diesen Kämpfen wurden Thaten gethan, welche der besseren Lage Griechenlands nicht unwürdig waren.

(48.) „D schattig Kloster Ziza!“ —

Das Dorf und Kloster Ziza liegen vier Tagereisen weit von Joannina oder Janina, der Hauptstadt des Paschalik. Im Thale fließt der Fluß Kalamas (einst der Acheron) und bildet unweit Ziza einen schönen Katarakt.

(49.) „Hier wohnen die Kaloyer — —“

Kaloyer — griechische Mönche.

(51.) „Vulkanisches Theater der Natur!“

Die himariotischen Berge scheinen vulkanisch gewesen zu sein.

(51.) „Die Tanne rauscht, der Acheron fließt trübe“

Jetzt Kalamas genannt.

(52.) „Er streckt den Leib im weißlichen Gewande“

Der albanische Mantel, Capote.

(55.) „Die Sonne sank weit hinterm Tomerit“

Der sonstige Berg Tomarus.

(55.) „Der stolze Laos hallte tobend wieder.“

Der Fluß Laos war zur Zeit angeschwollen, als der Dichter über ihn setzte, und gleich oberhalb Tepalen erschien er dem Auge so breit wie die Themse bei Westminster; wenigstens war dies der Fall nach der Meinung des Dichters und seines Reisebegleiters, Sir Hobhouse. Im Sommer muß er bedeutend schmaler sein.

(66.) „Landsleute lieber mieden die Gefahren“

Anspielung auf die Schiffbrüchigen in Cornwallis.

(71.) „Das Fest ist aus, es freißt der rothe Wein“

Die albanischen Muselmänner versagen sich den Wein nicht, wie überhaupt wenige der andern es thun.

(71.) „Der Balifar tritt ohne Säbel ein“

Balifar — eine Abkürzung, wenn man zu der einzelnen Person redet, von *Παλιζόρι* (ein allgemeiner Name für einen Soldaten unter Griechen und Albanesen, die romaisch sprechen); damit ist eigentlich ein „Bursch“ gemeint.

(72.) „Indeß ste dieses Lied im Chore schreiend fangen.“

Ihre volkstümlichen Chorgesänge werden in der Regel beim Tanze von Männern oder von Frauen ohne Unterschied gesungen. Die ersten Worte sind nichts als eine Art Chor, dem, wie in andern Sprachen, nichts Bedeutendes zum Grunde liegt.

„Lamburgi! Lamburgi! dein Wirbel tönt weit“

Diese Stanzas sind zum Theil aus verschiedenen Liedern entlehnt, wiewohl ich sie nämlich aus den italischen und romaischen Uebersetzungen des albanesischen Textes zu ergänzen vermochte.

„Brevisa's Erstürmung, sie mische sich drein“

Es ward von den Franzosen mit Sturm genommen.

(73.) „O Hellas, düstrer Rest entschwindner Pracht.“

Einige Gedanken über das jetzige Griechenland wird man in meiner Byronausgabe in einem Bande unter den Noten finden.

(74.) „Du Freiheitsgeist, als du auf Phyle's Höhn“

Phyle, von wo aus man einen prächtigen Ueberblick von Athen hat, zeigt noch beträchtliche Ruinen. Es ward vom Thrasybul vor der Verjagung der Dreißig eingenommen.

(77.) „Es zwingt des Serails gewalt'ge Zinnen

Der früh're Gast, der Franke zum Empfang“

Als es von den Lateinern genommen und mehrere Jahre hindurch behauptet ward. (Siehe: Gibbon.)

(77.) „Mag auch die Rote Wahabs“

Mekka und Medina wurden einige Zeit vorher von der jährlich zunehmenden Sekte der „Wahabiten“ genommen.

(85.) „Der Thäler Immergrün, der Berge Schnee“

Auf mehreren Bergen, besonders auf dem Liakura, schmilzt der Schnee nie ganz, wie heiß auch der Sommer sei. Doch sah ich nie Schnee auf den Ebenen liegen, auch nicht im Winter.

(86.) „Noch blieb dann, daß die Säule traurig schaut

Auf Schwestern, die gestürzt den Boden schwellen“

Die Rede ist vom Berge Pentelikus, aus welchem der Marmor zur Errichtung der öffentlichen Gebäude in Athen gebrochen wird. Sein heutiger Name ist Mendeli. Durch den Steinbruch hat sich eine ungeheure Höhle gebildet, die in Ewigkeit dauern wird.

(89.) „Wo Marathon ein Zauberpruch geworden“

„Siste viator — heroa caleas!“ (Halt' an, Pilger, du trittst auf Heldenasche!) — lautete die Grabchrift des berühmten Grafen Mer ci; welche Gefühle mußten sich unsrer bemestern, als wir auf dem Grabhügel von den „zweihundert Griechen“ standen, die zu Marathon fielen?

Noten

zum dritten Gesange.

(18.) „Im Stolz des Raumes flog hier jüngst der Aar“

„Stolz des Raums“ ist ein Ausdruck des Falkenjähgers, die weiteste Ferne des Fluges bezeichnend.

(20.) „Wie auf Athens Tyrann Harmodius es geschwungen.“

Siehe den berühmten Gesang auf Harmodius und Aristogiton.

(21.) „Denn Alles jauchzt, als gäb's ein Fest der Braut“

Man sagt, es sei in der Nacht vor der Schlacht bei Waterloo zu Brüssel ein großer Ball gegeben worden.

(26.) „Denn Ewan's, Donald's Ruhm füllt jedes Enkels Ohren.“

Es sind hier Sir Ewan Cameron und sein Nachkömmling Donald, der wackere Lochiel, gemeint.

(27.) „Und der Ardennen grüne Wipfel schauern“

Der Wald von Soignies gilt für ein Ueberbleibsel des „Ardennerwalds“, welcher durch Bojardo's „Roland“ berühmt und durch Shakespeare's „Wie's euch gefällt“ unsterblich ist.

(30.) „Bracht' es mir keine Lust, da nichts dich wieder bringt.“

Mein Führer von Mont St. Jean über das Schlachtfeld schien einsichtsvoll und genau zu sein. Der Ort, wo Major Howard fiel, war unweit zweier hohen und einsamen Bäume (ein dritter war abgehauen oder in der Schlacht zersplittert worden), welche an einem Fußsteige wenige Ellen von einander entfernt standen. Unter diesen Bäumen starb er, und ward auch da beerdigt. Später wurde der Leichnam nach England gebracht.

(34.) „Schmeckt sie auch wie die Aepfel an der Küste

Des todten Meers nach Asche!“

Die (fabelhaften) Aepfel am Ufer des Sees Asphaltes sollen äußerlich schönen Ansehns, aber innerlich Asche sein. Siehe: Taciti histor. I. 5. 7.

(41.) „Zu großes Faß ist Welt für Gyniker auf dem Thron!“

Der große Irrthum Napoleon's — „wenn wir unsere Annalen wahr geschrieben haben“ — war, daß er den Menschen jede Gemeinschaft des Gefühls für sie oder mit ihnen fortwährend verberg, was vielleicht für die menschliche Eitelkeit beleidigender war, als die wirkliche Grausamkeit einer zitternden und argwöhnischen Tyrannei.

(48.) „Was ist, das den Erobrern sie entrückt?“

„Was fehlt dem Knaben,
Das ein König sollt' haben?“ —

war König Jakob's Frage, wie er Johny Armstrong und dessen Gefolge in voller Rüstung erblickte. Siehe die Ballade.

„Der burggefrönte Drachensfels“

Die Burg Drachensfels liegt auf dem höchsten Gipfel des „Siebengebirgs“ am Rheinufer; sie ist Ruine, und seltsame Sagen knüpfen sich daran.

(57.) „Drum ward er, als er fiel, von Männern tief beweint.“

Das Monument des jungen und betrauerten Generals Marceau (der durch eine Büchsenkugel zu Altenkirchen am letzten Tage des 4. Jahres der französischen Republik getödtet ward) erhebt sich noch so, wie ich es beschrieben.

(58.) „Hier Ehrenbreitstein mit geschleiftem Wall“

Ehrenbreitstein, d. i. „der breite Stein der Ehre,“ eine der stärksten Festungen in Europa, ward zu Folge des Friedens zu Leoben von den Franzosen geschleift und in die Luft gesprengt.

(63.) „Die unbegrabne Schaar, die nun die Ruhe flieht.“

Die Kapelle ist zerstört, und die Knochenpyramide durch die in französischem Dienst gewesene burgundische Legion zu einem sehr kleinen Haufen verringert, die ängstlich bemüht war, dieses Andenken an einen für ihre Vorfahren minder glücklichen Feldzug zu verwischen.

(65.) „Aventium fiel, es ward zerstäubt erkämpftes Land.“

Aventium (unweit Murten) war die römische Hauptstadt von Helvetien, wo jetzt Avenches (Wislisburg) steht.

(66.) „Doch ruht ein Geist, ein Herz, ein Staub drin eng verwoben.“

Julia Alpinula, eine junge Priesterin in Aventicum, starb bald nach ihrem vergeblichen Bemühen, ihren Vater zu retten, der von Nulus Cäcina zum Verräthertode verurtheilt worden war. Ihre vor vielen Jahren aufgefundene Grabschrift lautet, wie folgt:

Julia Alpinula

Hic jaceo

Infelicis patris infelix proles

Deae Aventiae sacerdos

Exorare patris necem non potui

Male mori in fatis illi erat.

Vixi annos XXIII.

- (67.) „Wie Alpenschnee, der sich in Sonne wiegt,
Und ewig reiner bleibt, als was hier unten liegt.“

Dieses wurde (3. Juni 1816) Angesichts des Montblanc geschrieben, der selbst in dieser Entfernung meine Augen blendete.

Am 20. Juli. — Heute bemerkte ich eine Zeitlang den deutlichen Widerschein des Montblanc und des Montargentière auf dem Spiegel des Sees, über den ich in meinem Boote fuhr. Die Entfernung dieser Berge von ihrem Spiegelbilde belief sich auf 60 (englische) Meilen.

- (71.) „Am Rhone=Blau, am See so klar und rein“

Die Farbe der Rhone bei Genf ist blau, und zwar in einer so tiefen Tinte, wie ich sie weder an salzigem noch süßem Wasser je sah, das Mittelmeer und den Archipelagus vielleicht ausgenommen.

- (79.) „Ein Sehnen, das ihm größer Heil erweckte,
Als niederes Gemüth in dem Besitz entdeckte“

Dieses bezieht sich auf die Erzählung in seinen „Confessions“ von seiner Leidenschaft für die Gräfin d'Houdetot, die Geliebte des Saint-Lambert, und von seinem weiten Spaziergange jeden Morgen, des einzigen Kusses halber, der die gewöhnliche Begrüßung französischer Bekannten war. Rousseau's Schilderung seiner Gefühle bei dieser Gelegenheit mag als die leidenschaftlichste, doch keineswegs unlautere Schilderung und Erklärung der Liebe betrachtet werden, wie sie jemals in Worten hervorloderte; doch fühlt man trotz all ihrer Gewalt, daß sie dennoch hinter dem Gegenstande zurückbleiben. Ein Gemälde kann keinen genügenden Begriff vom Ocean geben.

- (91.) „Daß sie auf Bergen, die in Thale schaun“

Bemerkenswerth ist, daß die schönsten und eindringlichsten Lehren des göttlichen Stifters des Christenthums nicht im Tempel, sondern auf dem Berge ertheilt wurden.

- (92.) „Wie ändert sich der Himmel! Sturmgetön!“

Die Gewitterstürme, worauf sich diese Zeilen beziehen, ereigneten sich den 13. Juni 1816 um Mitternacht. Ich sah zwischen den Apoceraunischen Bergen von Chimari wol schrecklichere, aber nie schönere.

- (99.) „Die Abendsonne zeigt ihr Zauberweben,
Denn sie erscheint in Rosengluten liegend“

Rousseau's „Héloïse,“ 17. Brief, 4. Theil, Anmerkung.

- (105.) „Lausanne und Ferney!“

Voltaire und Gibbon.

- (114.) „Und fremder Schmerz in manchem Geiſt mag brennen“
 Es iſt ein Ausſpruch von Rochefoucauld:
 „In der Menſchen Mißgeſchick iſt immer etwas, das ihren beſten Freun-
 den nicht mißfällt.“ —

Noten

zum vierten Geſange.

- (1.) „Mir war es auf Venedigs Scufzerbrücke,
 Wo ein Palaſt, ein Kerker vor mir lag“

Die Communication zwiſchen dem Dogenpalaste und den Kerkeren Vene-
 dig's geſchieht durch eine düſtre Brücke oder bedeckte Gallerie, welche hoch über
 dem Waſſer liegt und durch eine Mauer in einen Durchgang und eine Zelle
 getheilt wird.

- (2.) „Des Meers Cybele, ragt ſie aus der Flut“

Ein alter Autor, welcher die Anſicht von Venedig beſchreibt, hat ſich obig-
 es Bildes bedient, welches nicht dichterisch ſein würde, wenn es nicht wahr wäre.

- (3.) „Venedig hört nicht mehr des Laſſo Sang
 Und ſchweigend fährt liedloſ der Gondolier“

Der wohlbekannte Geſang der Gondoliere in abwechſelnden Stenzen aus
 Laſſo's „befreitem Jeruſalem“ hat in Venedig's Unabhängigkeit ſein Ende
 gefunden.

- (10.) „Schon manchen Beſſern nannte Sparta ſein“

Die Antwort, welche die Mutter des Braſidas den Fremdlingen gab,
 die das Andenken ihres Sohnes priesen.

- (11.) „Es ſtehn wie früher noch St. Markus Leu'n“

Der Löwe hat durch ſeine Reiſe nach dem Invalidenhoſpital in Paris
 nichts eingebüßt, als das Evangelium, welches er unter der einen Klaue hatte,
 die jezt mit der andern gleich ſteht. Auch die Koſſe ſind zu der ſchlechtgewähl-
 ten Stelle, von der ſie ausgingen, zurückgekehrt, und werden, wie vorher, halb
 vom Schwibbogenfenſter der St. Markuskirche verborgen.

- (12.) „Deſtreich regiert jezt, wo der Schwabe hat,
 Ein Kaiſer ſtampft, wo einſt ein Kaiſer kniete“

Nach vielen vergeblichen Anſtrengungen der Italier, das Joch Friedrich
 Barbaroſſa's ganz abzuschütteln, und nach eben ſo fruchtloſen Verſuchen des

Kaisers, sich zum absoluten Herrn über seine ganzen eisalpinischen Besitzungen zu machen, wurde der blutige vierundzwanzigjährige Kampf glücklich in Venedig zu Ende gebracht.

(12.) „Nur eine Stunde Dandolo's voll Glanz,
Des blinden Achtzigers, des Siegers von Byzanz.“

Der Leser wird sich des Ausrufs jenes Hochländers — „Oh, for one hour of Dundee!“ (Nur eine Stunde von Dundee!) — erinnern. Als Heinrich Dandolo 1192 zum Dogen gewählt ward, war er 83 Jahre alt. Zur Zeit, wo er die Venetianer bei der Einnahme Konstantinopels befehligte, zählte er also 97 Jahre. In diesem Alter fügte er drei Achtel der ganzen Romania — denn so hieß dazumal das römische Reich — zum Titel und zu den Besitzungen des venedischen Dogen. Diese drei Achtel des Reichs behielt man in den Urkunden bis zum Herzogthum des Giovanni Dolfino bei, der von erwähnter Bezeichnung 1357 Gebrauch machte.

(13.) „Was Doria gedroht, ist es vollbracht?
Sind sie gezäumt? —“

Nach dem Verluste der Schlacht von Pola und der Einnahme Schioza's am 16. August 1379 durch die vereinigte Flotte der Genuesen und des Francesco da Carrara, Herrn von Padua, wurden die Venetianer zur äußersten Verzweiflung gebracht. Man schickte an die Eroberer eine Gesandtschaft mit einem weißen Stücke Papier und der Bitte, diejenigen Bedingungen niederzuschreiben, die ihnen gefallen möchten, nur aber dem Lande Venedig seine Selbstständigkeit lassen. Der Fürst von Padua war geneigt, diesen Vorschlägen Gehör zu geben; die Genuesen indeß, die nach dem Siege bei Pola gerufen hatten: „Nach Venedig, nach Venedig, und lange lebe St. Georg!“ — beschloßen ihre Rivalin zu vernichten, und Peter Doria, ihr Hauptbefehlshaber, gab den Bittenden zur Antwort: „Alla fe di Dio, Signori Veneziani, non havrete mai pace dal Signore di Padova nè dal nostro commune di Genova, se premieramente non mettemo le briglie a quelli vostri cavalli sfrenati, che sono sù la Reza del vostro Evangelista S. Marco. Imbrenati che gli havremo, vi faremo stare in buona pace. E questa é la intenzione nostra, e del nostro commune. Questi miei fratelli Genovesi che havete menati con voi per donarci, non li voglio; rimenate gli in dietro perchè io intendo da qui a pochi giorni venirgli à riscuoter dalle vostre prigioni, e loro e gli altri.“ —

(14.) „Hieß Pflanzerin des Löwen“

Pflanzt auf den Löwen! — nämlich den Löwen von St. Marcus, die Standarte der Republik, wovon sich das Wort Pantalon (pianta-leone — Pantalon) herschreibt.

- (15.) „Und Straßen, wo nur Fremde sind, erhoben
Stets Klagen über die, durch die's gefallen,
Da um Venedig rings trostlose Wolken wallen.“

Venedigs Volkszahl belief sich zu Ende des 17. Jahrhunderts auf beinahe 200,000 Seelen. Beim letzten vor zwei Jahren angestellten Censur hatte Venedig nicht mehr als 103,000 Bewohner, und diese mindern sich täglich.

- (16.) „Bis Rettung von der Muse dann erschallt,
Als Lösegeld tönt einzig ihr Gesang“

Die Geschichte wird in Plutarch's Lebensbeschreibung des Nikias erzählt.

- (18.) „Und ihres Bildes ward ich mir bewußt
Durch Otway's, Radcliff's, Schiller's, Shakespear's Zeilen“

Otway's „gerettetes Venedig“; Anna Radcliff's „Geheimnisse Udolpho's“; Schiller's „Geisterscher“; Shakespear's „Othello“ und „Kaufmann von Venedig.“

- (28.) „Ein Stern ist ihr zur Seite nur und schaut
Mit ihr beherrschend nach den Himmelstheilen“

Die obige Beschreibung könnte dem, welcher nie einen orientalischen oder italischen Himmel erblickte, phantastisch oder übertrieben vorkommen; und doch ist sie nur eine buchstäbliche und schwerlich genügende Schilderung eines Augustabends (des achtzehnten), wie derselbe auf einem von den vielen Spazierritten an den Ufern der Brenta, nahe bei La Mira, wahrgenommen ward.

- (30.) „Weint Thränen an dem Baum, wo ihn entzückte
Des Liebchens Namenszug, der glorreich dann ihn
schmückte!“

Dank dem kritischen Scharfsinn eines Schotten, wissen wir jetzt so wenig von Laura, als bisher.

- (31.) „Arquà hegt dessen Staub, der hier gestorben,
Das Bergdorf, wo er seinen letzten Tagen
Die Ruhe gönnte, hat den Ruhm erworben“

Unmittelbar nach seinem gescheiterten Versuche, Urban V. in Rom 1370 zu besuchen, zog sich Petrarca nach Arquà zurück, und scheint mit Ausnahme seines berühmten Besuchs in Venedig, in Begleitung des Francesco Novello da Carrara, die vier letzten seiner Lebensjahre bald in jener reizenden Einsamkeit, bald in Padua verlebt zu haben.

(34.) „Vielleicht auch mit Dämonen, so die Tugend
Des bessern Denkens schwächen“

Der Kampf mit Dämonen ist eben so wahrscheinlich, wie der mit unsern bessern Gedanken. Satanas wählte die Wüste zur Versuchung unseres Heilandes, und unser fleckenloser Locke zog die Gesellschaft eines Kindes ganzlicher Einsamkeit vor.

(38.) „Die Grusca, Boileau, der im Reide schmätzt,
Kein Lied lobt, das ein Anderer gedichtet“

Die beiden Verse, worin Boileau den Tasso herabsetzt, können vielleicht so gut wie jede andere Probe dazu dienen, die Meinung zu rechtfertigen, welche über die Harmonie französischer Verse geäußert worden ist.

(41.) „Es riß der Blitz von Ariosto's Büste
Des nachgemachten Lorbeers Eisenkrone“

Ehe die Ueberreste Ariosto's aus der Benediktinerkirche nach der Bibliothek von Ferrara gebracht wurden, ward seine Statue, die sich über seiner Gruft erhob, vom Blitzstral getroffen, und ein aus Eisen gegossener Lorbeerfranz zerbrach.

(41.) „Der ächte Lorbeer, der den Ruhm belohne,“

Den Adler, das Seefalb, den Lorbeer und den weißen Weinstock sah man für die sichersten Präservativmittel gegen den Blitz an.

(41.) „Wißt, daß der Blitz stets weicht, was er verlegt,
Das Haupt des Ariost ist doppelt heilig jetzt!“

Als der Curtianische See und der Numinalische Feigenbaum auf dem Forum vom Blitze getroffen worden waren, hielt man sie für geheiligt, und das Andenken an den Vorfall ward durch ein puteal oder einen Altar bewahrt, der einer Brunnenöffnung gleich, mit einer kleinen Kapelle, welche die Vertiefung bedeckte, die der Donnerkeil gemacht haben sollte.

(42.) „Italien, o Italien, das als Gabe
Die Schönheit einst von dem Geschick bekam“

Die Stanzas 42 und 43 sind, mit Ausnahme von einer oder zwei Zeilen, eine Uebersetzung des berühmten Sonetts von Filicaja:

„Italia, Italia, o tu cui feo la sorte —“

(44.) „Als junger Wandrer folgt' ich dessen Bahn“

Der berühmte Brief des Servius Sulpicius an Cicero über den Tod seiner Tochter beschreibt einen Weg, wie er dazumal war und noch jetzt ist, den ich oft in Griechenland zur See und zu Lande auf verschiedenen Ausflügen und Reisen einschlug.

(46.) „Wir sehen des Titanenleibs Skelett“

Es war Poggio, welcher, vom capitolinischen Hügel auf das zertrümmerte Rom herablickend, in die Worte ausbrach: „Ut nunc omni decore nudata, prostrata jacet, instar gigantei cadaveris corrupti atque undique exesi.“

(49.) „Dort liebt die Göttin selbst im harten Stein“

Der Anblick der mediceischen Venus erinnert augenblicklich an die Verse in den „Jahreszeiten“ und die Vergleichung des Gegenstands mit der Beschreibung beweist nicht allein die Richtigkeit der Darstellung, sondern auch die besondre Wendung des Gedankens.

(51.) „Wenn er am Schooß dir lehnt; an deinen Wangen
Sein Auge schwelgt, bis ihn dein Mund entzückte“

„Atque oculos pascat uterque suos.“

Ovid. Amor. Lib.

(54.) „In Santa Croce's heiligen Mauern weist
Der Staub, der jene heiligt“

Dieser Name wird nicht bloß das Andenken an diejenigen hervorrufen, deren Gräber Santa Croce zum Mittelpunkt der Pilgerschaft, zum Mecca Italiens erhoben haben, sondern auch an sie, deren Beredsamkeit sich über die berühmte Asche ergoß, und welche jetzt so stumm ist wie die, welche sie besang.

(54.) „Hier ruht Alfieri's, Angelo's Gebein“

Alfieri ist der große Name dieses Jahrhunderts. Die Italiener, ohne auf die hundert Jahre zu warten, erkennen ihn für „einen guten Dichter von Rechts wegen.“

(54.) „Hier kehrte Macchiavell heim, wo er hergekommen.“

Die Vorliebe für Einfachheit in den Grabchriften hat dem Grabe Macchiavelli's keine Notiz über Ort oder Zeit seiner Geburt oder seines Todes, noch über das Alter oder die Verwandtschaft des Geschichtschreibers beigegeben.

(57.) „Herzlos Florenz! Dein Dante schlummert fern“

Dante ward zu Florenz im Jahre 1261 geboren. Er focht in zwei Schlachten, war vierzehnmal Ambassadeur und einmal Prior der Republik.

(57.) „An schönem Strand wie Scipio begraben“

Der ältere Scipio Africanus hatte, wenn er auch nicht daselbst begraben ward, ein Grab zu Liternum, wohin er sich zu freiwilliger Verbannung zurückgezogen hatte.

(57.) — — „und sein Glanz,
Sein Leben und sein Grab gehören nie dir ganz!“

Die Florentiner nahmen bei dem kurzen Besuche Petrarca's in ihrer Stadt im Jahre 1330 nicht die Gelegenheit wahr, das Dekret zu widerrufen, wodurch das Eigenthum seines Vaters, der bald nach Dante's Exil verbannt ward, konfisziert worden war.

(58.) „Jedoch Boccaccio liegt im Vaterland“

Boccaccio ward in der Kirche St. Michael und St. Jakob zu Certaldo, einem Städtchen von Valdelsa, begraben, welcher Ort von Einigen für seinen Geburtsort angesehen wird.

(60.) „Was soll die Pyramid' aus Prachtgestein?“

Unsere Verehrung für die Medici's beginnt mit Cosmus und verschwindet mit dessen Enkel.

(63.) „Daß man im Kampf gefühlt nicht haben mag,
Wie sehr den Grund durchbebt ein inn'rer Schlag.“

„Und so heftig war ihre beiderseitige Wuth, so sehr kampfbegierig, daß das Erdbeben, was viele Städte Italiens zum großen Theil verschüttete, was den Lauf der Ströme veränderte, was das Meer den Flüssen zuführte und selbst Berge hinstürzte, von keinem der Kämpfer bemerkt ward.“ So lautet die Beschreibung im Livius. Es mag bezweifelt werden, ob neuere Taktiker eine solche Zerstreung zugeben dürften.

(66.) „Doch du, Klitumnus, aus der klaren Quelle“

Kein Reisebuch hat vergessen, beim Tempel des Klitumnus, zwischen Foligno und Spoleto zu verweilen, und keine Gegend, keine Scenerie in ganz Italien ist einer Schilderung würdiger.

(71.) „Durch Graun das Aug' entzückt — ein prächt'ger
Katarakt!“

Ich sah die „Cascata del marmore“ von Terni zweimal zu verschiedenen Perioden; einmal von der Höhe des Abgrundes und ein andermal unten vom Thal aus.

(72.) „Der Glanz des Morgenlichts in dieser Hölle
Der Hoffnung gleich an Todtenlagers Rand.“

Ueber Zeit, Ort und Eigenschaft dieser Iris mag der Leser ein kurzes Referat in einer Note zum Gedicht „Manfred“ nachsehn.

„Die Lehren Wort für Wort mir zuzumessen“

Diese Stanzas dürften den Leser an des „Fährdrichs Northerton“ Bemerkungen „Damn Homo“ u. s. w. erinnern, doch die Ursachen unsers Widerwillens sind nicht genau dieselben.

(82.) „Sprächt'ge Stadt, und o der dreimalshundert Triumphe!“

Dro sius gibt 320 als Zahl der Triumphe an. Ihm folgt Panvinius und diesem Gibbon mit mehreren neuern Schriftstellern.

(83.) „Du, den Fortuna's Siegeswagen trug,
Siegreicher Sulla!“

Gewiß sind es nicht die beiden Züge aus dem Leben Sulla's, auf welche diese Stanze anspielt, um derenwillen wir ihn als ein Ungeheuer betrachten sollten, das uns durch keine einzige bewundernswürdige Eigenschaft mit sich ausöhnt.

(86.) „Der dritte Tag des Mondes, welcher gab“

Am 3. September gewann Cromwell den Sieg bei Dunbar; ein Jahr nachher an demselben Tage erlangte er seine „Kronungsgrnade“ zu Worcester, und wenige Jahre darauf, wieder an demselben Tage, den er stets für seinen glücklichsten gehalten, starb er.

(87.) „Und du gefürchtet Standbild, das man jetzt
Noch sieht in nackter Majestät hier ragen,“

Die projectirte Theilung der Spada Pompeji hat schon der Geschichtschreiber des „Verfalls und Untergangs des Römerreiches“ erwähnt.

(88.) „Du blitzgetroffene Wölfin, Amme Rom's!“

Die alte Roma hatte, gleich dem modernen Siena, höchst wahrscheinlich Ueberfluß an Statuen der Pflegemutter ihres Begründers; allein von zwei Wölfinnen wird in der Geschichte besonders Erwähnung gethan.

(90.) — — „Ungleichen Schrittes schreitet
Dem Römischen er nach,“

Es ist möglich, ein sehr großer Mann zu sein, und doch noch lange nicht an Julius Cäsar, den vollendetsten Charakter des ganzen Alterthums — dafür hielt ihn Lord Bacon — hinanzureichen.

(99.) „Dort steht aus alter Zeit ein düst'rer Thurm“

Anspielung auf das Grab der Cäcilia Metella, am appischen Wege gelegen und Capo di bove (Ochsenkopf) genannt.

(107.) „Beschaut den Kaiserberg! So stürzt die größte Macht!“

Das Palatium ist eine Ruinenmasse, vornehmlich auf der Seite, die nach dem Circus maximus hin liegt. Der Boden selbst besteht aus zerbröckelten

Ziegeln. Nichts ist noch gesagt worden, und nichts kann gesagt werden, um dem Glauben irgend eines andern als römischen Antiquars zu genügen.

(110.) „Vertilgt, wenn sie Apostelbilder reiht,
Die Kaiserurne, wo dem Staub ein Grab geweiht.“

Die Säule des Trajan wird von St. Peter, die des Aurelius von St. Paul überragt.

(111.) „Der Name des Trajan strahlt glänzend noch und klar.“

Trajan war „sprüchwörtlich“ der beste der römischen Herrscher, und es würde wol leichter sein, einen Regenten zu finden, der die entgegengesetzten Charakterzüge in sich vereinte, als einen, der alle die selbigem Kaiser beigelegten glücklichen Eigenschaften besäße.

(114.) „Nienzi, letzter Römer!“

Namen und Thaten Nienzi's müssen den Lesern Gibbon's wohl bekannt sein.

(115.) „Egeria! süße Schöpfung dem Gemüth,“

Die achtungswerthe Autorität des Flaminius V a c c a dürfte uns geneigt machen, an die Ansprüche der Grotte der Egeria zu glauben.

(127.) „Mir wenigstens wird Trost dies Denken sein“

„Sedenfalls“ — sagt der Autor der akademischen Untersuchungen — heg' ich das Vertrauen, daß, was auch das Loos meiner eignen Forschungen sein möge, die Philosophie durch jene Achtung wieder gewinnen werde, die ihr zukommt.

(132.) „O du, die stets der Menschheit Trevel wog,
In heiliger Wage, große Nemesis!“

Wir lesen im Sueton, daß Augustus in Folge einer durch den Traum erhaltenen Warnung einmal im Jahre den Bettler vorstellte, welcher vor dem Thore seines Palastes saß und mit ausgestreckter hohler Hand um ein Almosen flehte.

(140.) „Den Gladiator seh' ich vor mir liegen“

Ob die wundervolle Statue, die zu diesem Bilde den Stoff gab, ein laquearischer Gladiator sei, was trotz W i n k e l m a n n 's Untersuchung hartnäckig behauptet worden ist, oder ob sie einen griechischen Herold vorstelle, wie jener gelehrte Antiquar zuversichtlich erklärte, oder ob man sie für einen spartischen oder barbarischen Schildträger halten müsse, wie sein italischer Herausgeber meint, so scheint sie doch sicher eine Kopie jenes Meisterstücks des K t e s i l a o s zu sein, was „einen verwundeten Mann sterbend darstellte, und vollkommen ausdrückte, was noch in Leben in ihm verblieb.“

(142.) „Wo Tadel hier wie Lobesprüche flossen“

Verwundete ein Gladiator den andern, so schrie er: „er hat's!“ (hoc habet oder habet).

(145.) „Rom steht, solange das Coliseum steht,

Fällt dies, wird Rom, mit ihm die Welt zerfallen“

So wird im „Verfall und Untergang des Römerreichs“ gesagt.

(146.) „Durch die Zeit verschönt“ — —

„Obschon all' seines Erzes beraubt, den Ring ausgenommen, der nothwendig war, die obere Oeffnung zu erhalten; obschon wiederholten Feuerbrünsten ausgesetzt; obschon manchmal vom Strom überflutet und immer dem Regen preisgestellt, hat sich doch kein Monument von gleichem Alterthum so gut erhalten, als diese Rotunda. Sie ging mit geringer Veränderung vom heidnischen zum jehigen Gottesdienst über, und ihre Nischen waren für christliche Altäre so passend, daß Michel Angelo, der immer die antike Schönheit studirte, ihre Form als Modell in der katholischen Kirche einführte.“

(147.) „Sie finden Büsten rings in edler Marmorzier.“

Das Pantheon ist zur Aufnahme von Büsten neuerer großer oder wenigstens ausgezeichneten Künstler eingerichtet worden. Der Lichtstrom, der einst durch die große Mündung von oben auf den ganzen Kreis der Gottheiten quoll, scheint jetzt auf eine zahlreiche Versammlung von Sterblichen, wovon einer oder zwei durch die Verehrung ihrer Landsleute fast vergöttert worden sind.

(148.) „Was seh' ich in des Kerkers Schauerlicht“

Diese und die drei folgenden Stanzas spielen auf die Geschichte der römischen Tochter an, an welche der Reisende durch den Platz oder vorgeblichen Ort jener Begebenheit erinnert wird, die man jetzt in der Kirche St. Nikolai in carcere zeigt.

(152.) „Kommt zu dem Molo Hadrians und schaut“

Das Castell von St. Angelo (die Engelsburg).

(153.) „Doch seht den Dom! Dianens Tempel scheint

Hier gegen diesen Bau nur eine Zelle“

Diese und die sechs nächsten Stanzas beziehen sich auf die St. Peterskirche.

(167.) „Horch! eine schauerliche Stimme tönt.“

Diese und die nächsten Stanzas beziehen sich auf die Tochter Georgs IV. von England, die Prinzessin Charlotte, die mit ihrem Knaben im ersten Kindbett starb.

(171.) „— — das Weltgericht,

Das Herrscher stürzt früher oder spät“

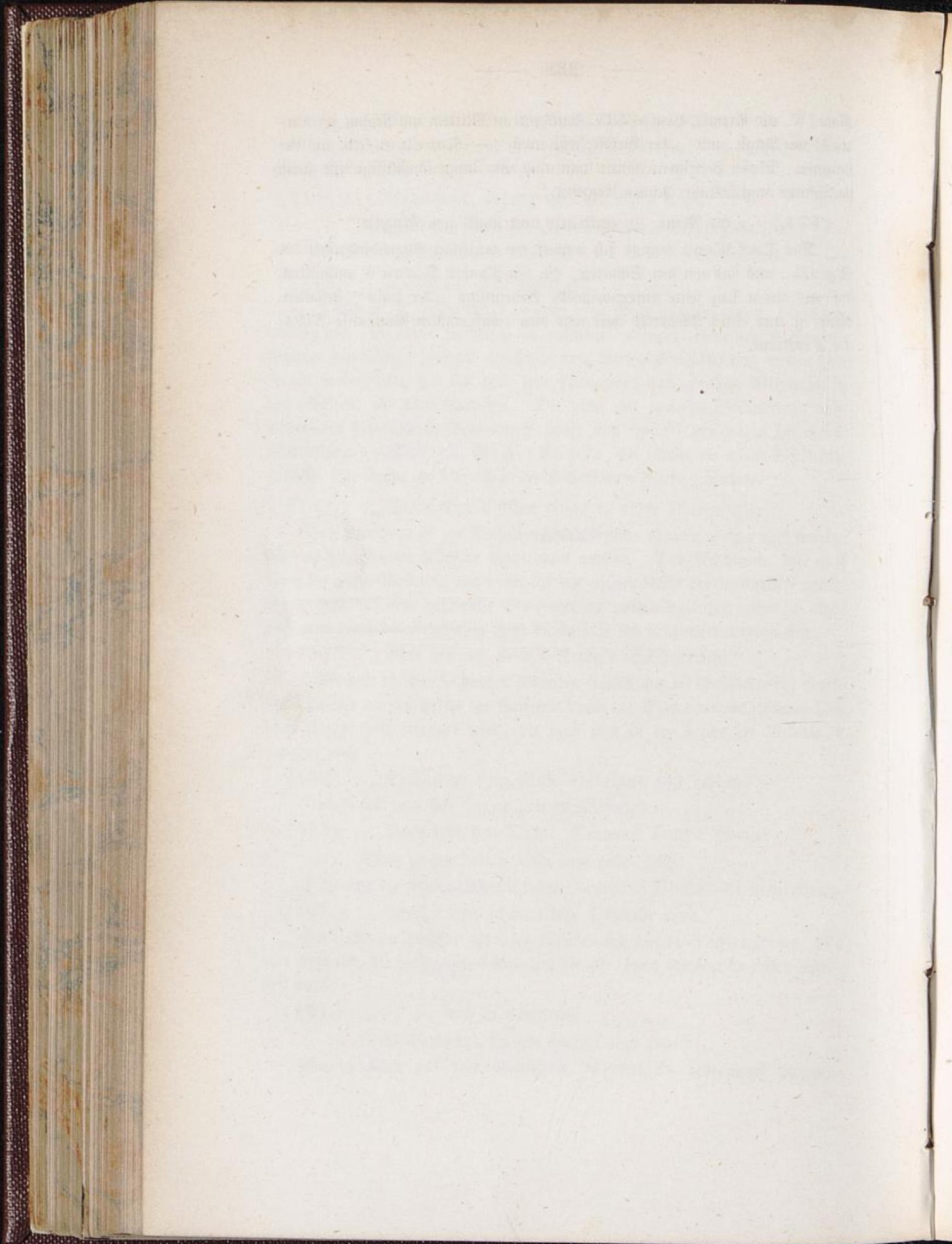
Maria starb auf dem Schaffotte, Elisabeth gebrochenen Herzens,

Karl V. als Eremit, Louis XIV. banferott an Mitteln und Ruhm, Cromwell vor Angst, und „der Größte fehlt noch“ — Napoleon lebt als Gefangener. Diesen Herrschern könnte man noch eine lange überflüssige Liste gleich berühmter unglücklicher Namen begeben.

(173.) „Da Nemi, so umkränzt von wald'gen Hügeln“

Das Dorf Nemi befand sich unweit der arizischen Abgeschlossenheit der Egeria, und hat von den Schatten, die den Tempel Diana's umhüllten, bis auf diesen Tag seine unterscheidende Benennung „der Hain“ behalten. Nemi ist nur einen Abendritt weit von dem comfortablen Gasthause Albano's entfernt.

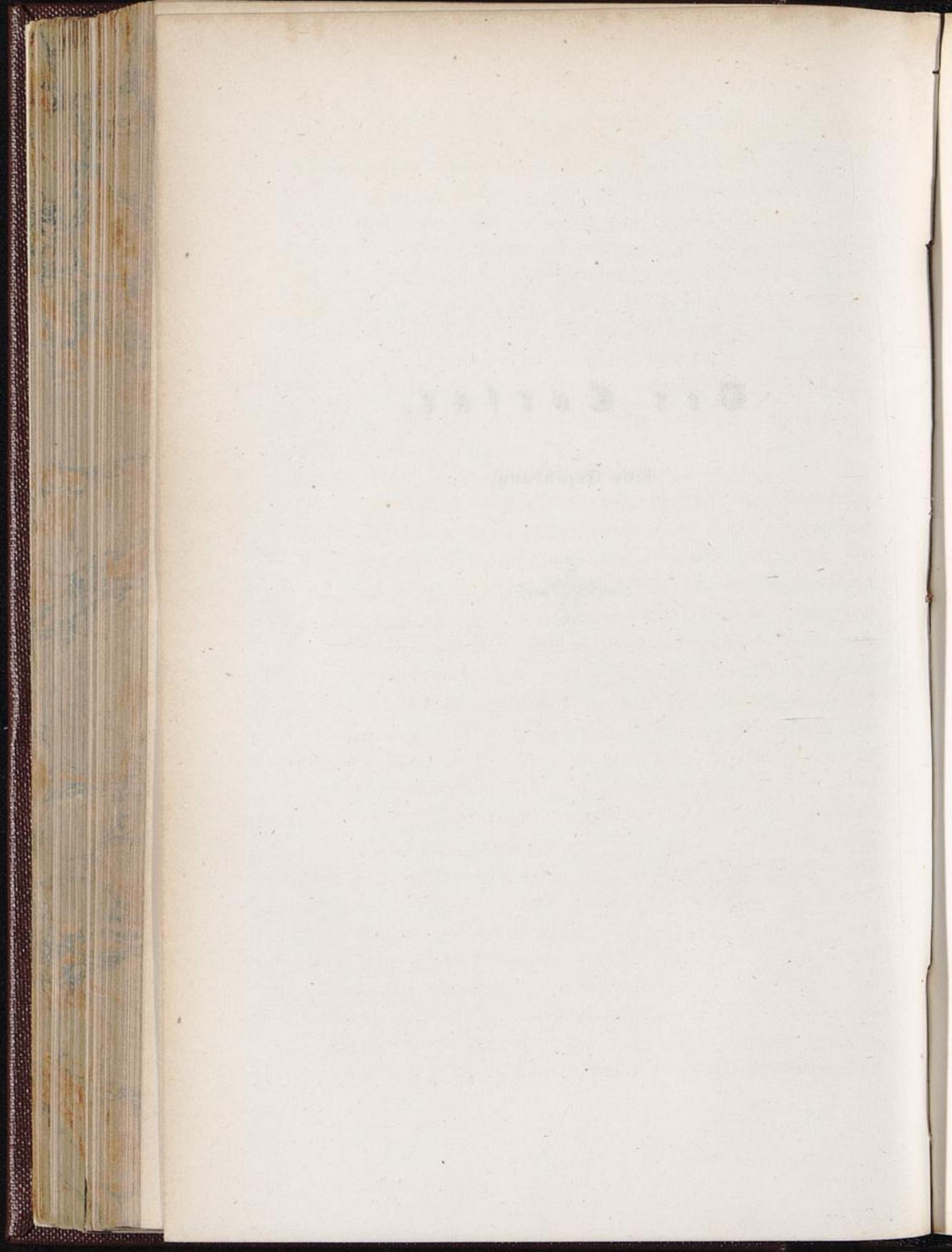




Der Corsar.

Eine Erzählung.





An

Thomas Moore, Esq.

Mein theurer Moore!

Hiermit widme ich Ihnen mein letztes Erzeugniß, womit ich auf Jahre die Geduld der Leser und Ihre Nachsicht anspreche, und bekenne, daß ich diese letzte und alleinige Gelegenheit ängstlich benutze, um vorliegende Blätter mit einem Namen zu zieren, welcher durch die festesten Grundsätze im politischen Leben und durch die unbestreitbarsten, mannigfachsten Talente wie geheiligt dasteht. Indem Irland Sie zu den consequentesten Patrioten zählt, indem Sie als das Haupt der irischen Dichter verehrt werden, und der Briten dieses Urtheil bestätigt und diese Verehrung theilt: vergönnen Sie mir, der ich seit unsrer ersten Bekanntschaft nichts weiter beklagt habe, als die Jahre, die ihr vorangingen, den bescheidenen und doch wahrhaften Ausdruck der Freundschaft mit der Stimme von mehr denn einem Volke zu vereinigen. Dieses dürfte Ihnen mindestens beweisen, daß ich in Ihrer Gesellschaft weder genossene Freuden vergessen, noch die Aussicht auf Erneuerung derselben verloren habe, wenn Ihre Muße oder Ihre Neigung Ihnen wieder erlaubt, Ihre Freunde für eine nur allzulange Abwesenheit zu entschädigen. Unter diesen Freunden geht das glaubwürdige Gerücht, daß Sie sich mit Abfassung einer Dichtung beschäftigten, deren Schauplatz Sie in den Osten verlegt hätten; und Niemand, dünkt mich, weiß diese Schauplätze besser zu würdigen, als Sie. Die Drangsale Ihres eigenen Vaterlandes, der erhabene und feurige Geist seiner Söhne, die Anmuth und Sanftheit seiner

Töchter sind auch dort heimisch, und Collins, der seine irischen Eklogen orientalische nannte, wußte nicht, wie richtig, zum Theil wenigstens, seine Parallele war. Ihre Einbildungskraft wird eine stralendere Sonne, einen wolkenfreieren Himmel erschaffen; aber Kühnheit, Zartheit und Eigenthümlichkeit begründen schon jenen Anspruch Ihres Volkes auf orientalischen Ursprung, worauf Sie bereits Ihr Recht überzeugender, als die eifrigsten Ihrer heimischen Alterthumsforscher, dargethan haben. Darf ich einige Worte noch über einen Gegenstand anbringen, wobei wie bekannt Jedermann redselig ist und Niemand gern gehört wird — über mein Ich? Ich habe viel producirt und mehr als genug publicirt, um ein längeres Schweigen zu rechtfertigen, als ich für jetzt im Sinne habe; jedoch in den nächsten Jahren möcht' ich das Urtheil von „Göttern, Menschen oder Säulen“ nicht wieder herausfordern. In gegenwärtiger Dichtung hab' ich keineswegs die schwierigste, vielleicht aber die unserm Sprachgenius angemessenste Versart versucht, die guten alten, ganz vergessenen epischen Reimpaare. Die Spenserstange dürfte wol zu solenn und gemessen für die Erzählung sein, wenn sie gleich — daß ich es gestehe — mir wie ans Herz gewachsen ist. Unter unseren Zeitgenossen hat Scott es allein dahin gebracht, die fatale Flüchtigkeit der achtsylbigen Verse zu überwinden, und dieser Triumph ist nicht der geringste seines fruchtbaren und gewaltigen Genies. Im reimfreien Verse sind Milton, Thomson und unsre Dramatiker die Leuchtthürme, die über das Meer stralen; aber sie warnen uns auch vor dem schroffen und öden Felsen, worauf sie leuchten. Das heroische Reimpaar ist gewiß nicht die gewöhnlichste Versart; weil mich indeß nicht der Wunsch, der sogenannten öffentlichen Meinung zu schmeicheln, zu einer andern Versform bewog, so will ich diese ohne besondere Rechtfertigung aufgeben und es wieder mit jenem Metrum versuchen, worin ich bis dahin nur solche Dichtungen verfaßte, deren früheres Erscheinen mir jetzt und künftig zu tiefer Beschämung gereicht. Im Betreff meiner Erzählung und Erzählungen überhaupt würde es mir lieb sein, sofern es mir geglückt wäre, meine Charaktere möglichst vollkommen und liebenswürdig herausgestellt zu

haben, weil ich öfter Tadel erfuhr und für ihre Handlungen gerade so büßen mußte, als hätt' ich sie selber vollbracht. Immerhin! Gerieth ich wirklich auf den Irrweg unseliger Eitelkeit, mich selbst hinzumalen: so sind die Bilder, eben weil sie ungünstig, wahrscheinlich ähnlich; wo nicht, so wird wol Keiner meiner Bekannten irre geleitet; die Andern aber aus ihrem Irrthume zu reißen, soll mich nicht kümmern. Es ist mir gar nichts daran gelegen, daß Jemand (ausgenommen meine Freunde) den Autor für besser ansehe als seine Phantastiegemälde; doch kann ich nicht umhin, einige wunderliche Einwendungen der heutigen Kritik überraschend, vielleicht auch unterhaltend zu finden, indem ich verschiedene, gewiß weit verdienstlichere Poeten in dem ehrenreichsten Rufe, von allem Antheile an den Gebrechen ihrer Charaktere freigesprochen sehe, welche letztere indessen nicht viel sittlicher sein dürften, als die meinigen. Verlohnte sich es aber der Mühe, diesen Eindrücken entgegenzuarbeiten, so möchte es für mich nicht ohne einigen Vortheil sein, daß ein Mann, welcher die Lust seiner Leser und seiner Freunde, der Dichter in allen Circeln und der Gott seines eigenen Kreises ist, mir erlaubt, mich hier und bei allen Gelegenheiten zu empfehlen als seinen

Am 2. Jan. 1814.

treuesten und unterthänigsten Diener
G. C. Byron.

Erster Gesang.

1.

„Hin über heitre dunkelblaue Flut
Schaut unfres Auges unbegränzte Glut,
So weit der Wind haucht und die Wellen schäumen,
Auf unser Reich in heimisch süßen Träumen!
Wir herrschen ohne Schranken hier und zeigen
Die Flagg' als Zepher, dem sich alle neigen.
Uns freut ein wildes Leben, das in Hast
Aus Arbeit übergeht in süße Rast.
Wer schildert, — du gewiß nicht, üpp'ger Prasser,
Deß Herz erkrankt beim tollen Spiel der Wasser,
Nicht du, dem schnöde Weichlichkeit genügt,
Den Schlaf nicht stärkt, Vergnügen nicht vergnügt, —
Wer schildert, außer wer es selbst erprobt,
Indem er fuhr, wo wild die Welle tobt,
Des Lebens Lust, der Pulse heiße Glut,
Die uns durchbebt auf gränzenloser Flut,
Die sich auf nahende Gefechte freut,
Und die Gefahr liebt, die ein Andrer scheut,
Die, was der Feigling meidet, stets erstrebt,
Und fühlet, wo der Schwache zagt und bebt:
Sie fühlt allein bis in des Busens Mark,
Wie kühn die Hoffnung und der Muth wie stark!
Stirbt nur der Feind mit uns — kein Todesgraun,
Da wir im Tod nur tiefern Schlummer schaun.

Er komme, wann er will — wir sind bereit,
 Ob wir durch Krankheit sterben, ob im Streit!
 Mag, wer es liebt, schwindfüchtig hinzukriechen,
 Uns Bett sich klammern, lange Jahre stechen,
 Den Athem schwer, gelähmt so manches Glied, —
 Uns trägt kein Fieberbett — nein Gras und Ried!
 Wenn Jenem Hauch um Hauch die Seel' entschleicht,
 Ist's nur ein Schlag — und unser Geist entweicht.
 Mag Grab und Urne seinen Leichnam drücken,
 Mag, wer ihn lebend haßte, todt ihn schmücken:
 Uns zollt man wenig aber wahre Trauer,
 Begraben uns des Meeres wilde Schauer.
 Ja! Klagen zollt uns selbst das frohe Mahl,
 Leert man auf uns den blanken Goldpokal,
 Und unsre Grabschrift ist's an blut'gen Tagen,
 Wenn Sieger, ihre Beute theilend, klagen,
 Indem sie sich vergangne Zeit erneun:
 „Wie würden heut die Braven sich erfreun!“

2.

So scholl das Lied vom Giland der Piraten,
 Indem sie gastlich einem Feuer nahen,
 Die grellen Laute schollen felsentlang —
 Den rauhen Ohren dünkten sie Gesang!
 Zerstreut in Gruppen auf dem goldnen Sande
 Spielt, zecht und plänkert mit dem Schwert die Bande,
 Wählt Waffen aus, vertheilt sie dann und schaut
 Die blutbefleckten, ohne daß ihr graut.
 Die flicken Boote, fügen Ruder ein,
 Die schlendern sinnend am Gestad' allein,
 Und während diese Vögeln Sprengel stellen,
 Ziehn jene Neze triefend aus den Wellen,
 Indes ihr thatendurstig Auge späht,

Ob irgendwo ein Segel sich verräth;
 Auf künft'ge Räuberein dabei bedacht,
 Erzählen sie von mancher heißen Nacht;
 Doch wo sie rauben — ist des Hauptmanns Sache;
 Die ihre, daß ihr Muth sich nie verfache.
 Wer ist der Hauptmann? — Rings in jeder Bucht
 Gefürchtet ist er, und in jeder Schlucht.
 Er mischt sich nur befehlend in den Schwarm,
 Sein Wort ist kurz, doch kühn ist Blick und Arm;
 Nie würzt er ihr Gelag mit heitern Scherzen,
 Doch sie verzeihn das Schweigen ihm von Herzen,
 Nie füllt man ihm mit Wein den Goldpokal,
 Er läßt den Becher unberührt beim Mahl,
 Und selbst die rauhesten seiner Raubgenossen
 Wie hätte sie des Häuptlings Kost verdrossen;
 Nur schlichte Gartenwurzeln, schwarzes Brot,
 Und kaum das Obst, das ihm der Sommer bot,
 Verzeh'n sein kurzes Mahl mit alledem,
 Was einem Klausner nöthig und bequem.
 Indem er gröbre Sinnelüste scheut,
 Wird durch Enthaltfamkeit sein Geist erfreut.
 „Dort steuert hin!“ — Man thut's. — „Thut dies, ihr Leute!
 „Stellt euch und folgt!“ — Gewonnen ist die Beute.
 So rasch und kurz ist bei ihm Wort und Wagen,
 Und Alle folgen, Wenige nur fragen;
 Und wer es wagt, dem zeigt sein strenges Auge,
 Daß er zu keiner weitem Antwort tauge.

3.

„Ein Schiff — ein Schiff!“ — ein längsterhoffter Lohn!
 Das Fernrohr zeig' uns Flagg' und Nation!
 Es ist ein Fang, doch kein willkommenes Boot,
 Das Wimmel webt im Winde blutigroth!

Ja unser ist's, was dort so stattlich funkelt, —
 Weht Lüfte, daß es ankert, eh' es dunkelt!
 Schon lenkt es um das Kap — die Bai umschleicht
 Den Kiel, der stolz jetzt durch die Brandung schießt.
 Wie prachtvoll es im kühnen Laufe fliegt!
 Die weißen Schwingen zeigen, wie es siegt.
 Wie ein belebtes Wesen streift's die Flut,
 Als rief's zum Kampf der Elemente Wuth, —
 Wer trogt nicht Schiffbruch gern und Schlachtenfeuer,
 Führt er des wohlbemannten Deckes Steuer?

4.

Laut knarrt am Bord der Ton des Kabeltau's,
 Man zieht das Segel ein, wirft Anker aus;
 Ein Schwarm von Gassern harrt am Strand und sieht,
 Wie man das Boot vom Spiegelraume zieht.
 Es ist bemannt, — rasch rudert's nach dem Strand,
 Schon streift der Kiel den flachen Uferstrand.
 O welch ein Jubel! Wie der Gruß erklingt,
 Wenn sich am Ufer Hand in Hand verschlingt!
 Welch Lächeln und Erwidern auf die Fragen!
 Welch Vorgefühl von festlich frohen Tagen!

5.

Es wird bekannt — der Haufen strömt herbei —
 Gesumm von Stimmen, Lachen und Geschrei
 Und bange Fragen holder Frau ertönen,
 Die sanft des Freund's, des Gatten Namen stöhnen.
 O! leben sie? spricht, sind sie denn gesund?
 O! thut den glücklichen Erfolg uns kund!
 Entkamen sie denn glücklich auch dem Graus
 Des Schlachtgewühls, dem wilden Wogenbraus?

O laßt sie eilen, überraschend müssen
Entzückend sie die Angst vom Auge küssen!

6.

„Wo ist der Hauptmann? Kunde soll er haben —
Kurz wird vielleicht das Wiedersehn uns laben,
Doch, ob auch kurz, soll's froh und herzlich sein;
Sogleich, Juan, beim Hauptmann führ' uns ein!
Wir kehren dann, nachdem wir ihn begrüßt,
Und jeder höre, was die Zeit versüßt.“
Langsam den Felsweg klimmen sie empor,
Wo auf der Bucht sein Wachtthurm springt hervor,
Wo im Gesträuche wilde Blumen stehn,
Und Silberquellen frische Kühlung wehn,
Die aus granitnen Becken fröhlich blinken
Und Durstigen mit klarer Labung winken;
Von Fels zu Felsen steigen sie — — Wer schaut
So einsam dort, wo wild die Welle braut,
Gedankenvoll auf's Schwert gelehnt, das selten
Der blut'gen Hand als Stütze durfte gelten?
Er ist es — Conrad; wie er's liebt, allein! —
„Nun frisch, Juan, und führ' uns bei ihm ein.
Er sieht die Barke! sag ihm nur, wir wollten
Ihm Kunden bringen, die ihm nützen sollten.
Wir warten hier — du weißt, er liebt es nicht,
Wenn störend ihn ein Fremder unterbricht.“

7.

Ihn sucht Juan und sagt ihm, was man will, —
Ein Wink gewährt, doch bleibt er ernst und still.
Es ruft Juan sie her, sie nah'n — er neigt
Sich leichten Grußes, doch die Lippe schweigt.

„Der Brief ist, Herr, vom Griechen dem Spion,
 Der's immer kündet, wenn Gefahren drohn;
 Was er auch schreibt, berichten können wir —“
 „Still!“ — unterbricht er ihre Rede hier.
 Betroffen treten sie zurück, doch lüstern,
 Sich leis was sie vermuthen zuzulüstern,
 Indem sie seitwärts blicken auf sein Wesen,
 Um den Bericht am Aug' ihm abzulesen.
 Doch abgewandt, als merk' er ihre List,
 Ob dies nun Stolz, Furcht oder Wallung ist,
 Liest er das Blatt. — „Mein Schreibzeug! Juan fort!
 Wo steckt Gonfalso?“

 Noch im Schiffe dort!

„Bring den Befehl — er möge dort verweilen!
 Ihr geht und müßt jetzt meine Fahrt beeilen!
 Ich will heut Nacht die Unternehmung theilen!“
 Heut Nacht, Herr? —

 „Ja! vor Sonnenuntergang!

Der Wind weht Abends frisch die Küst' entlang,
 Drum Panzer — Mantel — und dann fort auf Gang!
 Nimm du dein Horn — daß ja vom Roste frei
 Mein Karabiner zuverlässig sei! —
 Zu schärfen ist das Schwert — doch erstlich laßt
 Den Griff erweitern, der zur Hand nicht paßt;
 Der Waffenschmied noch richt' es ein vor Nacht,
 Züngst hat mich's müder als der Feind gemacht!
 Die Lärmkanone löst zur rechten Zeit,
 Verkündend, daß zur Abfahrt man bereit!

8.

Gehorchend ihm, entfernen sie sich gleich,
 Zu bald nur zu beziehn ihr ödes Reich;
 Daß Keiner murt — weiß Conrad sie zu lenken,

Wer darf wo er gebeut ans Fragen denken?
 Der Mann, so einsam und geheimnißvoll,
 Dem Lächeln fremd, dem Seufzen kaum entquoll,
 Deß Name seiner Bande Kühnsten schreckt,
 Die braunen Wangen ihm mit Blässe deckt,
 Weiß sie mit jener Herrscherkunst zu zwingen,
 Die rohe Herzen blendend kann umschlingen.
 Was mag ihn für ein Zauber doch umgeben,
 Dem, neidend, nur umsonst sie widerstreben?
 Was läßt sie nie in ihrer Treue wanken?
 Die Kraft des Geists, die Stärke der Gedanken,
 Mit Glück verbunden, mit Geschick erfaßt,
 Die fremde Schwäche ganz nach Willen paßt,
 Den Haufen lenkt, und dessen kühnste Thaten
 Erscheinen läßt, als ob sie ihr gerathen.
 So war's von je, und so wird's immer gehn,
 Um Einen müssen sich viel Andre drehn!
 So will's Natur! — Nicht murre der Bedrückte,
 Noch haß' er jenen, den Gewinn beglückte.
 Kennt' er der goldnen Ketten Last, wie würde
 Die Schale steigen seiner kleinen Bürde!

9.

Ungleich den alten Helden, die in Mienen,
 Obschon sie Teufel waren, Götter schienen,
 Ist nichts an Conrad wunderbar zu schaun,
 Zuckt auch sein Feuerblick aus dunkeln Braun,
 Sein Wuchs, zwar nicht herkulisch, zeigt von Kraft,
 Ist nur gewöhnlich groß, nicht riesenhaft,
 Doch wer ihn länger anblickt, der gewahrt
 Merkmale nicht gemeiner Menschenart.
 Man staunt und findet's immer sich bewähren,
 Daß es so ist, kann man's auch nicht erklären.

Die Wange braun, die Stirne hoch und bleich
 Umschatten schwarze Locken wild und reich;
 Und zuckt der Mund, verräth sich schon daran
 Der stolze Sinn, den kaum er bergen kann.
 Wenn auch die Stimme sanft, die Miene still,
 Es scheint was durch, das er nicht zeigen will.
 Das finstre, farbenwechselnde Gesicht
 Zieht an, indem es in die Seele sticht,
 Als gährten tief in seines Busens Schwüle
 Erst halberwachte, schaurige Gefühle.
 So mocht' es sein — doch Niemand konnt' es sagen,
 Denn lang nicht ließ sein ernster Blick sich tragen:
 Vielleicht nur wenig sind, die voll Vertrauen
 Ihm mochten in das Forscherauge schaun.
 Und wollt' ein Späher seinen Sinn ergründen,
 Was etwa seiner Wange Farben künden,
 Vermocht' er schnell den Forscher zu durchblicken,
 Mit seinen Augen fest ihn zu umstricken,
 So daß er eh des Andern Brust durchspäht,
 Als dieser Conrads Sinn und Geist erräth.
 Ein Teufel grinst voll Hohn in seinem Lachen,
 Bei dessen Anblick Angst und Grimm erwachen,
 Und wenn im Groll sein finst'rer Blick befohl,
 Seufzt Hoffnung und Erbarmen Lebewohl!

10.

Wenn leicht im Außern sich die Bosheit weist,
 Wirkt erst im Innern recht der böse Geist.
 Die Lieb' ist frei — doch Ehrgeiz, Haß und Trug
 Verräth sich in des Lächelns bittrem Zug.
 Der Lippen Zucken und das Bläß der Wangen,
 Das schnell verfliegt, verkünden das Verlangen,
 Die tiefre Leidenschaft, die zu durchdringen

Nur unsichtbarem Auge mag gelingen.
 Sieh jetzt die Faust geballt, — den raschen Gang,
 Verdreht den Blick, im krampfhaft stillen Drang:
 Angstvoll zu horchen, wenn es leise rauscht,
 Ob Jemand seinen Seelenkampf belauscht:
 Das Antlitz ganz so wie das Herz bewegt,
 Es flieht der Schmerz, daß er sich mehr noch regt,
 Gefühle wallen — ruhn — erkalten — sprühn,
 Die Stirne dampft, und seine Wangen glühn:
 Fremdling! wenn du's vermagst und nicht erbangst,
 Dann siehst du jenen Geist in seiner Angst;
 Siehst — wie sein Herz, im tiefsten Keim verfehrt,
 Fluchwürdiger Jahre grause Pein verzehrt!
 Siehst — doch wer sah' und würde jemals sehn
 Nacht eines Andern Seele vor sich stehn?

11.

Zum Führer schuldiger und freyler Thoren
 War Conrad von Natur nicht auserkoren,
 Sein Herz war anders, eh mit Gott und Welt
 Sein Thun und Handeln ihn in Krieg gestellt.
 Früh durch die Welt erlebt schon manchen Trug,
 Im Handeln thöricht, doch im Reden klug,
 Zu stolz und fest, als daß er je sich neigte,
 Verhöhnt ob mancher Tugend, die er zeigte,
 Verflucht er als des Uebels Quell die Tugend,
 Statt die Verräther seiner blöden Jugend;
 Und glaubte nicht, daß seine bessern Gaben
 Vermöchten ihn, noch Andre zu erlaben,
 Getäuscht — geflohn — schon in der Jugendblüte,
 Nährt er den Menschenhaß in dem Gemüthe,
 Und heilig schien ihm, all' die Gräul und Schwächen
 Von Einigen an Allen gleich zu rächen.

Er kannte sich als schlecht, doch dünkten ihn
 Die Andern besser nicht, als er sich schien.
 Die Besten schalt er Heuchler, die geheim
 Das thäten, was der Kühne zeigt im Keim.
 Wenn auch verabscheut, war er überzeugt,
 Daß, wer ihn haßt, sich bebend vor ihm beugt.
 Gleichviel, ob er auch fremd und einsam sei,
 Er blieb von Liebe, von Verachtung frei.
 Sein Name mußte nur Bestürzung wecken,
 Doch schmähen nicht ihn, die vor ihm erschrecken;
 Man tritt den Wurm wohl, doch besinnt sich lange,
 Ob man das Gift erweckt der glatten Schlange;
 Der erste krümmt sich — ohne zu verderben,
 Die zweite doch — läßt ihren Gegner sterben;
 Des Mörders Leib hält furchtbar sie umwunden —
 Er ringt — umsonst — noch kann sie ihn verwunden!

12.

Ganz schlecht ist Keiner — auch in ihm noch lebt
 Ein sanft Gefühl, das seine Brust durchbebt,
 Oft höhnt er Andre wegen Schwärmerei,
 Die Narren nur und Kindern eigen sei;
 Doch sträubt er sich umsonst vor diesem Triebe,
 Gerad' in ihm ward Leidenschaft die Liebe.
 Ja, Liebe war es, wandellose, treue
 Für Eine, nie verschleucht durch eine Neue;
 Gefangne Schöne sah er täglich führen,
 Doch mochten sie nicht seinen Busen rühren.
 Ob auch die schönsten Fraun in seinen Händen,
 Mocht' er an Keine doch sein Herz verpfänden,
 Ja, Liebe war's, durch Lockung nur bewährt,
 Durch Leid gestärkt, durch Fernesein genährt,
 In jedem Himmelsstrich getreu und ächt,

Und — mehr als dies — nicht von der Zeit geschwächt.
 Schlag Hoffnung fehl, war auch ein Plan gescheitert,
 Von ihr ein Lächeln — und er war erheitert.
 Nicht Groll, noch Kränklichkeit bracht' ihn dahin,
 An ihr zu fühlen seinen finstern Sinn,
 Still war sein Scheiden, froh sein Wiederkommen,
 Nicht ward ihr Herz von seinem Gram beklommen,
 Nichts war, was dies Gefühl aus ihm vertriebe —
 Ist Liebe je auf Erden — war dies Liebe!
 Verdammt ihn immerhin — als lasterhaft,
 Nur nimmer seiner Liebe Leidenschaft,
 Die, wenn auch jede Tugend schon erlag,
 Als schönste selbst kein Frevel tilgen mag.

13.

Noch schwieg er still — bis die Hinweggesandten
 Sich um die erste Felsenstufe wandten.
 „Seltsam! Daß mir, der oft den Feind verscheucht,
 Dies heutge Wagniß wie mein letztes deucht?
 So ahnt mein Geist — jedoch nur frisch gewagt,
 Nicht finde mich die Bande hier verzagt!
 Die That ist kühn, doch dem der Tod bestimmt,
 Den das gespannte Garn gefangen nimmt.
 Und will das Glück, wie ich den Plan erdacht,
 Wird unser Grab von Trauernden bewacht.
 Ach! laßt sie friedlich schlummern — laßt sie träumen!
 Kein Morgenroth wird röther sie umsäumen,
 Als diese Nacht (ihr Lüfte weht und schwärmt,)
 Die Blut die Rächer dieses Meers erwärmt!
 Nun zu Medora! — O mein bangend Herz!
 Nie fühle je das ihre solchen Schmerz!
 Brav war ich — doch ist's hierin Jeder nicht?
 Selbst das Insekt, will man es tödten, sticht.

Der Muth, der Menschen so wie Thieren eigen,
 Deß Kräfte sich nur in Verzweiflung zeigen,
 Ist wenig werth — das aber ehrt und freut,
 Daß meine Schaar die Uebermacht nicht scheut.
 Lang führt' ich sie — nie zwecklos ins Verderben —
 Jetzt gilt es gleich: wir fliegen oder sterben!
 Nicht Furcht des Todes ist es, was mich quält,
 Jedoch daß jene schnödem Fall vermählt!
 Um mein Geschick war meine Sorge klein,
 Doch nicht verträgt der Stolz, ungarnt zu sein:
 Heißt dieses Kunst und Wiß, wenn man zuletzt
 Auf einen Wurf Macht, Glück und Leben setzt?
 O Schicksal! — Nein! Die Thorheit sei geschmäht —
 Noch kann's dich retten — noch ist's nicht zu spät.“

14.

So hielt er mit sich selbst geheimen Rath,
 Bis er dem thurmgekrönten Felsen naht!
 Er stand am Eingang — als ein sanfter Laut,
 Den nie zu oft er hört, sich ihm vertraut,
 Der fern doch süß hinaus durchs Gitter klang.
 So tönte, was sein holdes Vöglein sang:

Ein süß Geheimniß wohnt in meiner Seele,
 Verhüllt sich still und einsam jedem Glück,
 Dein Herz nur ist es, dem ich's nicht verhehle,
 Bist fern du, zieht es schweigend sich zurück.

Es brennt im Innern, eine Grabesleuchte,
 Das matte Flämmchen, ewig, ungesehn,
 Das selbst nicht der Verzweiflung Dunkel scheuchte,
 Doch glüht es schwach und möchte fast vergehn.

Gedenke mein! — Gehst du am Grab vorüber,
 So denk' an sie, die tief darinnen liegt,
 Ach eine Dual nur stimmt den Busen trüber,
 Daß rasch mein Bild in deiner Brust verfliegt.

Der Bitte letzten, schwächsten Lohn gewähre:
 Den Schmerz um Todte schilt man nicht mit Hohn,
 O gib mir, die ich längst erbat, die Zähre,
 Der Liebe letzten, aber schönsten Lohn!

Er schritt durchs Thor, ging durch den langen Gang,
 Trat ins Gemach, wo sanft das Lied verklang:
 Medora! ach wie traurig ist dein Lied! —
 „Wie könnt' es fröhlich sein, wenn Conrad schied?
 Solang dein Ohr nicht meinen Sang vernimmt,
 Verräth mein Lied, wie mir das Herz gestimmt,
 Zeigt jeder Laut, was mein Gefühl beklemmt,
 Im Innern tobt, was oft die Lippe hemmt.
 O! einsam hat mir hier so manche Nacht
 Ein banger Traum den Wind zum Sturm gemacht! —
 Dann schien das Lüftchen, das dein Segel bläht,
 Ein Vorspiel mir, das Wettersturm verräth;
 War's noch so sanft, mir dünkt es Grabgeläute,
 Daß jede Welle dich zu schlingen dräute,
 Dann wollt' ich gern des Leuchtturms Feuer schüren,
 Daß flinker sich die Wächter möchten rühren.
 Erbleichen sah ich schlaflos Stern um Stern,
 Der Morgen kam — doch immer bleibst du fern!
 O! wie die Luft so kalt mich angehaucht!
 Wie düster dann der Tag emporgetaucht!
 Ich harrt' und harrete wol — doch ich erzwang
 Mir doch kein Schiff, wie ich auch weint' und rang.
 Zuletzt — um Mittag — sah' ich einen Mast —
 Schon grüß' ich — ach! er floh vorbei in Hast! —

Noch einer naht — O Himmel! endlich Raft! —
 O daß vorüber nun die böse Zeit!
 Gönntst du dir nie das Glück der Häuslichkeit?
 Fürwahr, die größten Schätze nennst du dein,
 Zur Ruhe läßt manch schöner Ort dich ein!
 Du weißt, ich scheute nimmer die Gefahr,
 Ich lebte nur, wenn ich bei dir nicht war,
 Und nicht um mich, um ein weit werthres Leben,
 Das Liebe tauscht mit Kampf und wildem Streben.
 Seltsam! ein Herz, so zärtlich gegen mich,
 Kämpft mit Natur und seinem bessern Ich!“

„Seltsam fürwahr! — Verwandelt ist es lange,
 Als Wurm zertreten, rächt es sich als Schlange,
 Hat keine Hoffnung, außer deiner Liebe,
 Kaum, daß ihm Gnade noch von oben bliebe!
 Ja, das Gefühl, das liebend für dich flammt,
 Wird zu dem Menschenhaß, den du verdammt,
 Ich müßte mich von dir erst ganz entfernen,
 Wenn ich die Menschen sollte lieben lernen.
 Nicht fürchte das! — was ich bisher erfahren,
 Wird meine Liebe künftig auch bewahren.
 Medora! stähle nun dein Herz, das bange,
 Ich scheid' jetzt — doch scheid' ich nicht auf lange!“

„Du scheiden! — jetzt — wol hat es mir geahnt!
 So flieht das Glück, das mir ein Traum gebahnt!
 Gleich jetzt — so rasch — nicht doch! es kann nicht sein!
 Tief doch die Barke kaum die Bucht herein!
 Die andre fehlt noch! Und die Mannschaft muß
 Sich stärken erst durch Ruhe, durch Genuß.
 Geliebter! ach du willst dies Herz nur stählen,
 Daß später nicht Gefahr und Gram es quälen.
 Doch treibe nicht zu weit mit mir den Scherz,

Dies Spiel macht minder Freude mir, als Schmerz.
 Nun Conrad! Komm, daß dich ein Mahl zerstreut,
 Das zu bereiten meine Hand erfreut,
 Ach! ist es doch gering nur, was es beut!
 Das Obst, das beste, hab' ich dir gepflückt,
 Und jede Frucht geprüft erst und gedrückt,
 War's ungewiß, wählt' ich die schönste dann;
 Stieg oft den Berg, wo kühles Wasser rann.
 Ja! dein Sorbet ist süßer heut, als je,
 Wie funkelte er in dem Gefäß von Schnee!
 Der Saft der Traube freut nicht deinen Geist,
 Du mehr, als Moslem, wenn der Becher kreist.
 Nicht tadl' ich, was mich enger dir vereint,
 Bei dir ist Wahl, was Andern Buße scheint.
 Die Tafel winkt — die Silberlampe lodert,
 Ob auch Sirocco seine Rechte fodert,
 Mit mir soll meine Mädchenschaar verbunden
 Verkürzen dir mit Spiel und Tanz die Stunden.
 Auch meine Laute, die du gern gehört,
 Wiegt dich in Schlummer; doch wenn dies dich stört,
 So lesen wir in Ariosto's Lied
 Olympia's Glück und wie ihr Treuer schied.

Du wärst ja schlimmer, zögst du von mir fort,
 Als jener, welcher brach der Treue Wort;
 Als Theseus selbst — ich sah dich lächelnd stehn,
 Als wir Ariadnens Insel konnten sehn
 Von jenen Klippen, die sich zackig drehn,
 Wo ich, halb scherzend, halb erbangend, sprach:
 Es folge Schlimmes noch dem Zweifel nach,
 So kann auch Conrad treulos von mir fliehn!
 Er trog mich, denn — ich sah ihn heimwärts ziehn.“
 „Ja heimwärts — heimwärts und noch öfters so,
 So lang er hoffnungsvoll und lebensfroh!

Er kehrt zurück — doch die Minuten bringen
 Die Zeit der Trennung nun auf Doppelschwingen.
 Warum? wohin? die Fragen tönen hohl
 Und enden rasch im grausen Wort: Lebwohl!
 Wär's Zeit noch — o wie gern belehrt' ich dich —
 Getrost — die Feinde sind nicht fürchterlich,
 Und starke Wehr beschirmt hier Thurm und Wall,
 Und trotzet rüstig Sturm und Ueberfall,
 Nicht einsam bist du, wenn auch ich dir fern,
 Denn Frau und Mädchen hast du statt des Herrn.
 Auch tröste dich: wenn wir uns wieder grüßen,
 Wird Sicherheit erst unsre Ruh versüßen;
 Horch! — das ist Juan's Horn — wie gellt' es doch! —
 Noch einen Kuß — noch einen — einen noch!
 „Leb' wohl!“ Sie springt empor, umschlingt ihn fest,
 Ihr Antlitz an sein klopfend Herz gepreßt.
 Nicht konnt' er in ihr blaues Auge schaun,
 Das keine Thräne ließ herniederthau.
 Es wallt ihr langes Haar auf seine Glieder
 In all' der Wildheit freier Schöne nieder.
 Raum hebt die Brust sich, drin sein Bildniß wohnt,
 So mächtig, wie es nie darin gethront.
 Horch! schon erdröhnt der Lärmkanone Ton!
 Er flucht der Sonne, daß sie schon entflohn.
 Und wieder — wieder — hält er sie umfangen,
 Die stumm und liebeheiß an ihm gevangen,
 Auf's Lager legt er die Geliebte nieder
 Und sieht sie an, als säh er nie sie wieder.
 Er fühlte, daß sein Alles an ihr hing,
 Er küßt' ihr noch die kalte Stirn — und ging —

15.

„Und ging er fort?“ — ist plötzlich man allein,
 Drängt diese Frage grausenvoll sich ein!
 „Im Augenblick noch stand er hier — und nein —
 Nicht mehr“ — da stürzt sie aus dem Schloßportal
 Und endlich lindern Thränen ihre Qual,
 Rasch — dicht — und hell — sie weiß es selber nicht,
 Ob auch „Lebwohl“ noch nicht die Lippe spricht,
 Denn dieses Wort, dies herbe — wie man auch
 Denkt, hofft und glaubt — weht der Verzweiflung Hauch.
 Auf jedem Zug im bleichen Angesicht
 Grub sich der Schmerz mit dauerndem Gewicht;
 Der lieblich großen Augen zartes Blau
 Erstarrte von der leeren, öden Schau,
 Bis — doch wie fern — von ihm ein Schimmer glänzt.
 Nun strömt es wieder wild — und schwimmt und fränzt
 Der langen dunkeln Wimpern holden Flor
 Mit herbem Thau, der bitter quillt hervor.
 „Nun ist er fort!“ — Sie preßt die Hand an's Herz,
 Und hebt sie dann gen Himmel voller Schmerz.
 Sie blickt und sieht, wie hoch die Wellen gehn,
 Das Segel glänzt — nicht wagt sie hinzusehn —
 Zum Thore schwankt sie seelenkrank hinein!
 „Es ist kein Traum — und ich bin ganz allein!“

16.

Von Fels zu Fels eilt Conrad ernst und stumm —
 Er wendet auch sein Haupt nicht einmal um!
 Nur schaudert er, wenn der gewundne Gang
 Ihn, was er gerne mied, zu sehen zwang;
 Das einsam liebe Haus am Felsenriff,
 Das ihn begrüßt, wenn heimwärts zog das Schiff,

Und Sie, — den düstern, schwermutsvollen Stern,
 Deß holder Stral ihm winkte schon von fern.
 Nach Ihr darf er nicht schaun, und auch nicht hoffen,
 Bei Ihr zu ruhn, — Verderben grinzet zu offen.
 Nur einmal schwankt er, hätte Plan und Leben
 Fast dem Geschick, den Wellen preisgegeben.
 Doch nein — ein wackerer Führer soll wol schmachten,
 Doch um ein Weib Verrätherei verachten.
 Er sieht sein Schiff, er fühlt den frischen Wind —
 Und seine Kräfte sammelt er geschwind;
 Er stürmt hinab, — und wie nun in sein Ohr
 Das Schiffsgetöse lärmend hallt empor,
 Geschäftig Rufen, Stimmen mancherlei,
 Signale, Ruderplätschern und Geschrei, —
 Wie er am Mast den Zungen hangen sieht,
 Die Anker frei — wie sich das Segel zieht,
 Und wie die Tücher wehn ein stumm Aede
 An Jene, die es wagen mit der See,
 Vor allem seine Flagge roth wie Blut, —
 Da staunt er, wie so weich ihm ward zu Muth;
 Im Blicke Feuer, Wildheit in der Brust,
 Ist er sich ganz des vorgehen Selbst bewußt.
 Er springt — er fliegt — bis er den Strand erreicht,
 Da wo die Klippe wilden Bogen weicht,
 Hier hält er — nicht die Lüfte zu genießen,
 Die frisch und kühlend aus der Tiefe fließen,
 Nein um den Schritt zu hemmen, und den Seinen
 Nicht so verstört und hastig zu erscheinen.
 Wol wußte Conrad, wie man lenkt und führt
 Durch Künste, wo man nicht den Stolz verspürt;
 Sein Gang gemessen, seine Miene kalt,
 Die still verborgen, dennoch übt Gewalt;
 Das stolze Wesen samt den ernstern Blicken,
 Die niedre Lüfte bannend hold umstricken,

Das Alles gab zu herrschen ihm die Macht;
 Doch war er mild, wenn er auf Gunst bedacht,
 So daß die Furcht bei seiner Güte wich,
 Nichts gibt es, was sich seinem Wort verglich,
 Wenn seiner Stimme sanfte Melodie
 Sich fremden Herzen, wie dem eignen, lieh.
 Doch selten war die Regung im Gemüth,
 Da er zu händigen, nicht zu buhlen glüht,
 Er schätzt, verführt von bösen Jugendtrieben,
 Die ihm gehorchen mehr, als die ihn lieben.

17.

Des Winks gewärtig steht die Schaar gereiht
 Und Juan tritt hervor — „Seid ihr bereit?“
 „Ja, und schon eingeschifft — im letzten Boote
 Wirft Hauptmann du —“ „Schwert gebt mir und Kapote!“
 Und um die Schulter mit gewandter Hand
 Wirft er das Wehrgehäk und das Gewand.
 „Ruft Pedro her! —“ Er kommt, und Conrad neigt
 Sich artig, wie er Freunden stets sich zeigt —
 „Nimm diese Blätter, lies sie mit Bedacht,
 Sie sind von Werth, drum nimm sie wohl in Acht,
 Die Wachen doppelt. Kehrt Amfelmø's Boot,
 So kündet ihm, was mein Befehl gebot:
 Und in drei Tagen — will der Wind uns wohl —
 Sehn wir uns wieder, lebt indessen wohl!“
 Noch hält er des Piraten Hand umpreßt,
 Und springt in's Boot, doch würdevoll und fest.
 Das Ruder klatscht, daß hell die Wellen glühn,
 Und ringsum glänzend Phosphorblicke sprühn.
 Sie sind im Schiff — wo im Verdeck er stand,
 Die Pfeife gellt — schon rührt sich jede Hand;
 Er sieht, wie gut das Schiff gehorcht dem Steuer,

Und schürt durch Lob der Leute Kraft und Feuer.
 Es weilet auf Gonsalvo jetzt sein Blick. —
 Was schreckt ihn so, als fürcht' er ein Geschick?
 Ach! dieses Auge sah zum Thurm empor,
 Und lebte trotz der Trennung nach wie vor.
 Ob wol Medora nach dem Schiffe blickt?
 Ach nimmer fühlt er sich so liebunstrickt.
 Doch vieles ist zu schaffen noch vor Tag —
 Darum ermannt er sich, so gut er mag,
 Steigt mit Gonsalvo eilig vom Verdeck,
 Und ihm enthüllt er Mittel, Plan und Zweck.
 Die Lampe brennt, die Karte liegt zur Hand,
 Samt allem, was die Schiffskunst nöthig fand.
 So sprachen, riethen sie bis Mitternacht,
 Denn Sorge hat nicht auf die Stunden Acht,
 Indes das Schiff mit günstigem Winde flog,
 Rasch wie ein Falke durch die Fluten zog:
 Der Inselgruppen schroffe Höhen vorbei,
 Daß früh vor Tag es schon im Hafen sei,
 Und in der Bucht entdeckt das Fernrohr bald
 Des Pascha's mächtigen Galeerenwald;
 Man zählt die Segel, sieht, wie rings das Licht
 Sich zwecklos auf dem trägen Feinde bricht.
 Vorbei fährt Conrad, sicher, unentdeckt,
 Und ankert dann im Hinterhalt, versteckt
 Durch ein Gebirg, das in die See sich neigt,
 Und wild phantastisch in die Höhe steigt.
 Und nun erhebt — doch nicht vom Schlaf — die Bande,
 Zum Kampf bereit zu Wasser und zu Lande.
 Ihr Führer lehnt hinaus sich auf die Flut —
 Er spricht so leis — und doch er spricht von Blut!

Zweiter Gesang.

1.

In Coron's Hafen schwimmt manch leichter Kiel,
In Coron's Fenstern glühn der Lampen viel,
Ein Fest ist heut, weil's Pascha Seid gefiel:
Ein Fest für den versprochenen künftigen Sieg,
Wenn er die Räuber heimführt aus dem Krieg;
Bei Allah schwur er's und bei seinem Schwert,
Und sein Gelübb' und Firman ist ihm werth,
Die Schiffe sammeln sich die Küst' entlang,
Laut wird das Prahlen, ungestüm der Drang,
Man theilt schon die Gefangnen samt der Beute,
Ob auch noch fern der Feind, den man nicht scheute.
Man schiff't nur hin — und eh' der Tag erwacht,
Sind die Piraten in der Gläubigen Macht!
Man wehrt indeß den Schlaf den Wachen kaum,
Sie tödten ja, kampflustig, selbst im Traum —
Obwol die meisten sich zerstreun am Strand,
Und an den Griechen prüfen Kraft und Hand.
Wie gut es steht den turbanreichen Braven,
Die Schwerter zu entblößen vor dem Sklaven,
Sein Haus zu stürmen — ohn' ihn zu erschlagen.
Stark ist ihr Arm, doch gnädig ihr Betragen,
Sie haun nicht zu, weil sie es dürfen wagen;
Wenn sie es nicht in muntreer Laune thun,
Daß nicht ihr Arm zu lange möchte ruh'n.

So wird die Nacht mit Spiel und Schmaus verbracht,
 Und wer den Kopf behalten will, der lacht,
 Da heut der Moslem tolle Scherze macht,
 Und Flüche häuft, bis rings der Tag erwacht.

2.

Beturbant thronet Seid im hohen Saal,
 Um ihn der härtigen Führer reiche Zahl.
 Das Fest ist aus, genossen ist das Mahl,
 Seid leert noch den verbotnen Goldpokal,
 Ein Trank zwar wird gereicht den Andern auch,
 Doch leichter Beere Trank nach Moslembrauch.
 In Wolken steigt aus den Chibouken Rauch,
 Und Alma tanzt bei wilder Lieder Hauch.
 Der nächste Morgen soll die Abfahrt schaun,
 Im Finstern ist den Wellen nicht zu traun,
 Und sicher mögen auch auf seidnem Pfühl
 Die Schwelger ruhn, als auf dem Blutgewühl.
 Zum Feste geh, wer kann, zum Kampf wer muß,
 Und traue dem Koran mehr, als dem Entschluß,
 Wiewol das Heer, das übermächtig ist,
 Mehr leisten kann, als kaum sich Seid vermißt.

3.

Vorsichtig grüßend tritt der Sklave vor,
 Der eben Wache hält am äußern Thor,
 Tiefst beugt er sich, die Hand berührt den Grund,
 Ob Kunde bringend sich erschließt sein Mund:
 „Ein Derwisch ist dem Räuberneft entflohn,
 Er will euch sprechen, seht, hier ist er schon!“
 Auf Seid's Befehl, daß er willkommen sei,
 Führt schweigend man den heiligen Mann herbei.

Den Arm auf's grüne Wamms gehalten lenkt
 Er matt den Schritt, die Blicke fromm gesenkt,
 Mehr alt von Drangsal, als der Jahre Pein,
 Nicht bleich von Furcht, wol aber vom Rastein.
 In gottgeweihten schwarzen Locken quoll
 Das Haar aus hoher Mütze würdevoll,
 Das faltig lange Kleid, das ihn umhüllt,
 Deckt eine Brust, vom Himmel ganz erfüllt.
 Bescheiden, doch voll Selbstgefühl und Muth
 Trägt er den Blick, der forschend auf ihm ruht;
 Wol mancher hätte gern ihn ausgefragt,
 Bevor's des Pascha Willen noch behagt.

4.

„Von wannen kommst du Derwisch?“

— Ich entränn

Dem Räuberneft —

„Gefangen wo und wann?“

Nach Scios hin von Scalanovo's Hafen
 Zog unser Schiff, doch Allah wollt' uns strafen!
 Wir konnten Nichts vor Räubergier erretten,
 Und unsre Glieder trugen ihre Ketten.
 Zu arm, als daß man mich dem Tod erkor,
 War's nur die Freiheit, die ich dort verlor,
 Bis einst bei Nacht ein Fischerkahn erschien,
 Der günstig und erbötig war zum Fliehn.
 Ich nutzte dies und finde nun mich hier; —
 Wer, mächtiger Pascha, bangte noch bei dir?

„Sprich, sind die Räuber sorglich auf der Hut
 Für ihre Schlucht und für's geraubte Gut?
 Und ahnen sie den Zug, der ihnen droht,
 Der ihr Skorpionenneft in Flammen loht?“

O Pascha! daß doch des Gefangnen Augen,
 Der Freiheit sucht, nicht gut zum Spähen taugen!
 Ich hörte nur, wie laut die Fluten rollten,
 Die mich nicht von der Küste tragen wollten;
 Nach Sonn' und Himmel blickt ich immerdar,
 Für den Gefangnen ach zu blau — zu klar!
 Und fühlte, daß nur Thränen trocken konnten,
 Wenn sie sich in dem Licht der Freiheit sonnten.
 Durch meine Flucht jedoch ward offenbar,
 Daß sie sich wenig kümmern um Gefahr;
 Bei größrer Gut hätt' ich umsonst gefleht,
 Den zu erretten, der nun vor dir steht.
 Die Wächter, die mein Fliehen nicht gewahrt,
 Sie schlummern auch, wenn deine Macht sich schaaert.
 Doch, Pascha, schwach und matt sind meine Glieder,
 Nach Ruh und Nahrung sehnen sie sich wieder;
 Drum laß mich ziehn — Euch allen Fried' und Heil,
 Mir aber werde Ruhe jetzt zu Theil!“

„Halt! Derwisch! bleibe — mehr noch frag' ich dich!
 So setz' dich doch — ich will es — hörst du? sprich!
 Mehr fragen muß ich; Sklaven bringt zu essen!
 Man soll dich bei dem Feste nicht vergessen.
 Und ist's vorbei, so gib mir klar und schlicht
 Antwort darauf — denn Räthsel lieb ich nicht.“

Doch was erregt so schnell den frommen Mann?
 Nicht eben hold steht er den Diwan an,
 Noch scheint er aufgelegt zum leckern Mahl,
 Und die Gesellschaft ist ihm bloß zur Qual.
 Es war ein Anflug bitterer Laune nur,
 Der, schnell verfliegend, über's Antlitz fuhr;
 Er setzt sich schweigend und beruhigt nieder,
 Der vorige Gleichmuth überkommt ihn wieder.

Verachtend sieht er, was man aufgetischt,
 Als wäre Gift der leckern Kost gemischt:
 Für Einen, der gefastet lange Zeit,
 Besitzt er fast zu große Mäßigkeit. —

„Was fehlt dir Derwisch? Ist! nicht Christenlist
 Harrt deiner, wenn als Gast du bei mir bist!
 Warum verschmähst du Salz? — Das heilige Pfand
 Stumpft, kaum getheilt, den Säbel in der Hand,
 So daß entzweite Stämme selbst es eint,
 Daß Feind bei Feind nur brüderlich erscheint.“

Salz würzt die Kost — doch mein Bedürfnis stillt
 Die Wurzel und der Bach, der lauter quillt,
 Gelübd' und Ordensregel dulden nicht,
 Daß je man Brot mit Freund' und Feinde bricht.
 Seltsam gewiß — doch sollt' es mehr dir sein,
 So trifft ja die Gefahr mein Haupt allein,
 Doch eß ichs nie bei Andern, nicht mit Drohn,
 Nicht um dein Reich — nicht um des Sultans Thron.
 Denn der Prophet kann, hielt' ichs nicht in Ehren,
 Die Pilgerschaft nach Mekka mir verwehren.

„Wohl! — wie du willst, doch eins noch, frommer Mann
 Antworte mir und zieh in Frieden dann:
 Wie stark sind — ha! bricht schon der Tag herein?
 Erhellte die Bucht ein Stern — der Sonnenschein?
 Hinweg! — es scheint ein Feuermeer zu sein!“

Verrath! Auf, Wachen, auf! — die Waffe mir!
 Die Flotte zehrt die Blut — und ich bin hier,
 Verfluchter Derwisch! das war dein Verbot?

Spion und Schurke! greift ihn, schlägt ihn todt!“ —

Aufspringt der Derwisch, als die Flamme wallt,
 Erstaunt sehn sie verwandelt die Gestalt,
 Aufspringt der Derwisch — doch in andrer Tracht,
 Ein muthger Krieger brennend auf die Schlacht,
 Gewand und Mühe wirft er fort erhitzt,
 Der Panzer glänzt — des Säbels Klinge blitzt,
 Der schwarze Federbusch, des Helmes Glühn,
 Die schwärzern Braun, der Augen hellres Sprühn,
 Das trifft ihr Auge, wie ein Geist der Nacht,
 Des Todesstreich das Fechten unnütz macht.
 Der wilde Lärm, die dunkelrothe Blut,
 Die Flammen und die Fackeln auf der Flut,
 Das Angstgeschrei, das Toben wild verwirrt,
 Da Jubel tönt und schon das Schwert erklingt,
 Vermengen sich, als ob die Hölle schwirrt;
 Die Sklaven angstvoll hin und her gezogen,
 Sehn Blut am Strand nur, Feuer auf den Wogen,
 Sie achten nicht des Pascha's zürnend Schrein;
 Den Derwisch, diesen Satan packen! Nein!
 Er sieht den Schreck und rafft sich wieder auf,
 Er glaubte schon beendet seinen Lauf,
 Denn früher ward die Feuerglut gezündet,
 Als sein Signal den Seinigen es verkündet,
 Er sieht den Schreck — und reißt vom Gürtel schnell
 Das Horn — ein einzger Stoß — doch laut und gell!
 Antwort ertönt. — „Wohl! kühne Schaar, du eiltest,
 Wie konnt' ich glauben, daß du länger weiltest
 Und heute die Gefahr nicht mit mir theiltest?“
 Er schwingt den langen Arm — des Schwertes Klang
 Macht, nach dem ersten Zaudern, alle bang;
 Sein Grimm vollführt nun, was sein Schreck begann,
 Die Menge bändigt kühn der e i n e Mann.
 Zerhaun blickt mancher Turban hier hervor,
 Fürs Haupt hebt kaum ein Arm sich noch empor;

Seid ganz von Wuth und Schrecken aufgereizt,
 Zieht sich zurück, obgleich er stolz sich spreizt.
 Er ist nicht feig — und doch scheut er das Schwert,
 Bestürzung leiht dem Feinde hohen Werth.
 Jetzt als im Brand er die Galeeren sieht,
 Rauft schäumend er den Bart sich aus und flieht.
 Piraten stürzen schon ins Harem ein,
 Sie nahn — und tödtlich würde Zaudern sein!
 Wie auch das Schrein und Knien vor ihrer Wuth
 Die Waffe streckt — umsonst! es fließe Blut!
 Dem Horne Conrads folgen die Korsaren,
 Geschrei und Röcheln vieler Opfer waren
 Samt Gnadenflehn von seiner Mörderhand
 Die Zeugen, wie er gut sein Amt verstand.
 Sie fanden ihn noch ganz in Wuth versetzt,
 Ein satter Tieger, der das Wild zersetzt.
 Kurz ist ihr Gruß, noch kürzer sein Gebot:
 's ist gut — doch noch ist nicht der Pascha todt!
 Viel ist gethan, doch bin ich noch nicht satt,
 Die Flotte brennt — warum nicht auch die Stadt?

5.

Nach Fackeln greift bei diesem Wort der Troß,
 Bald brennt an Pfort' und Minaret das Schloß,
 Von wilder Lust war Conrads Auge voll,
 Doch schwand sie bald — denn Weiberjammer scholl
 Zu Ohren ihm, und traf wie Todtenglocken
 Das Herz, das nicht vor Blut gerieth in Stocken.
 „Auf! brecht ins Harem — doch als Räuber nicht,
 Bedenkt, wir haben Fraun, die das Gericht
 Ob solcher Unthat rächend dann bedroht,
 Wir schlagen Feinde, wo es Recht und Noth,
 Doch Schwache schonen, war uns stets Gebot.

O ich vergaß — der Himmel wird mir grollen,
 Daß durch mein Blaudern Schwache sterben sollen,
 Mir nach, wer will — ich geh — noch kann es sein,
 Von einem Frevsel halten wir uns rein!“

Die Treppen wild hinauf, die Thür gesprengt,
 Nicht fühlend, daß die Blut den Fuß versengt,
 Stockt ihm der Athem, fast erstickt vom Rauch
 Stürmt hastig er nun in die Zimmer auch.
 Sie suchen — finden — retten — jeder trägt
 Im Arm die Beute, die er nicht erst wägt;
 Stützt, wenn sie sinkt, beruhigt, wenn sie bangt,
 Sorgsam, wie schwache Schönheit es verlangt.
 So zähmte Conrad ihren wilden Muth,
 Und hemmt die Hände, die noch feucht von Blut. —
 Doch wer ist jene, die im wilden Kampf
 Conrad errettet aus dem Qualm und Dampf?
 Das Liebchen dessen, dem den Tod er schwur, —
 Des Harems Fürstin — und doch Sklavin nur!

6.

Nicht lang kann Conrad jetzt mit der erlösten
 Gulnare sprechen und die Schöne trösten,
 Denn als der Kampf der Menschlichkeit gewichen,
 Da sah der Feind, der aus dem Streit geschlichen,
 Sich mit Erstaunen nicht mehr nachgesetzt,
 Ging langsam — hielt — und widerstand zuletzt.
 Seid merkt es, merkt, daß seiner Kriegerschaar
 Nicht der Corsarenschwarm gewachsen war,
 Er schämte sich des Irrthums nun und sah,
 Wie nur durch Schreck und Staunen dies geschah.
 Allah il Allah! tobt der Rache Schall,
 Scham steigt zur Wuth, die Sieg will oder Fall.

Jetzt gilt es Brand um Brand und Blut um Blut,
 Die Ebbe des Triumphs folgt auf die Flut,
 Die Wuth begibt sich nun in neuen Zwist,
 Wer erst um Sieg, sicht nun um Lebensfrist.
 Conrad sah die Gefahr, er sah die Seinen
 Der Menge weichen — „Einen Sturm — noch Einen,
 Zersprengt den Feind, der uns so dicht umringt!“
 Sie schließen — stürmen, aber es mißlingt.
 Noch kämpfen sie in engern Kreis gepreßt,
 Die Hoffnung wankt, allein der Muth ist fest.
 Schon kämpfen sie nicht mehr in Reih und Glied,
 Da mit der Ordnung alle Bande schied,
 Ein Jeder sicht nun schweigend, bis er liegt,
 Doch sinkt er mehr entkräftet, als bestegt,
 Die letzte Kraft haucht mit dem Athem aus,
 Es blitzt das Schwert noch in des Todes Graus.

7.

Doch eh der Feind im Kampfe sich verflocht,
 Und Hand mit Hand und Reih mit Reih focht,
 War schon Gulnare mit den Frauen sacht
 In eines Türken süchres Haus gebracht,
 Wo fürder nicht mehr bange Zähren flossen,
 Die sie um Ehr' und Leben erst vergossen.
 Und als die dunkeläugige Gulnare dann,
 Die erst verzweifelnd klagte, ruhig sann,
 Schien Conrad ihr an wahrer Milde reich,
 Sein Auge sanft und seine Stimme weich.
 Seltam! ihr galt der blutige Corsar
 Viel mehr, als Seid — selbst wenn er zärtlich war.
 Der Pascha koste nur, als ob er dächte,
 Daß seine Gunst der Sklayin Ehre brächte.
 Doch Schutz gab der Corsar der armen Bangen,

Als könnten Frauen diese Huld verlangen,
 „Nicht ziemt sichs — wird auch leider nicht geschehn, —
 Doch gern möcht' ich den Hauptmann wiedersehn;
 Hätt' ihm den Dank fürs Leben gern gebracht,
 Auf dessen Rettung nicht mein Herr bedacht!“

8.

Ihn sah sie jetzt im dichten Mordgewühl,
 Umthürmt von Glücklichen, die bleich und kühl,
 Fern von den Seinen, kämpfend mit der Schaar,
 Der theuer jeder Schritt zu kaufen war,
 Geworfen, blutend, doch vom Tod geflohn,
 Um zu empfangen seiner Thaten Lohn,
 Wird er zu bitterm Leben aufbewahrt,
 Weil Rache, Qualen brütend neuer Art,
 Sein Blut, es tropfenweis zu nehmen, spart,
 Denn Seids blutgierig Auge sah ihn gern
 Allmählig sterben — doch dem Tode fern.
 Kann er dies sein? als sie zuletzt ihn sah,
 Wie wild gebietend triumphirt er da!
 Er ist es, wehrlos aber ungebeugt,
 Ihn grämt nur, daß er noch vom Leben zeugt,
 Daß allzuschwach der Wunden süßes Mal, —
 Ja küssen könnt' er seines Mörders Stahl!
 Traf denn kein Streich von allen, die man schlug,
 Der seinen Geist — vielleicht — zum Himmel trug?
 War er's allein, der nicht im Kampfe starb,
 Der um den Tod, wie weiter keiner warb?
 Tief fühlt' er auch, was wol ein Jeder fühlt,
 In dessen Loos des Schicksals Laune wühlt,
 Verbrechen büßend, wie mit herben Qualen
 Der Sieger droht, die Schuld nun abzugahlen;
 Tief, finster fühlt er's, doch sein stolzes Herz,

Das ihn zum Laster trieb, verhehlt den Schmerz.
 Der Ernst, die Fassung zeigen in dem Mann
 Den Sieger mehr, als den Gefangnen an.
 Erschöpften ihn auch Mühn und Wunden sehr,
 So schaut er doch mit größter Ruh umher.
 Schreit auch der ferne Haufen voller Hohn,
 Da keine Schrecken mehr vom Feinde drohn,
 Die bessern Krieger, die ihn näher sahn,
 Verhöhnnten den nicht, der so viel gethan,
 Und selbst die Wachen, die ihn führen, schaun
 Ihn schweigend an und mit geheimem Graun.

9.

Der Wundarzt ward geholt, doch um zu sehn,
 Was der Erschöpfte könne noch bestehn,
 Er fand für schwere Ketten Kraft genug,
 Und ein Gefühl, das jede Pein ertrug.
 Ja! morgen soll der Sonne letzter Strahl
 Beginnen sehn der Pfählung grause Qual.
 Und sehen soll ihr rother Morgenschein,
 Ob gut er oder übel trägt die Pein.
 Das ist die Marter fürchterlichster Art,
 Die noch den Durst den Todeskrämpfen paart,
 Die Tag für Tag beenden will die Qual,
 Wenn Geier schon umflattern rings den Pfahl.
 „D! — Wasser — Wasser!“ — doch verneinend winkt
 Der Haß — das Opfer stirbt sonst, wenn es trinkt —
 Dies war sein Urtheil! — Arzt und Wachen gehn,
 Und lassen einsam ihn in Ketten stehn.

10.

Vergeblich wär's, zu schildern, was er fühlt,
 Der selbst kaum weiß, was ihm im Busen wühlt.
 Es gibt ein Chaos, einen Kampf im Geist,
 Wo jedes Seelenelement zerreißt,
 Mistönend mit Gewalt sich nur zerstört,
 Und gegen das Gewissen sich empört,
 Den höhnisch bösen Feind, der nie uns räth, —
 „Ich warnte dich!“ nur ruft, wenn es zu spät.
 Umsonst! der wilde Geist kämpft ungeschent,
 Empört sich — tobt — der Schwache nur bereut!
 Selbst in der Einsamkeit, wo qualerfüllt
 Die Seele selbst das Tiefste sich enthüllt,
 Wenn kein Gedanke, keine Leidenschaft
 Hinweg die übrigen Gefühle rafft,
 Vielmehr die Seele rings die Bilder sieht,
 Die sie durch tausend Pforten in sich zieht;
 Verblaßt des Ruhmes Traum — der Liebe Gram,
 Der Ruf, das Leben selbst bedroht von Scham;
 Getäuschte Lust, Verachtung, Haß auf alle,
 Die weidlich sich erfreun an unserm Falle,
 Verwirrte Zeit, der Zukunft Rahn, das Bangen,
 Ob Himmel oder Höll uns wird empfangen;
 Gedanken, Thaten, Worte, nie vergessen,
 Doch so genau, wie jetzt, noch nie ermessen;
 Ja Dinge, die man leicht und gern gethan,
 Die jetzt wir sehen als Verbrechen an,
 Gefühl verborgner Frevel, das uns plagt,
 Und weil's verhohlen, mehr nur frißt und nagt:
 Kurz Alles, was ein Auge nicht erträgt,
 Das offne Grab, ein Herz, das leidend schlägt
 Und sich entdeckt — bis dann der Stolz empört
 Dem Geist den Spiegel nimmt und ihn zerstört.

Der Stolz verbirgt — und Allem trotzt der Muth,
 Noch dann, wenn schon erlosch des Lebens Blut.
 Ganz furchtlos ist wol Keiner, wer's verhehlt,
 Der ist von wackrer Heuchelei beseelt;
 Doch nicht der Feigling, welcher prahlt und flieht,
 Nein, wer dem Tode stumm ins Auge sieht, —
 Gestählt durch das Vertraun mit seiner Last,
 Tritt er entgegen, wenn der Tod ihn faßt.

11.

Hoch in des höchsten Thurmes Kerfernacht
 Saß Conrad knirschend in des Pascha's Macht.
 Die Flamme fraß das Schloß, so war zugleich
 Der Räuber und der Hof in dem Bereich.
 Nicht klagte Conrad, daß er dieses litt,
 Dies träf' auch Seid, sobald er siegend stritt.
 Er saß allein — und prüft' in Einsamkeit
 Sein schuldig Herz und machte sich bereit.
 Nur ein Gedanke schlich sich heimlich ein:
 „Wie wird Medoren jetzt zu Muth sein?“
 Dann — dann erhob er klirrend seine Hand,
 Riß an der Kette, die ihn rasselnd band,
 Bald fand — erheuchelt oder träumt' er Ruh,
 Und sprach sich seines Kummers spottend zu:
 „Es komme nun die Marter, wenn sie mag,
 Ich muß durch Schlaf mich stärken für den Tag!“
 Er sprach's und kroch ermüdet auf die Matte,
 Und schlief, was auch sein Schlaf für Träume hatte. —

Raum Mitternacht, als jener Streit begann,
 Denn rasch vollzog er stets, was er ersann,
 Auch haßt Zerstörungswuth den Zeitverlust,
 Und unverübt blieb nichts in seiner Brust!

Und eine Stunde sah ihn insgesammt
 Verkapt — entdeckt — siegreich — und auch verdammt —
 Der Herr zur See — der Häuptling in dem Hafen —
 Zerstörend — rettend — muß im Kerker schlafen!

12.

Er schlief so sanft — sein Athem ging so tief —
 Ach! daß er doch in Todesruhe schlief!
 Wer beugt herab sich über sein Gesicht?
 Der Feind ist fort und Freunde blieben nicht!
 Ist es ein Seraph, der ihm Gnade bringt?
 Nein, nur ein Mensch, der engelgleich sich schwingt!
 Die Lampe hält ein weißer Arm, und deckt
 Sorgsam das Licht, daß ja es nicht erweckt
 Ein Auge, das sich öffnet nur der Dual,
 Und, dann erwacht, sich schließt zum letzten Mal!
 Dies Bild mit schwarzem Auge, schönen Wangen,
 Drauf steingeschmückte, braune Locken hangen,
 Mit schlankem Wuchs, wie der nur einer Fee,
 Mit nacktem Fuß, der blendend weiß wie Schnee,
 Und der so leise nur den Boden tritt,
 Als ob ein Klöckchen Schnee zur Erde glitt:
 Wie kam sie Nachts doch durch der Wächter Schaaren?
 O fraget lieber, kennt ein Weib Gefahren,
 Das Jugend rührt und Mitleid, wie Gulnaren?
 Sie schlief nicht; — nein! indes in Schlaf versenkt
 Der Pascha murmelnd des Korsaren denkt,
 Erhob sie sich, nahm seinen Siegelring,
 Der oft im Scherz an ihrem Finger hing,
 Durchschritt damit der Wachen müde Reihen,
 Und schüchtert sie mit diesem Zeichen ein.
 Matt von dem Kampf und manchem Hieb, der traf,
 Beneiden die des Räubers tiefen Schlaf,

Und strecken frostig, nickend an dem Thor
 Die Glieder aus und wachen kaum davor,
 Gehorsam streckt ihr Kopf sich nach dem Ringe,
 Doch keiner fragt, wer dieses Zeichen bringe.

13.

Sie staunt ihn an: „Wie er so ruhig scheint,
 Indesß manch anderer seinen Fall beweint!
 Der Mann, zu dem es mich so sehnlich trieb!
 Was macht so plötzlich diesen Mann mir lieb?
 Wahr ist's, mein Leben dank ich ihm und mehr,
 Mir und den Meinen war er sichere Wehr!
 Spät denk ich dran, doch still — er regt sich sacht —
 Wie schwer er seufzt — er rührt sich — er erwacht! —“

Er hebt das Haupt und blinzelt in das Licht,
 Fast traut er seinem eignen Auge nicht —
 Er hebt die Hand — und wie die Kette bebt,
 Erkennt er wieder schmerzlich, daß er lebt.
 „Wer ist dies Bild, ist's nicht aus lichtern Höhn,
 So dünkt mich sieht mein Kerkermeister schön!“

„Corsar, du kennst mich nicht, doch bin ich die,
 Der du gethan, was du bisher noch nie.
 O sieh mich an — mich trugst du aus dem Brande
 Und schütztest mich vor deiner grausen Bande.
 Mich trieb es auf, weiß nicht wozu's geschehn,
 Nur möcht' ich dich nicht gerne sterben sehn!“

„Wenn das ist, schöne Frau, bist du's allein,
 Die nicht mit Freuden harrt auf meine Pein!
 Sie sind die Sieger — mag es darum sein,
 Denn ihrer, deiner Güte dank ich's dann,
 Daß ich vor solchem Altar beichten kann!“

Seltfam verknüpft sich mit dem tiefsten Schmerz
 Oft, wenn auch nicht erleichternd, froher Scherz,
 Die Lustigkeit bricht nicht des Kummers Joch,
 Sie lächelt bitter, — aber lächelt doch;
 Und manchmal trieben selbst bis zum Schaffot
 Die Weisesten und Besten ihren Spott.
 Doch ist's nicht Freude, neigt sich's auch zum Scherz,
 Es täuscht das fremde, nicht das eigne Herz.
 Was auch durchzucken mochte Conrads Brust,
 Die Stirne klärt sich auf in wilder Lust,
 Selbst in den Worten lag der Freude Klang,
 Als wär's das letzte Mal — und doch war's Zwang,
 Denn ach! in seines Lebens kurzem Lauf
 Gab er nur selten seinen Trüb'sinn auf.

14.

„Korsar! du bist verurtheilt, doch vernimm,
 Befänstigen kann ich noch des Pascha's Grimm;
 Schon hätt' ich Hilfe, Rettung dir verschafft,
 Doch nicht erlaubt's die Zeit und deine Kraft.
 Um Aufschub deiner Strafe will ich flehn,
 Du würdest sonst kaum einen Tag noch sehn.
 Mehr wär' verderblich — dir auch wär's zu Leide,
 Verdürb' ein nichtiger Versuch uns beide.“

„Ja! Leid fürwahr! — mein Geist ist so gestählt,
 So tief gestürzt, daß ihn kein Sturz mehr quält,
 Dir spare die Gefahr drum, mir das Hoffen,
 Als stände noch ein Weg zur Flucht mir offen,
 Zum Sieg erlahmt, sollt' ich mich feig entziehen,
 Von meiner Schaar allein dem Tod entfliehn?
 Nur eine lebt, zu der mein Sinn mich drängt,
 Bis einst mein Aug' an ihrem Reize hängt.“

In diesem Leben war mir wenig werth:
 Mein Gott — mein Schiff — mein Liebchen und mein Schwert.
 Gott ließ ich früh — und nun verläßt er mich,
 Mein Mörder beugt nur seinem Willen sich.
 Nicht höh'n' ich durch Gebete seinen Thron,
 Sie wären nichts als der Verzweiflung Ton,
 Genug — ich lebe, dulde Qual und Hohn!
 Unwürdger Hand entriß man nur das Schwert,
 Wol war es eines festern Armes werth.
 Mein Schiff versank, vielleicht hat's andre Herrn —
 Mein Liebchen — o zum Himmel fleht' ich gern!
 Sie ist allein noch meines Lebens Licht,
 Daß nur der Schlag nicht ihre Seele bricht
 Und ihre Schönheit — eh' ich dich gewahrt,
 Fragt' ich mich nie, blühn andre noch der Art?"

„So liebst du schon? — allein was frag ich noch?
 Gleichviel für mich — was kümmerts mich — und doch —
 Du liebst? — o wie beneid' ich all die Frau,
 Die einem treuen Herzen sich vertraun,
 Die nie den Flug der irren Bilder fühlen,
 Noch Phantasien, — wie stets in mir sie wühlen!"

„Ist's nicht dein Herr, dem sich dein Herz ergab,
 Für den ich dich entzog dem Flammengrab?"

„Den finstern Seid! nein — nein — den liebt' ich nie —
 Zwar strebt' ich lang, doch wußt' ich selbst nicht wie,
 Mit voller Liebe konnt' ich nie ihn sehn, —
 Bei Freien kann die Liebe nur bestehn.
 Ich bin bloß Sklavin, höchstens reich geschmückt,
 In seinem Glanze schein' ich hochbeglückt,
 Die Seele hab' ich manchmal schon gefragt:
 Liebst du ihn auch? — und traurig nein gesagt.

Hart ist es, seine Liebe zu ertragen,
 Und trotz der Abneigung nicht zu verzagen,
 Doch härter noch, das Herz nicht zu entdecken,
 Und jenen, der drin waltet, zu verstecken.
 Er nimmt die Hand, nicht heb' ich sie empor,
 Ihr Puls geht kalt und ruhig, wie zuvor,
 Läßt er sie los, so sinkt sie ganz gelassen.
 Nie lieb' ich ihn genug, um ihn zu hassen,
 Mein Mund erwiedert kalt der Küsse jeden,
 Mich schaudert von dem Uebrigen zu reden.
 Ach! — hätt' ich je der Liebe Glut gefühlt,
 Empfänd' ich jetzt, wie sie in Haß verfühlt.
 So geht er unbeklagt — kommt unerharret,
 Und fern bin ich in seiner Gegenwart.
 Kommt die Besinnung dann, wie sie es muß,
 So fürcht' ich, gibt sie Stoff mir zu Verdruß.
 Ich bin nur Sklavin, doch trotz Brunk und Schein,
 Wär's noch weit schlimmer seine Braut zu sein.
 O! hörte doch sein Liebeln endlich auf,
 Sucht' er sich andre! gäb' mir freien Lauf!
 Noch gestern konnt' ich sagen: gäb' mir Frieden!
 Ja, wird er minder jetzt von mir gemieden,
 Geschichts, dich aus den Ketten loszuschmieden,
 Dir schuld' ich ja, das Leben rückzugeben,
 Dich i hr zu schenken, die dein höchstes Leben,
 Die Liebe theilt, was nie ich kann erstreben.
 Leb wohl! schon glänzt der Schein des Morgenlichts: —
 Wird mir's auch schwer — für heute fürchte Nichts!“

13.

Sie preßt' an's Herz die fettenschwere Hand,
 Und wandte sich gebeugten Haupt's und schwand,
 Geräuschlos wie ein Traum ist sie entflohn.

Und war sie hier? Und ist er einsam schon?
 Was schmückt die Kette für ein Edelstein?
 Der Thränen Glanz, geweint um fremde Pein,
 Den klar und rein des Mitleids Schacht gebiert,
 Und der bereits von Gottes Hand polirt.

O zu gefährlich nur ist dieser Thau,
 Nur zu beredt im Auge jeder Frau!
 Er ist die Wehr, wenn sie zu schwach und mild,
 Für Schutz und Sieg — zugleich ihr Speer und Schild:
 Flieh diesen! Jugend sinkt und Weisheit irrt,
 Durch zärtlich Schaum in seinen Glanz verwirrt.
 Was stahl die Welt, ließ einen Helden fliehn?
 Cleopatra, die thränenreich erschien.
 Doch dem Triumvir sei die Schuld verziehen:
 Es büßen viele ja den Himmel ein,
 Dem ewgen Feind die Seele selbst zu weihn,
 Und opfern sich — für eines Weibes Pein!

16.

's ist Morgen, und wie gestern spielt das Licht
 Auf Conrads Zügen — nur die Hoffnung nicht!
 Was wird er Abends sein? — ein Ding vielleicht,
 Um das der Raben Todesflügel streicht:
 Die sein geschloss'nes Auge nicht mehr fühlt,
 Die Sonne sinkt, — der Abendthau umkühlt
 Dann jedes Glied im nebelfeuchten Ziehn,
 Belebt erfrischend Alles — nur nicht i h n!

Dritter Gesang.

1.

Sanft sinkt die Sonne längs Morea's Höhn,
Beim Steigen glänzt sie kaum so hold und schön,
Nicht trüben Scheins, wie sie im Norden ruht,
Rein wolkenlos, ein Ball lebendger Glut.
Sie deckt das Meer mit goldnem Strahlenglanz,
Und färbt im Glühn der grünen Wellen Tanz.
Auf Idra's, auf Megina's Felsenstück
Sieht scheidend noch der Sonnengott zurück,
Er liebt auf seine Gegend noch zu schaun,
Will jetzt man auch ihm keinen Altar baun.
Forteilend küßt der Berge Schattenriß
Den prächtigen Golf der stolzen Salamis;
Der Gipfel Blau, die tiefer Purpur hüllt,
Ist jetzt von seinem letzten Glanz erfüllt,
Und zarte Tinten fliehn die Höhn entlang,
Mit Himmelsfarben kündend seinen Gang,
Bis Land und Meer die dunkeln Schatten trinkt,
Und er an Delphis Riff in Schlummer sinkt.

Am bleichsten war der Glanz, mit dem er wich,
Als hier — Athen — dein Weisester verblich,
Wie lauschten Alle, da das Licht verfloß,
Mit dem der letzte Tag des Weisen schloß.

Noch nicht — noch nicht — noch glänzt der Sonne Licht,
 Noch naht der Trennung ernste Stunde nicht, —
 Doch trübe glänzt den Augen nur ihr Schein,
 Schwarz hüllen sich des Berges Farben ein:
 Ein düstrer Flor ist übers Land gerollt,
 Ein Land, dem nie der Sonnengott gegrollt.
 Doch eh' er sank auf des Cithärons Thron,
 War schon der Becher leer — der Geist entflohn —
 Der Geist, der nie gezagt und nie gebebt,
 Nein! lebt' und starb, wie keiner stirbt und lebt.

Sieh! vom Hymettus bis zum Felsenschacht
 Thront schweigend schon die Königin der Nacht.
 Kein trüber Dunst, des Sturmes Bote, wallt
 Um ihr Gesicht und ihre Lichtgestalt,
 Und blendend grüßt der Säule Kapital
 Mit blankem Schein des Mondes holden Strahl;
 Indes von ihrem Lichte sanft umsprüht
 Von Minaret ihr Sinnbild funkelnd glüht.
 Hier der Olivenhain, der schaurig kühl,
 Von des Cephissus karger Flut umspült, —
 Cypressen dort an der Moschee Portal,
 Des lustigen Kiosk erhellter Saal,
 An Theseus Tempel jener Palmenbaum,
 Einsam und düster in dem heiligen Raum —
 Wen all dies Farbenspiel nicht rühren kann,
 O welch' ein blöder, welch' ein armer Mann!

Es stillt nun Aegeus Meer, das fern man hört,
 Die Brust, vom Kampf der Element' empört,
 Und seine Flut entfaltet ihre Zier,
 Den Farbensmelz von Gold und von Saphir,
 Vermischt mit ferner Inseln Schattennacht, —
 Indes der Ocean voll Wonne lacht,

2.

Doch halt — du bist mein Thema nicht, Athen!
 Wer aber kann dein Meer, das traute, sehn,
 Und weilte nicht, was auch sein Lied besingt,
 Da selbst dein Name magisch schon erklingt?
 Wer dich gesehn im letzten Sonnenlicht,
 Vergaß der je dein abendlich Gesicht?
 Der nie, daß Herz nicht Zeit noch Raum entwand,
 Den der Cycladen Zaubergruppe band;
 Auch paßt in dieses Lied dein Preis und Ruhm,
 Des Räubers Insel war dein Eigenthum,
 D wär' sie doch wie früher wieder dein,
 D zöge doch die Freiheit wieder ein!

3.

Die Sonne sinkt — und finstret als die Nacht,
 Sinkt mit dem letzten Strahl am Leuchtturm sacht
 Medora's Herz — ein Tag entschwand auf's Neu,
 Der dritte schon — und er blieb ungetreu!
 Die Luft ist günstig und seit Abend stand
 Anselmo's Barke schon am Uferrand,
 Die nirgends eine Spur von Conrad fand.
 Hätt' er dies Boot erwartet, — traurig zwar,
 Doch anders stellten sich die Dinge dar.
 Die Nacht weht frisch — sie hat den Tag verbracht
 Und stets gehofft, daß ihr ein Segel lacht.
 Sie sitzt betrübt, da ihre Hoffnung schwand,
 Und eilt zuletzt zum mitternächtgen Strand,
 Dort wandert sie umher und merkt es kaum,
 Besprützt die Brandung ihr Gewand mit Schaum,
 Sie fühlte nichts — ob kalt die Luft auch pfliff,
 Ihr schiens nicht kalt, da Frost ihr Herz ergriff,

Bis sie ihn als gewiß nicht mehr erharret,
Sah sie ihn jetzt, — sie wäre gleich erstarrt!

Da kam zuletzt ein traurig leerer Kahn,
Des Leute bald auch, wen sie suchten sahn.
Nur wenig sind's, und wund und sterbend schon,
Kaum wußten sie, wie sie dem Tod entflohn.
Stumm harret ein Jeder auf des Andern Rede,
Ob er enthülle Conrads Loos und Fehde —
Sie redeten vielleicht, allein sie zagen,
Medoren ihre Trauerpost zu sagen.
Sie merkt es plötzlich — sinkt nicht, zittert nicht
Vor dem Verlust und ihres Grams Gewicht;
Die zarte Form besetzt ein hoher Geist,
Der ungeahnte Kraft und Muth beweist.
So lang sie hoffte, — bangte, weinte sie,
Nun alles hin, — schwand dies, sie weiß nicht wie;
Es naht der Muth, ihr kräftig nun zu sagen:
„Wo nichts zu lieben, — bleibt auch nichts zu zagen!“
Mehr als Natur war dies, es glich der Kraft,
Wie Wahnsinn sie aus Fiebergluten rafft.

„Ihr schweigt, — ich bitt' euch, redet keinen Ton —
Ach! — spricht nicht — athmet nicht — ich weiß es schon —
Doch frag' ich e i n s, was Alles überwiegt, —
Antwortet schnell und sagt mir, wo er liegt?“

„Wir wissen's nicht — wir flüchteten mit Noth,
Doch ein Gefährte meint, er sei nicht todt;
Er sah ihn wund, gefesselt — doch am Leben.“

Sie hört nichts mehr — umsonst ist Widerstreben —
Ein jeder Nerv und Puls schlug, wie er spricht,
Ihr trüber Geist ertrug die Worte nicht,

Sie schwankt — sie sinkt — bald hätte Schmerzbedrückt
 Die Flut sie einem andern Grab entrückt;
 Doch die Piraten mit dem rauhen Arm,
 Mit Thränen in den Augen liebewarm,
 Besprengen ihr mit salzger Flut die Wangen,
 Und helfen treu, bis Leben sie umfassen,
 Und lassen sie den rascherweckten Fraun,
 Die dies erbliche Bild bejammernd schaun,
 Und eilen zu Anselm, vor allen Dingen
 Ihm Kunde von dem kurzen Sieg zu bringen.

4.

Manch hitzig Wort wird mit zu Rath gebracht,
 Befreiung, Rache, Lösegeld bedacht,
 Nicht Flucht und Raub: der Geist des Führers ruht
 Auf seiner Schaar und stählet ihren Muth,
 Sie wollen, ungeachtet ihrer Schwächen,
 Ihn lebend retten oder todt ihn rächen.
 Weh seinem Feind! ob auch nur wenig sind,
 Treu ist ihr Herz und ihre That geschwind.

5.

Ernst in des Harem's innerstem Gemach
 Sinnt Seid dem Schicksal des Gefangnen nach,
 In Lieb' und Haß scheint wechselnd er versenkt,
 Wenn er Gulnarens oder Conrads denkt,
 Die holde Sklavin liegt zu seinen Füßen,
 Und sucht die Zeit durch Schmeicheln zu versüßen,
 Ihr großes dunkles Auge forschet bewegt,
 Ob Mitgefühl in seiner Brust sich regt,
 Sein Blick scheint auf den Rosenfranz gesenkt
 Indeß er nur des blutgen Opfers denkt.

„Bascha! wie der Triumph dein Haupt umfliegt!
 Conrad gefangen und der Rest besiegt!
 Sein Urtheil fiel, er stirbt, und dies mit Recht,
 Doch scheint er mir für deinen Haß zu schlecht,
 Viel besser, gäbst du ihm so lang noch Frist,
 Bis im Besitz du seines Goldes bist,
 Da man so viel vom Schatz der Räuber spricht,
 Wol wünscht' ich, Bascha, der entging dir nicht;
 Denn Conrad, der so schmählich focht und rang,
 Geschwächt — bewacht — bleibt dir ein leichter Fang.
 Doch ist er todt, so schiffet der Rest der Bande
 Mit ihrem Schatz nach einem sichern Strande.“

„Gulnare! böte man mir Stambuls Gut,
 Ein Diadem für jeden Tropfen Blut,
 Und brächt' man bittend mir für jedes Haar
 Die reinsten Adern besten Goldes dar,
 Ihn freizugeben diene selbst das Gold
 Arabischer Märchen nicht als Lösesold!
 Nicht eine Stunde hätt' es ihm genügt,
 Wüßt' ich ihn nicht durch Ketten mir geschügt,
 Und wenn ich nicht auf eine Marter dächte,
 Die ihm den Tod recht spät und langsam brächte!“

„Rein Seid! — nicht such' ich deinen Groll zu hindern,
 Er ist nur zu gerecht, um ihn zu lindern;
 Doch wünscht' ich, daß sein Schatz der deine sei, —
 Ob auch entlassen, wär' er doch nicht frei;
 Entkräftet, halb beraubt schon seiner Macht,
 Brauchts nur ein Wort, so würd' er dir gebracht.“

„Gebracht! — Was ließ ich erst ihn wieder frei,
 Daß man ihn schleppete wiederum herbei?
 Den Feind entlassen? und auf weß Wegehr?“

Auf deines? Kamst du deshalb nur hieher?
 Die Dankbarkeit, die dir im Herzen wohnt,
 Und die des Christen Edelmuth belohnt,
 Der dich so wie Die deinen nur verschont,
 Vielleicht auch ohne deinen Reiz zu schaun,
 Belob' ich gern, — doch muß ich dir vertraun:
 Argwöhnisch bin ich, Weib, und mein Verdacht
 Wird zur Gewißheit durch dein Wort gemacht.
 Als er in Flammen dir den Arm geliehn,
 Sprich, sehntest du dich nicht, mit ihm zu fliehn?
 Erwiedre nichts — denn dein Geständniß spricht
 Erröthend aus dem schuldgen Angesicht.
 Drum, holde Schöne, sei auf deiner Hut!
 Nicht ihn allein zu retten, wäre gut!
 Nun noch ein Wort — doch nein — es ist genug.
 Verflucht sei der Moment, wo er dich trug
 Durch jenen Brand, der besser dich — doch nein —
 Betrauert hätt' ich dich in Liebespein —
 Jetzt spricht dein Herr — du falsche Kreatur!
 Die Flügel kürzt' ich gleich dir, wollt' ich's nur!
 Mein Zorn wird nicht auf's Wort sich nur beschränken,
 Drum hüte dich und trau' nicht deinen Ränken!“

Aufstehend ging er sacht und finster fort;
 Im Auge Drohung — Wuth im letzten Wort.
 Ach! wenig kannt' er nur der Fraun Gemüth,
 Das nicht erbangt, wenn Zorn und Wuth erglüht,
 Und wenig ahnt' er, was Gulnare fühlt,
 Wenn sanft sie ist, wenn Grimm im Busen wühlt.
 Sein Zweifel kränkte sie — nicht war ihr klar,
 Was ihres Mitleids tiefre Wurzel war,
 Selbst Sklavin, fühlte sie ein tief Erbarmen
 Mit ihres Gleichen, dem gefangnen Armen.
 Halb unbewußt tritt sie von neuem an

Und ohne Furcht die viel gewagte Bahn,
Trotz seiner Wuth — bis mächtig dann ihr Herz
Der Kampf ergriff, der Duell von Frauenschmerz.

6.

Indessen strich in grausem Einerlei
Langsam für Conrad Tag und Nacht vorbei,
Doch blieb von Schrecken seine Seele frei.
Wo Angst und Zweifel schwankend ihn bedroht,
Wo selbst der Tod noch nicht die schlimmste Noth,
Wo jeder Schritt, der an der Thüre klingt,
Ein Zeichen scheint, das ihm zum Pfahle bringt,
Wo jeder Laut, der ihn zu Ohren kam,
Vielleicht der letzte wird, den er vernahm,
Da würde wol gebändigt solch ein Geist —
Doch bleibt er stolz, indem er Kraft beweist.
Zwar fühlt er sich erschöpft — doch ohne Klagen
Trug er den Kampf, den er noch nie ertragen.
Des Sturmes Tosen, wie der Schlacht Gewühl
Betäubt wol jedes quälende Gefühl,
Allein verlassen — in des Kerkers Schranken,
Ein Raub der ewig wechselnden Gedanken,
In's Herz zu blicken und begangnen Uebeln
Samt ihren grausen Folgen nachzugrübeln,
Die jetzt nicht mehr zu bessern noch zu fliehn;
Die Stunden zählen, die todbringend ziehn;
Als Tröster keinen Freund, der später sagte,
Wie dir im Tod die Fassung selbst behagte,
Nur Feinde rings, die emsig Lügen schmieden,
Verläumdend noch dein letztes Thun hienieden,
Vor Martern, die der Geist wol möchte wagen,
Doch zweifelnd, ob das Fleisch es kann ertragen —
In dem Gefühl, mit einem einzgen Schrei

Ist auch der Anspruch deines Muths vorbei;
 Das Leben lassen, droben die Gefahr,
 Dich stößt zurück der Lieblingskinder Schaar,
 Und mehr als dies, der Hoffnung selbst entrisßen,
 Die Lieblichste der Erde dein zu wissen:
 Dies alles mußte der Corsar ertragen,
 Was ärger quält als Erdenwehn und Plagen,
 Und doch ertrug er's, wie? — ob schwer, ob gut —
 Nicht ganz erliegen, zeugt hier schon von Muth.

7.

Der Tag verstrich — Gelnare trat nicht ein, —
 Der zweite — dritte — Conrad blieb allein;
 Was sie versprochen, hat ihr Reiz erfüllt,
 Sonst wär' sein Auge längst in Nacht gehüllt.
 Der vierte Tag entschwand und mit der Nacht
 Kam Sturm und Dunkel in vereinter Nacht!
 O wie er jetzt des Meeres Toben lauscht,
 Das so noch nie durch seinen Traum gerauscht!
 Und wilde Wünsche flucht sein wilder Geist,
 Was seines Elementes Wuth beweist.
 Oftmals schon trug ihn die beschwingte Welle,
 Er liebte sie mit ihrer Blitzesschnelle!
 Und jetzt klang ihr Rauschen an sein Ohr
 So altbekannt — und doch umsonst empor!
 Laut heult der Wind und über seinen Thurm
 Rollt doppelt laut der Donnerwolke Sturm,
 Am Gitter funkelt wild der Blitze Pracht,
 Ihm viel willkommner, als der Stern der Nacht:
 Aus Fenster schleppt er sich und seine Kette,
 Und hofft, daß die Gefahr ihn tödtend rette,
 Er hob die Hand gen Himmel und beschwor
 Den Blitzstrahl, daß er ihn zum Ziel erkor;

Wol zieht das Eisen wie der Frevler an,
 Das Wetter naht — doch trifft es nicht den Mann,
 Der glaubt, als fern der Donner nun ertönt,
 Es hab' ein falscher Freund ihn nur verhöhnt.

8.

Die Mitternacht entschwand — ein leichter Tritt
 Klingt vor der Thür, als ob er näher schritt,
 Der schwere Schlüssel knarrt — der Riegel klistert —
 Sie ist es, sie! — er hat sich nicht geirrt,
 Die ihm, was sonst auch ihre Sünd' und Schuld,
 Jetzt eine Heilge war voll Gnad' und Huld,
 Schön, wie der Wunsch des Klausners kaum sie malt,
 Von überirdischen Reizen hold umstrahlt,
 Doch anders, als sie jüngst hereingewallt, —
 Die Wange bleich und schwächer die Gestalt,
 Ihr dunkles scheues Auge gibt Bericht,
 Noch eh die Lippe: du mußt sterben! spricht.
 „Ja! sterben! ach es gibt ein Mittel nur,
 Das ärgste, wär' nicht ärger die Tortur.“

„O Weib! ich wiederhole sonder Scheu,
 Was jüngst ich sagte: Conrad bleibt sich treu!
 Was willst du eines Räubers Leben sparen,
 Mich vor dem wohlverdienten Urtheil wahren?
 Um manche freule That — nicht hier allein —
 Ernt' ich die Rache nun des Pascha's ein!“

„Warum ichs will? — Ward ich durch dich nicht frei
 Von einem schlimmern Loos, als Sklaverei?
 Warum ichs will? — macht dich das Glend blind
 Für die Gefühle, die so weiblich sind?
 Und muß ichs sagen — wie mein Herz auch kämpft,

Von Scham bestürmt und mir die Stimme dämpft —
 Weil trotz der Trevel du dies Herz bewegt,
 Daß Furcht — Dank — Mitleid — Liebe drin sich regt.
 Erwiedre nicht, was gern verschwiegen bliebe,
 Daß längst du liebst — daß ich vergeblich liebe!
 Ist auch die Deine schöner wol, als ich,
 Wag' ich doch mehr als sie und rette dich.
 Ja, wäre sie so ganz von Herzen dein,
 An ihrer Statt ließ ich dich nicht allein.
 Weib eines Räubers, der die Welt durchschwärmt,
 Indes sie sich zu Hause pflegt und wärmt!
 Sprich weiter nicht — da uns das Schwert bedrängt,
 Das nur an einem einzgen Faden hängt.
 Willst frei du sein und lebst noch Muth in dir,
 So nimm den Dolch — steh auf — und folge mir!“

„Wie? so gefesselt soll mein Fuß entfliehn,
 In diesem Schmucke durch die Schläfer ziehn?
 Bedenke, paßt zur Flucht wol diese Tracht,
 Und ist dies Werkzeug zum Gefecht gemacht?“

„Argwöhnischer Corsar! die Wache harret,
 Nach Lohn begierig, deiner Gegenwart;
 Ein einzig Wort sprengt deine Kett' entzwei,
 Wie wär ich hier, ständ' jene mir nicht bei?
 Seit wir zuletzt an diesem Ort uns sahn,
 Brach deinethalb ich dem Verbrechen Bahn,
 Wenn's eines ist, die Trevel Seids zu strafen —
 Den ew'gen Schlaf muß dieser Wüthrich schlafen!
 Du schauderst — doch empört ist mein Gemüth,
 Das tiefgekränkt — verhöhnt — nach Rache glüht,
 Des angeklagt, was dieses Herz verwarf,
 Das nur zu treu an Ketten haften darf.
 Ja lächle nur! — er schalt mich ohne Grund,

Denn mit Verrath schloß ich noch keinen Bund,
 Auch hat ich dich noch nicht geliebt, Virat,
 Doch meint' er's — und wer eifersüchtig naht,
 Als Wüthrich reizt zu Groll und Widerstreit,
 Verdient das Loos, das er sich prophezeit.
 Ihn liebt' ich nie. Er kaufte mich zwar theuer,
 Doch ward darum nicht dieses Herz ihm treuer;
 Murrte' ich auch nie — sprach doch er voller Hohn,
 Es zu befrein, sei ich mit dir geslohn.
 Du weißt er log — bereun wird's der Prophet,
 Sobald sein Wort in Thaten übergeht;
 Nicht auf mein Flehn vergönnt er dir die Frist,
 Auf neue Qualen sann nur seine List,
 Wo du mit mir zugleich das Opfer bist.
 Mir droht' er auch, zwar spart die Liebesglut
 Mich noch für seiner Lüste tolle Wuth.
 Doch fesselt ihn mein flücht'ger Reiz nicht mehr, —
 Gähnt flugs der Sack und unten rollt das Meer.
 Bin ich das Spielzeug nur des alten Thoren,
 Nur gut, so lang das Gold nicht dran verloren?
 Dich sah ich, liebt' ich, retten will ich dich,
 Der Dankbarkeit rühmt auch die Sclavin sich;
 Doch wenn er nicht mein Leben so bedroht,
 (Und treulich hält er, was sein Zorn gebot)
 So hätt' ich ihn geschont und dich befreit, —
 Jetzt bin ich dein, zu jeder That bereit.
 Du liebst mich nicht, du weißt nicht, kannst nicht fassen, —
 Ach! jezo lernt' ich lieben erst und hassen! —
 Nicht schauderst du, erkennst du mein Gemüth,
 Wiewol in ihm des Ofen Feuer glüht,
 Es ist der Leuchtthurm deines Lebens jetzt,
 Der dich auf ein mainotisch Schiff versetzt —
 Durch jenes Schlafgemach entfliehn wir sacht,
 Dort schlummert Seid — der nie dann mehr erwacht.“

„Gulnare, nie — o nie fühlt' ich bis jetzt,
 Wie schlecht mein Thun und wie mein Ruf verlegt;
 Seid ist mein Feind, er trieb mit grauser Hand
 Doch offenen Streits mein schwaches Heer vom Land,
 Drum kam ich an in kleinem Kriegeschiff,
 Wo für den Feind ich schon den Säbel schliff, —
 Weg mit dem Dolch, da stets der Säbel traf!
 Wer Frauen schont, vergreift sich nicht am Schlaf.
 Nicht durst' ich dich zu retten Flammen scheun,
 Doch laß mich, Weib, mein Mitleid nicht bereun!
 Nun lebe wohl, und Frieden komm' dir zu —
 Die Nacht entweicht — 's ist meine letzte Ruh!“ —

„Ruh! — Ruh! — ja mit dem ersten Sonnenstrahl
 Zerreißt man Ners' und Sehnen dir am Pfahl.
 Ich hörte den Befehl — ich sah — nein will nicht sehn —
 Stirbst du, will ich mit dir auch untergehn.
 Mein Leben — Lieben — Hassen — Alles sprich —
 Steht auf dem Spiel — es gilt nur einen Stich —
 Sonst ist die Flucht vergeblich. — Wie vermeiden
 Wir sein Verfolgen? — Mein geduldig Leiden,
 Der Jugend Schmach, so manch vergeudet Jahr
 Nächst dieser Stich und schützt uns vor Gefahr.
 Doch ziemt der Dolch dir minder als das Schwert,
 Sei's meine Hand, die diese Wehr begehrt,
 Die Wachen sind erkauf't — 's ist bald geschehn —
 Frei oder nie werd' ich dich wiedersehn —
 Fehlt diese Hand, so steht das Morgenlicht
 Im Sarge mich — und dich am Hochgericht.“

9.

Sich wendend geht sie, eh' er sprechen kann,
 Sein Auge folgt mit scharfen Blicken dann,

Er faßt die Ketten, die ihn rings beschweren,
 Ihr Maß zu kürzen, ihr Geklirr zu wehren.
 Und da nicht Schloß und Riegel widersteht,
 Folgt er so rasch, als es in Fesseln geht;
 Nur wußt' er in den finstern Winkeln nicht
 Wohin er ging, denn Wache fehlt und Licht;
 Bis fern ein düstrer Schimmer ihm erschien, —
 Soll er ihn suchen, soll er lieber fliehn?
 Der Zufall führt ihn und ihm ist, als spüle
 Um's Angesicht ihm frische Morgenkühle,
 Er tritt in einen offenen Gang und sieht,
 Wie just der letzte Stern der Nacht entflieht,
 Doch kaum gewahrt er ihn; — ein andres Licht
 Aus fernem Zimmer trifft sein Angesicht,
 Er geht drauf los, die Thür ist halb geschlossen,
 Wodurch der Kerze Schimmer sich ergossen.
 Heraus stürzt plötzlich eine Fraungestalt,
 Steht — wendet sich — und macht dann wieder Halt —
 Sie ist es — aber ohne Dolch und Mal —
 „Dank ihrer Sanftmuth! ihr versagt' der Stahl!“
 Er sah sie wieder an — und schauernd blickt
 Ihr Aug' umher, das vor dem Tag erschrickt,
 Sie schüttelt sich zurück der Locken Fülle,
 Die Stirn und Busen deckt mit schwarzer Hülle,
 Als hätt' auf Etwas sich ihr Haupt gesenkt,
 Wohin sie Zweifel oder Angst gelenkt,
 Jetzt sehn sie sich — und ihn ergreift der Schreck, —
 Auf ihrer weißen Stirne welch ein Fleck! —
 Die Farbe schauend sinkt ihm auch der Muth,
 O des Verbrechens sichres Mal — 's ist Blut!

10.

Er kannte Schlachten — hatt' in Einsamkeit
 Die Qual empfunden, der man ihn geweiht.

Er war versucht — gestraft, und hätte fast
 Fortan ertragen seiner Ketten Last;
 Doch trotz Gewissenspein und Schlacht und Haft,
 Trotz seiner Leiden tiefverborgner Kraft
 Fühlt nie sein Blut so grausensvollen Schreck —
 Es ward zu Eis vor diesem Purpursleck.
 Dies Fleckchen Blut, vom frischen Frevel feucht,
 Hat ihrer Wange Schönheit ganz verschleucht.
 Oft sah er Blut und ward nicht weich gemacht,
 Doch floß es stets von Männern in der Schlacht.

11.

„Es ist gethan — gethan — fast wacht er auf!
 Corsar! er fiel, — doch theuer war der Kauf.
 Hinweg! hinweg! nicht darfst du weiter fragen,
 Die Barke harret und schon beginnt's zu tagen.
 Die Angeworbnen sind nun ganz die Meinen,
 Sie mögen sich mit deinem Rest vereinen,
 Rechtfertigen wird der Mund auch meine Hand,
 Verläßt das Schiff erst den verhafteten Strand.“

12.

Sie klatscht — und eilig stürzen Griech' und Mohr
 Zur Flucht gerüstet aus dem Gang hervor,
 Befreien von den Ketten ihn geschwind:
 Frei ist er wieder, wie des Berges Wind,
 Indes zersprengt sein Herz der Kummer fast,
 Als läg' darauf der Ketten schwere Last.
 Kein Wort erklingt — ein Wink nur ihrer Hand
 Eröffnet den verborgnen Gang zum Strand.
 Die Stadt im Rücken — grüßen sie den Glanz
 Am hellen Ufer in dem Wogentanz:

Und ihrem Wink folgt Conrad — einerlei,
 Ob Rettung oder ob Verrath es sei.
 Denn so vergeblich wär's zu widerstreben,
 Als trotz' er Seid, wenn dieser noch am Leben.

13.

Das Segel schwillt — es bläst der Wind gemach,
 So manchem denkt nun Conrads Seele nach!
 Tieffünnig sitzt er, bis das Cap ihn weckt,
 Wo jüngst er hielt, das riesenhaft sich streckt.
 Ach! seit der trüben Nacht die kurze Zeit
 Verfloß an Angst und Schreck wie Ewigkeit.
 Und wie den Mast des Berges Schatten trifft,
 Verhüllt er sich, indeß man weiter schiffet.
 Denn an Gonsalvo dacht er, an die Bande,
 An den Triumph und an des Sieges Schande —
 Er trägt das ferne, treue Weib im Sinn,
 Er sieht sich um und sieht — die Mörderin.

14.

Sie hing an seinen Zügen, bis zuletzt
 Vor seinem kalten Blick sie sich entsetzt,
 Die starre Wildheit, die so fremd ihr war,
 Löst ihrer Thränen spätvergoßne Schaar;
 Sie kniet vor ihm, des Hand sie rasch erfaßt:
 „Du mußt verzeihn, wenn Allah selbst mich haßt.
 Denn ohne jene That — was wärest du?
 O schilt mich — doch nur heute laß mir Ruh!
 Ich bin nicht, was ich schein — diese Nacht
 Hat mich verwirrt — drum sei auf mich bedacht!
 Hätt' ich dich nicht geliebt — wer schützte dich!
 Mein ist die Schuld — willst du, so hasse mich.“

Sie that ihm Unrecht, denn er schalt sich mehr,
 Als sie, die sich um ihn besleckt so schwer,
 Doch stumm und finster bluten seine Schmerzen
 In ihrer näch'tgen Zelle, seinem Herzen.
 Der Wind geht sanft, nicht stürmisch wallt das Meer,
 Um's Steuer spielt der Wellen blaues Heer.
 Am Horizont erscheint ein Punkt — ein Fleck —
 Ein Mast — ein Segel — ein bewehrt Verdeck!
 Die Barke späht geschwind die Posten aus,
 In größ're Segel fährt des Windes Braus,
 Doch majestätisch ist das Schiff zu schaun,
 Hast sitzt am Bug und auf der Kabel Graun.
 Jetzt zuckt ein Blitz — die Kugel fällt und zischt
 Unschädlich in der Wogen hellen Gischt.

Aus seinem Brüten fuhr der Hauptmann auf,
 Sein Auge rollt in fröhlichraschem Lauf:
 „Mein Schiff! es glänzt die Flagge blutigroth!
 Noch bin ich auf dem Meer nicht völlig todt.“
 Erwiedert wird Signal und Freudeschrein,
 Man wirft das Boot, und zieht das Segel ein.
 „'s ist Conrad! Conrad!“ schallt es rings vertraut,
 Nicht Ruf noch Pflicht hemmt ihrer Freude Laut.
 Mit Augen, drin der Glanz des Stolzes schwimmt,
 Sehn sie, wie wieder er sein Schiff erklimmt,
 Ein Lächeln heitert ihre finstern Mienen,
 Umarmung dünkte jetzt am besten ihnen;
 Doch er vergessend Unglück und Gefahr,
 Grüßt, wie es einem Häuptling ziemt, die Schaar,
 Drückt herzlich warm die Hand Anselmo's dann,
 Und fühlt, daß er noch siegend herrschen kann.

16.

Tief kränkt es sie, jetzt aus dem Rausch gerafft,
 Daß er gerettet nicht durch ihre Kraft;
 Der Rache galt die Fahrt — und wenn sie wüßten,
 Ihn zu befreien muß' einer Frau gelüsten,
 Gält sie als Fürstin, — da sie nimmer bangen,
 Auf welchem Wege sie zum Zweck gelangen.
 Neugierig lächelnd sehn sie dann und wann
 Mit leisen Flüstern nur Gulnaren an.
 Sie bald zu wenig Weib und bald zu viel,
 Sie schaudert jetzt, der selbst doch Blut gefiel,
 Nach Conrad sieht ihr Blick sich flehend um;
 Den Schleier senkt sie und verharret stumm,
 Die Arme sanft auf ihre Brust gesenkt,
 Die auf nichts weiter als auf Conrad denkt.
 Und konnt' auch mehr als Wahnsinn sie erfassen,
 Die ohne Maß im Lieben wie im Hassen,
 Hat doch der Mord sie weiblich noch gelassen!

17.

Conrad dies merkend, fühlt — ach! konnt' er's meiden?
 Haß auf die That und Kummer um ihr Leiden.
 Nicht Thränen spülen weg, was sie verbrochen,
 Und einst vom Himmel wird es ihr gerochen.
 Doch ist's gethan — es ward für ihn beschloffen,
 Für ihn der Dolch gezückt, das Blut vergossen.
 Frei ist er — und sie hat ihr irdisch Leben, —
 Ja selbst den Himmel für ihn hingegeben!
 Er wandte zu der holden Sclavin sich,
 Auf deren Stirn der vor'ge Glanz erblich,
 Verändert war sie, schien gedrückt und weich,
 Und ihre Wangen färbt ein dunkles Bleich,

Das Fleckchen Blut war ihre Röthe nur,
 Von der begangnen That die grause Spur.
 Es zittert ihre Hand, als er sie faßt,
 Sanft wenn sie liebt, und wüthend, wenn sie haßt,
 Er drückt die Hand — sie zittert — doch versagt
 Auch ihm die Kraft, der kaum zu sprechen wagt:
 „Gulnare!“ — sie erwiedert nichts — „Gulnare!“
 Sie schlägt das Aug' empor, das dunkelklare,
 Und sinkt ihm schweigend in die offenen Arme.
 Stieß er von sich hinweg die Liebeswarne,
 Dann hätt' er mehr als eine Menschenbrust,
 Wenn minder nicht; — doch gönnt er ihr die Lust.
 Vielleicht, wenn ihn nicht warnt' ein innrer Ton,
 Wär' ihm die letzte Jugend jetzt entfloh'n.
 Doch gern verzieß Medora selbst den Kuß,
 Begehrt' er doch nicht brünstigern Genuß,
 Den ersten und den letzten, den der Drang
 Des Augenblicks von einem Munde rang,
 Um den die Liebe jeden Zauber schlang,
 Von einem Mund, des Seufzer aufgetaucht,
 Als ob der Gott der Lieb' ihn angehaucht.

18.

Ihr Eiland naht im stillen Dämmerlicht,
 Die Felsen grüßen lächelnd ihr Gesicht,
 Der Hasen schallt von fröhlichem Getön,
 Leuchttürme glühn auf den gewohnten Höhen,
 Die Boote kreuzen sich im leichten Fliehn,
 Den Schaum durchgleitet scherzend der Delpfin,
 Ja selbst des Seegevögels heiserer Schrei
 Ruft sie mit gellem Schnabel froh herbei,
 Wo nur ein Lämpchen durch ein Gitter blinkt,
 Glaubt Jeder schon, daß dort ein Freund ihm winkt.

Was heiligt so der Heimath süßen Traum,
Als solch' ein Blick aus wilden Meereschaum?

19.

Leuchttürme strahlen helle Lichter aus,
Conrad späht nach Medorens Thurm und Haus:
Seltsam! er sucht umsonst — bei ihr allein
Glänzt keiner Leuchte freundlich heller Schein!
Seltsam! — bewillkommt hat sie stets den Gast;
Ist ihre Leuchte heut verhüllt, erblaßt?

Er eilt im nächsten Boote nach dem Strand
Und schilt im Geist der Ruderer lasse Hand,
O! hätt' er jezo schnelle Falkenschwingen,
Gleich einem Pfeil auf jene Höh' zu dringen!
Und als der Ruderer Arm ermüdet ruht,
Stürzt er sich ohne Säumen in die Flut,
Bekämpft die Brandung, schwingt sich an's Gestad,
Und klimmt empor den wohlbekanntem Pfad.

Er schleicht zum Thor des Thurmes still und sacht —
Kein Laut ertönt und rings umher ist Nacht;
Stark klopft er an, doch hört er keinen Tritt,
Der um zu öffnen ihm entgegenschritt.
Nun klopft er schwach, denn seine Hand erbebt,
Versagt was sein beklommenes Herz erstrebt.
Das Thor geht auf, — wol kennt er das Gesicht,
Doch das, nachdem er schmachtet, ist es nicht.
Stumm ist ihr Mund, — zweimal sucht er zu fragen,
Doch jedesmal will ihm der Laut versagen.
Licht geb' ihm nun die Lampe, die er nimmt, —
Sie fällt ihm aus der Hand — ihr Licht verglimmt —
Und bis sie wieder brenne, harret er nicht,

Sonst hätt' er auch erharret das Tageslicht.
 Da schimmert aus dem düstern Corridor
 Beleuchtend ihn ein andres Licht hervor,
 Rasch tritt er ein — und steht in Wirklichkeit,
 Was nie sein Herz geglaubt, doch prophezeit.

20.

Er weicht nicht — spricht nicht — wankt nicht — blickte stier —
 Zum Steingebild macht die Gestalt ihn hier.
 Er starret — wie man zum Troz dem Schmerze starret,
 Obwol man weiß, daß man vergeblich harret.
 Im Leben war sie schon so hold und mild,
 Und nun verschönt sie noch des Todes Bild.
 Die kalten Blumen drückt die kalte Hand
 So leicht, obwol der Tod sie drinnen fand,
 Als ob sie nur sich leise schlummernd stellte,
 Und nur zum Scherz für sie die Thräne quellte.
 Umkränzt mit langen dunkeln Wimpern deckt
 Das Augenlied, was uns zu ahnen schreckt.
 Am meisten kann der Tod dem Auge drohn,
 Er stößt den Geist von seinem lichten Thron,
 Versenkt in ew'ge Nacht die blauen Sterne,
 Schont nur, wie hier, den Reiz der Lippen gerne,
 Die minder jetzt ein Lächeln mag umfließen,
 Nur für ein Weilchen Ruhe zu genießen.
 Das weiße Kleid — das Haar — so lang und schlicht,
 Das leblos sich in Lockenflechten bricht,
 Die jüngst noch von dem Sommerwind geneckt
 Dem Kranz entschlüpfen, der sie hold versteckt —
 Dies und die bleiche Stirn ist Leichenzier!
 Nichts ist sie mehr — warum ist er noch hier?

21.

Nicht fragt er — denn was Alles sagt ihm nicht
 Ein Blick auf dieses Marmorangesicht!
 Genug — sie starb. — Was hilft das wie zu fragen?
 Die Hoffnung wie die Lieb' aus Jugendtagen
 Der Duell so zarter Freuden, süßer Klagen,
 Das einzige Wesen, das er nicht gehaßt —
 Ach wohl verdient er's! — hat der Tod erfaßt.
 Er fühlt es tief — des Guten Hoffnung strebt
 Nach Jenseits, wo nicht Schuld und Sünde lebt.
 Der Stolze, Trotzge, der auf diese Welt,
 Wo er genug geplagt, sein Glück gestellt,
 Büßt mit dem Einen auch sein Alles ein, —
 Wer trennt vom Glück sich gern, sei's noch so klein?
 Manch stoischer, manch kalter Blick verhüllt
 Ein blutend Herz, das bitterer Gram erfüllt,
 Und Schwermuth hüllt sich oft in Lächeln ein,
 Das just für die nicht paßt, die's gern sich leihn.

22.

Wer tief empfindet, dem wird nie es glücken,
 Der Brust verworrne Leiden auszudrücken,
 Wo tausend Bilder endigen in Einem,
 Das All' um Trost fleht, findend ihn bei Keinem;
 Kein Wort enthüllt uns da das innre Herz,
 Wahrheit versagt die Redekunst dem Schmerz.
 Erschöpft ist Conrads Geist von all der Pein,
 Und dumpfer Schmerz wiegt fast in Schlaf ihn ein;
 Die Thränen, die der Mutter Erbtheil sind,
 Erfasten ihn, er weinte wie ein Kind;
 Dies ist nur Schwäche, die sein Haupt gebeugt,
 Die von Beklemmung ohne Lindrung zeugt,

Und keiner sah ihn, — wüßt er sich gesehn,
 Vielleicht hätt' er vermocht zu widerstehn.
 Die Thränen trocknend geht er von dem Ort
 Ganz hülflos, mit gebrochnem Herzen fort.
 Die Sonne naht — ihm ist ihr Glanz erbleicht, —
 Es kommt die Nacht — die nimmer von ihm weicht.
 Kein Dunkel ist der Wolke gleich zu finden
 Im Aug' des Grams, dem blindesten der Blinden,
 Es mag nicht sehn — es kann nicht sehn — es meidet
 Das Licht, da selbst es keine Führung leidet. —

23.

Sein Herz sonst gut, ward leicht zur Schuld bewogen,
 Zu früh verrathen und zu lang betrogen;
 Sein rein Gefühl verhärtete zuletzt,
 Dem Tropfen gleichend, der die Grotte nezt.
 War auch sein irdisch Treiben minder rein,
 Es sank, es kühlte sich und ward zu Stein.
 Doch wie der Blitz den Felsen selbst zerschellt,
 So ward sein Herz von diesem Schlag zerspellt.
 Ein Blümchen wuchs am Felsen thaubenest,
 Der wenn auch schattige Fels beschirmt's bis jetzt.
 Ein Wetter kam, dem wild der Blitz entglitt,
 Die Lilie sank, es stürzte der Granit;
 Der Pflanze blieb kein Blatt, ihr Loos zu klagen,
 Sie schwand und welkte hin, wo sie erschlagen,
 Und von dem kalten Freund liegt in der Runde
 Zerstreut Geröll nur auf dem öden Grunde.

24.

Es tagt — man meidet ihn, wenn er allein,
 Anselmo doch eilt in den Thurm hinein.

Er war nicht drin — auch nicht den Strand entlang,
Vor Nacht durchspähn sie noch die Insel bang,
Sie suchen fort den zweiten — dritten Tag;
Und rufen, bis der Stimme Kraft erlag,
Man forschet umsonst durch Berg und Thal mit Noth,
Man findet nur von einem Fischerboot
Zerrissne Ketten, so die Hoffnung schüren:
Dem Hauptmann auf dem Meere nachzuspüren.
Umsonst! — umsonst — Mond war um Mond entschwunden,
Conrad blieb aus — ward nirgend aufgefunden;
Nicht eine Spur, nicht eine Kunde kam,
Ob er verzweifelt oder lebt im Gram.
Die rauhe Bande klagt um ihn allein,
Und schmückt' Medorens Grab mit einem Stein.
Ihn aber ließ man ohne Monument,
Sein Wirken kennt, wer seinen Tod nicht kennt.
Noch spät wird man von dem Corsaren künden,
Der eine Tugend paarte tausend Sünden.

Noten

zum ersten Gesange.

Die Zeit dieser Erzählung dürfte für die Begebenheiten zu kurz erscheinen, doch kann man vom Festlande aus zu den ganzen ägäischen Inseln auf einer Fahrt von wenig Stunden kommen, und der Leser mag so freundlich sein, sich einen Wind zu denken, wie ich ihn nicht selten gefunden.

- (17.) „Das Ruder klatscht, daß hell die Wellen glühn,
Und ringsum glänzend Phosphorblicke sprühn.“

In der Nacht, zumal unter warmer Zone, wird jeder Ruderschlag, jede Boots- oder Schiffsbewegung von schwachem Blitzen, wie aus dem Wasser aufleuchtend, begleitet.

Noten

zum zweiten Gesange.

- (2.) „In Wolken steigt aus den Chibouken Rauch.“

Eine Art von Pfeifen,

- (2.) „Und Alma tanzt bei wilder Lieder Hauch.“

Alma — so wird jede junge Tänzerin genannt.

- (3.) „Ein Derwisch ist dem Räubernest entflohn;

Er will euch sprechen, seht, hier ist er schon!“

Man hat hier eingeworfen, daß Conrad's Auftritt als Späher gegen die Wahrscheinlichkeit sei. Dies mag wohl richtig sein; doch sind' ich in der Geschichte etwas dem Aehnliches.

Dem Gelüste zu Folge, mit eignen Augen das Gebiet der Vandalen zu untersuchen, wagte es Majorian, nachdem er sein Haar gefärbt, Karthago

unter der Maske seines eigenen Legaten zu besuchen, und Gänserich war in der Folge nicht wenig verstimmt, als er entdeckte, daß er den römischen Kaiser zu Gast gehabt und wieder entlassen hätte. Ein solches Anekdotchen kann man freilich zu den Fiktionen rechnen; und doch ist es eine Sage, die man nur in das Leben eines Helden einschieben konnte. (Vgl.: Gibbon's „Decline and fall etc.“ 6. Band; Pag. 180.)

Daß übrigens Conrad ein nicht durchaus unwahrscheinlicher Charakter sei, gedenk' ich durch etliche historische Zeugnisse darzuthun, die mir beikamen, als ich den „Corsar“ verfaßte.

„Eccelin prisonnier“ — sagt Rolandini — „s'en fermoit dans un silence menaçant, il fixoit sur la terre son visage feroce, et ne donnoit point d'essor à sa profonde indignation. — De toutes parts cependant les soldats et les peuples accouroient; ils vouloient voir cet homme, jadis si puissant, et la joie universelle éclatoit de toutes parts.“ — — —

„Eccelin étoit d'une petite taille; mais tout l' aspect de sa personne, tous ses mouvemens indiquoient un soldat. — Son langage étoit amer, son deportement superbe, — et par son seul regard, il faisoit trembler les plus hardis.“ Sismondi, Tbl. III. Pag. 219. 20.

„Gicericus (Gänserich, der Vandalenkönig und Eroberer Roms und Carthago's) statura mediocris, et equi casu claudicans, animo profundus, sermone rarus, luxuriae contemptor, ira turpidus, habendi cupidus, ad sollicitandas gentes providentissimus...“ Jornandes „de rebus gestis“ Kap. 33.

Man mag mir gestatten, solche Facta zur Rechtfertigung meines „Corsar“ und „Giaur“ beizubringen.

(13.) „Und manchmal trieben selbst bis zum Schaffot
Die Weisesten und Besten ihren Spott.“

Zum Beispiel Sir Thomas Morus auf dem Schaffot, und Anna Bolohn im Tower, die, ihren Hals umfassend, bemerkte, er sei zu schwach, um dem Henker viel Sache zu machen! Zur Zeit der französischen Revolution ward es Sitte, ein Bonmot als Vermächtniß zu hinterlassen, und die Unzahl „letzter Scherze,“ die damals gemacht wurden, dürften ein ziemlich voluminöses, elegisches Bademecum bilden.

Noten

zum dritten Gesange.

- (1.) „Wie lauschten Alle, da das Licht verfloß,
Mit dem der letzte Tag des Weisen schloß.“

Sokrates nahm den Giftbecher kurz vor Sonnenuntergang, der Zeit der Hinrichtungen, trotz der Bitten seiner Schüler, es nach Sonnenniedergang zu thun.

- (1.) „Sieh! vom Hymettus bis zur Felsenschacht
Thront schweigend schon die Königin der Nacht“

Die Dämmerung währt in Griechenland nicht so lange, wie bei uns; die Wintertage sind länger, die Sommertage kürzer.

- (1.) „Cypressen dort an der Moschee Portal,
Des lustigen Kiosk erhellter Saal.“

Der Kiosk ist ein türkisches Sommerlogis; die Palme ist außerhalb der jetzigen Mauern Athens, unfern vom Theseustempel; zwischen diesem und der Palme befindet sich die Mauer. — Der Strom des Cephissus ist in der That ganz unbedeutend und der Ilissus ganz wasserlos.

- (1.) „Indeß der Ocean voll Wonne lacht.“

Die einleitenden Zeilen zum dritten Gesange stehen wol hier am unrechten Orte, und waren einem nicht publicirten, wenn schon gedruckten, Gedichte angehörig; doch wurden sie am Plage selbst, im Frühjahr 1811, geschrieben; und — ich kann selber nicht sagen, warum — der Leser entschuldige hier ihr Erscheinen, wenn er es mag.

- (20.) „Die kalten Blumen drückt die kalte Hand.“

Es ist morgenländische Sitte, die Körper der Verbliebenen mit Blumen zu bestreuen, und jungen Personen einen Strauß in die Hand zu geben.

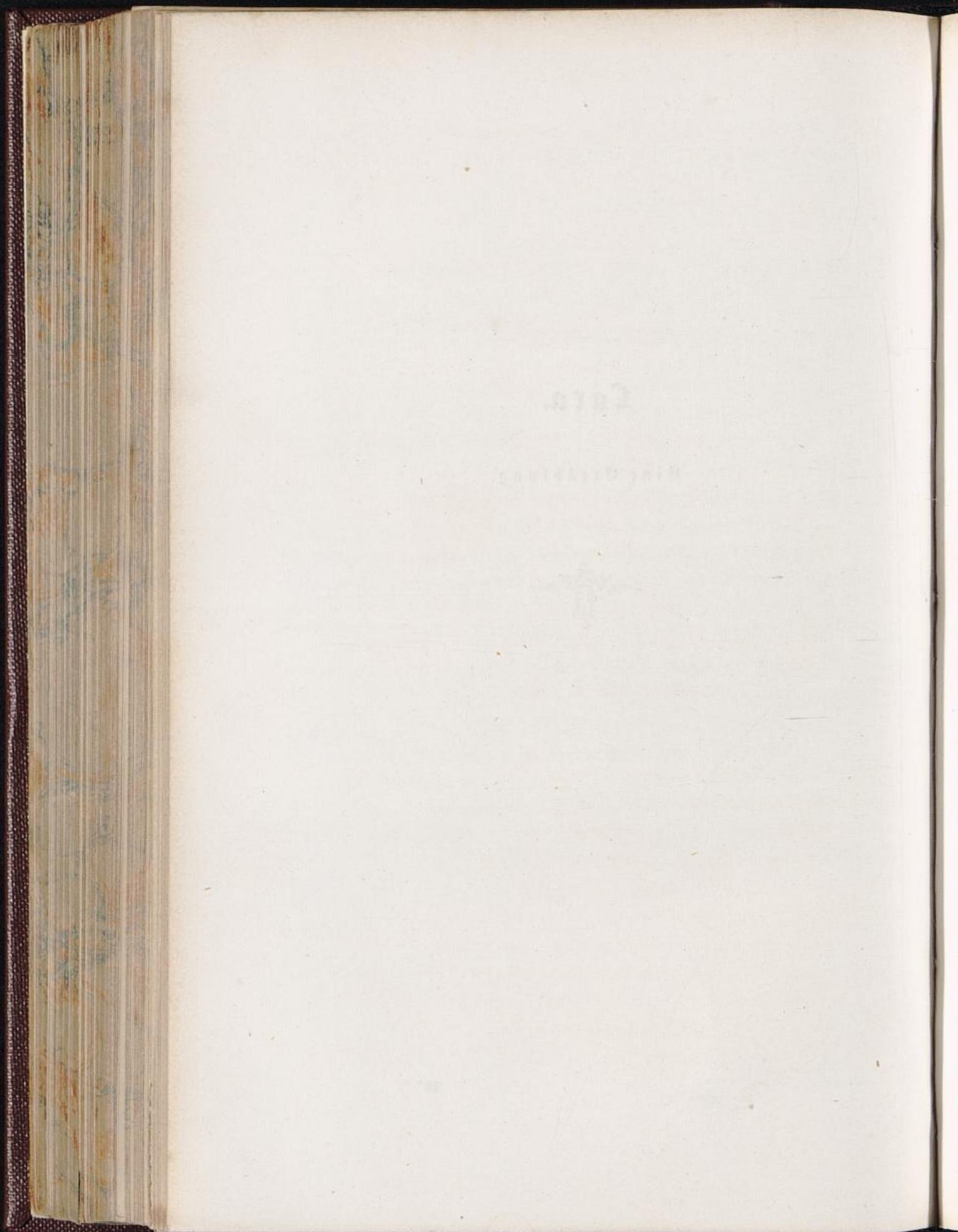


Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Lara.

Eine Erzählung.





Erster Gesang.

1.

In Lara's Reiche jauchzt die Dienerschaft
Und halb vergift der Knecht fast seiner Gast,
Weil Er, der Herr, von jeder Brust begehrt,
Der Selbstverbannte heut zurückgekehrt.
Da gibt es heitre Mienen in der Halle,
Auf Tafeln Becher, Banner auf dem Walle,
An hoher Fenster bunten Malerein
Spielt gastlich lodernnd des Kamines Schein,
Am Heerd versammelt sich die frohe Schaar,
Laut ist ihr Mund und jedes Auge klar.

2.

Es feiert Lara seine Wiederkehr, —
Doch warum kreuzte Lara wol das Meer?
Sein Vater starb, — als er noch ungerüst
Die Größe des Verlustes nicht begreift,
Wird er sein eigener Herr, dies ward sein Theil:
Sein Erbe ward der Freiheit falsches Heil,
Des fürchterliches Reich und grause Macht
Manch' Menschenherz um seine Ruh' gebracht! —
Er hatte Keinen, der ihn noch bei Zeiten
Vor Wegen warnte, die zum Laster leiten.

Da ihm noch selbst die Führung nöthig war,
 Da führte kühn der Knabe schon die Schaar!
 Euch Schritt für Schritt zu zeigen kann nicht frommen,
 Wie er der Jugend Irrgewind entkommen;
 Kurz war sein rascher ruheloser Flug,
 Doch halb ihn aufzureiben lang genug.

3.

Als Jüngling ließ Lara sein Vaterland, —
 Und seit den Abschied winkte seine Hand,
 Verlor die Spur von ihm sich immermehr
 Und seiner dachte nicht ein Einzger sehr.
 Staub war sein Vater, kund ward den Vasallen:
 Es kehre Lara nicht zu seinen Hallen.
 Er kam nicht, sandte nicht und ward zuletzt
 Von Vielen als verschollen angesehen.
 Kaum hört die Halle nennen seinen Namen,
 Sein Bildniß dunkelt im verblichnen Rahmen;
 Die Jugend denkt nicht sein, die Alten starben,
 Indes sich Freund' um seine Braut bewarben.
 „Doch wenn er lebte,“ hört man Erben klagen,
 Sie trügen Schwarz gern, dürsten sie es wagen,
 Von hundert Schildern deckt die düstre Pracht
 Die Gruft, wo Lara's ruhn die letzte Nacht.
 Nur Einer fehlt noch in der Ahnen Zahl,
 Den gern man sah' im gothischen Portal.

4.

Doch endlich naht er plötzlich und allein —
 Woher? warum? das leuchtet Keinem ein,
 Es wundert sich vielmehr, wer es vernommen,
 Nicht, daß er jetzt —, daß er nicht längst gekommen.

Nur einen Pagen hat er mitgebracht
 Von zartem Alter und von fremder Tracht.
 Wie fliehn die Jahre schnell, eins nach dem andern,
 Mag man nun rasten oder mag man wandern;
 Doch wenn von fernem Land nicht Kunden dringen,
 Erlahmen fast der müden Zeit die Schwingen.
 Man sieht, erkennt sich und man weiß doch kaum,
 Ob Jetzt'ges wahr und ob Vergangnes Traum.

Er stand noch in des Mannesalters Blüh'n,
 Bedrängten ihn auch Jahre schon und Müh'n;
 Die Fehler all im frühern Lebenslauf
 Hob nun die Gegenwart versöhnend auf,
 Nichts Guten, Schlechten konnte man ihn zeihn,
 Sein Name glänzte durch der Väter Reihn.
 Als Jüngling war er stolz und seine Sünden
 Vermocht' im Uebermuth er zu begründen,
 Und sind sie nicht vermehrt noch mit den Jahren,
 Versöhnt er sie — sucht sich vor Schuld zu wahren.

3.

Und in der That, er war auch ganz verwandelt,
 Er ist nicht mehr, wie früher er gehandelt,
 Die Stirne zeugt, in Furchen ernst gelegt,
 Von Leidenschaften, die er einst gehegt;
 Der Stolz, doch nicht die Glut aus frühern Tagen,
 Verachtung jedes Ruhms und kalt Betragen,
 Ein hoch Benehmen und des Auges Stral,
 Der fremden Seelen die Gedanken stahl,
 Die scharfe Zunge, die den Hohn im Herzen
 Nur wieder gibt die selbst empfunden Schmerzen,
 Sie sticht mit scheinbar leicht vergnügtem Munde,
 So fühlt, auch wer sie nicht gesteht, die Wunde.

Dies Alles war und mehr noch schien ihm eigen,
 Als Worte hauchen und als Blicke zeigen.
 Ruhm, Ehre, Liebe, wonach Viele streben,
 Was Alle fordern, Wen'ge nur erleben,
 Schien nicht mehr seinen Busen zu verwunden;
 Doch war's, als wenn es kürzlich erst entschwunden;
 Ein tief Gefühl, das nimmer zu ergründen,
 Ließ oft im Nu die blasse Wange künden.

6.

Nicht gern ließ er sich ums Vergangne fragen;
 Sprach nicht von Wundern, von der Wüste Plagen,
 Als er allein und wie's ihm vorgekommen,
 Auch unerkant manch' fremdes Land erklimmen.
 Aus seinem Auge war nichts zu ergründen,
 Noch wollte sein Begleiter je was künden;
 Was er gesehn, das liebt er nicht zu zeigen,
 Als sei's nur werth, es Fremden zu verschweigen,
 Und drang in ihm die Neugier noch ärger,
 Ward finster er und mit den Worten farger.

7.

Mit Freuden ward er wieder aufgenommen,
 Die Männer hießen gastlich ihn willkommen:
 Von hoher Abkunft und von hohem Stand,
 Verband er mit den Großen sich im Land,
 Nahm Theil an Mitterspielen, wo die Zeit
 Dem Lächeln und dem Seufzen war geweiht;
 Doch sah er nur, nie ward von ihm getheilt,
 Wo allgemeine Lust und Sorge weilt;
 Er folgte nicht dahin, wo's jeden zog,
 Wo Hoffnung stets erneut und stets betrog,

Nicht rissen falscher Ruhm, noch auch Gewinn,
 Noch Schönheit, Reiz und Eifersucht ihn hin.
 Ein zauberhafter Kreis hielt ihn umgeben,
 Hielt jeden fern und ließ ihn einsam leben.
 Ein Vorwurf lag in seines Auges Stern,
 Der hielt den fecken Leichtsinns immer fern.
 Furchtsame Wesen, die ihn näher sahn,
 Sie blickten stumm ihn oder schüchtern an.
 Nur wenig Wohlgesinnte hielten ihn
 Für besser, als er nach dem Aeußern schien.

8.

Seltzam! als Jüngling war er voller Glut,
 Nach Lust begierig und im Streit voll Muth,
 Schlacht — Frauen — Meer — kurz was nur immerdar
 Glück ihm versprach, vielleicht auch Todtsgefähr,
 Das probt' er durch und übt' es aus hienieden,
 In Lust und Schmerzen sucht er Lohn und Frieden;
 Der schale Mittelweg war ihm verhaßt,
 Rasch ward das Denken durch Genuß verpraßt:
 Sein innerer Sturm sah voll Verächtlichkeit
 Auf das, was Schwachen einen Halt verleiht;
 Verzückung hielt nur seinen Blick erhoben,
 Er frug dann wol, ob etwas Größres droben?
 Ganz Leidenschaft und ohne Maas und Zaum —
 Wie wacht er auf aus diesem wilden Traum?
 Nie sagt er's — aber wachend dacht' er nach
 Und fluchte, daß sein morsches Herz nicht brach.

9.

Bis dahin war der Mensch sein Buch gewesen,
 Jetzt fing er an in Andern auch zu lesen,

Und oft ergriffen von des Herzens Drang,
 Vermied er jeden Umgang Tage lang;
 Dann — sagten Diener, die er selten rief —
 Dann höre man bei Nacht, wenn Alles schlief,
 Ihn raschen Tritts durch dunkle Gänge gehn,
 Wo seiner Ahnen alte Bilder stehn,
 Man höre flüstern, ohn' es zu erfahren,
 Den Ton von Worten, doch kaum irdischklaren.
 Wol mancher lacht nur, aber mancher sieht,
 Was mehr vielleicht als nöthig ihm verrieth.
 Was mag er an dem grassen Haupte haben,
 Das aus den Grüften freyle Hand gegraben,
 Das grinsend liegt, wo Bücher aufgeschlagen,
 Als sollt' es jeden außer ihn verjagen?
 Was schläft er nicht, wenn Andre längst zu Ruh,
 Flieht die Musik, läßt keine Gäste zu?
 Es ist nicht richtig — doch wen wird es quälen;
 Und die drum wußten, mögens nicht erzählen,
 Denn sie sind all verschwiegen und zu klug,
 Sie hielten einen Wink schon für genug;
 Doch wenn sie dürsten, würden sie wohl gern —
 So schwatzten Lara's Diener von dem Herrn.

10.

Nacht war's und über Lara's klarem Strom
 Glänzt sternereich des Himmels blauer Dom,
 Das ruhge Wasser schien fast ganz zu stehn
 Und muß doch gleitend gleich dem Glücke gehn;
 Tief schimmern in dem Spiegel, in dem feuchten,
 Die ewgen Lichter, die am Himmel leuchten;
 Von schönen Bäumen ist der Strand besetzt,
 Und Blumen, dran die Biene gern sich legt,
 Wie sie Diana sich zum Kranze wand

Und Unschuld nimmt als süßes Liebespfand,
 Sie sind des Ufers Bier; gleich goldnen Schlangen
 Mollt windend sich der Fluß in hellem Prangen.
 So still war Alles hier in Erd' und Luft,
 Raum furchtbar wär' ein Geist hier aus der Gruft;
 Denn einem Bösen könnt' es nicht gefallen,
 Durch solche Pracht in solcher Nacht zu wallen.
 Nur für den Guten lacht hier die Natur;
 So meinte Lara und verließ die Flur,
 Und kehrte schweigend wieder in sein Schloß,
 Da dieser Anblick seinen Geist verdroß.
 Denn solche Tage rief er ihm empor,
 Wo Meer und Himmel ohne Wolkenflor,
 Wo sanfte Nächte, Herzen, welche nun —
 Nein — nein — o möchten nie die Stürme ruhn,
 Sie fühlt er nicht; doch eine Nacht wie die
 Ertrug der Hohn in seinem Busen nie.

11.

Zur trüben Halle nahm er seinen Gang,
 Sein hoher Schatten schritt die Wand entlang:
 Dort, wo die Bilder seiner Ahnen hingen,
 Der einzige Nest von dem, was sie begingen,
 Nächst Sagen und den Grüften, wo ihr Thun,
 Ihr Staub und ihre Sünden alle ruhn,
 Wo pomphaft nur auf eines Blattes Seiten
 Die Inschrift Kunde gibt den künftgen Zeiten,
 Wo der Geschichte Griffel preist und rügt
 Und treulich im Gewand der Wahrheit lügt;
 Er wandelt, stunt und wie der Mondenschein
 Durch's Gitter bricht auf jene Flur von Stein,
 Die Wölbung samt den Heiligen bestrahlt,
 Die über goth'sche Fenster hoch gemalt,

So daß es schien ein neu phantastisch Leben,
 Doch irdisch nicht sei ihnen jetzt gegeben:
 Da sah sein schwarzgesträubtes Lockenhaar,
 Sein düst'rer Blick, das weiße Federnpaar
 Gespensterhaft und grausig aus und gab
 Ein schrecklich Bild, so wie's nur gibt das Grab.

12.

Um Mitternacht, als Alles schlief und nur
 Die Lampe matt vom Lichte gab die Spur,
 Da horch! da dringt ein Ton mit Einemmal,
 Ein Schrei — ein banger Ruf aus Lara's Saal!
 Ein lautgedehnter Schrei — dann Stille — hörten
 Dies Echo wirklich die im Schlaf Gestörten?
 Sie sprangen auf und stürzten kühn und bang
 Dahin, von wo der Ruf um Hilfe klang,
 Wachskerzen halb nur brennend in der Hand
 Und Schwerter, ihrer Scheide schnell entwandt.

13.

Kalt wie der Marmorstein, auf dem er liegt,
 Bleich wie der Stral, der auf der Stirn sich wiegt,
 War Lara, halbgezückt das Schwert zur Seiten,
 Wol unnatürlich Graun ließ es entgleiten,
 Fest war er doch und war's bisher gewesen,
 Trotz war noch auf der finstern Stirn zu lesen;
 Betäubt, gemischt mit Grausen lag er hier;
 Doch auf der Lippe loht noch Mordbegier,
 So halbgeformte Drohung wild zerschmolz,
 Und der Verzweiflung Fluch im letzten Stolz.
 Auf seinem halbgeschlossnen Auge thront
 Des kühnen Fechters Blick, der in ihm wohnt;

Der wach oft sprach, wofür sein Herz entbrannt,
 War jetzt in fürchterliche Ruh gebannt;
 Man hebt ihn, trägt ihn — still — er athmet, spricht —
 Die Röthe tritt ihm wieder ins Gesicht,
 Die Lippe färbt sich und die trüben Augen
 Entbrennen wild, die starren Glieder taugen
 Zum Dienste wieder; aber was er spricht,
 Das klingt wie seine Muttersprache nicht;
 Scharf, aber fremd; genug, man sah nun ein,
 Es müßten Worte fremden Landes sein.
 Es schien fast so, als red' er Jemand an,
 Der ihn nicht hört — und ach! nicht hören kann.

14.

Sein Page kam herbei; nur ihm allein
 Schien klar der fremden Rede Sinn zu sein,
 Und nach der Angst auf Wangen und auf Brauen
 Mag Lara niemand diesen Sinn vertrauen,
 Noch deuten lassen, — aber minder scheu,
 Als rings die Menge, blieb der Pag' ihm treu.
 Er wandte Lara's schlotternde Gestalt,
 Sprach in der Sprache, die als seine galt;
 Und Lara lauscht, er scheint mit diesen Klängen
 Die Schrecken seines Traumes zu verdrängen:
 Wenn Traum es war, was seine Brust zerrissen,
 Die wol erträumte Leiden konnte missen.

15.

Was auch sein Geist geträumt, der Blick geschaut,
 Er wußt' es wol, doch Keinem ward's vertraut,
 Es blieb in ihm: der neue Morgen schien
 Und sah mit neuen Lebenskräften ihn,

Er sucht den Arzt nicht, noch des Priesters Rath,
 War wieder ganz er selbst in Wort und That.
 Die Stunden wurden so wie sonst verbracht,
 Nicht mehr gegrollt, und auch nicht mehr gelacht,
 Als man's gewohnt, — und wenn die nahnde Nacht
 Auch Lara's Geist etwas verdüstert macht,
 So zeigt er's doch der Diener Menge nicht,
 Von deren Furcht noch stets ihr Schauder spricht.
 Paarweis und bebend schlichen die Vasallen
 Und mieden furchtsam die verdächtgen Hallen,
 Der Fahne Rauschen und der Thüre Fall,
 Tapetenrollen, auf der Flur ein Hall,
 Der Bäume Schatten dämmerhaft und lang,
 Die Fledermaus, der Lüfte Nachtgesang,
 Kurz was sie sehn und hören, macht sie schauern,
 Sobald der Abend naht den grauen Mauern.

16.

O eitler Wahn! denn jener Stunde Schrecken
 Kam nie zurück, und Lara sucht zu decken
 Das Ganze mit Vergessen, was den Keinen
 Nur grauser, räthselhafter mußte scheinen.
 Ob die Besinnung ihm Erinnerung raubte?
 Kein Wort, kein Blick, kein Zug des Herrn erlaubte
 Den Dienern den Gedanken, daß sein Geist
 Je war von fieberhaftem Kampf umkreist.
 War's Traum? — War sein die Stimme, welche sprach,
 Und wild und toll der Schläfer Ruhe brach?
 Sein jenes Herz, das Schreck und Leid bezwang?
 War sein der Blick, der sie mit Eis durchdrang?
 Konnt' er vergessen, was ihm selbst geschehn,
 Wenn die noch schaudern, die es nur gesehn?
 Zeugt etwa von Gedanken dieses Schweigen,

Zu dunkel, um in Worten sich zu zeigen,
 Wenn dies Geheimniß still sein Herz verzehrt,
 Und nur die Wirkung, nicht die Ursach lehrt!
 Nein — seine Brust bezeugte keins von Beiden,
 Gemeiner Blick vermocht' auch nicht zu scheiden
 Gedanken, die wol nie die Lippe sagte,
 Da sie das Wort nicht auszudrücken wagte.

17.

Seltzam gemischt war in ihm und versteckt,
 Was Haß und Liebe, Furcht und Neigung weckt.
 Es ward, weil sein Geschick ganz unbekannt,
 Sein Name lobend, tadelnd oft genannt;
 Sein Schweigen gab den Leuten Stoff zum Reden,
 Sein Schicksal zu erfahren kummert Jeden.
 Was war, was ist er, dieser Unbekannte,
 Von dem man nur des Stammes Namen nannte?
 Ein Menschenfeind? — Doch manche wandten ein,
 Er könne noch mit Frohen fröhlich sein;
 Doch wer sein Lächeln näher noch betrachtet,
 Der sah es oft vom Hohne nur umnachtet,
 Auch konnt' es nie die Lippen überschreiten,
 Noch minder bis zum Auge sich verbreiten,
 Doch manchmal war auch Sanftmuth drin zu lesen,
 Als ob er von Natur nicht hart gewesen;
 Doch schalt er sich, sobald er es wahrte,
 Daß diese Weichheit seinem Stolz sich paarte,
 Er stahlte sich, denn nie kam's ihm zu Sinnen,
 Für sich der Andern Meinung zu gewinnen,
 Es schien, daß Leid in seinen Busen kam,
 Dem Zärtlichkeit vielleicht die Ruhe nahm,
 Ihn spornt sein wahrer Gram, daß nichts ihm bliebe
 Als Haß für einst nur allzubeiße Liebe.

In seinem Innern gährten Haß und Hohn,
 Als ob erfahren er das Schlimmste schon,
 Ein Fremdling stand er nur in dieser Welt,
 Ein irrer Geist aus andrer hergeschellt,
 Ein düstres Wesen, der Gefahr geweiht,
 Von welcher nur der Zufall ihn befreit,
 Umsonst befreit, denn die Erinnerung muß
 Sein Herz mit Lust erfüllen und Verdruß! —
 Der Liebe fähig, mehr als dies auf Erden
 Den Staubgebornen pflegt zu Theil zu werden,
 Riß ihn die Wahrheit aus der Träume Bahn,
 Und gramvoll sah der Mann des Jünglings Wahn.
 Ihn reuten Jahre, träumerisch verschwendet,
 Und Kräfte, besserm Streben abgewendet;
 Der Leidenschaften Sturm hat er erprobt,
 Der voll Verzweiflung seinen Geist durchtobt;
 Und in sich selbst entzweit sein bess'res Streben
 Stets die Betrachtung auf sein wildes Leben,
 Doch viel zu stolz, sich selber anzuklagen,
 Muß die Natur mit ihm die Schande tragen
 Und bürdet auf die Form, die Würmer speist,
 Die Sünden all, wie sie beschwert den Geist,
 Bis Gut und Böß zuletzt er nicht mehr trennt,
 Und freien Willen endlich Schicksal nennt.
 Gemeine Selbstsucht stand ihm immer fern,
 Bisweilen opfert er für Andre gern,
 Doch nicht aus Mitgefühl, der Pflicht zu lieb,
 Nein, aus besonderm und verkehrtem Trieb,
 Da immer Stolz ihn das verrichten hieß,
 Wozu kein Andrer sich bewegen ließ,
 Und dieser Wahn vermochte selbst zu Zeiten
 Den irren Geist zu Freveln zu verleiten —

So muß' er unter sinken oder steigen,
 Nur mocht' er nie den Menschen gleich sich zeigen,
 In Gut und Bösem sucht' er sich zu trennen
 Von Allen, die sich Erden söhne nennen,
 Und suchte stets in eignen Regionen
 Fern von der Welt, die er verschmäht, zu thronen;
 Kalt sah er alles unten gehn und schwinden,
 Und ruhig schien sein Blut und sein Empfinden.
 O Glück, wenn nie die Schuld sich drein ergossen,
 Wenn immer es so ruhig kalt geflossen.
 Auch schien er nur der Andern Pfad zu wandeln,
 Gleich Andern nur zu reden und zu handeln.
 Er trogte dem nicht, was Vernunft uns lehrt,
 Denn nicht sein Hirn, sein Herz nur war verkehrt;
 Und selten sprach er Reden und Gedanken,
 Worüber Andre wol in Groll versanken.

19.

Bei all den kalten Zügen seiner Mienen,
 Da er in Einsamkeit nur froh erschienen,
 Wußt' er, vielleicht mit angeborenen Dingen,
 In fremde Herzen mächtig einzudringen
 Nicht Liebe wars, nicht Haß — noch ein Gefühl,
 Das man in Worte faßte klar und kühl,
 Doch wer ihn sah, der konnte nimmer gehn,
 Er mußte wünschen, wieder ihn zu sehn;
 Was nur er sagte, prägte tief sich ein,
 Bedeutend schien ein jedes Wort zu sein.
 Man wußte nicht warum und wie es kam,
 Daß er Besitz von allen Seelen nahm;
 Gunst oder Haß zeigt fast ein einzger Gruß;
 Sei's ein Moment auch nur, wo jeden muß
 Freundschaft und Liebe so wie Haß umranken,

Stets blieb er doch die Seele der Gedanken.
 Ihn zu durchschauen, würde nie gelingen,
 Doch leicht vermocht' er Andre zu durchdringen.
 Es drückte seine Näh', und unwillkürlich
 Fand man ein Mitgefühl, das ganz natürlich;
 Umsonst war, ob ers auch erzwingen wollte,
 Daß seines Bildes man vergessen sollte.

20.

Es war ein Fest, zu welchem Ritter, Damen
 Und all' die Edelsten und Reichsten kamen,
 Da ward denn auch als edel und willkommen
 In Otho's Hallen Lara aufgenommen.
 Vom Ritterspiel erdröhnt das Schloß im Glanz,
 Und Freude jubelt bei Banket und Tanz,
 In heitrer Schönheit frohem Tanz erscheint
 Harmonisch Reiz und Grazie vereint,
 Beglückt das Herz, so wie die zarte Hand,
 Die hier sich flücht zum liebevollen Band!
 Ein Anblick ist, der jeden Gram erstickt,
 Wo sich das Alter wieder jung erblickt,
 Die Jugend wähnt der Erde sich enthoben,
 Es wird die Brust vom Laumel süß umwoben!

21.

Und ruhig froh sah Lara dies Gewühl,
 Die Stirne log, wär' anders sein Gefühl.
 Sein Blick folgt jedem Flug der holden Schönen,
 Die leichten Tritts das Echo nur verhöhnern.
 Bei einer Säule stand er angelehnt,
 Verschränkten Armes und den Blick gedehnt,
 Nicht merkt er einen Blick, der ihn durchdrang,

Dergleichen Prüfung trug er sonst nicht lang!
 Zuletzt gewahrt er's, doch wer mocht' es sein,
 Der ihn zu suchen schien, und ihn allein.
 Ein fremdes Angesicht, doch finster, hart,
 Das unbemerkt bisher ihn angestarrt.
 Zuletzt jedoch trifft sich der Blick von Beiden,
 Und staunend scheint er sich entsetzt zu weiden,
 Bestürzung ließ die Miene Lara's lesen,
 Mißtrauen dächt ihm dieses Fremden Wesen,
 Aus dessen Auge blitzte scharf und strenge
 Weit mehr, als rings gewahrt ward von der Menge.

22.

„Er ist's!“ der Fremde ruft's und fort und fort
 Ward nah und fern geflüstert dieses Wort.
 „Er ist's!“ — „wer ist's?“ so fragte jeder Mund,
 Bis Lara selbst die Rede wurde kund.
 Nur wenig Helden würden ruhig scheinen
 Beim Flüstern Aller, bei dem Blick des Einen:
 Doch Lara ändert, rührt und färbt sich nicht,
 Das Staunen, das aus seinen Augen bricht,
 Geht schnell vorüber — und ganz ruhig stumm
 Sieht mit gewohnten Blicken er sich um,
 Trotz jenes Fremden Ruf, der jetzt ihm nah:
 „Er ist's! wie kam er her? was will er da?“

23.

Es war zu viel für Lara, diesen Fragen
 So keck und stolz Erwiedrung zu versagen.
 Gefästen Blicks, doch mit gelass'ner Stimme,
 Mehr sanft und fest, als mit gereiztem Grimme,
 Sprach er, dem kühnen Frager zugewandt:

„Mein Nam' ist Lara — wärst du auch gekannt,
 So zweifle nicht, erwiedern würd' ich gern
 Die nöth'gen Höflichkeiten solchem Herrn;
 Ja, Lara! — willst du mich noch weiter fragen?
 Frag' zu! ich pflege Masken nicht zu tragen.“

„„„„Wagst du's? — Bedenke, gibt es keine Fragen,
 Worauf dein Herz mir Antwort müßte sagen,
 Obgleich dein Ohr sie könnte kaum ertragen?
 Bin ich dir unbekannt? Betrachte mich!
 Ich dächte, dein Gedächtniß regte sich!
 Nie tilgst du halb, wie schwer du dich vermessen,
 In Ewigkeit kannst du es nicht vergessen!““““

Es mustert Lara jetzt das Angesicht
 Des Fremden scharf und fest, doch fand er nicht,
 Was er geahnt; mit Zweifelblick versetzt
 Kopfschüttelnd er kein einzig Wörtchen jetzt,
 Er wendet sich verächtlich fortzueilen,
 Doch nöthigt ihn der Fremde noch zu weilen.
 „Ein Wort! ich will's — steh Rede jetzt dem Mann,
 Der, w ä r st du edel, sich dir messen kann;
 Doch wie du warst und bist — nein fasse dich,
 Ist dieses falsch, so widerlege mich —
 Doch wie du warst und bist — dich überragt,
 Und nicht nach deinem Groll und Lächeln fragt!
 Bist du's nicht, dessen That — —“

„„„„Wer ich auch sei,
 Solch einen Kläger, solches Sturmgeschrei
 Hör' ich nicht länger an, doch wem's behagt,
 Der acht' auf das, was deine Zunge sagt,
 Denn wunderbare Dinge wird sie wählen,
 So artig wie du anhubst zu erzählen.“

Der feine Gast sei ferner bei dem Feste, —
Und Otho sag' ich meinen Dank auf's Beste.“

Erstaunt mischt sich der Wirth nun in den Zwist:
„Was zwischen euch auch vorgefallen ist,
Es dünkt mich jetzt nicht hierher zu gehören,
Den heitern Jubel durch Gezänk zu stören.
Hast Gzzelin du was zu offenbaren,
Was dieser Gast, Graf Lara soll erfahren,
So mögt ihr morgen, wie es euch kann frommen,
Hier oder anderswo zusammenkommen.
Daß du bekannt bist, dafür steh' ich ein,
Wenn du auch, wie Graf Lara, ganz allein
Zurückgekehrt ein Fremder schienst zu sein.
Und schließ ich recht von Lara's edlem Blut
Auf seine Tüchtigkeit und seinen Muth,
So wird er nicht den Ruf zu schänden wagen,
Und nicht was Ritterthum erheischt, versagen.“ —

„Auf morgen denn“ — sprach Gzzelin — „und hier
Mag sichs entscheiden zwischen mir und dir.
Mein Leben wag ich, meine Seligkeit,
Der Worte Wahrheit sei mein Schwert geweiht!“
Was sagte Lara? — In sein Innres lenkt
Sein Geist sich düster, ganz in sich versenkt;
Die Rede Vieler und der Blick von Allen,
Die hier versammelt, schien auf ihn zu fallen;
Doch er blieb stumm, er schien weitab zu schweifen
In der Zerstreung fernem Nebelstreifen.
Ach, daß ihm Alles rings umher verschwand,
Bewies, daß er Erinnerung tief empfand.

24.

„Auf Morgen! ja auf Morgen!“ Lara spricht's
 Und wiederholt es — weiter sagt er nichts,
 Nicht Leidenschaft umwölkte seine Braun,
 Im Auge war nicht Zornesglut zu schaun,
 Doch hörte man aus seinem leisen Ton,
 Daß er etwas geheim beschlossen schon.
 Er nahm den Mantel, beugte sich ganz leicht, —
 Doch als er Gzelin vorüberstreicht,
 Weiß lächelnd er die Blicke zu ertragen,
 Die wüthend ihn zu Boden wollten schlagen.
 Doch war's kein Lächeln eines Stolzen, Frohen,
 Wie es der Hohn im Antlitz läßt entlohen;
 Nein eines Menschen Lächeln, dessen Brust
 Des Thuns und Leidens Kraft sich ist bewußt.
 Mocht' aus ihm Frieden oder Güte sprechen?
 Erwuchs verstockt zur Frechheit ein Verbrechen?
 Ach nur zu eilig sind wir im Vertrauen,
 Und wollen schon auf Wort und Blicke bauen,
 Die That, ja nur die That beweist allein,
 Ob in dem Herzen Wahrheit nackt und rein.

25.

Und Lara rief den Pagen und ging fort;
 Gehorsam war ihm der auf Wink und Wort.
 Der Einz'ge, der ihm folgt aus weiten Fernen,
 Wo Seelen wandeln unter lichtern Sternen!
 Der nur um Lara seine Heimat ließ,
 Und wenn auch jung, beharrlich sich bewies,
 Er diente Lara treulich und mit Schweigen,
 Schien seine Jahr' und Pflicht zu übersteigen;
 Zwar war ihm Lara's Muttersprache kund,

Doch hört er selten sie aus Lara's Mund,
 Mild aber ward sein Wort und flink die Glieder,
 Hört er von ihm die Landessprache wieder,
 Wie Heimatberge taucht der Laut empor,
 Erweckt ihr Echo wieder seinem Ohr,
 Der Eltern, Freunde Stimme — sie erwacht,
 Die e i n e m Freund zum Opfer er gebracht,
 Kein andrer Führer war ihm jetzt so lieb,
 Was Wunder, wenn er immer bei ihm blieb?

26.

Bart war sein Wuchs, und sanft war sein Gesicht
 Gebräunt von vaterländischem Sonnenlicht,
 Die Wangen nur verschrte nicht der Stral,
 Auf die sich oft und plöglich Röthe stahl,
 Doch keine Röthe, die in frischer Blut
 Gesundheit zeigt und heitern Lebensmuth,
 Nein! franke Färbung war's geheimer Sorgen,
 Die sich die Wangen auf Momente borgen:
 Das Auge, welches wilde Funken sprüht,
 Und von elektrischen Gedanken glüht,
 Umschattet von der langen Wimpern Nacht,
 Ward hold von sanfter Schwermuth überdacht,
 Doch schien mehr Stolz, als Sorge drin zu brennen,
 Wo nicht ein Gram, den keiner sollt' erkennen.
 An Scherz und Spielen fand er keine Lust,
 Wie sie erfreuten andrer Knaben Brust.
 An Lara hing sein Auge stundenlang,
 Verloren ganz in diesem süßen Gang.
 Von ihm getrennt, ging immer er allein,
 Er fragte nicht, sprach kurz nur ja und nein;
 Der Wald sein Ziel, sein Zeitvertreib ein Buch,
 Dem Bache galt sein trauester Besuch;

Auch schien er Alles wie sein Herr zu scheun,
 Was Augen reizt, woran sich Herzen freun,
 Niemand zu traun und nichts von Erdengaben
 Als dieses Lebens bittres Gut zu haben.

27.

Liebt Einen er, war's Lara, doch mit Scheu,
 In Thaten nur bewies er seine Treu;
 Er ahnte schon den Wunsch, eh er enthüllt,
 Bevor der Mund ihn sprach, war er erfüllt,
 Doch jede That verrieth der Hoheit Zug,
 Den tiefen Geist, der Tadel nicht ertrug.
 Sein Eifer, der nicht Dienermühen scheut,
 Gehorcht im Thun, sein Blick jedoch gebeut:
 Als ob nicht Lara, sondern er gewollt,
 Daß er ihm Dienste sonder Lohnung zollt.
 Ein leicht Geschäft wird nur von ihm begehrt,
 Er hält den Bügel oder trägt das Schwert,
 Er stimmt die Laute, liest, wenn er's erfor,
 Von alter Zeit aus fremden Sprachen vor.
 Doch mischt er nie sich in der Diener Troß,
 Wo er nicht herrscht, noch plaudert als Genosß.
 Ein edler Rückhalt zeigt, daß kein Gefühl
 Von Sympathie ihn lockt in dies Gewühl.
 Vor Lara mochte wol sein Geist sich neigen,
 Doch mocht' er nie zu Jenen niedersteigen.
 Er schien ein Kind des Glücks, aus höherm Stand,
 Kein Zeichen niedrer Arbeit trug die Hand,
 Sie war so weiß und ach so zart und weich
 Und wie die zarte Wange, frauengleich;
 Doch seine Tracht und seine wilden Augen
 Sie schienen mehr für einen Mann zu taugen;

Geheimes Feuer jener heißen Zonen
 Schien in des Körpers zarter Form zu thronen,
 Doch ward es nie aus seinen Worten klar,
 Nur in den Mienen nahm man's deutlich wahr,
 Sein Nam' ist Kaled — doch man wollte sagen,
 Den hab' er in der Heimat nicht getragen.
 Denn laut und wiederholt hört er zuweilen
 Den Namen, ohne seinen Klang zu theilen,
 Als sei er fremd, und wenn er sich besann,
 Dann fuhr er auf, als dächt' er erst daran.
 Doch rief ihn Lara's Stimme nur empor,
 Erwachte plötzlich Auge, Herz und Ohr.

28.

Dem Feste sah er zu in Otho's Halle,
 Gewahrte hier den Streit so gut wie Alle;
 Und als die Menge flüstert rings und raunt,
 Und jenes trotz'gen Mannes Ruh bestaunt,
 Daß Lara, diesen Hochgebornen, jetzt
 Die Schmähung eines Fremden nicht verlegt,
 Da ward des jungen Kaled Angesicht
 Bald aschenbleich, bald roth wie Purpurlicht,
 Vom Schweiß der Angst benezt sich seine Brau,
 Tropft krankhaft nieder jener kalte Thau,
 Der sich der Brust entringt, wenn sie Gedanken
 Erzeugt, wo Ueberlegung müsse wanken.
 Ja — Dinge gibt's, bei denen es bedingt,
 Daß kaum gedacht, man eilig sie vollbringt.
 Was Kaled fühlt, die Lippe blieb geschlossen
 Und Todesgraun hat seine Stirn umflossen.
 Er blickt auf Gzelin, bis Lara scharf
 Seitwärts ein Lächeln auf den Fremden warf.

Als Kaled dies gewahrte, sank sein Muth,
 Als kenn' er dessen Sinn nur all zu gut;
 Denn sein Gedächtniß ließ in Lara's Wesen
 Ihn mehr, als Andre je nur ahnten, lesen,
 Da springt er vorwärts — beide gehn — und Alle
 Empfinden jetzt sich einsam in der Halle.
 So hatten sie an Lara's Blick gehangen,
 So dies Ereigniß jedes Herz befangen,
 Daß, als nicht mehr sein Schatten schwarz und lang
 Der hohen Fackeln Glanz erhob im Gang,
 Die Pulse flinker schlugen, wissend kaum,
 Ob sie erwacht aus all zu schwerem Traum,
 Der, wenn auch falsch, doch grausig uns erschreckt,
 Weil stets das Schlimme sich mit Wahrheit deckt.
 Fort sind sie — Gzzelin nur blieb noch da,
 Deß Miene herrisch, düster um sich sah,
 Lang weilt er nicht — eh eine Stunde schwand,
 Ging er hinweg — und drückt noch Otho's Hand.

29.

Die Menge geht, der Schwärmer sucht die Raft,
 Der art'ge Wirth und der verbundne Gast
 Gilt müde dem gewohnten Lager zu,
 Wo Freude ruht und Sorge seufzt nach Ruh,
 Wo Jeder, müde von des Lebens Streit,
 Sich wiegt in lieblicher Vergessenheit.
 Hier ruht der Liebe Hoffnung, wie der Trug,
 Des Hasses Wuth, der Ehrsucht eitler Lug,
 Wo jeden Blick Vergessenheit umwindet,
 Ein Grab das arggequälte Leben findet.
 Was drückt des Schlummers Bett wol besser aus?
 Die Gruft der Nacht, das allgemeine Haus,

Wo Tugend, Laster, Schwäche, Kraft besiegt,
Nackt und bewusstlos ohne Hilfe liegt,
Froh, eine Zeitlang unbewußt zu leben,
Um wach auf's Neue vor dem Tod zu beben,
Man scheut, wächst auch der Jammer mit den Tagen,
Den süßen Schlaf, den keine Träume plagen.

Zweiter Gesang.

1.

Die Nacht entflieht, den Duft der Berge leckt
Das Morgenlicht, das neu die Welt erweckt,
Ein neuer Tag, um bald hinabzugleiten
Und näher zu dem letzten zu geleiten.
Nur die Natur umjauchzt die alte Wonne,
Auf Erden Leben, an dem Himmel Sonne,
Im Strome Kühlung, Blumen in dem Thal,
Gesundheit in den Lüften, Glanz im Strahl —
Unsterblicher! sieh dieser Glorie Schein,
Und ruf' entzückt im Innern: „Sie ist mein!“
Sieh hin, da noch dein froher Blick sie schaut,
Ein Morgen kommt, der nicht für dich mehr graut;
Mag trauernd man an deinem Grab sich einen,
Wird Erd' und Himmel doch nicht Thränen weinen,
Kein Wölkchen drum entstehn, kein Blättchen fallen,
Kein Lüftchen um dich leise seufzend wallen —
Gewürm nur schwelgt sodann an seinem Raub,
Und düngt auf's Neu das Land mit deinem Staub.

2.

Der Morgen, — Mittag kam, die Häupter alle
Geladen, sammeln sich in Otho's Halle.

Die Stunde naht, die über Tod und Leben
 Von Lara's Ehre soll Entscheidung geben;
 Denn Gzzelin mag laut ihn nun verklagen,
 Und was es irgend sei, er muß es sagen;
 Er gab sein Wort, und Lara ging es ein,
 Vor Gott und Menschen hier bereit zu sein.
 Was säumt der Kläger? Wahrheit zu verbreiten,
 Geziemt sichs, früher, eiliger zu schreiten.

3.

Die Stund' entwich und Lara ist erschienen,
 Voll Selbstvertraun, mit ruhig kalten Mienen.
 Wo bleibt nur Gzzelin? — Die Stund' entwich,
 Man murr't und Otho's Brauen falten sich:
 „Ich kenne meinen Freund, bestimmt ist er,
 Wenn er auf Erden noch, so kommt er her;
 Im Thale steht sein Haus, gerade am Rand
 Von meinem eignen und Graf Lara's Land.
 Ein solcher Gast macht Ehre meinen Hallen,
 Und er auch ließ sichs bei dem Wirth gefallen,
 Doch hält ihn jener Vorfall heut noch auf,
 Denn Manches fordert noch der Sache Lauf,
 Zum Pfande geb ich gern mein Wort aufs Neu,
 Ich kämpfe selbst für seine Rittertreu!“

Er schwieg und Lara sprach: „Ich fand mich ein,
 Auf dein Begehr dir willig Ohr zu leihn,
 Schmachvolle Märchen eines Mann's zu hören,
 Desß Wort mich schon vermochte zu empören,
 Hätt' ich ihn nicht für toll in seinem Schalten,
 Ja für den schlimmsten Feind sogar gehalten.
 Ich kannt' ihn nicht — er mich, wie es geschienen,
 In Ländern, wo — doch wozu soll das dienen:

Schaff' mir den Schwäger — oder löf' dein Pfand
Auf diesem Platz, den Degen in der Hand!“

Den stolzen Otho faßt ein Feuerkrampf,
Den Handschuh wirft er, zückt das Schwert zum Kampf.
„Das letzte wähl' ich, was begehrt du hast,
Und so erwiedr' ich dir für meinen Gast!“
Mit nicht entfarbter Wange, düsterm Bleich,
Ob wol jetzt Einen trifft der Todesstreich,
Mit einer Hand, die sorglos nicht verrieth,
Wie wohlerfahren sie die Klinge zieht,
Mit Augen, ruhig aber schonungslos
Zeigt jetzt auch Lara seine Waffe blos.
Umsonst mahnt rings der Edlen Kreis zur Ruh,
Denn Otho's Wuth ließ nicht Vermittlung zu;
Die Lippe droht mit Worten schimpflich schlechten —
Deß Schwert ist gut, der sie auch kann verfechten!

4.

Kurz war der Kampf, von blindem Wüthen heiß,
Gab Otho seine Brust dem Gegner preis,
Und blutend streckt ihn, doch nicht todeswund,
Ein feiner Querhieb nieder auf den Grund.
„Bitt' um dein Leben!“ Otho schwieg, und stand
Nicht wieder auf, wo er im Blut sich wand;
Denn plötzlich färbte Lara's Stirne sich
Mit jener Schwärze, die Dämonen glich,
Und wüthger noch, als da sein Feind noch stand,
Schwingt jetzt den blutgen Degen seine Hand.
Erst war er voll Berechnung und Bedacht,
Jetzt steigt sein Haß herauf mit aller Macht,
Den Feind so wenig schonend, den verhaßten,
Daß, als die Edeln seinen Arm umfaßten,

Er gegen sie die durstige Spitze kehrte,
 Weil dieses Mitleid sein Gefühl versehrte.
 Rasch hemmt jetzt ein Gedanke seinen Plan,
 Doch blickt er starr noch seinen Gegner an;
 Als ob's ihn kränke, daß von diesem Schlag
 Der Gegner stürzte, doch nicht unterlag,
 Als forsch' er, ob die Wunde, die er gab,
 Sein Opfer schon gefördert in das Grab.

3.

Otho wird blutend, wund hinweggetragen,
 Der Arzt verbietet Sprechen jetzt und Fragen,
 Die Andern gehn in eine Seitenhalle,
 Doch Jener, unbekümmert um sie Alle,
 Anlaß und Sieger in dem Kampf und Strauß,
 Schritt langsam, stolz und stumm zum Saal hinaus,
 Besteigt und spornet nach Haus sein schnelles Roß,
 Und warf nicht einen Blick auf Otho's Schloß.

6.

Doch wo ist er, das Glanzbild einer Nacht,
 Das nur gedroht und sich davon gemacht?
 Wo ist der Gzzelin? der ging und kam,
 Von dessen Plan man keine Spur vernahm!
 Früh noch vor Tag verließ er Otho's Saal —
 Nacht war's, doch der betretne Weg ins Thal
 Nicht zu verfehlen — seine Wohnung nah —
 Er kam nicht, war am Morgen noch nicht da.
 Man forschte weiter nach, doch nichts ward klar,
 Als daß der Ritter nicht zu finden war.
 Das Zimmer ohne Herrn, im Stall das Roß,
 Der Wirth bestürzt, besorgt der Diener Troß,

Sie spähen rings, ob nicht von Räuberei
 Ein Merkmal auf dem Pfad zu finden sei:
 Umsonst — kein Dorngebüsch ist blutbenetzt,
 Behängt mit Kleidern, die das Schwert zerfetzt,
 Kein Fall, kein Kampf hat hier das Gras gebeugt,
 Das sonst gedrückt von einem Morde zeugt,
 Kein Fingerabdruck gibt hier eine Kunde,
 Daß sich ein Nagel krampfhaft auf dem Grunde
 Hier eingewühlt, wenn wehrlos nur die Hand
 Im Boden noch des Wüthens Stillung fand.
 Nach einem Mord wird solche Spur getroffen,
 Hier fehlte sie, drum stieg auch neu das Hoffen.
 Doch ein Verdacht von sonderbarer Art
 Ward heimlich gegen Lara's Ruf bewahrt;
 Nur schweigt man eilig, wenn er selbst erscheint,
 Doch ist er fort, dann ist man gleich vereint,
 Gewichtig den Verdacht nun zu erneuern,
 Und schwärzer die Vermuthung zu betheuern.

7.

Die Zeit vergeht, geheilt sind Otho's Wunden,
 Doch nicht sein Stolz, Haß zeigt er unumwunden;
 Feind Lara's war er und ein mächtger Mann,
 Freund Jedes, der auf Lara Böses sann,
 Und vor des Landes Richter will er Kunde
 Von Ezzelin's Geschick aus Lara's Munde.
 Wer sonst als Lara konnte Furcht empfinden
 Vor dessen Dasein? Wer ließ ihn verschwinden,
 Wenn Jener nicht, dem diese Klage droht,
 Die ihm bereitet bittere Schmach und Noth?
 Gerüchte wurden nun, wenn auch nicht laut,
 Geheimnißvoll dem Haufen anvertraut,
 Die Kälte des, der Freundschaft ganz entbehrt,

Der Liebe wie Vertrauen von sich wehrt,
 Die Blutgier, die er in der Wuth verrieth,
 Die Kunst, mit der er seinen Degen zieht —
 Wo hat sein Arm die Fertigkeit bekommen?
 Wo war in ihm der wilde Groll entglommen?
 Es ist nicht blinde Wuth, die ihn verwildert,
 Und die ein Wort entflammt und wieder mildert,
 Nein! einer kalten Seele tiefes Walten,
 Die mitleidlos den Zorn weiß fest zu halten,
 Die schon durch lange Macht und Sicherheit
 Gesteigert ward zur Unbarmherzigkeit:
 Dies, mit dem Hang verkettet, der uns eigen
 Verdammend mehr, als schonend sich zu zeigen,
 Muß gegen Lara einen Sturm erregen,
 Der ihn besorgt macht und den Feind verwegen.
 Von dem Vermissten soll er Kunde geben,
 Der ihn verfolgt, im Tode wie im Leben.

8.

Manoh Mißvergnügter flucht in diesem Lande
 Dem harten Joch und seinem Sklavenbände;
 Hier spreizte sich manch drückender Despot,
 Der seine Lüste prägte zum Gebot.
 Auswärtger Krieg und innrer Kampf begründen
 Schon längst den Pfad zu Blut und Riefensünden,
 Ein Anlaß weiß aufs neue zu entzünden
 Den Greul, wie er im Bürgerkrieg entbrennt,
 Der Freund und Feind, nur keine Mitte kennt.
 Ein Jeglicher war Herr in seinem Schloß,
 Ihm diente wol, doch fluchend nur, der Troß.
 Und so ererbte Lara seine Güter,
 Und träge Hände, grollende Gemüther.
 Doch, da er ferne Länder lang besuchte,

Gesah's, daß niemand seinem Drucke fluchte,
 Und jetzt, durch seine milde Hand erquickt,
 War allgemach die Aengstlichkeit erstickt,
 Nur das Gefinde fühlte noch ein Bangen,
 Doch mehr für ihn, als für sich selbst, besangen,
 Unglücklich wurde jetzt er nur genannt,
 Das schlimme Vorurtheil ward nun verbannt.

Ruhlose Nächte, der gesunkne Muth
 Kam nur von Einsamkeit und krankem Blut,
 Und warf sein finstres Thun auch einen Flor
 Auf sein Gemach, blieb freundlich doch das Thor,
 Denn dies verließen trostlos nie die Armen,
 Für diese fühlte seine Brust Erbarmen.
 Kalt und verächtlich gegen Größ' und Macht
 Zog er die Niedrigkeit gern in Betracht;
 Er sprach nicht viel, doch schirmte stets sein Haus
 Die Armen, nie trieb Vorwurf sie heraus.
 Und gab man Acht auf ihn, so sah man klar,
 Von Tag zu Tage wuchs der Treuen Schaar.
 Besonders seit der Zeit, daß Gzzelin fern,
 Spielt er den artgen Wirth, den milden Herrn,
 Vielleicht befürchtet er, seit jenem Streit
 Mit Otho läg' ein Netz für ihn bereit.
 Was auch sein Plan, — mehr an sich angeschlossen
 Hielt er die Armen, als die Standgenossen.
 Und mochte dies auch nur aus Klugheit sein,
 Millionen richten doch nur nach dem Schein:
 Denn wer bei ihm, von strengern Herrn verjagt,
 Um Obdach bat, dem ward es nicht versagt.
 Nie plündert er die Hütten seiner Bauern,
 Kaum konnte selbst der Knecht sein Loos bedauern,
 Geiz konnte frei bei ihm der Schätze fröhnen,
 Nie durfte Spott bei ihm der Armuth höhnen,

Die Jugend hielt er durch verheißnes Glück
 Und mit Geschenken trennungslos zurück,
 Er bot dem Haß, beim neuen Stand der Sache,
 Die sichere Hoffnung langersehnter Rache;
 Der Liebe bot er lockend Gleichheit an,
 Zur Schönheit werde frei des Herzens Bahn.
 Reif war jetzt Alles für das Wort: Es sei
 Nichts als ein Name noch die Sklaverei!
 Nun kam die Zeit, wo Otho sicher schon
 Die Rache wähnt', die Lara soll bedrohn:
 Doch diesen fand sein Kampfruf in dem Schwallen
 Von tausend Leuten in belebter Halle,
 Die jetzt befreit sich von den Ketten schaun,
 Der Erde trotzend auf den Himmel traun.
 Sie, denen er die Freiheit heute gab,
 Sie graben den Tyrannen nun ein Grab.
 So war ihr Sinn — die Losung im Gefecht
 Erhält das Unrecht und verdreht das Recht:
 Gott! — Freiheit — Rache — was ihr wollt, ein Wort
 Reißt Menschen leicht zu blutgen Thaten fort;
 Ein Ruf verbreitet vom Empörungsg Geist,
 Der Frevler reizt, und Wolf und Würmer speist.

9.

Des Adels Herrschaft war des Lands Gewalt,
 Wo wenig nur der junge König galt,
 Zeit schien's dem Volk den Aufruhr zu erfassen,
 Dem Einen flucht es, beide muß es hassen.
 Ein Führer fehlte, der ist nun gefunden
 Und unzertrennbar an ihr Loos gebunden,
 So zog ihn denn das Schicksal dieser Zeit
 Zur eignen Sicherung in Kampf und Streit.
 Von jenen durch ein seltsam Loos getrennt,

Die er Genossen seines Standes nennt,
 Blicb Lara seit der unheilvollen Nacht
 Dem Schlimmsten zu begegnen nun bedacht.
 Geheime Gründe mochten ihm nicht rathen,
 Auskunft zu geben von den frühern Thaten,
 Mit seiner Sache mischt er die von Allen,
 Und fällt doch später, muß er einmal fallen.
 Die Ruhe, die sein Busen lang gehegt,
 Der Sturm, der nun ermüdet sich gelegt,
 Jezo empört von ahnungsvollen Dingen,
 Zum Aeüßersten sein Schicksal nun zu bringen,
 Brach aus — und er ist wieder, was er war,
 Ein andrer Schauplag bot sich nur ihm dar.
 Nach Ruhm und Leben fragt er nicht mehr viel,
 Und muthig wagt er ein verzweifelt Spiel.
 Er wähnte sich für fremden Haß erlesen,
 Der Kampfgenossen spottete sein Wesen.
 Was lag ihm dran, Freiheit dem Volk zu schenken?
 Die Niedern hob er, um den Stolz zu senken;
 In düstrer Höhle hofft er einst auf Ruh,
 Doch Mensch und Schicksal setzt' auch dort ihm zu,
 An Jagd gewöhnt, muß er mit denen jagen,
 Die nicht die Beute fangen, nein erschlagen.
 Ernst, anspruchslos und stumm hat er aufs Leben,
 Nur im Verborgnen schauend, Acht gegeben.
 Doch wieder in das Kampfgewühl gebracht,
 Stand er, ein tüchtger Führer, in der Schlacht,
 Und Wildheit sprach aus Haltung, Miene, Stimme,
 Der Geist des Fechters aus der Augen Grimme.

10.

Was frommt's die Schlachtenschildrung zu erneun,
 Wo Geier an Erschlagenen sich erfreun?
 In jedem Felde wechselvolles Glück,

Der Starke siegt, der Schwache weicht zurück.
 Die Trümmer raucht, und niederstürzt der Wall —
 Auch hier war so der Kampf, wie überall,
 Nur daß noch wildre Leidenschaft entbrannte
 Zur Wuth, die jegliches Gefühl verbannte,
 Man hat nicht, denn für Gnade war man taub,
 Und wer gefangen ward, sank in den Staub;
 Auf beiden Seiten war die Wuth der Schlacht,
 In jeder Brust der Siegesdurst erwacht,
 Und wer nach Freiheit oder Herrschaft strebte,
 War ungestillt, so lang ein Feind noch lebte,
 Es war zu spät, zu löschen diesen Brand,
 Verheerung zog schon durch das öde Land,
 Die Fackel glomm, die Glut war angefacht,
 Und Todte lagen, wo der Mord gelacht.

11.

Im Anfang hatten sich von Muth durchdrungen
 Die Krieger Lara's glücklich Sieg errungen:
 Doch dies berauschte, riß sie alle fort,
 Und Keiner hört mehr auf des Führers Wort;
 Sie stürzen auf den Feind in blindem Fliegen,
 Sie glauben, Fangen sei auch schon Bestiegen.
 Die Lust nach Beute, wie der Rache Drang
 Lockt all die Plünderer in den Untergang;
 Umsonst daß Lara was nur möglich thut,
 Zu zügeln dieser Menge blinde Wuth,
 Umsonst, sucht er die Tollheit zu bekämpfen,
 Wer es geschürt, kann nicht das Feuer dämpfen;
 Der kluge Feind fühlt einzig ihren Muth,
 Und zeigt die Tollheit dieser wirren Brut.
 Der falsche Rückzug, Hinterhalt bei Nacht,
 Das stete Plänkern, der Verzug der Schlacht,

Der langerhoffte Schutz, der sie nicht traf,
 In feuchter Luft und ohne Zelt der Schlaf,
 Der starke Wall, der jedes Einbruchs lacht,
 Und die Geduld Getäuschter mürbe macht, —
 Das hatten sie sich nicht geträumt; das Schlagen
 Wol machten sie wie Veterane wagen,
 Denn wilder Kampf und dann ein schnelles Sterben
 Galt ihnen mehr als sflavisches Verderben.
 Der Hunger würgt, des bösen Fiebers Kraft
 Hat rasch des Heeres Kern dahingerafft,
 Und der Triumph ward bald zum Mißbehagen,
 Nur Lara's Seele schien es fest zu tragen;
 Nur wenig blieben helfend ihm zur Hand,
 Da nur ein Häuflein noch von Tausend stand;
 Die letzten und die besten blieben jetzt,
 Verzweifelnd trauernd, daß die Zucht verlegt;
 Ihr einzger Trost ist noch die nahe Gränze,
 Da folgen ihnen nicht des Krieges Tänze,
 Sie tragen, in dem Nachbarland geborgen,
 Haß des Verbannten und des Flüchtlings Sorgen:
 Hart ist es wol vom Vaterland zu scheiden,
 Doch härter, Tod und Unterdrückung leiden.

12.

Beschlossen ist's, — sie gehn — der Sterne Schein
 Muß ihnen Führer durch das Dunkel sein,
 Sie sehn ihr ruhig Licht am Rettungshafen
 Dort auf des Grenzstroms glatter Fläche schlafen.
 Schon rufen sie: ist dies das Ufer da?
 Doch fort, der Feind ist dessen Rande nah!
 Flucht oder Rückkehr! — was glänzt hinterher?
 Ha! Otho's Banner, des Verfolgers Speer!
 Sind das dort auf den Höhen Hirtenfeuer?

Ach! näher wären sie den Flüchtgen theuer!
 Von Noth umringt, von Hoffnung abgeschlossen,
 Für Größres wär' wol minder Blut geflossen!

13.

Sie hielten jetzt, da Fragen rings ergingen,
 Ob besser halten oder vorwärts dringen.
 Es ist fast gleich, denn stürzen sie mit Macht
 Dort auf den Feind, wo er den Strand bewacht,
 So werden Ginge doch die Reihn durchdringen,
 Ob sie auch ihrer spottend sich verschlingen.
 „Wir greifen an! denn ihres Kampfs zu harren,
 Das ziemte nur dem Feigling oder Narren!
 Das Roß gezügelt und das Schwert geschwungen,
 Das nächste Wort hat schon die That verschlungen:
 Und in dem nächsten Laut aus Lara's Munde
 Hört mancher nur die herbe Todeskunde!

14.

Das Schwert gezückt, mit ernstem Angesicht
 Hegt Lara's Busen doch Verzweiflung nicht,
 Gleichgültger scheint er wol und mehr noch kühl,
 Als Tapfern ziemt, wenn menschlich ihr Gefühl;
 Auf Kaled ruht sein Blick, der ihm zur Seite,
 Und viel zu treu und furchtlos in dem Streite.
 Vielleicht warf jetzt des Mondes Dämmerlicht
 Ein ungewohntes Bleich auf sein Gesicht,
 Des tiefen, trüben Farbe nicht den Schrecken,
 Nur seines Herzens Treue will entdecken.
 Und Lara sah's und faßte seine Hand,
 Sie bebte selbst nicht an des Abgrund's Rand,
 Kaum schlägt das Herz, und nur das Auge spricht,

War auch die Lippe stumm: „Wir scheiden nicht!
Fällt auch die Schaar und fliehn die Freunde hier —
Scheid' ich vom Leben auch, nur nicht von dir!“ —

Ein Wort, das seine Lippe kaum gesprochen,
Und in den Feind ist seine Schaar gebrochen,
Gehorchend fühlt das Roß der Sporen Kraft,
Der Säbel blitzt, es klirrt der Eisenschaft;
Und drängt sie auch des Feindes Uebermacht,
Verzweiflung trogt, zum Kampfe neu entfacht,
Indeß der Strom sich schäumend färbt mit Blut,
Noth wallte noch im Morgenstrahl die Flut.

15.

Begeisternd, helfend und befehlend Allen,
Wo Feinde drängen oder Freunde fallen,
Tönt Lara's Ruf, es glänzt sein gutes Schwert,
Erweckt noch Hoffnung, die er selbst entbehrt.
Nicht einer floh, da Flucht doch nur vergebens,
Und wer schon wich, fühlt neue Kraft des Lebens,
Da noch vor ihres Führers Blick und Hieben
Des Feindes Kühnste, Tapferste zerstieben.
Bald eng umringt, bald wieder ganz allein,
Bald ordnet er die Schaar, bald dringt er ein;
Sich schon er nicht. Die Kraft des Feindes sinkt,
Jetzt gilt's, er hebt die Hand empor und winkt —
Was neigt des Helmes Federbusch sich jetzt —
Ein Pfeil hat plötzlich seine Brust verletzt!
Der leidige Wink gab seine Seite bloß,
Den Arm des Stolzes lähmt des Todes Loos.
Wie rasch das Siegeswort der Lippe schwand!
Wie kraftlos hängt die stolz erhobne Hand,
Die unbewußten Trieb's das Schwert noch hält,

Indeß der andern schon der Zaum entfällt,
 Doch den faßt Kaled; schwindelnd in dem Kopf,
 Betäubt sich senkend auf den Sattelknopf,
 Merkt Lara nicht, daß Kaled sorglich bang
 Das Roß entführt dem wilden Schlachtendrang,
 Indeß die Seinen wieder tapfer fochten,
 Im Kampf nicht des Erschlagnen achten mochten.

16.

Auf Sterbende wie Todte scheint der Tag,
 Wo rings zerstückt der Helm, der Panzer lag,
 Das Kriegsgroß liegt ganz herrenlos und frei,
 Sein letztes Athmen riß den Gurt entzwei,
 Und dicht dabei, durchzuckt vom Todeskrampf
 Die Hand und Ferse, die es trieb zum Kampf.
 Am Strome liegen Ginge hingestreckt,
 Wo noch die Blut die dürrn Lippen neckt.
 Des Durstes Qual, die in dem Krieger brannte,
 Den schon der heiße Tod fast übermannte,
 Treibt ihn umsonst, den trocknen Mund zu nehen,
 Mit einem Tropfen ihn fürs Grab zu legen,
 Schwach und nur zuckend regen sich die Glieder,
 Und kriechen zu dem blutgen Nasen nieder,
 Fast ist erlöschet der letzte Lebensfunke,
 Sie sind am Strom und neigen sich zum Trunke,
 Sie fühlen schon die Frische, wollen nippen —
 Was harren sie? — nicht dürsten mehr die Lippen,
 Obgleich sie nicht die kühle Blut geneht,
 Es war ein Todeskrampf, vergessen jetzt.

17.

Bei einer Linde, fern von jener Statt,
 Wo man für ihn gekämpft, gefochten hat,

Da lag ein Krieger röchelnd doch ergeben:
 Und Lara war's, verblutend schon sein Leben.
 Sein Diener, jetzt sein einziges Geleite,
 Sein Kaled kniet an seiner wunden Seite,
 Sucht mit der Schärpe flugs das Blut zu stillen,
 Die Ströme, welche schwarz der Wund' entquillen,
 Und dann, wie stockend wird der Athem innen,
 Erst schwächer, doch nicht minder tödtlich rinnen.
 Kaum reden kann er, noch auch sich bewegen,
 Es mehrt sich seine Pein bei jedem Regen.
 Er drückt die Hand, die gern ihm helfen will,
 Und lächelt Dank dem düstern Pagen still,
 Der nichts mehr fürchtet, fühlt, beachtet, weiß,
 Als auf dem Knie der Stirne Todesschweiß —
 Als jenes Auge, das zwar jetzt bleich
 Sein Licht doch war im ganzen Weltenreich.

18.

Es naht der Feind, er hat das Feld durchstreift,
 Lebte Lara noch, ist ihm kein Sieg gereift,
 Ihn wegzuschaffen, war zu spät wol schon,
 Er blickt auf sie ganz kalt und voller Hohn,
 Verhöhnt mit seinem Schicksal, weil er so
 Jetzt sterbend der Lebendgen Haß entfloß.
 Und Dtho kommt heran und springt vom Roß,
 Sieht den im Blut, der seines jüngst vergoß,
 Und spricht ihn an, nicht achtet Lara dessen,
 Bemerket ihn kaum, als hab' er ihn vergessen,
 Und wendet sich zu Kaled — was er spricht,
 Sie hören's wol, doch sie verstehn es nicht,
 Es waren Laute wol aus jenem Land,
 Zu dem sich das Erinnern graufig wand.
 Er sprach von andern Scenen; was? versteht

Nur Kaled, dem wol kaum ein Wort entgeht,
 Und der erwiedert gleich darauf, doch leise,
 Indes die Andern staunend stehn im Kreise.
 Sie scheinen beide mit vergangnen Tagen
 Der gegenwärt'gen ganz sich zu entschlagen,
 Sie theilten wol ein sonderbar Geschick,
 Des Dunkel nicht durchdringt ein fremder Blick.

19.

Lang sprachen sie, doch leis', ihr Ton allein
 Verrieth dem Hörer, wichtig müß' es sein;
 Es schien, als wäre Kaled fast im Grunde
 Mehr nah als Lara seiner letzten Stunde,
 Sein Athem war so dumpf, die Stimme brach
 Und stockte, wenn die blasse Lippe sprach, —
 Doch Lara sprach in ruhig klaren Tönen,
 Bis näher kam des Todes heiß'res Stöhnen;
 In seinem Antlitz war fast nichts zu lesen,
 So reulos, kalt und still sein ganzes Wesen,
 Nur daß, als er schon nahe seinem Ziel,
 Sein Auge freundlich auf den Vagen fiel,
 Und als die Stimme Kaled's ganz entschwand,
 Wies Lara still nach Osten mit der Hand,
 Ob nun sein Auge traf der Morgenstrahl,
 Da aus Gewölken sich die Sonne stahl,
 Ob Zufall, ob Erinnerung ihm die Hand
 Ausstrecken ließ nach jenem fernen Land —
 Kaum achtet Kaled drauf, der sein Gesicht
 Abwendet, gleich wie scheu vor'm Tageslicht,
 Sein Auge floh des jungen Morgens Pracht,
 Und sah auf Lara's Stirn, — wo Alles Nacht!
 Obwol er leider! immer noch am Leben,
 Denn als man ihm das heilige Kreuz gegeben,

Und dann den Rosenkranz den Händen bot,
 Ihn zu erheben in der Todesnoth,
 Schien er ungläubig lächelnd drauf zu sehn,
 Verzeih ihm Gott, wenn es aus Hohn geschehn!
 Und Kaled, stumm, verzweifelnd, wandte nicht
 Den starren Blick von Lara's Angesicht,
 Doch rasch, mit finst'rer Stirn stieß er die Hand
 Zurück, wo sich das Heiligthum befand,
 Als stör' es nur des Freundes letzte Stunde;
 Wol hat er nicht vom ewigen Leben Kunde,
 Das nun beginnt, das keinem sicher ist,
 Als nur wer treulich glaubt an Jesum Christ.

20.

Doch keuchend ward der Athem Lara's jetzt,
 Und Dunkel hat sein Auge schon umnezt,
 Die Glieder schlotterten, das Haupt lag matt
 Auf Kaled's Knie, der zarten Ruhestatt.
 Er drückt die Hand, die er noch hielt, ans Herz, —
 Es schlägt nicht mehr, — doch Kaled läßt der Schmerz
 Nicht scheiden so, er forscht und forscht vergebens
 Nach jenem Schlag, dem Zeichen seines Lebens.
 „Es schlägt!“ Du Träumer geh! hin ist er nun,
 Lara war einst, wo deine Blicke ruhn.

21.

Noch blickt er starr, als sei des Geistes Kraft
 Noch nicht dem niedern Erdenstaub entkrafft,
 Man hob ihn auf, als so betäubt er lag,
 Doch immer blickt er starr noch in den Tag,
 Und als man ihn erhob, wo er verzückt
 Den todten Leib an seine Brust gedrückt,

Und nun das Haupt, das er noch stützen wollte,
 Wie Erd' auf Erde hin zum Boden rollte,
 Da warf er sich nicht hin, noch rauft er sich
 Das Rabenhaar, das krausen Ranken gleich,
 Nein! sucht zu stehn, doch ach — er sank und blieb
 So regungslos, wie er, der ihm so lieb;
 Der ihm so lieb? — O für ein solch Gefühl
 Der Liebe scheint des Mannes Brust zu kühl!
 Der Augenblick entschied nun plötzlich klar,
 Was lang ein halb verhehlt Geheimniß war:
 Als man die Brust, ihr Leben zu erwecken,
 Entblößt, ließ sie erst das Geschlecht entdecken,
 Sie athmet wieder, — fühlt sich nicht verletzt,
 Was galt auch Ruf und Weiblichkeit ihr jetzt?

22.

Und Lara ruht nicht, wo die Ahnen schlafen.
 Wo er verschied, bestattet man den Grafen,
 Nicht minder ruhig schläft dort sein Gebein
 Auch ohne Priesterwort und Marmorstein,
 Von Einer ward er still und tief beklagt,
 Daß Völkerleid um Fürsten mehr nicht sagt.
 Umsonst sind nach Vergangnem alle Fragen,
 Da selbst sie nicht auf Drohung mochte sagen,
 Woher sie kam, warum sie Alles ließ
 Für einen, der kaum freundlich sich bewies.
 Was liebt sie ihn? — Neugierger Thor, o stille!
 Des Menschen Lieb' ist sie des Menschen Wille?
 Sie liebt er wol, in ernsten Seelen brennt
 Mehr Blutgefühl, als Mancher wol erkennt,
 Und lieben sie, so ahnt ihr Spötter nicht,
 Wie warm ihr Busen, weil ihr Mund nicht spricht
 Es war kein Band, wie's täglich wird gefunden,

Was Kaled's Herz an Lara hielt gebunden;
 O nimmer that sie das Vergangne kund,
 Versiegelt war jetzt jeder kund'ge Mund.

23.

Man grub ihn ein, und fand bei jener Wunde,
 Die ihm gebracht des Lebens letzte Stunde,
 Auf seiner Brust noch manche Spur von Narben,
 Die ihm die letzten Kämpfe nicht erwarben.
 Wo er den Lenz des Lebens auch verbracht,
 Es schien, er floh ihm unter Kampf und Schlacht,
 Doch weder Ruhm noch Schuld ward jetzt erkundet,
 Man sah nur, daß schon manchmal er verwundet,
 Und Gzzelin, der wußte was geschehn,
 Ward fürder nicht seit jener Nacht gesehn.

24.

In jener Nacht, so sagt ein Landmann aus,
 Da ging ein Knecht ins Thal aus seinem Haus,
 Als fast der Mond im Morgenlichte schwand
 Und Nebel schon sein bleiches Horn umwand;
 Da ging ein Knecht, um mit des Tages Graun
 Für seine Nahrung Holz im Wald zu haun,
 Den Strom entlang, der zwischen dem Gebiet
 Otho's und Lara's eine Gränze zieht;
 Er hört ein Stampfen, und es sprengt darauf
 Ein Reiter aus dem Wald im vollen Lauf,
 Etwas Verhülltes auf dem Sattelnopf,
 Die Stirn vermunmt, und tief versteckt den Kopf.
 Entsetzt durch solchen Anblick in der Nacht,
 Regt in dem Knechte bald sich ein Verdacht,
 Und er belauscht geheim den Reitersmann,

Der naht dem Flusse, springt vom Pferde dann,
 Nimmt seine Last, die auf dem Sattel ruht,
 Und wirft sie von dem Ufer in die Flut:
 Dann hält er, schaut und wendet rasch sich um,
 Sieht wieder auf die Fluten hastig stumm,
 Und folgt mit seinem Schritt dem Strome nach,
 Als schwände darin etwas zu gemach;
 Auf einmal stuzt und bückt er sich — es waren
 Um ihn von Winterfluten Stein' in Scharen,
 Er sammelte die schwersten, die er fand
 Und schleudert sie mit wohlbedachter Hand:
 Indessen schlich der Knecht mehr in die Nähe,
 Damit er sichrer Alles noch erspähe;
 Es schien ihm fast, als säh er Brust und Bein,
 Und ein Gewand mit eines Sternes Schein,
 Doch eh er recht die Glieder noch erkannt,
 Trifft sie ein Stein, der sie zur Tiefe bannt.
 Dann hob sich's wieder theilweis aus der Flut,
 Und färbte sie mit dunkler Purpurglut,
 Drauf schwand es ganz: still blieb der Reiter noch,
 Bis ruhig ward des Wirbels letztes Loch.
 Dann kehrt er um, bestieg sein scharrend Ross,
 Das wild gespornt in Hast von dannen schoß.
 Er war verlarvt — des Todten Angesicht,
 Wenns Einer war, gewahrt der Lauscher nicht,
 Trug aber wirklich jene Brust den Stern,
 So wars ein Zeichen eines freien Herrn,
 Und einen solchen trug auch Gzzelin
 In jener Nacht, eh dieser Tag erschien.
 Kam er dort um, geb Gott der Seele Ruh,
 Sein Leichnam trieb dem Oceane zu,
 Und Menschenliebe muß die Hoffnung hegen,
 Er sei den Händen Lara's nicht erlegen.

Und Kaled — Lara — Gzzelin sind hin,
 Kein Monument ward ihres Todes Gewinn!
 Es war umsonst, sie war nicht zu bewegen
 Vom Ort zu lassen, wo ihr Herr gelegen:
 Gram zähmt den Geist, der sonst so stolz geschaut,
 Sie weinte nicht, noch klagte je sie laut,
 Doch wüthen würde sie, wenn man vom Ort
 Sie risse, wo sie glaubt, daß er noch dort,
 Ihr Auge flammte wol in wilder Glut,
 Der Liegrin gleich, der man geraubt die Brut;
 Ließ man sie aber einsam den Gefilden,
 So sprach sie träumerisch mit Luftgebilden,
 Wie sie ein sorgenschweres Hirn erdenkt,
 Das dann in sie die Klagen all versenkt.
 Nur unter jenem Bäume saß sie gern,
 Wo sie gestützt das schlaffe Haupt des Herrn,
 Und rief sich in der Stellung all ihr Glück,
 Wort, Blick und Händedruck von ihm zurück:
 Sie nimmt ihr abgeschornes Rabenhaar,
 Das noch verwahrt in ihrem Busen war,
 Und drückt es auf den Boden sanft und mild,
 Als stillte sie ein blutend Luftgebild.
 Auch fragte sie, erwiedert drauf für ihn,
 Springt auf, erschrickt, und winkt ihm dann zu fliehn,
 Weil einen Spuk ihr vorgespielt der Traum,
 Dann sitzt sie wieder an dem Lindenbaum,
 Verhüllt ihr Antlitz mit der schlaffen Hand,
 Gräbt oft auch fremde Zeichen in den Sand —
 Doch währt's nicht lang — sie liegt bei ihrem Lieben,
 Was auch ihr Loos, treu war sie ihm geblieben.

Note zum Lara.

Die Erzählung unter Nr. 24. des zweiten Gesanges gründet sich auf die Beschreibung von dem Tode oder eigentlich von dem Begräbniß des Herzogs von Gandia.

Am anziehendsten und ausführlichsten erzählt Burchard diese Begebenheit, von der Folgendes das Wesentliche ist:

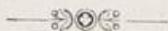
„Am 8. Juli speisten die Söhne des Papstes, der Cardinal von Valenza und der Herzog von Gandia bei ihrer Mutter Banozza zu Abend, unweit der Kirche Pietro ad Vincula, in Gegenwart noch anderer Personen. Als es spät geworden war, erinnerte der Cardinal seinen Bruder, daß es Zeit sei, nach dem apostolischen Palaste zurückzukehren; und so bestiegen sie ihre Pferde oder Maulthiere und ritten, von wenigen Dienern begleitet, zusammen bis an den Palast des Cardinals Ascanio Sforza; hier bemerkte der Herzog gegen den Cardinal, er müsse vor seiner Rückkehr noch einen angenehmen Besuch abstatten. Er entließ demnach alle seine Begleiter bis auf seinen Stiefvater oder Lakai und Jemanden mit einer Maske, der ihn beim Abendessen besucht und seit ungefähr einem Monat ihn fast täglich im apostolischen Palast angesprochen hatte: diesen nahm er hinter sich auf sein Maulthier und setzte seinen Weg bis zur Judengasse fort. Hier ließ er seinen Diener zurück mit dem Befehle, bis zu einer gewissen Zeit daselbst zu warten, und, wenn er alsdann nicht zurückkehrte, sich in den Palast zurückzugeben. Hierauf ließ der Herzog den Maskirten hinter sich aufsitzen und ritt ich weiß nicht wohin; aber in derselben Nacht wurde er ermordet und in den Fluß geworfen; auch der Diener wurde nach seiner Entlassung angegriffen und tödtlich verwundet, so daß er, obwol mit der größten Sorgfalt verpflegt, seines Zustandes wegen keine verständliche Auskunft über das Schicksal seines Herrn geben konnte.

Als der Herzog des Morgens nicht heimkehrte, gerieth seine Dienerschaft in Bewegung; Einer aus derselben benachrichtigte den Papst, daß seine Söhne gestern ausgegangen seien, der Herzog sich aber noch nicht wieder eingestellt

habe. Der Papst gerieth darüber nicht wenig in Unruhe; er vermuthete indeß, der Herzog sei von einer Dirne verleitet worden, die Nacht bei ihr zuzubringen und halte es für schicklich, seine Rückkehr bis auf den nächsten Abend zu verschieben, um ihr Haus nicht bei hellem Tage verlassen zu müssen. Als indeß der Abend kam und der Papst sich in seiner Erwartung getäuscht sah, ergriff ihn die ernsteste Besorgniß und er begann nun Nachforschungen bei mehreren Personen anzustellen, die in dieser Hinsicht Rede stehen mußten. Unter diesen befand sich ein gewisser Giorgio Schiavoni, welcher, nachdem er einiges Bauholz aus einer Barke im Flusse ausgeladen hatte, als Wache am Verdr derselben zurückgeblieben war. Auf die Frage, ob er vergangene Nacht bemerkt hätte, daß Jemand in den Fluß geworfen worden sei, erwiderte er: er habe allerdings zwei Männer zu Fuße die Straße herabkommen sehen, die sorgfältig darauf geachtet hätten, ob Jemand vorüberginge. Als sie Niemand wahrnahmen, entfernten sie sich wieder; gleich darauf erschienen zwei Andere, und sahen sich, wie die Ersten, um; da sie aber keinen Menschen bemerkten, so gaben sie ihren Gefährten ein Zeichen und nun kam ein Mann auf einem Schimmel herbei, mit einem Leichnam hinter sich, dessen Kopf und Arme von der einen Seite und dessen Füße von der andern Seite des Pferdes herabhingen; die beiden Fußgänger stützten den Leichnam, um sein Herabfallen zu verhindern. Sie gingen nun zu der Stelle, wo gewöhnlich der Unrath aus der Stadt in den Fluß geworfen wird; dort wendeten sie das Pferd, so daß sein Schweif dem Wasser zugekehrt war; die Fußgänger ergriffen den Leichnam bei den Armen und Beinen und schleuderten ihn mit aller Kraft in den Strom. Der Reiter fragte hierauf, ob sie ihn hineingeworfen hätten, und sie antworteten: Signor, si! Er warf darauf einen Blick auf das Wasser und als er einen Mantel auf demselben schwimmen sah, fragte er, was das Schwarze sei; sie erwiderten, es sei ein Mantel, und Einer von ihnen warf Steine darauf, bis es untersank.

Des Papstes Leute fragten den Giorgio, warum er dies nicht dem Stadtgouverneur angezeigt hätte, worauf dieser entgegnete, er habe wol schon hundert Leichen an der nämlichen Stelle ins Wasser werfen sehen, ohne daß Nachfrage deswegen geschehen sei; deshalb habe er es für etwas Unbedeutendes gehalten. Nun wurden die Fischer und Seeleute zusammengerufen und ihnen aufgetragen, den Fluß zu durchsuchen; sie fanden auch wirklich am folgenden Abend den Körper des Herzogs in seinem vollständigen Anzug und 30 Ducaten in seiner Börse. Er war von neun Wunden durchbohrt; eine hatte er an der Kehle, die übrigen an Kopf, Leib und Gliedern. Sobald der Papst seines Sohnes Tod erfuhr, und daß man ihn wie Unrath in den Fluß geworfen habe, so überließ er sich ganz seinem Kummer, schloß sich in sein Zimmer ein und weinte bitterlich. Der Cardinal von Segovia und Andere aus dem Gefolge des Papstes kamen an seine Thüre und nach stundenlangem Bureden und Er-

mahnen bewirkten sie, daß er sie einließ. Von Dienstag Abend bis zum folgenden Sonnabend nahm er keine Speise zu sich; von Donnerstag Morgens bis zu derselben Stunde des folgenden Tages schlief er nicht. Endlich jedoch gab er den Bitten seiner Umgebung nach und fing an, seiner Trauer Einhalt zu thun in Erwägung des Nachtheils, der, wenn er seinem Schmerze freien Lauf ließe, für seine Gesundheit daraus entspringen müßte.“ Siehe Roscoe's Leben Leo's X. Band I. Seite 265.



Druck von Otto Wigand in Leipzig.

Bei Otto Wigand, Verlagsbuchhändler in Leipzig, erscheint:

Byron's sämmtliche Werke

von

Adolf Böttger.

Vierte, revidirte und verbesserte Auflage.

Prachtausgabe in acht Bänden.

8. Preis 10 Thlr. 20 Ngr.

Inhalt der acht Bände.

Erster Band:
Biographische Notiz.
Harold.
Corsar.
Lara.

Zweiter Band:
Glauc.
Die Braut von Abydos.
Belagerung von Corinth.
Parisina.
Der Gefangene von Chillon.
Mazeppa.
Die Insel.
Beppo.
Fragment des Vampyr.

Dritter Band:
Don Juan. 1—6. Gesang

Vierter Band:
Don Juan. 7—16. Gesang.

Fünfter Band:
Manfred.

Gain.
Himmel und Erde.

Sechster Band:
Der umgeformte Mißgeformte.
Sardanapal.
Marino Faliero.

Siebenter Band:
Die beiden Foscari.
Werner.

Achter Band:
Stunden der Muse.
Englische Varden und schottische Kritiker.
Fluch der Minerva.
Walzer.
Ode auf Napoleon.
Hebräische Melodien.
Auf Sheridan.
Der Traum.
Finsterniß.
Tasso's Klage.
Ode auf Venedig.
Ehrene Zeitalter.
Bermischtes.

Jurunde.

Von

Hermann Rollet.

8. Preis 1 Thlr.

Prachtausgabe in reichem engl. Leinwand-Band.

Preis 1 Thlr. 20 Ngr.

Gedichte

von

R. E. Prutz.

Dritte, vollständige Auflage.

gr. 8. 1852. geb. 2 Thlr. 20 Ngr.

Frauenbilder und Buldigungen.

Von

G. Fr. Daumer.

3 Bde. Taschenformat. Brosch. 2 Thlr. 20 Ngr.

Geb. 4 Thlr. 15 Ngr.

Der Dichter des Haßs beschenkt hier die gebildete Lesewelt mit den Poesien seiner jüngern Jahre, welche nichts als Verehrung und Anbetung der schönen und — bessern Hälfte der Erdenbewohner athmen. Mann oder Weib, jung oder alt — mit einem Wort: wer nicht ganz mit seinen Gefühlen dem Mammon unserer Lage erlegen ist, wird und kann sich hier Genüsse verschaffen, wie sie selten im wirklichen Leben geboten werden. Es möge Jeder diese 3 Bändchen selbst in die Hand nehmen, und sehen, ob sein Herz noch schlagen und seine Pulse rascher geben können.

Bibliothek

deutscher Original-Romane.

- 1—2. Bd. *Graziella*. Memoiren-Novelle von J. Scherr. 2 Bde.
8. 1852. 2 Thlr. 20 Ngr.
3. Bd. *Jucunde*. Von G. Rollett. 8. 1852. 1 Thlr.
- 4—7. Bd. *Die Egoisten*. Roman von Gustav von See.
4 Bde. 8. 1853. 3 Thlr. 15 Ngr.
8. Bd. *Ein Diplomat*. Roman von Ottilie. 8. 1853.
1 Thlr. 15 Ngr.
- 9—10. Bd. *Ein Jesuit*. Roman von D. Fiedemann. 2 Bde.
8. 1854. 2 Thlr.
-

Bibliothek

der

besten englischen und französischen Romane.

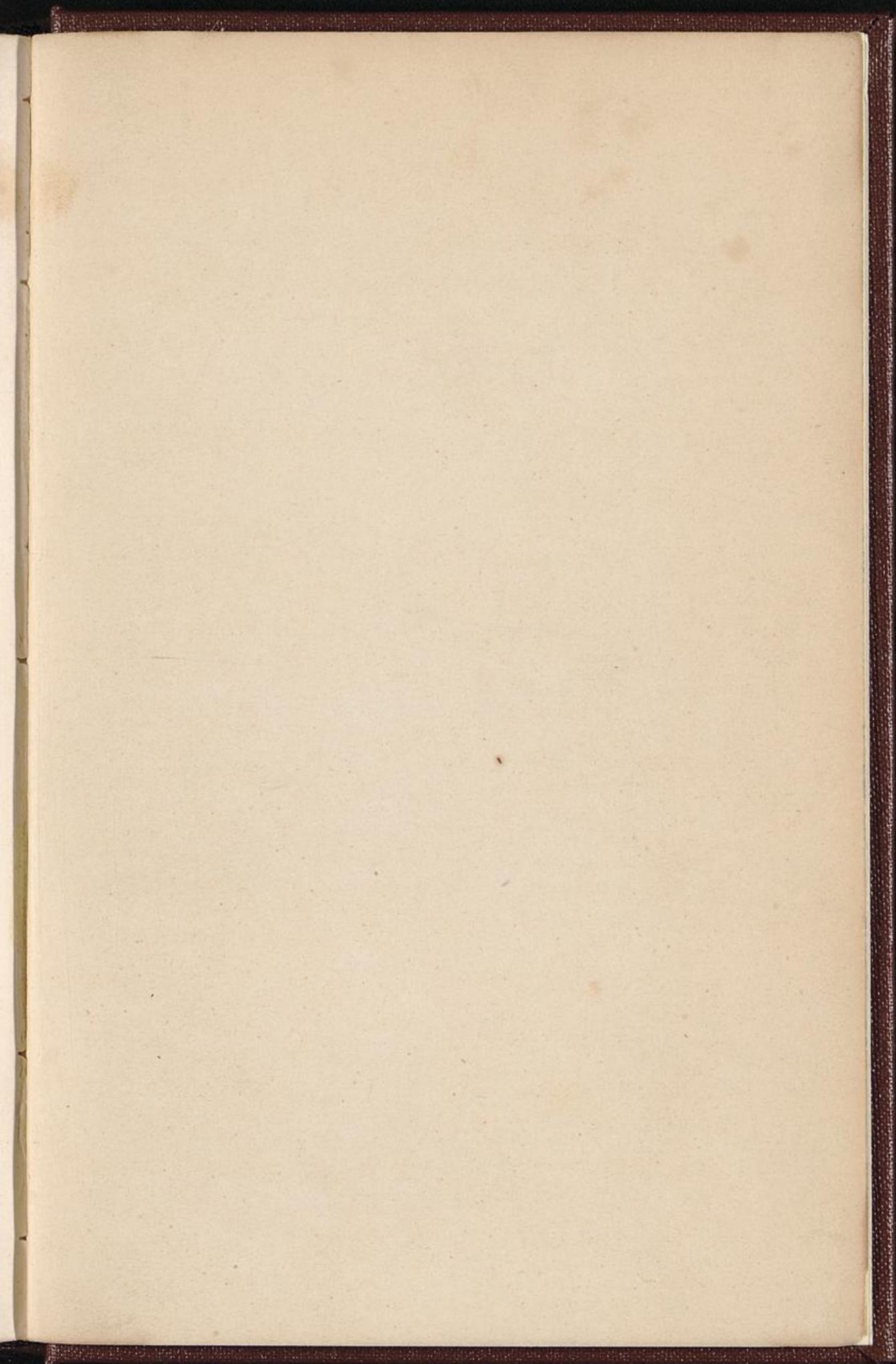
- 1—5. Bd. *Cäcilie oder Denkwürdigkeiten einer reichen Erbin*. Frei nach dem Englischen der Miss Burney von Madame de Bawr. 5 Bde. 8. 1853. 3 Thlr. 22 $\frac{1}{2}$ Ngr.
- 6—9. Bd. *Ruth*. Ein Roman von der Verfasserin von „Marie Barton“. 4 Bde. 8. 1853. 3 Thlr.
- 10—13. Bd. *Der Koué*. Aus dem Englischen von Theodor Ruprecht. 4 Bde. 8. 1853. 3 Thlr.
- 14—16. Bd. *Das Leben einer englischen Pfarrerstochter*. Von Mistress Gore. Deutsch von L. v. Alvensleben. 3 Bde.
8. 1853. 2 Thlr. 7 $\frac{1}{2}$ Ngr.
-

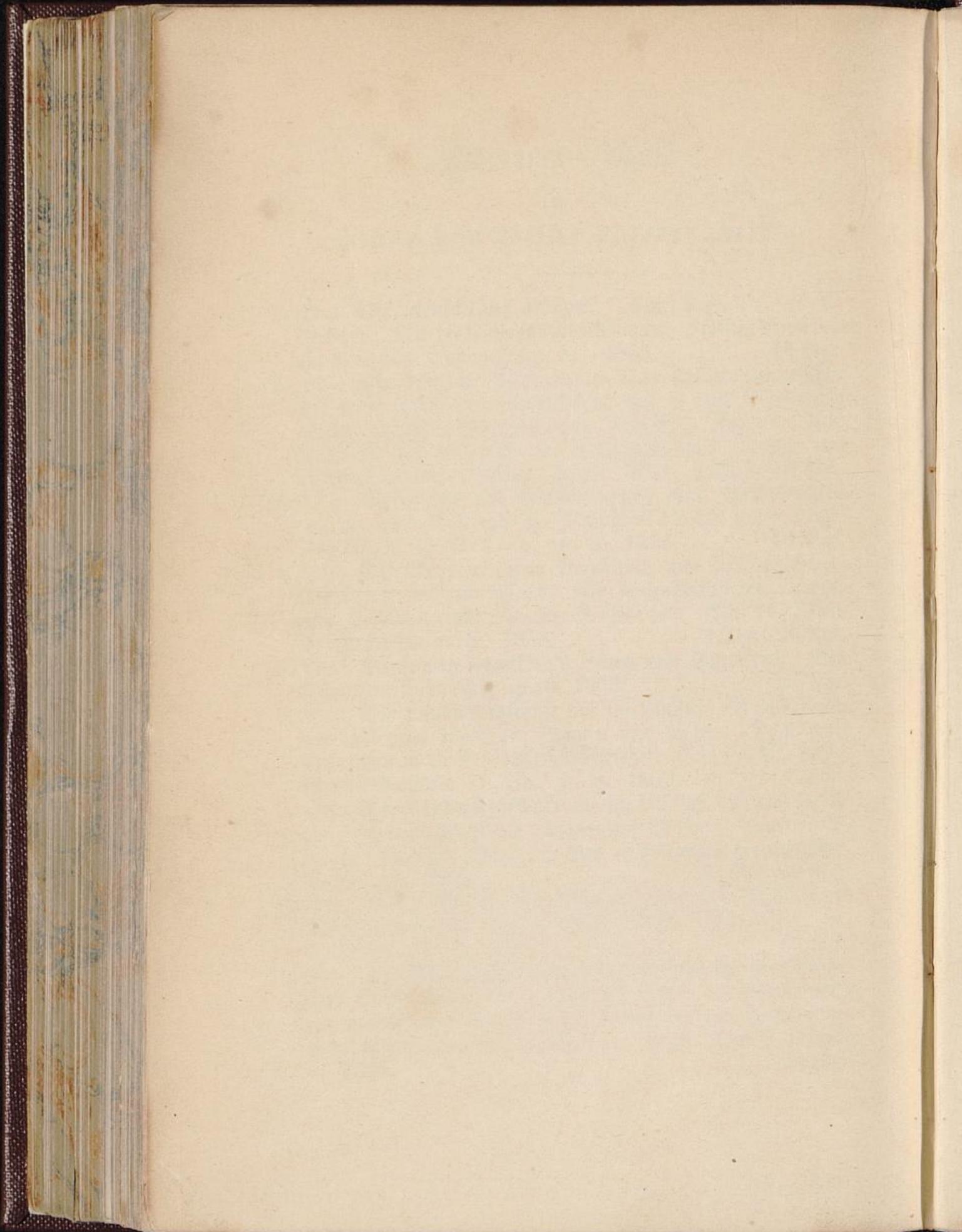
Bildungs-Halle

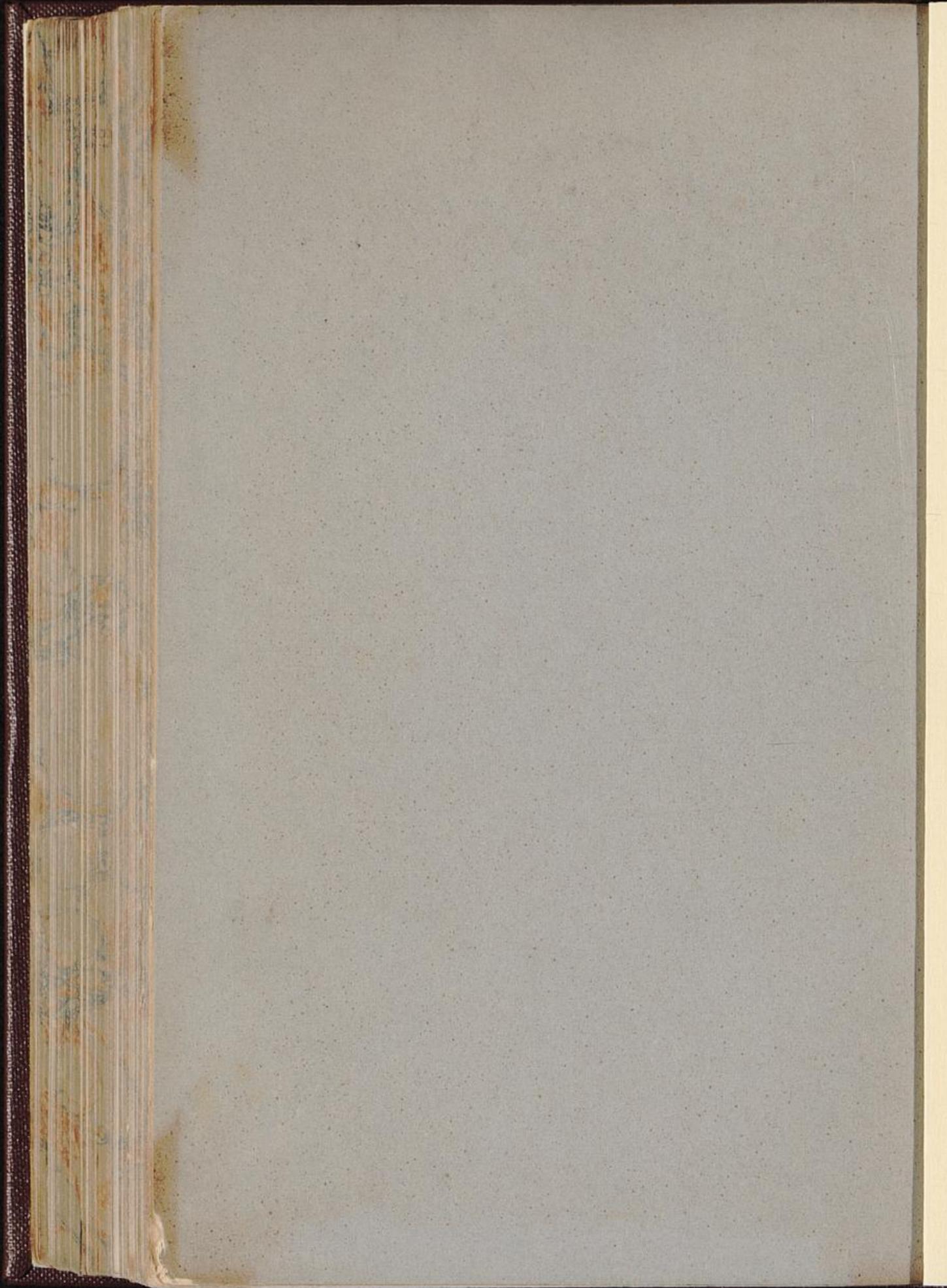
im

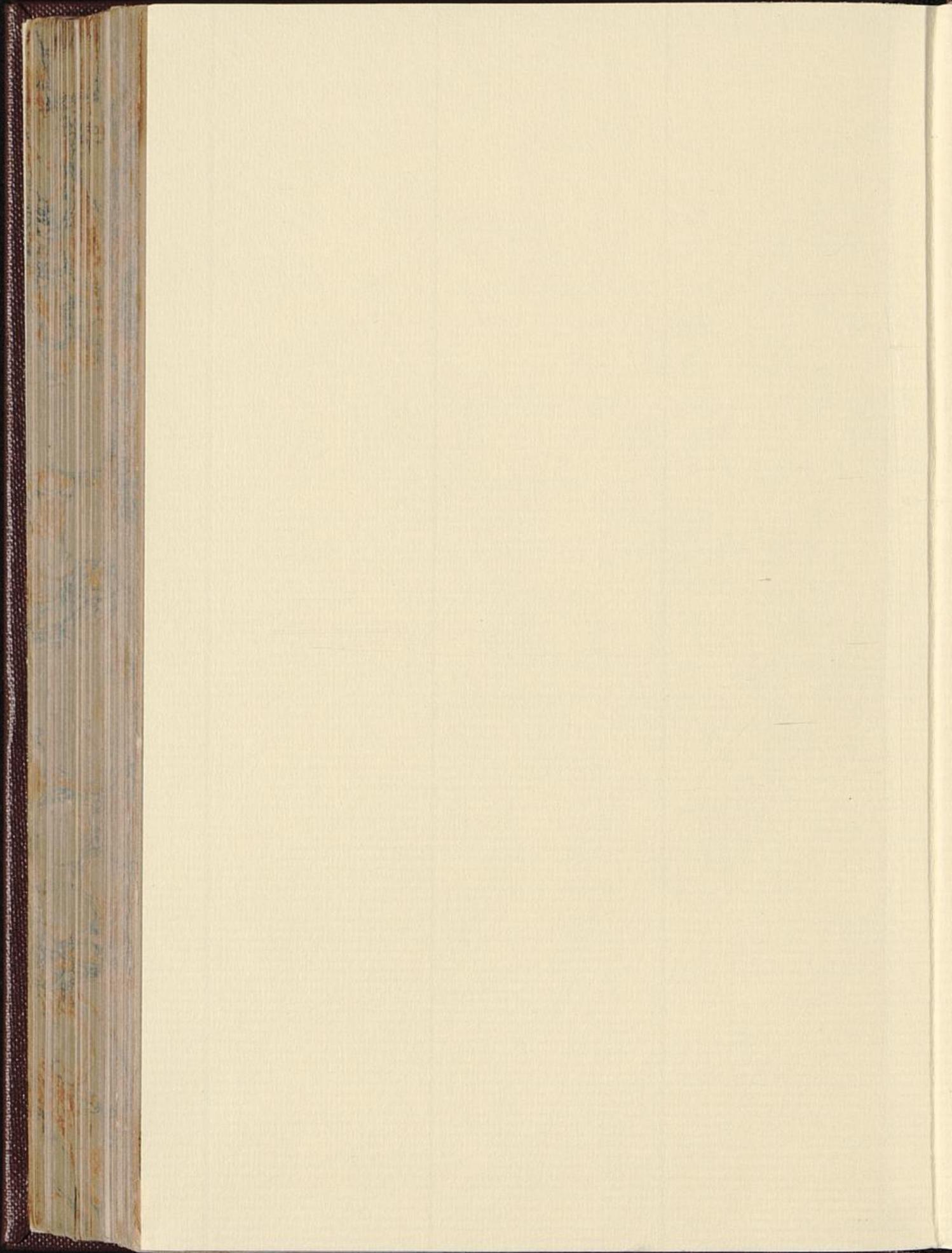
Sinne und Geiste unserer Zeit.

1. Bd.: **Der menschliche Körper.** Von Prof. Dr. S. G. Richter. Mit 18 Original-Abbildungen. Zweite, vermehrte und verbesserte Auflage. gr. 8. 1853. 10 Ngr.
2. Bd.: **Die deutsche Literatur** in ihrer nationalliterarischen und wissenschaftlichen Entwicklung und in ihrer Einwirkung auf das geistige Leben der Völker. Von Joh. Scherr. Illustriert mit 42 Portraits der ausgezeichnetsten Dichter und Gelehrten deutscher Nation. gr. 8. 1853. 1 Thlr. 10 Ngr.
3. Bd.: **Geschichte der Entdeckungen und Erfindungen** von den ersten Anfängen der Menschheit bis auf unsere Tage. Von Dr. C. G. Kehlen. gr. 8. 1853. 10 Ngr.
4. Bd.: **Die Erde** in ihrem Verhältniß zum Fixsternhimmel, zur Sonne und zum Mond. Ein wissenschaftliches Lesebuch zum Selbstunterricht von Dr. J. Meyer. Mit 10 Tafeln Abbildungen. gr. 8. 1853. 1 Thlr. 20 Ngr.
5. Bd.: **Benjamin Franklin's Leben und Schriften.** Von Theodor Ruprecht. gr. 8. 1853. 20 Ngr.
6. Bd.: **Die Landwirthschaft** und ihr Einfluß auf das sociale und materielle Wohl der Staaten und Völker. Nebst einer Einleitung in die Volkswirthschaftslehre. Von Dr. W. Löbe. Mit 12 Portraits. I. Bd. gr. 8. 1853. 1 Thlr.
7. Bd.: **Die Landwirthschaft** und ihr Einfluß auf das sociale und materielle Wohl der Staaten und Völker. Von Dr. W. Löbe. Mit über 200 in den Text eingedruckten Holzschnitten. II. Bd. 8. 1854. 1 Thlr. 10 Ngr.
8. Bd.: **Die Geschichte der Chemie.** Von der Kindheit des Menschengeschlechts bis auf unsere Tage. Von Prof. Dr. R. Wagner. 8. 1854. 12 Ngr.
9. Bd.: **Die Homöopathie** oder die Reform der Heilkunde. Eine Darstellung der Grundsätze und Lehren der Homöopathie mit ausführlicher Angabe ihres Verfahrens zur Heilung der Krankheiten. Von Dr. R. Müller, prakt. Arzte zu Leipzig. 8. 1854. 20 Ngr.









Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Blue																					
Cyan																					
Green																					
Yellow																					
Red																					
Magenta																					
White																					
3/Color																					
Black																					



